Шейх Ибн Кулавей

# Камилу зиярат

# Полный зиярат

# (хадисы о трагедии Имама Хусейна)

Переводчик: Амин Рамин

## Оглавление

## Предисловие переводчика. О книге «Камилу зиярат» и её авторе

Автор этой книги Абу Касим Джафар ибн Мухаммад ибн Муса ибн Кулавей, известный как «Ибн Кулавей» или «Ибн Кулавей Кумми» - шиитский учёный, факих и передатчик хадисов 4-го столетия хиджры. Джафар ибн Мухаммад родился в городе Кум, в семье, известной своими достоинствами и знаниями, и получал уроки у своего отца и брата, которые также были известными шиитскими передатчиками хадисов.

Среди тех, от кого он передавал хадисы, были шейх Садук, шейх Кулейни, Мухаммад ибн Хасан Саффар, Мухаммад ибн Хасан ибн Валид и другие. Среди его учеников – шейх Муфид, Ахмад ибн Мухаммад ибн Айаш, Хусейн ибн Убейдуллах Газаири.

Ибн Кулавей умер в 368-м году в Багдаде и похоронен в комплексе Казимейн, рядом со священными могилами Имамов Казыма (А) и Джавада (А).

Самая известная из его книг – это «Камилу зиярат», которую держит в руках читатель (ударение в обоих словах падает на «а»). «Камилу зиярат» означает «полный зиярат», «совершенный зиярат». Книга названа так потому, что автор собрал в ней все доступные ему хадисы о достоинствах зияратов Посланника Аллаха (С) и пречистых Имамов (А).

Достоинства этой книги настолько велики, что можно сказать: тот, кто просто прочитал эту книгу - уже преуспел в ближнем мире и в будущем. Это связано не только с тем, что в ней раскрыта такая важнейшая в шиитской традиции тема, как зияраты Пророка (С) и Имамов (А). В действительности эта книга является самым важным источником по теме трагедии Кербелы и истории Имама Хусейна (А). Подавляющее большинство хадисов в «Камилу зиярат» посвящено Кербеле и господину мучеников (А). Эти хадисы рассказывают не только о его зиярате, но и об истории Кербелы, подробностях трагедии Ашуры, плаче по Хусейну (А) и других важнейших темах.

Многие шиитские факихи согласны, что все хадисы, приведённые в этой книге, являются достоверными. Сейид Хои считал «Камилу зиярат» одним из наиболее важных источников шиитских хадисов. Алламе Маджлиси пишет: «Книга “Камилу зиярат” – из числа основ шиизма»[1].

Читающий эту книгу как будто погружается в трагедию Кербелы, познавая её со слов самих Имамов (А). Никакое познание Ашуры и Имама Хусейна (А) невозможно без знакомства с «Камилу зиярат». А потому всякий плачущий на Ашуру и идущий на Арбаин должен быть знаком с этой книгой. И речь идёт не просто о знакомстве – эта книга должна подробно изучаться каждым шиитом.

[1] «Бихар», том 1, С. 27.

## Предисловие автора

Хвала Аллаху, Который заслуживает хвалы и указывает на неё и награждает за неё - хвалой, которая возрастает и не убывает! Велика Его слава, и возвышено Его царство, и вознесено Его место, и святы Его имена, и непрерывны Его милости, и всякая вещь склонилась перед Его величием, и всякая вещь смирилась перед Его властью и господством. Описывающие не постигают Его качеств, и мысли не достигают сути Его познания, и Он таков, как описал Себя.

Он - Единый, Единственный, Самодостаточный, «**не рождал и не был рождён, и не был равен Ему ни один**». Я свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, Единого, без сотоварищей, и свидетельствую, что Мухаммад - Его раб и Посланник: Он даровал ему приближение, наделил его почестью и посланничеством и поддержал доводами и аргументами; Он разъяснил через него Ислам и возвысил его над всеми прочими творениями из обитателей небес и земли, суши и морей и даровал ему такие достоинства, которых не достигнет предел и не коснётся описание.

И Он превознёс через него людей его Дома (Ахль уль-Бейт) над всеми творениями, и сделал их совершенными доводами, и наделил их имаматом, и сделал подчинение им обязательным для всех творений, и сделал их достоинства такими, что их нельзя описать, постигнуть и достигнуть.

Он сделал их звёздами земли, через которые Он выводит на прямой путь из заблуждения и удаляет потерянность слепоты. И Он сделал их столпами земли, чтобы она не поглотила своих обитателей. Он разъяснил их достоинства языком Своего Пророка (С) и предписал любовь к ним для Своих рабов в Своей Книге, говорящей через правдивый язык Пророка (С), сказав: «**Скажи: “Я не прошу у вас за это награды, кроме любви к близким”**» (42: 23).

И Пророк (С) велел любить их и побуждал приближаться к ним через поддержание связей с ними и их зиярат при их жизни и после их смерти, и установил для этого награду, которую не объемлют мысли, не подсчитают творения и не опишет описывающий.

Однако умма поступила вопреки тому, что предписали ей Аллах и Пророк (С). Они убили тех, любить кого им было заповедано, изгнали тех, кому было велено подчиняться, и отвернулись от тех, к кому должны были совершать зиярат. Но некоторые из них приняли их и подчинялись лучшим подчинением, и за это остальные враждовали с ними.

И при этом они думают, что следуют по прямому пути, и надеются на заступничество их Пророка (С) в День Суда. О нет! Но их Пророк (С) будет враждовать с ними в тот День и спросит с них за то, что они совершили, перед Господом миров: «**Ведь Господь твой в засаде**» (89: 14).

В этой книге я разъясню тебе, да продлит Аллах твои дни, великую награду от Аллаха, полагающуюся паломнику Пророка и его Ахль уль-Бейт, да будет над ними приветствие Аллаха, посредством хадисов, пришедших от них самих, дабы опровергнуть тем самым тех, кто отвергает их достоинства. И на Аллаха полагаюсь в этом, и к Нему прибегаю за помощью, и довольно мне Его во всех делах, и Он - лучший попечитель!

К написанию этой книги меня подтолкнули многочисленные вопросы, задаваемые снова и снова по этой теме, а также моё знание о той награде и приближении к Аллаху, Его Посланнику, Али, Фатиме и Имамам, да будет благословение Аллаха над ними всеми, и всем верующим, которая заключается в написании этой книги.

И так мои мысли направились к этому, и я попросил у Аллаха о помощи в том, чтобы привести хадисы от Имамов (А) по этой теме. Я не привёл ничего, кроме хадисов от них, так как мы не нуждаемся в чём-то, помимо их хадисов. Не всё, что они сказали, дошло до нас, но мы приводим то, что дошло до нас через надёжных передатчиков из числа наших товарищей (шиитов), да

помилует их Аллах! Я не привёл в этой книге ни одного хадиса, который был бы передан от ненадёжных людей, но все они переданы от людей, известных своей достоверностью и знаниями. И назвал эту книгу «Полным зиятатом, его достоинством и наградой за этой».

Я разделил эту книгу на главы, и каждая глава включает в себя хадисы по какой-то теме, так чтобы читатель не запутался и знал, где и что искать, тогда как часто бывает так, что другие авторы собирают в одной главе хадисы по разным темам, не относящиеся к этой главе. Я желал этим, чтобы читатель мог легко найти хадис, относящийся к теме, которая стоит в заголовке главы, дабы он знал, что приготовил Аллах Своим друзьям, идущим на зиярат Хусейна (А) и других Имамов (А), и дабы его желание совершить их зиярат увеличилось, и дабы он получил за это великую награду, приготовленную Аллахом.

И прошу Аллаха, чтобы Он благословил Мухаммада и род Мухаммада и не лишал меня награды за этот труд!

## Глава 1. Награда за зиярат Посланника Аллаха (С), повелителя верующих Али (А), Хасана (А) и Хусейна (А)

1. *От Абдуллаха ибн Синана, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда Хусейн ибн Али (А) сидел на коленях Посланника Аллаха (С), он поднял голову и сказал: «О мой отец! Что будет тому, кто совершит зиярат к тебе после твоей смерти?»

Он ответил: «О мой сын! Кто придёт ко мне, совершая мой зиярат после моей смерти, - тому будет Рай, и кто придёт к твоему отцу, совершая его зиярат после его смерти, - тому будет Рай, и кто придёт к твоему брату, совершая его зиярат после его смерти, - тому будет Рай, и кто придёт к тебе, совершая твой зиярат после твоей смерти, - тому будет Рай».

2. *От Муалля ибн Аби Шихаба, что Имам Садык (А) сказал:*

Хусейн (А) сказал Посланнику Аллаха (С): «Какая награда будет тому, кто совершит твой зиярат?»

Он ответил: «Кто совершит ко мне зиярат при моей жизни и после моей смерти, или совершит зиярат к твоему отцу, или совершит зиярат к твоему брату, или совершит зиярат к тебе - на нём будет право, чтобы я посетил его в Судный День, дабы избавить его от его грехов».

3. *От Мухаммада ибн Синана, что Имам Бакир (А) сказал:*

Посланник Аллаха (С) сказал: «О Али! Кто посетит меня при моей жизни или после моей смерти, или посетит тебя при твоей жизни или после твоей смерти, или посетит двух твоих сыновей при их жизни или после их смерти - тому я гарантирую, что избавлю его в Судный День от ужасов и тягот того Дня, так что я возьму его с собой на мою степень».

4. *Имам Бакир (А) сказал:*

Посланник Аллаха (С) сказал: «Кто совершит зиярат ко мне или к одному из моих потомков - того я посещу в Судный День и избавлю его от его ужасов».

## Глава 2. Награда за зиярат Посланника Аллаха (С)

1. *От Садуси от Имама Садыка (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Кто придёт ко мне, совершая ко мне зиярат, тому я буду заступником в Судный День.

2. *От Ибн Аби Наджрана:*

Я сказал Имаму Джаваду: «Да буду я твоей жертвой! Что будет тому, кто совершит зиярат к Посланнику Аллаха (С)?»

Он сказал: «Рай».

3. *От Абу Бакра Хазрами:*

Имам Садык (А) велел мне много читать намаз в мечети Посланника Аллаха (С) - столько, сколько я смогу. И он сказал: «Ты не сможешь этого сделать всякий раз, как желаешь». Он спросил меня: «Совершаешь ли ты зиярат могилы Посланника Аллаха (С)?» Я сказал: «Да». Он сказал: «Поистине, он слышит тебя, когда ты совершаешь к нему зиярат возле его могилы, и до него доносят это, если ты совершаешь его зиярат издалека».

4. *От Амира ибн Абдуллаха:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Я дал погонщикам верблюдов на три динара больше, чтобы они провели меня через Медину».

Он сказал: «Ты поступил правильно. Посети могилу Посланника Аллаха (С): он слышит тебя вблизи, и ему доносят твои приветствия издалека».

5. *От Абу Худжра Аслами, что Посланник Аллаха (С) сказал:*

В Судный День я отвернусь от того, кто совершает хадж в Мекку, но не совершает мой зиярат в Медине. А кто совершит ко мне зиярат, тому будет обязательным моё заступничество, а кому будет обязательным моё заступничество, тому будет обязателен Рай. Кто умрёт в одной из двух святынь - Мекке или Медине - не будет подвергнут расчёту. Он будет подобен тому, кто умер, переселяясь к Аллаху, и в Судный День он будет воскрешён вместе с погибшими при Бадре.

6. *От Абдуллаха ибн Хасана от его отца от Имама Али (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Кто посетит меня после моей смерти, будет подобен тому, кто посетит меня при моей жизни, и я буду ему свидетелем и заступником в Судный День.

7. *От Хасана Мусы ибн Исмаила ибн Мусы ибн Джафара от его отца (А) от его отцов (А) от Имама Саджада (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Кто совершит зиярат моей могилы после моей смерти, будет подобен совершившему ко мне хиджру при моей жизни. А если вы не сможете совершить ко мне зиярат, то пошлите мне приветствие (салям), ибо оно дойдёт до меня.

8. *От Фузейла ибн Йасара, что Имам Бакир (А) сказал:*

Зиярат могилы Посланника Аллаха (С) равняется принятому хаджу вместе с Посланником Аллаха (С).

9. *От Зейда Шаххама:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, кто посетит могилу Посланника Аллаха (С)?»

Он сказал: «Он будет подобен тому, кто посетил Аллаха на Его Троне».

## Глава 3. Зиярат могилы Посланника Аллаха (С) и дуа возле неё

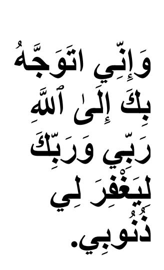
1. *От Муавии ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда достигнешь Медины, то соверши гусль, прежде чем войти в неё, или при входе в неё. Затем подойти к могиле Пророка (С) и поприветствуй Посланника Аллаха (С), потом встань у передней колонны с правой стороны могилы у головы, направив лицо к кибле, так чтобы твоя левая сторона была к могиле, а правая сторона к минбару, ибо это - сторона головы Пророка (С). После этого скажи:

| | | |
|---|---|---|
| Я свидетельствую,<br>что нет бога,<br>кроме Аллаха,<br>Единого, без<br>сотоварищей, | ашхаду ан лā илāха<br>иллā ллāху<br>ваһдаху лā шарӣка лаху | اشْهَدُ انْ لاَ<br>إِلٰهَ إِلاَّ ٱللَّهُ<br>وَحْدَهُ لاَ<br>شَرِيكَ لَهُ |
| и свидетельствую,<br>что Мухаммад -<br>Его раб и<br>посланник. | ва ашхаду анна муһаммадан<br>Абдуху ва расӯлуху | وَاشْهَدُ انَّ<br>مُحَمَّداً عَبْدُهُ<br>وَرَسُولُهُ، |
| Я свидетельствую,<br>что ты - посланник<br>Аллаха | ва ашхаду<br>аннака расӯлу ллāхи | وَاشْهَدُ انَّكَ<br>رَسُولُ<br>ٱللَّهِ، |
| и что ты -<br>Мухаммад ибн<br>Абдиллях. | ва аннака муһаммаду<br>бну Абдиллях | وَانَّكَ مُحَمَّدُ<br>بْنُ عَبْدِ<br>ٱللَّهِ، |
| Я свидетельствую,<br>что ты донёс<br>послание от твоего<br>Господа, | ва ашхаду аннака кад<br>баллагта<br>рисāлāта раббика | وَاشْهَدُ انَّكَ<br>قَدْ بَلَّغْتَ<br>رِسَالاَتِ<br>رَبِّكَ، |
| и призывал твою<br>умму, | ва наŝаһта ли-умматика | وَنَصَحْتَ<br>لِامَّتِكَ، |
| и усердствовал на<br>пути Аллаха, | ва джāхадта<br>фи сабӣли ллāх | وَجَاهَدْتَ<br>فِي سَبِيلِ<br>ٱللَّهِ، |
| и поклонялся<br>Аллаху, пока к<br>тебе не пришла<br>очевидность<br>(смерть), | ва Абадта ллāха<br>һатта āтāка ль-йаќӣн | وَعَبَدْتَ ٱللَّهَ<br>حَتَّىٰ اتَاكَ<br>ٱلْيَقِينُ |

| | | |
|---|---|---|
| с мудростью и благим увещанием, | биль ḣикмати валь мауАижати ль-ḣасана | بِٱلْحِكْمَةِ وَٱلْمَوْعِظَةِ ٱلْحَسَنَةِ، |
| и исполнил ту истину, что была на тебя возложена, | ва аддайта ллаӟи Алейка мина ль-ḣаќќ | وَادَّيْتَ ٱلَّذِي عَلَيْكَ مِنَ ٱلْحَقِّ، |
| и свидетельствую, что ты был добрым с верующими | ва аннака кад рауфта биль му’минӣн | وَانَّكَ قَدْ رَؤُفْتَ بِٱلْمُؤْمِنِينَ |
| и суровым с неверными, | ва галажта Аля ль-кāфирӣн | وَغَلُظْتَ عَلَىٰ ٱلْكَافِرِينَ، |
| и Аллах вознёс тебя на высшую степень почтенных. | фа баллага ллāху бикя афzала шарафи маḣалли ль-мукаррамӣн | فَبَلَّغَ ٱللَّهُ بِكَ افْضَلَ شَرَفِ مَحَلِّ ٱلْمُكَرَّمِينَ، |
| Хвала Аллаху, Который спас нас через тебя от многобожия и заблуждения! | аль-ḣамду ли-ллāхи ллаӟи станќаӟана бика мина шширки ва zzалāлати | الْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلَّذِي ٱسْتَنْقَذَنَا بِكَ مِنْ ٱلشِّرْكِ وَٱلضَّلالَةِ، |
| О Аллах, даруй же Твоё благословение и благословение Твоих приближённых ангелов | аллāхумма фа-джАль ŝалавāтака ва ŝалавāта малāикатика ль-муќаррабӣн | اَللَّهُمَّ فَٱجْعَلْ صَلَوَاتِكَ وَصَلَوَاتِ مَلائِكَتِكَ ٱلْمُقَرَّبِينَ |
| и Твоих пророков отправленных, | ва анбияика ль-мурсалӣн | وَانْبِيَائِكَ ٱلْمُرْسَلِينَ، |
| и Твоих праведных рабов, | ва Аибāдика ŝŝāлиḣӣн | وَعِبَادِكَ ٱلصَّالِحِينَ، |
| и всех обитателей небес и земли, | ва ахли ссамāвāти валь арzӣн | وَاهْلِ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلارَضِينَ، |
| и всех, кто восхваляет Тебя, о Господь миров, | ва ман саббаḣа лака йа рабба ль-Ааламӣн | وَمَنْ سَبَّحَ لَكَ يَا رَبَّ ٱلعَالَمِينَ، |
| из первых и последних, | мина ль-аввалӣна валь āḣирӣн | مِنَ ٱلاوَّلِينَ وَٱلآخِرِينَ، |
| Мухаммаду - Твоему рабу и посланнику, | Аля муḣаммадин Абдика ва расӯлика | عَلَىٰ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ، |

| | | |
|---|---|---|
| Твоему пророку, доверенному, | ва набийика ва амӣника | وَنَبِيِّكَ وَامِينِكَ، |
| избранному и возлюбленному, | ва наджӣка ва ḣабӣбика | وَنَجِيِّكَ وَحَبِيبِكَ، |
| Твоему отобранному и отмеченному, | ва ŝафийика ва ḣāŝŝатика | وَصَفِيِّكَ وَخَاصَّتِكَ، |
| лучшему из Твоего творения! | ва ŝафватика ва ḣиаратика мин ḣальќика | وَصَفْوَتِكَ وَخِيَرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ، |
| О Аллах, даруй ему высокий сан, | аллāхумма Aтини ддараджата ррафӣA | اَللّٰهُمَّ اعْطِهِ ٱلدَّرَجَةَ ٱلرَّفِيعَةَ، |
| дай ему посредство на пути Твоих рабов к Твоему Раю, | ва āтихи ль-васӣлата мина ль-джанна | وَآتِهِ ٱلوَسِيلَةَ مِنَ ٱلْجَنَّةِ، |
| возведи его на хвалимое место, которого будут желать все первые и последние! | ва-бAçху маќāман маḣмӯдан йагбитуху бихи ль-аввалӯна валь āḣирӯн | وَٱبْعَثْهُ مَقَاماً مَحْمُوداً يَغْبِطُهُ بِهِ ٱلاوَّلُونَ وَٱلآخِرُونَ، |
| О Аллах, Ты сказал: | аллāхумма иннака ќульта | اَللّٰهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ: |
| «**А если они, причинив несправедливость самим себе, придут к тебе и попросят прощения у Аллаха,** | ва лау аннахум иӟ žаламӯ анфусахум джā-ӯка фа-стагфиру ллāха | «وَلَوْ انَّهُمْ إِذْ ظَلَمُوا انْفُسَهُمْ جَاؤُوكَ فَٱسْتَغْفَرُواْ ٱللَّهَ |
| **и попросит прощения для них Посланник,** | ва-стагфара лахуму ррасӯлу | وَٱسْتَغْفَرَ لَهُمُ ٱلرَّسُولُ |
| **то они найдут Аллаха Прощающим, Милосердным**». | ла-ваджадӯ ллāха таввāбан раḣӣман | لَوَجَدُواْ ٱللَّهَ تَوَّاباً رَحِيماً.» |
| И вот я пришёл к тебе, прося прощения, раскаиваясь в своих грехах, | ва инни атайтука мустагфиран тā-ибан мин ӟунӯби | وَإِنِّي اتَيْتُكَ مُسْتَغْفِراً تَائِباً مِنْ ذُنُوبِي، |

| | | |
|---|---|---|
| и я обращаюсь через тебя к Аллаху, моему и твоему Господу, чтобы Он простил мои грехи. | ва инни атаваджжаху бика иля ллāхи рабби ва раббика ли-йагфира лӣ ӟунӯби |  |

2. *От Муавии ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда ты закончишь читать дуа возле его могилы, подойти к минбару и коснись его рукой, а затем протри рукой две его ручки и коснись ими своего лица и глаз, ибо это исцеляет глаза. Встань возле него, восславь Аллаха и обратись к Нему со своими просьбами, ибо Посланник Аллаха (С) сказал: «Между моей могилой и минбаром - сад из садов Рая, а мой минбар - врата из врат Рая, и его опоры воздвигнуты в Раю».

Потом подойди к месту Пророка (где он молился) и помолись там, сколько желаешь. И когда ты входишь в его мечеть, скажи салават Пророку (С) и его роду, а когда выходишь, сделай то же самое, и много говори салават в мечети Пророка (С).

3. *От Имама Бакира (А):*

Али ибн Хусейн (Имам Саджад, мир ему) встал у могилы Пророка (С), поприветствовал его, произнёс свидетельство о том, что он донёс то, что было на него возложено, а потом прислонил свою спину к зелёному мрамору, который был там. Повернувшись к кибле, он сказал: «О Аллах, к Тебе я обратил свои дела и к могиле Мухаммада (С), Твоего раба и Посланника, я прислонил свою спину, и повернулся к кибле, которой Ты доволен для Мухаммада (С)! О Аллах, я не владею для себя благом и не могу отвратить от себя зло, и все мои дела в Твоей руке, и нет бедняка беднее меня. Поистине, я нуждаюсь в том, что Ты ниспосылаешь мне из блага. О Аллах, даруй же мне

благо от Тебя и не отврати от меня Свои милости! О Аллах, я прибегаю к тебе, чтобы Ты не изменял моего имени, не менял моего тела и не убирал Свои милости от меня! О Аллах, укрась меня богобоязненностью и милостями, даруй мне благополучную жизнь и дай мне благодарность за это!»

4. *От Мухаммада ибн Масуда:*

Я видел, как Имам Садык (А) положил руку на могилу Пророка (С) и сказал: «Я прошу Аллаха, Который избрал и повёл тебя, чтобы Он благословил тебя». А затем он сказал: «**Поистине, Аллах и его ангелы благословляют Пророка! О вы, которые уверовали! Благословляйте его и приветствуйте приветствием**» (33: 56).

5. *От Ибрахима ибн Аби Биляда:*

Имам Казым (А) сказал мне: «Как вы приветствуете Пророка (С)?»

Я сказал: «Как это принято».

Он сказал: «Не научить ли тебя лучшему?»

Я ответил: «Да, пусть буду я твоей жертвой!»

Тогда он написал мне своей рукой и прочитал мне: «Когда встанешь около могилы Пророка (С), скажи: “Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, Единого без сотоварищей, и свидетельствую, что ты - Его раб и Посланник, и свидетельствую, что ты - Мухаммад ибн Абдиллях, и свидетельствую, что ты - печать пророков, и свидетельствую, что ты донёс послание Своего Господа, и увещевал умму, и усердствовал на пути своего Господа, и поклонялся Ему, пока к тебе не пришла очевидность, и исполнил то, что на тебя было возложено. О Аллах, благослови же Мухаммада, Твоего раба и Посланника, Твоего избранного и доверенного, лучшего из Твоих творений - лучшим благословением, которым благословлял Ты кого-либо из Твоих пророков и посланников! О Аллах, приветствуй Мухаммада и род

Мухаммада, как Ты приветствовал Нуха во всех мирах, и надели Мухаммада и род Мухаммада, как Ты наделил Мусу и Харуна, и благослови Мухаммада и род Мухаммада, как Ты благословил Ибрахима и род Ибрахима! Поистине, Ты - Хвалимый, Славный”».

6. *От Исхака ибн Аммара:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Научи меня краткому приветствию Пророку (С)».

Он сказал: «Скажи: “Прошу Аллаха, Который избрал тебя, и наделил тебя, и повёл тебя, и повёл (людей) через тебя, благословить тебя многими и благими благословениями”».

7. *От Ахмада ибн Мухаммада ибн Аби Насра:*

Я спросил Имама Резу (А): «Каково приветствие Посланнику Аллаха (С) возле его могилы?»

Он сказал: «Мир Посланнику Аллаха! Мир тебе, и милость Аллаха, и благословение! Мир тебе, о Посланник Аллаха! Мир тебе, о Мухаммад ибн Абдиллях! Мир тебе, избранный Аллаха! Мир тебе, возлюбленный Аллаха! Мир тебе, лучший от Аллаха! Мир тебе, доверенный Аллаха! Свидетельствую, что ты - Посланник Аллаха, и свидетельствую, что ты - Мухаммад ибн Абдиллях, и свидетельствую, что ты призывал свою умму и усердствовал на пути Аллаха и поклонялся Ему, пока к тебе не пришла очевидность! Да наградит тебя Аллах лучшей наградой, какую только получал пророк от своей уммы! О Аллах, благослови Мухаммада и его род лучшим из того, чем Ты благословил Ибрахима и род Ибрахима. Поистине, Ты - Хвалимый, Славный!»

## Глава 4. Достоинство намаза в мечети Посланника Аллаха (С) и награда за это

1. *От Аммара ибн Мусы Саббати:*

Я спросил Имама Садыка (А) о намазе в мечети Пророка (С): «Таков ли он, как намаз в Медине?» Он сказал: «Нет, потому что намаз в мечети Пророка (С) равен тысяче намазов в другом месте. А намаз в Медине подобен намазу в любом другом месте».

2. *От Муразима:*

Я спросил Имама Садыка (А) о намазе в мечети Пророка (С). Он сказал: «Посланник Аллаха (С) сказал: “Намаз в моей мечети равняется тысяче намазов в других местах, а намаз в Запретной мечети равен тысяче намазов в моей мечети”. А потом он сказал: “Аллах возвысил Мекку и сделал одни её места выше, чем другие”, и сказал: “Возьмите место Ибрахима местом моления для себя”, и сказал: “И так же Аллах возвысил одних людей над другими и велел подчиняться им и велел любить их в Своей Книге”».

3. *От Абу Самита, что Имам Садык (А) сказал:*

Намаз в мечети Пророка (С) равен десяти тысячам намазов.

## Глава 5. Зиярат Хамзы, дяди Посланника Аллаха (С), и могил мучеников (в Баки‘)

1. *Передано от Имамов (А), что у могилы Хамзы надо читать следующее:*

«Мир тебе, о дядя Посланника Аллаха (С) и лучший из мучеников! Мир тебе, о лев Аллаха и лев Его Посланника (С)! Свидетельствую, что ты усердствовал ради Аллаха лучшим усердием, и призывал к Аллаху и Его Посланнику (С), и пожертвовал собой, и стремился к тому, что есть у Аллаха, и желал того, что обещал Аллах».

Затем подойди к его могиле и прочитай намаз, но не направляйся к могиле во время намаза. Когда завершишь намаз, обними могилу и скажи:

«О Аллах, благослови Мухаммада и Ахль уль-Бейт Мухаммада! О Аллах, я обратился к Твоей милости через моё прибегание к могиле дяди Твоего Пророка (С), да будет Твоё благословение над ним и его семейством, дабы Ты избавил меня от Твоей мести и гнева и защитил от спотыкания в День, когда умножатся голоса и обвинения, и всякая душа будет занята тем, что приобрела, и всякая душа будет защищать саму себя. И если Ты помилуешь меня в тот День, то не будет надо мною страха и печали, а если покараешь меня, то ведь у господина есть власть над его рабом. О Аллах, так не лишай же меня надежды сегодня и не возвращай меня, не исполнив мои желания! Я прибег к могиле дяди Твоего Пророка (С) и приблизился к Тебе через это, ища Твоего довольства и надеясь на Твою милость: прими же от меня и даруй мне Своё терпение моего невежества и Своё прощение моих преступлений! Увеличились мои грехи, и я не боюсь, что Ты причинишь мне угнетение, но я страшусь зла Дня расчёта. Взгляни же сегодня на моё обращение к могиле дяди Пророка, да будет Твоё благословение над Мухаммадом и его семейством! Так ради их избавь меня (от бедствий), не посрами моё усердие, не закрывай мой голос от Себя, не возвращай меня без исполнения моих

просьб! О Помощник всякого обездоленного и печального! О Избавляющий всякого бедствующего, одинокого, смятённого, подверженного гибели! Благослови Мухаммада и его пречистое семейство и взгляни на меня взором, после которого я никогда не буду несчастным, и помилуй моё смирение и одиночество! Я надеюсь на Твоё довольство и благо, которое не дарует никто, кроме Тебя - так не отвергай же мою надежду!»

2. *От Укбы, что Имам Садык (А) сказал в длинном хадисе:*

А затем пройди к могиле Хамзы ибн Абдуль-Мутталиба и поприветствуй его. Затем подойди к могиле мучеников (Ухуда), встань около неё и скажи: «Мир вам, обитатели могил! Вы опередили нас, и скоро мы присоединимся к вам».

Затем иди к мечети, которая находится с правой стороны горы и помолись в ней, ибо возле неё Посланник Аллаха (С) вышел на битву Ухуд, чтобы сразиться с многобожниками, и подождал в ней времени наступления намаза и помолился в ней.

Затем вернись и помолись у могил мучеников столько, сколько пожелает Аллах. Затем иди к мечети Ахзан и помолись в ней, ибо Посланник Аллаха (С) молился в ней и прочитал там такое дуа: «О Слышащий опечаленных! О Отвечающий на мольбы угнетённых! О Помощник бедствующих! Удали мою печаль и тягость, ибо Ты видишь моё состояние и состояние моих сподвижников!»

## Глава 6. Награда за посещение мечетей в Медине

1. *От Муавии ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Не оставляй посещение всех мест (связанных с религией) вокруг Медины и мечети Куба, ибо это «**мечеть, основанная на богобоязненности с первого дня**» (9: 108), и источника Умм Ибрахим, и мечети Фазих, и могил мучеников, и мечети Ахзан, которая есть мечеть Фатх (мечеть победы). Когда Пророк (С) приходил к могилам мучеников, говорил: «Мир вам за то, что вы терпели, и как прекрасна обитель будущей жизни!» А в мечети Фатх скажи: «О Слышащий опечаленных! О Отвечающий на мольбы угнетённых! Удали мою печаль и тягость, как Ты удалил их от Твоего Пророка (С) и избавил его от страха его врагов в этом месте!»

2. *От Хариза, что Имам Садык (А) сказал:*

Посланник Аллаха (С) сказал: «Кто придёт в мою мечеть - мечеть Куба - и прочитает в ней два ракята, получит награду умры».

3. *Передано от Имамов (А):*

Если ты остаёшься в Медине три дня, то читай полный намаз, и так же в Мекке. Если ты остаёшься в Медине три дня, то постись, начиная со среды. И читай намаз в ночь среды возле столба покаяния, к которому привязал себя Абу Лубаба, пока его покаяние не было принято. И стой возле этого столба в среду. В ночь четверга приди к могиле Пророка (С) и проведи там ночь и последующий день, постясь в этот день. В ночь пятницы приди к столбу могилы Пророка (С) и проведи там ночь, молясь там, а потом проведи там день пятницы, постясь в этот день. И если сможешь, не говори в эти три дня, кроме того, что крайне необходимо, и не выходи из мечети, кроме как по нужде, и не спи днём и ночью. Если ты сделаешь так, то это лучше.

Затем восхвали Аллаха в день пятницы, благослови Пророка (С) и попроси то, в чём нуждаешься, и среди того, что ты скажешь, пусть будет: «О Аллах! Я устремился к Тебе во всех своих нуждах через Твоего Пророка Мухаммада (С), Пророка милости, дабы Ты исполнил их, будь они малыми или большими».

4. *От Укбы ибн Халида:*

Я спросил Имама Садыка (А), какую из мечетей Медины мне лучше посетить.

Он сказал: «Начни с мечети Куба, помолись в ней и умножь свои молитвы в ней, ибо она была первой мечетью, в которой молился Посланник Аллаха (С) на этой земле. Затем иди к источнику Умм Ибрахим и помолись там, ибо это - жилище Посланника Аллаха (С) и место его молений. Затем иди к мечети Фазих и соверши в ней два ракята, ибо в ней молился твой Пророк (С). И когда ты закончишь посещение мечетей с этой стороны, иди к стороне Ухуда и начни там с мечети, которая около Харра и помолись в ней, а потом иди к могиле Хамзы».

## Глава 7. Прощание с могилой Посланника Аллаха (С)

1. *От Муавии ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда захочешь выйти из Медины, соверши гусль, а потом приди к могиле Пророка (С), чтобы проститься с ним, и сделай то же, что делал при входе в Медину, а потом скажи:

«О Аллах, не делай это моим последним посещением могилы Твоего Пророка (С)! А если Ты упокоишь меня прежде этого, то я буду свидетельствовать при своей смерти о том же, о чём я свидетельствовал при своей жизни - что нет бога, кроме Аллаха, и что Мухаммад - Твой раб и Посланник».

2. *От Йунуса ибн Йакуба:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Каким является прощание с могилой Пророка (С)?»

Он сказал: «Скажи: “Да благословит тебя Аллах! Мир тебе, и пусть Аллах не сделает это моим последним приветствием тебе!”»

3. *От Хасана ибн Али ибн Фаззаля:*

Я видел Имама Резу (А), который хотел попрощаться с могилой Пророка (С), выходя из Медины на умру. Он подошёл к могиле со стороны головы Посланника Аллаха (С) после вечернего намаза, поприветствовал Пророка (С), обнял могилу, а потом подошёл к минбару. Затем он снова вернулся к могиле, помолился возле неё, прислонился своим левым плечом к могиле около столба, что напротив головы Пророка (С). Затем он прочитал шесть или восемь ракятов, и время его поясного или земного поклона составляло три тасбиха или больше, а когда закончил это, совершил земной поклон, который был

долгим, так что камни под его лбом намокли. И некоторые сказали, что видели, как он положил свою щёку на пол мечети Пророка (С).

## Глава 8. Достоинства намаза в мечети Куфы и мечети Сахля и награда за это

1. *От Абу Хамзы Сумали:*

Али ибн Хусейн (Имам Саджад, мир ему) пришёл в мечеть Куфы из Медины и прочитал в ней два ракята. А затем он сел на верховое животное и продолжил свой путь.

2. *От Сулеймана ибн Заида, что Имам Садык (А) сказал:*

Потратить дирхам в Куфе - всё равно что потратить сто дирхамов в другом месте, и два ракята в ней равняются ста ракятам в другом месте.

3. *От Наджма ибн Хутейма, что Имам Бакир (А) сказал:*

Если бы люди знали то, что скрыто в мечети Куфы, то они приходили бы к ней из самых отдалённых мест. Обязательный намаз в ней равняется хаджу, а желательный намаз - умре.

4. *От Абу Хамзы, что Имам Бакир (А) сказал:*

Обязательный намаз в мечети Куфы равняется принятому хаджу, а желательный намаз - принятой умре.

5. *От Асбага ибн Нубата, что Имам Али (А) сказал:*

Желательный намаз в мечети Куфы равен умре с Пророком (С), а обязательный - хаджу с Пророком (С). В ней молились тысяча пророков и тысяча преемников.

6. *От Харуна ибн Хариджа:*

Имам Садык (А) сказал: «Читаешь ли ты все свои намазы в мечети Куфы?»

Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Если бы я жил около неё, то читал бы в ней все свои намазы». Затем он сказал: «Знаешь ли ты, каковы её достоинства?»

Я ответил: «Нет».

Он сказал: «Не было такого пророка и праведника, который не молился бы в мечети Куфы. Когда Посланник Аллаха (С) совершил мирадж, Джабраил сказал ему: "Знаешь ли ты, где ты сейчас, о Мухаммад? Ты перед мечетью Куфы. Попроси своего Господа дозволить тебе спуститься в неё и помолиться в ней!" И ему было дозволено это, и он спустился и прочитал в ней два ракята. Обязательный намаз в ней равняется тысяче намазов, а желательный - пятистам намазов. Её передняя часть - сад из садов Рая, её правая часть - сад из садов Рая, её левая часть - сад из садов Рая и её задняя часть - сад из садов Рая. Даже сидеть в ней, не совершая намаз или поминание Аллаха, - поклонение (*ибадат*). Если бы люди знали, что кроется в ней, приходили бы к ней, даже если бы им пришлось сделать это ползком».

7. *От Халида Каланиси, что Имам Садык (А) сказал:*

Намаз в мечети Куфы равняется тысяче намазов.

8. *От него же, что Имам Садык (А) сказал:*

Мекка - святыня Аллаха, святыня Его Посланника (С) и святыня Али (А). Намаз в ней равен ста тысячам намазов, а потраченный дирхам - ста тысячам дирхамов. И Медина - также святыня Аллаха, святыня Его Посланника (С) и святыня Али (А). Намаз в её мечети равен десяти тысячам

намазов, а потраченный дирхам - десяти тысячам дирхамов. И Куфа - также святыня Аллаха, святыня Его Посланника (С) и святыня Али (А). Намаз в её мечети равен тысяче намазов.

9. *Имам Садык (А) сказал:*

Мечеть Сахля доходит до Рауха.

10. *От Абдуррахмана ибн Касира:*

Имам Садык (А) сказал Абу Хамзе Сумали: «Видел ли ты моего дядю (то есть Зейда ибн Али) ночью перед его выходом?»

Он сказал: «Да».

Имам (А) сказал: «Молился ли он в мечети Сухейл?»

Он ответил: «А где мечеть Сухейл? Может быть, ты имеешь в виду мечеть Сахля?»

Он сказал: «Да». А потом сказал: «Если бы он прочитал в ней два ракята, а потом попросил Аллаха, то Аллах защитил бы его в течение года».

Абу Хамза сказал: «Да буду я твоей жертвой! Такова мечеть Сахля?»

Он сказал: «Да, в ней дом Ибрахима (А), из которого он направился против амаликитян[2]. И в ней - дом Идриса (А), в которой он шил одежду. И в ней - место, где всадники привязывали верблюдов, и в ней - зелёный камень, в котором облики (изображения) пророков, а под камнем - глина, из которой Аллах сотворил пророков. И в этой мечети - мирадж, в том её месте, который называется великим разделителем. Эта мечеть - место прохождения людей, и она относится к Куфе, и в ней протрубят в Рог, и в ней будет Сбор (во время Раджаата) - возле неё будут воскрешены и собраны семьдесят тысяч человек и войдут в Рай без расчёта. Это - те, кому Аллах дал успех и увеличил их блага.

[2] Один из древних народов; упоминается также в Библии.

Они - опередившие и преуспевшие. Они не желают восхвалять самих себя и страшатся справедливости Аллаха в День встречи с Ним. Они спешат к подчинению Ему, совершают деяния и знают, что Аллах видит то, что они совершают. Нет над ними расчёта или наказания. Она (мечеть Сахля) удаляет зависть и очищает верующих. И с середины её началась гора Ахваз, и было время, когда она была населена».

11. *От Абу Бакра Хазрами:*

Я сказал Имаму Бакиру (А): «Какой участок земли является лучшим после святыни Аллаха и святыни Его Посланника (С)?»

Он сказал: «Куфа, о Абу Бакр! Она - чистая и пречистая, в ней - могилы пророков, преемников, правдивых, и в ней - мечеть Сахля. Аллах не отправлял пророка, который не молился бы в этой мечети. Из Куфы проявляется (или будет проявлена) справедливость Аллаха, и в ней будет тот, кто утверждает эту справедливость (Каим) и те, кто утверждает её после него (то есть Имамы во время Раджаата). Она (Куфа) - место пророков, преемников и праведных».

12. *От Судейра:*

Я был у Имама Бакира (А), и к нам вошёл человек, который поприветствовал нас. Имам Бакир (А) сказал ему: «Откуда ты?»

Тот сказал: «Я из Куфы, и я люблю тебя и подчиняюсь тебе».

Имам (А) спросил его: «Читаешь ли ты каждый намаз в мечети Куфы?»

Он ответил: «Нет».

Имам Бакир (А) сказал: «Тогда ты лишён блага». Затем он спросил: «Совершаешь ли ты каждый день омовение из Фурата?»

- Нет.

- А каждую пятницу?

- Нет.

- А каждый месяц?

- Нет.

- А каждый год?

- Нет.

Имам (А) сказал: «Ты лишён блага». А затем спросил: «Ты посещаешь каждую пятницу могилу Хусейна (А)?»

- Нет.

- А каждый месяц?

- Нет.

- А каждый год?

- Нет.

Имам (А) сказал: «Ты лишён блага».

13. *От Абу Убейды Хазза, что Имам Бакир (А) сказал:*

О Абу Убейда! Не оставляй намаз в мечети Куфы, даже если тебе придётся идти туда ползком! Ибо намаз в ней равен семидесяти намазам в других местах.

14. *От Мухаммада ибн Синана, что Имам Реза (А) сказал:*

Одиночный намаз в мечети Куфы лучше семидесяти коллективных намазов в другой мечети.

15. *Посланник Аллаха (С) сказал:*

Когда я совершил мирадж на небеса, я спустился на землю и спустился к мечети моего отца Нуха (А) и моего отца Ибрахима (А), и это - мечеть Куфы. Я прочитал в ней два ракята. Обязательный намаз в ней равен принятому хаджу, а желательный намаз равен принятой умре.

16. *От Малика ибн Замра Раваси:*

Повелитель верующих Али (А) сказал мне: «Выходишь ли ты, чтобы молиться в той мечети, которая возле твоего дома (то есть мечети Куфы)?»

Я сказал: «В той мечети молятся люди».

Он сказал: «О Малик! Если в эту мечеть придёт опечаленный, прочитает в ней намаз и попросит Аллах - Он удалит от него его горе и печаль и дарует ему то, что он просит».

17. *От Исмаила ибн Зейда, что Имам Садык (А) сказал:*

Человек пришёл к повелителю верующих Али (А), когда он был в мечети Куфы. Он сказал: «Мир тебе, о повелитель верующих, и милость Аллаха, и благословение!»

Он ответил на его приветствие. Тот сказал: «Да буду я твоей жертвой! Я отправляюсь в мечеть Акса и хочу проститься с тобой».

Повелитель верующих (А) спросил: «Что ты желаешь, отправляясь туда?»

Он ответил: «Повышения своего положения (перед Аллахом)».

Повелитель верующих (А) сказал: «Тогда продай своё верховое животное и молись в этой мечети. Ибо обязательный намаз в ней равен принятому хаджу, а желательный намаз равен умре. Её благодать распространяется на двенадцать миль вокруг. Её правая часть - наделение (милость), а левая - коварство. В её середине - источник из масла, источник из

молока и источник из воды: пьют из него верующие, и источник из воды - очищение для верующих. От этого места (от места мечети Куфы) отправился ковчег Нуха, и здесь были Наср, Йагус и Йаук. В ней молились семьдесят пророков и семьдесят преемников, и я - один из них. Если опечаленный помолится в ней и попросит у Аллаха - Он ответит ему и удалит его печаль».

## Глава 9. Место могилы повелителя верующих Али (А)

1. *От Сафвана Джаммаля:*

Я и Амир ибн Абдуллах ибн Хузаи Азди были у Имама Садыка (А). Амир сказал ему: «Люди думают, что повелитель верующих (А) был похоронен в Рахба (Куфе)»[3].

Он сказал: «Нет».

Он спросил: «Где же он похоронен?»

Имам (А) сказал: «Когда он умер, Хасан (А) отнёс его в место позади Куфы, близкое к Наджафу[4], слева от Гари, справа от Хира, и он был похоронен там в белом песке».

Через некоторое время я отправился туда и нашёл место его могилы. Затем я пришёл к Имаму (А) и рассказал ему об этом. Он сказал: «Ты нашёл его правильно, да помилует тебя Аллах!»

2. *От Хусейна Халляля от его деда:*

Я спросил у Хусейна ибн Али (А): «Где вы похоронили повелителя верующих (А)?» Он сказал: «Мы вышли с ним ночью, миновали мечеть Ашаса и вышли к тому, что позади области Гари».

3. *От Абдуллаха ибн Синана:*

В один из дней ко мне пришёл Умар ибн Язид и сказал мне: «Оседлай своё верховое животное!» Я сделал это, и мы отправились в путь, пока не достигли дома Хафса Кунаси. Он тоже отправился с нами, и так мы двигались,

---

[3] Как известно, повелитель верующих Али (А) был похоронен тайно, и место его могилы не было известно, пока Имам Садык (А) не открыл его своим ближайшим сподвижникам.

[4] Сегодня это и есть город Наджаф. В то время «Наджафом» называли ненаселённую местность позади Куфы.

пока не достигли Гари. Там была могила. Он сказал: «Спуститесь, ибо это - могила повелителя верующих (А)!»

Мы спросили: «Откуда тебе известно это?» Он сказал: «Я приходил сюда с Имамом Садыком (А) не один раз, когда он был в Хира, и он сообщил мне об этом»

4. *От Язида ибн Умара ибн Тальхи:*

Имам Садык (А) сказал мне, когда был в Хира: «Не желаешь ли ты того, что я обещал тебе?», - имея в виду посещение могилы повелителя верующих (А).

Я сказал: «Да».

Тогда мы сели на верховых животных, и Исмаил, сын Имама (А), тоже был с нами. Мы миновали Сувейю и остановились между Хирой и Наджафом, там, где белый песок. Он спустился с коня, и мы тоже спустились, а затем прочитал намаз, и мы тоже прочитали. А потом он сказал Исмаилу: «Встань и скажи приветствие своему предку Хусейну ибн Али (А)!»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Разве могила Хусейна (А) не в Кербеле?» Он сказал: «Да, но, когда его голова была перенесена в Шам, наш слуга выкрал её и похоронил возле повелителя верующих (А)»[5].

5. *От Абана ибн Таглиба:*

Я был с Имамом Садыком (А), когда он пришёл в местность позади Куфы. Он спустился там с верхового животного и прочитал два ракята намаза. Затем он прошёл ещё некоторое расстояние, а потом снова прочитал два

---

[5] То, что является общепринятым и что следует из других хадисов - это то, что святая голова Имама Хусейна (А) похоронена рядом с его святым телом в Кербеле. В другом хадисе сказано, что она была некоторое время возле могилы повелителя верующих (А) в Наджафе, но потом была перенесена в Кербелу.

ракята. Затем опять немного прошёл и прочитал два ракята. После этого он сказал: «Это - место могилы повелителя верующих (А)».

Я спросил: «Да буду я твоей жертвой! Чем было те два места, в которых ты прочитал по два ракята?»

Он ответил: «Место головы Хусейна (А) и место минбара Каима».

6. *От Али ибн Асбата, что Имам Садык (А) сказал:*

Если ты придёшь в Гари, то увидишь там две могилы - большую и малую. Большая могила - это могила повелителя верующих (А), а малая - голова Хусейна ибн Али (А).

7. *От Сафвана ибн Михрана:*

Однажды Имам Садык (А) отправился в путь из Кадисийи, и я был вместе с ним. Мы достигли Наджафа, и он сказал: «Это - гора, к которой прибег сын моего предка Нуха (А), сказав: “**Я спасусь на гору, которая защитит меня от воды**” (11: 43). И Аллах внушил в откровении горе: “Защитится ли кто-то на тебе от Меня?” И она раскололась, и осколки её дошли до Шама».

Так мы продолжали идти, пока не достигли Гари. Он встал перед могилой и поприветствовал всех пророков, начиная с пророка Адама (А) и заканчивая Посланником Аллаха (С). Затем он упал на могилу, поприветствовал его и громко заплакал. После этого он встал и прочитал четыре ракята. Я прочитал их тоже и сказал: «О сын Посланника Аллаха! Чья это могила?» Он ответил: «Это могила моего предка Али ибн Аби Талиба (А)».

8. *От Хасана ибн Джахма ибн Букейра:*

Я сказал Имаму Казыму (А), что Имам Садык (А) так описал место могилы повелителя верующих (А) Сафвану Джаммалю: «Когда дойдёшь до Гари, что позади Куфы, то повернись к этому спиной и лицом к Наджафу (горе). Когда дойдёшь до белого песка, там найдёшь могилу повелителя верующих (А)».

Я сказал Имаму Казыму (А): «Я приходил туда много раз. Однако есть такие наши товарищи, которые не верят, что его могила там, и говорят, что она в мечети Куфы или во дворце. Однако я отвергаю это и говорю, что Аллах не мог сделать могилу повелителя верующих (А) во дворце рядом с угнетателями, и он не был также похоронен в мечети. Кто же из нас прав?»

Он сказал: «Ты прав, потому что ты последовал за словами Имама Садыка (А)».

9. *От Йунуса ибн Забьяна:*

Я был с Имамом Садыком (А) в Хира, когда его привели к Абу Джафару (халифу Мансуру Даваники). Была безоблачная лунная ночь. Он взглянул на небо и сказал: «О Йунус! Видишь ли ты, как прекрасны эти звёзды! Они - безопасность для обитателей небес, а мы - безопасность для обитателей земли».

А затем он сказал: «О Йунус! Вели, чтобы привели верховых животных!»

Когда мы вышли из Хиры, он велел мне ехать впереди. Когда мы достигли до красного песка, он сказал: «Это то место». Затем он пошёл к источнику, где была вода, и совершил омовение. После этого он подошёл к холму и прочитал около него намаз. Затем он заплакал. Потом подошёл к другому холму и сделал то же самое.

А потом он сказал: «О Йунус! Сделай то же, что сделал я!» Когда я сделал это, он сказал: «Знаешь ли ты это место?» Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Место, где я совершил первый намаз - место могилы повелителя верующих (А). А второй холм - это место головы Хусейна ибн Али (А). Когда Убейдуллах ибн Зияд - да проклянёт его Аллах! - отправил голову Хусейна (А) в Шам, она была возвращена в Куфу. Убейдуллах ибн Зияд сказал: "Вынесите её из неё (из Куфы), чтобы её обитатели не были испытаны ею". И Аллах направил её к повелителю верующих (А), а затем голова была похоронена там же, где и тело»[6].

[6] Исходя из этого, священная голова некоторое время была в Наджафе возле повелителя верующих (А), а затем она была похоронена в Кербеле там же, где и тело Имама Хусейна (А).

## Глава 10. Награда за зиярат повелителя верующих Али (А)

1. *От Абу Вахаба Басри:*

Я пришёл в Медину и посетил Имама Садыка (А). Я сказал ему: «Да буду я твоей жертвой! Я пришёл к тебе, но не посетил могилу повелителя верующих (А)».

Он сказал: «Плохо то, как ты поступил! Если бы ты не был нашим шиитом, я бы даже не взглянул на тебя. Разве ты не совершишь зиярат того, чей зиярат совершает Аллах с ангелами[7], а также пророки с верующими?»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Я не знал этого».

Он сказал: «Знай, что повелитель верующих (А) возле Аллаха лучше всех Имамов, и ему принадлежит награда их деяний, а их достоинства - по величине их деяний».

2. *От Муфаззаля ибн Умара:*

Я пришёл к Имаму Садыку (А) и сказал: «Я испытываю тоску по Гари».

Он спросил: «Почему ты испытываешь тоску по ней?»

Я сказал: «Потому что я люблю повелителя верующих (А) и хочу посетить его».

Он сказал: «Знаешь ли ты достоинство его зиярата?»

Я ответил: «Нет, о сын Посланника Аллаха! Научи же меня!»

---

[7] То есть сотворённая воля Аллаха совершает его зиярат (посещение). Это подобно тому, как Коран говорит: «**И придёт Господь твой и ангелы рядами**» (89: 22). В «Таухиде» Садука передано от Али ибн Хасана ибн Али ибн Фаззаля от его отца: «Я спросил у Али ибн Мусы Резы (А) о значении слов Аллаха, велик Он и свят: “**И придёт Господь твой и ангелы рядами**” (89: 22). Он сказал: “Воистину, Аллах – велик Он и свят! – не описывается через приход или уход; превыше Он всякого передвижения и переноса. Этими словами Он лишь хотел сказать: придет повеление (*амр*) твоего Господа и ангелы рядами”».

Он сказал: «Знай, что ты посещаешь кости Адама, тело Нуха и тело Али ибн Аби Талиба (А)».

Я сказал: «Адам спустился в Сарандиб во время восхода солнца, и люди говорят, что его кости в Запретном Доме Аллаха (в Мекке). Как же его кости оказались в Куфе?»

Он сказал: «Аллах велел Нуху (А), когда он был в ковчеге, чтобы он совершил таваф (вращение) вокруг Каабы в течение недели, и он сделал это. Затем он вошёл в воду по колени и достал гроб, в котором были кости Адама. Он положил его внутрь ковчега, а затем совершал таваф вокруг Каабы столько, сколько пожелал Аллах.

Затем он достиг Куфы, там, где её мечеть. И это было место, где Аллах сказал земле: “**Поглоти свою воду!**” (11: 44). И она поглотила свою воду, начиная с мечети Куфы, как она и начала распространяться от мечети Куфы. И разошлись в разные стороны те, кто были с Нухом (А) в ковчеге.

Тогда Нух (А) взял гроб и похоронил его в Гари, и это - часть той горы, на которой Аллах говорил с Мусой (А), освятил Ису (А), сделал Ибрахима (А) Своим другом и сделал Мухаммада (С) Своим возлюбленным. Он сделал эту гору жилищем для пророков. Клянусь Аллахом, на ней не было никого более почтенного, чем повелитель верующих (А), после его отцов Адама и Нуха.

Когда пойдёшь в сторону Наджафа, посети кости Адама, тело Нуха и тело повелителя верующих (А). Ты сделаешь зиярат отцов первых (А) и Мухаммада (С), Печати пророков, и Али (А), господина преемников. Поистине, для совершающего его зиярат открываются врата небес, когда он обращается с мольбой. Так не будьте же неведающими об этом великом благе!»

3. *От Муалля ибн Аби Шихаба, что Имам Садык (А) сказал:*

Хасан (А) сказал Посланнику Аллаха (С): «О отец! Какова награда того, кто посетит тебя?»

Он ответил: «О мой сын! Кто посетит меня, живого или мёртвого, или посетит твоего отца, того я посещу в Судный День и избавлю его от его грехов».

## Глава 11. Совершение зиярата повелителя верующих Али (А) и дуа при этом

1. *Передал Абу Муса ибн Джафар от своего отца Имама Садыка (А):*

Имам Саджад (А) посетил могилу повелителя верующих Али ибн Аби Талиба (А). Он встал над могилой, заплакал и сказал:

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, доверенный Аллаха на Его земле | ас-салāму Аалайка йā амӣна ллāхи фӣ арzихӣ | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا امِينَ ٱللَّهِ فِي ارْضِهِ |
| и Его довод над Его рабами! | ва һуджжатахӯ Аалā Аибāдихӣ | وَحُجَّتَهُ عَلَىٰ عِبَادِهِ، |
| Мир тебе, повелитель верующих! | ас-салāму Аалайка йā амӣра ль-му'минӣна | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا امِيرَ ٱلْمُؤْمِنِينَ، |
| Я свидетельствую, что ты усердствовал на пути Аллаха истинным усердием, | ашхаду аннака джāхадта фӣ ллāхи һаќќа джихāдихӣ | اشْهَدُ انَّكَ جَاهَدْتَ فِي ٱللَّهِ حَقَّ جِهَادِهِ، |
| и поступал по Его Книге, | ва Аамильта би китāбихӣ | وَعَمِلْتَ بِكِتَابِهِ، |
| и следовал Сунне Его Пророка, | ваттабаАта сунана набиййихӣ | وَٱتَّبَعْتَ سُنَنَ نَبِيِّهِ، |
| да благословит Аллах его и его род, | ŝаллā ллāху Аалайхи ва āлихӣ | صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، |
| покуда Аллах не призвал Тебя в Свою близость | һаттā даАāка ллāху илā дживāрихӣ | حَتَّىٰ دَعَاكَ ٱللَّهُ إِلَىٰ جِوَارِهِ، |
| и забрал тебя к Себе по Своему желанию, | фа-ќабаzака илайхи би-ḣтийāрихӣ | فَقَبَضَكَ إِلَيْهِ بِٱخْتِيَارِهِ، |
| и поставил врагов твоих пред доводом, | ва альзама аАдā'ака ль-һуджжата | وَالْزَمَ اعْدَائَكَ ٱلْحُجَّةَ |
| хотя у тебя есть доводы совершенные над всеми Его созданиями. | маАа мā лака мин ль-һуджаджи ль-бāлигати Аалā джамӣАи ḣальќихӣ | مَعَ مَا لَكَ مِنَ ٱلْحُجَجِ ٱلْبَالِغَةِ عَلَىٰ جَمِيعِ خَلْقِهِ، |

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, сделай же мою душу убеждённой в Твоём определении, | аллāхумма фаджАаль нафсӣ мутма'иннатан би-ќадарика | اَللَّهُمَّ فَٱجْعَلْ نَفْسِي مُطْمَئِنَّةً بِقَدَرِكَ، |
| довольной Твоим суждением, | рāzийатан би ќаzā'ика | رَاضِيَةً بِقَضَائِكَ، |
| влюблённой в поминание Тебя и в мольбы к Тебе, | мӯлаАатан би-ӟикрика ва дуАā'ика | مُولَعَةً بِذِكْرِكَ وَدُعَائِكَ، |
| любящей избранных друзей Твоих, | муhиббатан ли ŝафвати аулийā'ика | مُحِبَّةً لِصَفْوَةِ اوْلِيَائِكَ، |
| любимой на земле Твоей и Твоём небе, | маhбӯбатан фӣ арzика ва самā'ика | مَحْبُوبَةً فِي ارْضِكَ وَسَمَائِكَ، |
| терпеливой перед ниспосланием Твоих испытаний, | ŝāбиратан Аалā нуzӯли балā'ика | صَابِرَةً عَلَىٰ نُزُولِ بَلاَئِكَ، |
| благодарной за Твои лучшие блага, | шāкиратан ли фавāzили наАмā'ика | شَاكِرَةً لِفَوَاضِلِ نَعْمَائِكَ، |
| помнящей совершенство даров Твоих, | ӟāкиратан ли савāбиги āлā'ика | ذَاكِرَةً لِسَوَابِغِ آلاَئِكَ، |
| тоскующей по радости встречи с Тобой, | муштāќатан илā фарhати лиќā'ика | مُشْتَاقَةً إِلَىٰ فَرْحَةِ لِقَائِكَ، |
| запасшейся богобоязненностью для Дня Твоего воздаяния, | мутазаввидатани ттаќвā ли йауми джазā'ика | مُتَزَوِّدَةً ٱلتَّقْوَىٰ لِيَوْمِ جَزَائِكَ، |
| следующей сунне Твоих наместников, | мустаннатан би сунани аулийā'ика | مُسْتَنَّةً بِسُنَنِ اوْلِيَائِكَ، |
| сторонящейся поведения Твоих врагов, | муфāриќатан ли'аḣлāќи аАдā'ика | مُفَارِقَةً لاخْلاَقِ اعْدَائِكَ، |
| занятой в ближнем мире Твоей хвалой и прославлением. | машгӯлатан Аани ддунйā би-hамдика ва çанā'ика | مَشْغُولَةً عَنِ ٱلدُّنْيَا بِحَمْدِكَ وَثَنَائِكَ، |

Затем он положил свою щёку на могилу и сказал:

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, поистине, сердца покорных Тебе изумлены, | аллāхумма инна ќулӯба ль-муḣбитӣна илайка вāлихатун | اَللَّهُمَّ إِنَّ قُلُوبَ الْمُخْبِتِينَ إِلَيْكَ وَالِهَةٌ، |
| и пути стремящихся к Тебе открыты, | ва субула ррāгибӣна илайка шāриАатун | وَسُبُلَ ٱلرَّاغِبِينَ إِلَيْكَ شَارِعَةٌ، |

| | | |
|---|---|---|
| и знамёна желающих Тебя ясны, | ва аАла̄ма ль-ќа̄ŝидӣна илайка ва̄zиhатун | وَاعْلاَمَ ٱلْقَاصِدِينَ إِلَيْكَ وَاضِحَةٌ، |
| и сердца познающих Тебя прибегают к Тебе, | ва аф'идата ль-Аа̄рифӣна минка фа̄зиАатун | وَافْئِدَةَ ٱلْعَارِفِينَ مِنْكَ فَازِعَةٌ، |
| и голоса взывающих к Тебе поднимаются к Тебе, | ва аŝва̄та ддა̄Аӣна илайка ŝа̄Аидатун | وَاصْوَاتَ ٱلدَّاعِينَ إِلَيْكَ صَاعِدَةٌ، |
| и врата ответа им открыты, | ва абва̄ба ль-иджа̄бати лахум муфаттаhатун | وَابْوَابَ ٱلإِجَابَةِ لَهُمْ مُفَتَّحَةٌ، |
| и мольбы тех, кто говорит с Тобою втайне, получают ответ, | ва даАвата ман на̄джа̄ка мустаджа̄батун | وَدَعْوَةَ مَنْ نَاجَاكَ مُسْتَجَابَةٌ، |
| и покаяние тех, кто обращается к Тебе, принимается, | ва таубата ман ана̄ба илайка маќбӯлатун | وَتَوْبَةَ مَنْ انَابَ إِلَيْكَ مَقْبُولَةٌ، |
| и слёзы тех, кто плакал от страха пред Тобою, помилованы, | ва Аабрата ман бака̄ мин ḣауфика марhӯматун | وَعَبْرَةَ مَنْ بَكَىٰ مِنْ خَوْفِكَ مَرْحُومَةٌ، |
| и те, кто обращается за помощью к Тебе, получат помощь, | валь игаçата лиман истага̄çа бика мауджӯдатун | وَٱلإِغَاثَهَ لِمَنِ ٱسْتَغَاثَ بِكَ مَوْجُودةٌ، |
| и поддержка для тех, кто обращается к Тебе за поддержкой, приготовлена, | валь иАа̄ната лиман истаАа̄на бика мабз̄ӯлатун | وَٱلإِعَانَةَ لِمَنِ ٱسْتَعَانَ بِكَ مَبْذُولَةٌ، |
| и Твои обещания рабам Твоим исполняются, | ва Аида̄тика ли Аиба̄дика мунджазатун | وَعِدَاتِكَ لِعِبَادِكَ مُنْجَزَةٌ، |
| и ошибки прибегающих к Тебе прощены, | ва залала ман истаќа̄лака муќа̄латун | وَزَلَلَ مَنِ ٱسْتَقَالَكَ مُقَالَةٌ، |
| и деяния тех, кто действовал для Тебя, сохранены, | ва аАма̄ла ль-Аа̄милӣна ладайка маhфӯžатун | وَاعْمَالَ ٱلْعَامِلِينَ لَدَيْكَ مَحْفُوظَةٌ، |
| и удел от Тебя созданиям Твоим нисходит, | ва арза̄ќака ила̄ ль-ḣала̄'иќи мин ладунка на̄зилатун | وَارْزَاقَكَ إِلَىٰ ٱلْخَلاَئِقِ مِنْ لَدُنْكَ نَازِلَةٌ، |
| и другие дары Твои будут к ним добавлены, | ва Аава̄'ида ль-мазӣди илайхим ва̄ŝилатун | وَعَوَائِدَ ٱلْمَزِيدِ إِلَيْهِمْ وَاصِلَةٌ، |

| | | |
|---|---|---|
| и грехи просящих о прощении прощены, | ва ӟунӯба ль-мустагфирӣна магфӯратун | وَذُنُوبَ ٱلْمُسْتَغْفِرِينَ مَغْفُورَةٌ، |
| и нужды Твоих созданий разрешены у Тебя, | ва ḣавā'иджа ḣальќика Аиндака маќzиййатун | وَحَوَائِجَ خَلْقِكَ عِنْدَكَ مَقْضِيَّةٌ، |
| и награды для просящих у Тебя обильны, | ва джавā'иза ссā'илӣна Аиндака муваффаратун | وَجَوَائِزَ ٱلسَّائِلِينَ عِنْدَكَ مُوَفَّرَةٌ، |
| и иные дары Твои непрерывны, | ва Аавā'ида ль-мазӣди мутавāтиратун | وَعَوَائِدَ ٱلْمَزِيدِ مُتَوَاتِرَةٌ، |
| и трапезы для алчущих яств приготовлены, | ва мавā'ида ль-мустаtАимӣна муАаддатун | وَمَوَائِدَ ٱلْمُسْتَطْعِمِينَ مُعَدَّةٌ، |
| и источники для жаждущих наполнены водою. | ва манāхила  žžамā'и мутраАатун | وَمَنَاهِلَ ٱلظِّمَاءِ مُتْرَعَةٌ، |
| О Аллах, ответь же на мою мольбу | аллāхумма фастаджиб дуАā'ӣ | اَللَّهُمَّ فَٱسْتَجِبْ دُعَائِي، |
| и прими моё восхваление, | ваќбаль çанā'ӣ | وَٱقْبَلْ ثَنَائِي، |
| и соедини между мною и моими предводителями, | ваджмаА байнӣ ва байна аулийā'ӣ | وَٱجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ اوْلِيَائِي، |
| во имя Мухаммада и его Семейства, | би-ḣаќќи муḣаммадин ва Аалиййин | بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ |
| Фатимы, Хасана и Хусейна! | ва фātимата валь ḣасани валь ḣусайни | وَفَاطِمَةَ وَٱلْحَسَنِ وَٱلْحُسَيْنِ، |
| Поистине, Ты – Источник моих благ | иннака валиййу наАмā'ӣ | إِنَّكَ وَلِيُّ نَعْمَائِي، |
| и Предел моих желаний, | ва мунтахā мунāйа | وَمُنْتَهَىٰ مُنَايَ، |
| и Цель моей надежды в моём движении и пребывании! | ва гāйату раджā'ӣ фӣ мунќалабӣ ва маçвāйа | وَغَايَةُ رَجَائِي فِي مُنْقَلَبِي وَمَثْوَايَ. |

Затем он сказал:

| | | |
|---|---|---|
| Ты – мой Бог, Господин и Покровитель: | анта илāхӣ ва саййидӣ ва маулāйа | انْتَ إِلٰهِي وَسَيِّدِي وَمَوْلاَيَ، |
| прости нашим друзьям | игфир ли аулийā'инā | اْغْفِرْ لِاوْلِيَائِنَا، |
| и удержи наших врагов от нас, | ва куффа Ааннā аАдā'анā | وَكُفَّ عَنَّا اعْدَائَنَا، |

| | | |
|---|---|---|
| не дозволяй им вредить нам, | ва шгильхум Аан аӟāнā | وَاشْغِلْهُمْ عَنْ اذَانَا، |
| и дай победу слову Истины | ва аžхир калимата ль-ћаќќи | وَاظْهِرْ كَلِمَةَ ٱلْحَقِّ |
| и сделай его высоким, | ва-джАальхā ль-Аулйā | وَٱجْعَلْهَا ٱلْعُلْيَا، |
| и опровергни слово лжи | ва адћиz калимата ль-бātили | وَادْحِضْ كَلِمَةَ ٱلْبَاطِلِ |
| и сделай его низким! | ва-джАальхā ссуфлā | وَٱجْعَلْهَا ٱلسُّفْلَىٰ، |
| Поистине, Ты властен над всякой вещью! | иннака Аалā кулли шай'ин ќадӣр | إِنَّكَ عَلَىٰ كُلِّ شَىْءٍ قَدِيرٌ. |

2. *От Имама Казыма (А), что он говорил при посещении могилы повелителя верующих (А):*

«Мир тебе, о наместник Аллаха! Я свидетельствую, что ты - первый угнетённый и первый, чьи права были отняты. Ты терпел, пока к тебе не пришла очевидность (смерть). Я свидетельствую, что ты встретил Аллаха, будучи мучеником. Да подвергнет Аллах различным видам мучений того, кто убил тебя, и обновит ему мучения! Я пришёл к тебе, будучи знающим о твоей истине, понимающим твоё положение, враждующим с твоими врагами и теми, кто угнетал тебя, и встречу Аллаха в этом положении, если Он пожелает. У меня много грехов: заступись же за меня пред своим Господом[8], о мой господин, ибо у тебя пред Аллахом - место известное и великое положение и заступничество. А Аллах сказал: "**Они не заступаются, кроме как за тех, кем Он доволен**" (21: 28)».

И он также говорил у могилы повелителя верующих (А):

«Хвала Аллаху, Который наделил меня Своим познанием и познанием Своего Посланника (С) и тех, подчинение кому Аллах сделал обязательным, по милости от Него ко мне, и наделил меня верой! Хвала Аллаху, Который вёл меня по Своим странам, перенёс меня на верховых животных, сделал для меня

---

[8] Имам Казым (А) говорит тут от лица каждого из своих шиитов, то есть даёт своим шиитам пример того, как читать зиярат повелителя верующих (А). Это не означает, что у самого Имама Казыма (А) были какие-либо грехи.

далёкое близким и удалил от меня бедствия, так что привёл меня к святилищу брата Своего Посланника (С) в целостности и здравии!

Хвала Аллаху, Который сделал меня паломником могилы преемника Посланника Аллаха (С)! Хвала Аллаху, Который повёл меня к этому, и мы не пошли бы по прямому пути, если бы не повёл нас Аллах! Я свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, Единого, без сотоварищей, и что Мухаммад - Его раб и Посланник: он пришёл с истиной от Него. И я свидетельствую, что Али - раб Аллаха и брат Его Посланника.

О Аллах, Твой раб и паломник ищет приближения к Тебе через зиярат могилы брата Твоего Посланника. У каждого места посещения есть право над тем, кто посетил его, а Ты - лучшее место посещения и самое почтенное из того, к чему совершают зиярат. Я прошу Тебя, о Аллах, о Милостивый, о Милосердный, о Щедрый, о Единый, о Единственный, о Самодостаточный, о Тот, Кто не рождал и не был рождён, и не был равен Ему ни один, чтобы Ты благословил Мухаммада и род Мухаммада и его семейство и чтобы Ты сделал наградой моего прихода на зиярат Тебе в это место моё избавление от Огня, и чтобы Ты сделал меня стремящимся к благим делам и взывающим к Тебе с желанием и надеждой, и чтобы Ты сделал меня из числа страшащихся перед Тобой.

О Аллах, Ты известил меня через Твоего Пророка Мухаммада (С), сказав ему: "**Обрадуй тех, которые уверовали, что у них - верное преимущество пред их Господом**" (10: 2). О Аллах, вот, я - верующий в Тебя и всех Твоих пророков и убеждён в этом: так не ставь меня после этого в положение, которое опозорит меня перед свидетелями, но оставь меня с ними и упокой меня на вере в них. Ибо они - Твои рабы, которых Ты наделил Своей милостью и велел мне следовать им».

Затем подойди к могиле и скажи:

«Мир от Аллаха над Мухаммадом, посланником Аллаха, доверенным Аллаха над Его откровением и посланием и непреложным повелением, и

кладезем Его откровения и ниспослания, завершающим то, что предшествовало, и открывающим то, что последовало, и хранителем над всем этим, и над творением свидетелем, и светильником озаряющим – мир ему, и милость Аллаха, и благословение! О Аллах, благослови Мухаммада и угнетенных людей его Дома лучшим, и совершеннейшим, и высшим, и почтеннейшим благословением, которым благословлял ты кого-либо из Твоих пророков, посланников и избранных Тобою!

О Аллах, благослови повелителя верующих Али – Твоего раба и лучшего Твоего создания после Твоего пророка, и брата Твоего посланника, и преемника Твоего возлюбленного, которого избрал Ты из Твоего творения, указующего на того, кого отправил Ты с Твоим посланием, судью Закона, судящего по правде, и разделяющего Твоё решение средь творения! Мир ему, и милость Аллаха, и благословение!

О Аллах, благослови Имамов из его потомства, исполняющих Твое повеление после него – пречистых, которыми удовлетворился Ты как помощниками Твоей религии и хранителями Твоей тайны, и свидетелями над Твоим созданием, и для рабов Твоих образцами! Да будет Твое приветствие над всеми ними! Мир повелителю верующих Али ибн Аби Талибу – преемнику посланника Аллаха, и его халифу, и исполняющему его дело после него – господину преемников, — и милость Аллаха, и благословение!

Мир Фатиме, дочери посланника Аллаха — да благословит Аллах его и его семейство – госпоже женщин миров! Мир Хасану и Хусейну – господам юношей Рая из всех созданий! Мир имамам прямого пути! Мир пророкам и посланникам! Мир имамам хранящим (откровение)! Мир избранным Аллаха средь Его творения! Мир пристально зрящим! Мир верующим, которые исполнили Его дело и поддержали наместников Аллаха и страшились их страхом! Мир приближенным ангелам! Мир нам и рабам Аллаха праведным!

Мир тебе, о повелитель верующих! Мир тебе, возлюбленный Аллаха! Мир тебе, избранный Аллаха! Мир тебе, наместник Аллаха! Мир тебе, довод

Аллаха! Мир тебе, имам прямого пути! Мир тебе, знак богобоязненности! Мир тебе, преемник, благочестивый, пречистый, верный и праведный!

Мир тебе, отец Хасана и Хусейна! Мир тебе, опора религии! Мир тебе, господин преемников и доверенный Господа миров, судящий в День Суда, лучший из верующих, господин правдивых, избранный из рода пророков, врата мудрости Господа миров, страж Его откровения, хранитель Его знания, советник уммы Его пророка, следующий Его посланнику, пожертвовавший для него самим собой, глаголящий с его доводом, зовущий к его Закону, исполняющий его сунну!

О Аллах, я свидетельствую, что он донес от Твоего посланника то, что было на него возложено, и сохранил то, что был призван сохранить, и дозволял дозволенное Тобою, и запрещал запрещенное Тобою, и исполнял Твои законы, и сражался на Твоем пути с вероломными, и с притеснителей по Твоему решению, и с отступивших от Твоего повеления – терпеливый, устремленный к Тебе, — и не свернули его с Твоего пути упреки упрекающих. О Аллах, благослови же его лучшим благословением, которым благословлял Ты кого-либо из Твоих друзей, и избранных Твоих, и преемников Твоих пророков!

О Аллах, это – могила Твоего наместника, подчинение которому Ты сделал обязательным, и возложил присягу ему на плечи Твоих рабов, и Твоего халифа, через которого взимаешь Ты и наделяешь, и через него награждаешь и караешь. И вот, я устремился к нему, желая то, что приготовил Ты для друзей Твоих! Так во имя его великой степени у Тебя, и его славного достоинства возле Тебя, и его приближенности к Тебе благослови Мухаммада и род Мухаммада и поступи со мною так, как Тебе подобает, ведь, поистине, Тебе подобает милость и щедрость. Мир над тобою, о мой повелитель, и над покоящимися рядом с тобой Адамом и Нухом, и милость Аллаха, и благословение!

О, мой повелитель, к тебе мое предстательство, и через тебя ищу посредничества к моему Господу в достижении своих желаний, и

свидетельствую, что ищущий посредства через тебя не знает разочарования, и просящий через тебя не будет отвергнут, но просьбы его исполнятся. Так будь же мне заступником пред Аллахом – твоим Господом и моим Господом — в исполнении моих желаний, и в облегчении моих дел, и в устранении моих тягостей, и в прощении моих грехов, и в широте моего пропитания, и в продлении моей жизни, и в даровании того, что прошу я, в будущей жизни и в ближней!

О Аллах, прокляни убийцу повелителя верующих! О Аллах, прокляни убийц Хасана и Хусейна! О Аллах, прокляни убийц Имамов и повергни их в мучительное наказание, которым не наказывал Ты никого не миров, – наказание великое, которому нет прекращения, нет срока и нет прехождения – за то, что они противились повелителям дел от Тебя: так ввергни же их в наказание, какого не было ни для кого из Твоего творения!

О Аллах, повергни убийц помощников Посланника Аллаха, и убийцу повелителя верующих, и убийц Хасана и Хусейна, и убийц тех, кто погиб на руководстве рода Мухаммада, в наказание мучительное, умноженное на дне Геены, что не убавляется никогда, и да останутся они в нем пребывающими, проклятыми, преклоняющими головы пред Господом их, зрящими раскаяние и позор непреходящий за то, что убили они потомство Твоих пророков и посланников и их сподвижников из рабов Твоих праведных

О Аллах, прокляни их в тайном и явном на земле Твоей и небесах! О Аллах, направь мои стопы по верному пути вместе с Твоими наместниками и внуши мне любовь к местам их упокоения, покуда не воссоединишь меня с ними и не сделаешь меня следующим им в ближнем мире и в будущем! О, Милостивейший из милостивых!

Мир тебе, отец Имамов, возлюбленный пророчества и отмеченный братством (с Посланником)! Мир столпу веры и слову Милостивого! Мир весам деяний, изменяющему состояния, мечу Обладателя славы, поящему из сальсабиля прохладного! Мир из верующих праведному, наследнику

пророческих знаний, судящему в День Суда! Мир древу богобоязненности, слышащему секреты и тайны! Мир совершенному доводу Аллаха, Его абсолютному благу и мести Его истребляющей! Мир пути явному, звезде сияющей, указующему имаму, огниву искрящемуся, и милость Аллаха, и благословение!

О Аллах, благослови повелителя верующих Али ибн Аби Талиба, брата Твоего пророка, его преемника, его помощника, наследника и наместника, хранителя его знания, средоточия его тайны, врата его мудрости, глаголящего с его доводом, зовущего к его Закону, его халифа над его уммой, устраняющего от него бедствия, сокрушающего неверующих и принуждающего грешных, которого Ты сделал для Твоего пророка как Харуна для Мусы.

О Аллах, дружи с тем, кто дружит с ним и враждуй с тем, кто с ним враждует, помогай тому, кто помогает ему, и унизь того, кто хочет его унизить, и прокляни того, кто выступил против него из первых и последних! Благослови его лучшим благословением, которым благословлял Ты кого-либо из Твоих преемников и пророков, о Господь миров!

О Аллах, не подвергай разочарованию моё обращение к Тебе через Твоего Посланника и семейство Твоего Посланника! О Аллах, Ты наделил меня милостью зиярата моего господина, и наделил меня милостью его вилаята и познания его. Так сделай же меня из числа тех, кто помогает ему и кому оказана помощь посредством его и надели меня Твоей помощью в Твоей религии в ближнем мире и будущем. О Аллах, оживи меня на том, на чём оживил Али ибн Аби Талиба, и умертви меня на том, на чём умертвил Али ибн Аби Талиба!

3. *От Имама Садыка (А), что Имам Хади (А) сказал:*

Скажи у могилы повелителя верующих (А):

«Мир тебе, о наместник Аллаха. Ты - первый угнетёный и первый, чьи права были отняты. Ты терпел и полагался на Аллаха, пока не пришла к тебе очевидность (смерть). И свидетельствую, что ты встретил Аллаха, будучи мучеником. Да подвергнет Аллах различным видам мучений того, кто убил тебя, и обновит ему мучения! Я пришёл к тебе, будучи знающим о твоей истине, понимающим твоё положение, враждующим с твоими врагами и теми, кто угнетал тебя, и встречу Аллаха в этом положении, если Он пожелает. У меня много грехов: заступись же за меня пред своим Господом, о мой господин, ибо у тебя пред Аллахом - место известное и великое положение и заступничество. А Аллах сказал: “**Они не заступаются, кроме как за тех, кем Он доволен**” (21: 28)».

## Глава 12. Прощание с могилой повелителя верующих (А)

1. *Имам Казым (А) сказал:*

Когда пожелаешь проститься с могилой повелителя верующих (А), скажи:

«Мир тебе, и милость Аллаха, и благословение! Поручаю тебя Аллаху и говорю тебе “мир”, веруя в Аллаха и Его Посланника и в то, с чем он пришёл и к чему призывал. Запиши же нас вместе со свидетельствующими! О Аллах, не делай этот мой зиярат к нему последним! А если Ты упокоишь меня перед этим, то я буду свидетельствовать при моей смерти о том же, о чем свидетельствовал при своей жизни. Я свидетельствую, что вы - Имамы, и перечисляю ваши имена одно за другим. И я свидетельствую, что те, кто убивал вас и воевал с вами - многобожники, а те, кто отвергал вас и отвергал ваши знания - на низшей степени Ада. И я свидетельствую, что те, кто воевал с вами - враги нам, и мы отрекаемся от них, и они - партия шайтана. Да будет проклятие Аллаха над теми, кто убивал вас, и ангелов, и всех людей - и над теми, кто участвовал в вашем убийстве, и над теми, кто радовался этому!

О Аллах, я прошу Тебя после приветствия, чтобы Ты благословил Мухаммада и род Мухаммада и не сделал этот мой зиярат последним. А если Ты сделаешь так, то собери меня вместе с Имамами! О Аллах, подчини наши сердца им через любовь и наилучшую искренность и поддержку!»

## Глава 13. Достоинства реки Фурат, питья и омовения из неё

1. *Имам Али (А) сказал:*

Вода - господин напитков ближнего и будущего мира. Четыре реки в ближнем мире - из Рая: Фурат, Нил, Сайхан и Джайхан. Фурат содержит воду, Нил содержит мёд, Сайхан - вино[9], а Джайхан - молоко.

2. *От Сулеймана ибн Харуна, что Имам Садык (А) сказал:*

Если вода Фурата будет первым, что выпьет ребёнок, он будет из числа любящих нас, Ахль уль-Бейт.

3. *От Абу Джаруда, что Имам Бакир (А) сказал:*

Если бы между нами и Фуратом было столько-то милей, мы пошли бы к нему и получили бы исцеление из его воды.

4. *От Сулеймана ибн Нахика, что Имам Садык (А) сказал:*

«**И Мы сделали сына Марьям и мать его знамением и дали им убежище у холма с покойным пребыванием и источником**» (23: 50): холм - это Наджаф, что позади Куфы, а источник - Фурат.

5. *Имам Али (А) сказал:*

Фурат - господин вод в ближнем мире и в будущем.

6. *От Хакима ибн Джубейра, что Имам Саджад (А) сказал:*

---

[9] То есть райское вино.

Каждую ночь спускается ангел с тремя кусками райского мускуса и бросает их в Фурат. Нет на Востоке и Западе реки более благословенной.

7. *Имам Садык (А) сказал:*

Каждый день в Фурат капают капли из Рая.

8. *От Абдуллаха ибн Сулеймана:*

Когда Имам Садык (А) пришёл в Куфу во время Абу Аббаса, он остановился на мосту, восседая на своём верховом животном в одежде путешественника, и сказал своему слуге: «Напои меня (водой Фурата)!»

Тот наполнил чашу водой и дал ему напиться. Он выпил, и вода стекла с углов его губ по бороде и одежде. Тогда он попросил сделать это снова, а потом восхвалил Аллаха.

После этого он сказал: «Как велика благодать воды этой реки! Каждый день в неё падают семь капель из Рая. Если бы люди знали, какая благодать скрыта в этой реке, разбивали бы шатры на её берегах. Если бы не было грешников, входящих в неё, то не искупался бы в ней больной, не получив исцеление».

9. *От Арафа ибн Риб'и, что Имам Садык (А) сказал:*

«**И когда он подошёл к нему, был к нему зов с правой стороны долины в благословенном участке земли из дерева: "О Муса, Я - Аллах, Господь миров!"**» (28: 30): «правая сторона долины» - это Фурат, «благословенный участок земли» - Кербела, а «дерево» - Мухаммад (С)[10].

[10] Имеется в виду древо всеобщего знания, принадлежащее Мухаммаду (С) и его Ахль уль-Бейт (А).

10. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Две реки - верующие, и две реки - неверные. Неверные - это Бальх и Тигр, а верующие - Нил в Египте и Фурат. Давайте своим детям выпить воду Фурата!

## Глава 14. Любовь Посланника Аллаха (С) к Хасану и Хусейну (А) и повеление любить их. Награда за любовь к ним

1. *От Абдульазиза от повелителя верующих Али (А):*

Посланник Аллаха (С) говорил: «О Али! Эти двое - Хасан и Хусейн - сделали так, что я не могу любить кого-то после них. Мой Господь велел мне любить их и любить тех, кто любит их».

2. *От Имрана ибн Хусайна:*

Посланник Аллаха (С) сказал мне: «О Имран! У каждой вещи есть место в сердце. И ничто не займёт место этих двух (Хасана и Хусейна) в моём сердце никогда!»

А затем он сказал: «О Имран! От тебя не скрыто то, что Аллах велел мне любить их».

3. *От Абу Зарра Гифари:*

Посланник Аллаха (С) велел мне любить Хасана и Хусейна (А), и я люблю их и люблю тех, кто любит их, ради любви Посланника Аллаха (С) к ним.

4. *От Абу Зарра Гифари:*

Я видел, как Посланник Аллаха (С) целует Хасана и Хусейна (А), говоря: «Кто любит Хасана и Хусейна и их потомство искренне - того не коснётся огонь Ада, даже если бы его грехи были равны числу частиц песка - кроме тех, кого грехи выведут из веры».

5. *От Абдуллаха ибн Масуда, что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Кто любит меня - пусть любит этих двух моих сыновей, ибо Аллах велел мне любить их.

6. *От Джабира от Имама Бакира (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Кто желает ухватиться за прочную рукоять Аллаха, о которой Аллах сказал в Своей Книге, тот пусть любит Али ибн Аби Талиба, Хасана и Хусейна и подчиняется им, ибо Аллах любит их над Своим Троном.

7. *От Аббаса ибн Валида от его отца от Имама Садыка (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Кто ненавидит Хасана и Хусейна, придёт в Судный День без плоти на своём лице, и его не объемлет моё заступничество.

8. *От Абу Басира от Имама Садыка (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Отрада моих глаз - женщины, а Хасан и Хусейн - два моих благоухающих цветка.

9. *От Зазана:*

Я слышал, как Али ибн Аби Талиб (А) сказал в Куфе: «Хасан и Хусейн - да благоухающих цветка Посланника Аллаха (С)».

10. *От Имама Бакира (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Ухватитесь за пояс этого Анза‘ (прозвище Имама Али), ибо он - величайший правдивый (*сиддик*) и ведущий того, кто последовал за ним. Кто опередит его - выйдет из религии Аллаха, а кто откажет ему в помощи - того

истребит Аллах. Кто ухватился за него - ухватился за Аллаха, а кто следует за его вилаятом - того повёл Аллах. Кто оставит его вилаят - того Аллах введёт в заблуждение. От него - два внука моей уммы - Хасан и Хусейн, и они - мои сыновья. Из потомков Хусейна будут Имамы прямого пути и Каим, Махди. Так любите же их и подчиняйтесь им и не берите их врагов друзьями себе помимо них, ибо тогда вас постигнет гнев от вашего Господа и унижение в ближнем мире, и потерпел ущерб тот, кто возводил ложь.

11. *От Йала ибн Мурра, что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Хусейн от меня, и я - от Хусейна. Аллах любит того, кто любит Хусейна. Хусейн - внук из внуков.

12. *От Йала Амири:*

Я вышел от Посланника Аллаха (С) и увидел Хусейна (А), игравшего с детьми. Посланник Аллаха (С) пошёл к нему и раскрыл навстречу ему руки. Ребёнок стал бежать из стороны в сторону, а Посланник Аллаха (С) смешил его, а потом взял его на руки и положил одну свою руку под его подборок, а вторую под его затылок и поцеловал его. А потом сказал: «Хусейн от меня, и я - от Хусейна. Аллах любит того, кто любит Хусейна. Хусейн - внук из внуков».

13. *От Али ибн Джафара от его брата Мусы ибн Джафара (А):*

Посланник Аллаха (С) взял Хасана и Хусейна (А) за руки и сказал: «Кто любит этих двух, их отца и мать - будет со мной на моей степени в Судный День».

## Глава 15. Зиярат Хасана ибн Али (А) и могил Имамов (А) в Баки‘

1. *От Умара ибн Язида Сабири:*

Мухаммад ибн Али ибн Ханафия приходил к могиле Хасана ибн Али (А) и говорил: «Мир тебе, о сын повелителя верующих и сын первого из мусульман! Ты - потомство прямого пути, преемник богобоязненности и один из пятерых под накидкой. Тебя вскормили руки милости, и ты был воспитан на коленях Ислама и вскормлен из груди веры. Ты был благ при своей жизни и благ после своей смерти, тогда как души не довольны твоим уходом и не сомневаются в том, что ты жив (у Аллаха). Да помилует тебя Аллах». А потом он повернулся к Хусейну (А) и сказал: «О Абу Абдиллях! Мир Абу Мухаммаду (Хасану)!»

2. *От Амру ибн Хашима от Имама Бакира (А) или Садыка (А):*

Когда придёшь к могилам Имамов (А) в Баки, то встань около них спиной к кибле и лицо к могилам, а потом скажи:

Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного!

О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада!

| | | |
|---|---|---|
| О мои повелители, о потомки Посланника Аллаха! | йā мавāлиййа йā бнā'а расӯли ллāхи | يَا مَوَالِيَّ يَا ابْنَاءَ رَسُولِ ٱللَّهِ |
| Ваш слуга и сын вашей служанки, | Аабдукум ва бну аматикум | عَبْدُكُمْ وَٱبْنُ امَتِكُمْ |
| смиренный пред вами, | аӟ-ӟалӣлу байна айдӣкум | ٱلذَّلِيلُ بَيْنَ ايْدِيكُمْ |
| ничтожный пред величием вашего положения, | валь муzАифу фӣ Аулувви ќадрикум | وَٱلْمُضْعِفُ فِي عُلُوِّ قَدْرِكُمْ |
| убеждённый в вашей истине, | валь муАтарифу би-hаќќикум | وَٱلْمُعْتَرِفُ بِحَقِّكُمْ |

| | | |
|---|---|---|
| пришёл к вам, прибегая к вашей защите, | джā'акум мустаджӣран бикум | جَاءَكُمْ مُسْتَجيراً بِكُمْ |
| устремляясь к вашей святыне, | ќāŝидан илā һарамикум | قَاصِداً إِلَىٰ حَرَمِكُمْ |
| ища приближения к вашему положению, | мутаќаррибан илā маќāмикум | مُتَقَرِّباً إِلَىٰ مَقَامِكُمْ |
| ища посредничества к Аллаху через вас. | мутавассилан илā ллāхи таАāлā бикум | مُتَوَسِّلاً إِلَىٰ اللَّهِ تَعَالَىٰ بِكُمْ |
| Войду ли, о мои повелители? | а'ад-ћулу йā мавāлийййа | اادْخُلُ يَا مَوَالِيَّ؟ |
| Войду ли, о наместники Аллаха? | а'а-дћулу йā аулийā'а ллāхи | اادْخُلُ يَا اوْلِيَاءَ ٱللَّهِ؟ |
| Войду ли, о ангелы Аллаха, собравшиеся у этой святыни, | а'ад-ћулу йā малā'иката ллāхи ль-муһдиќӣна би хāҙā ль-һарами | اادْخُلُ يَا مَلاَئِكَةَ ٱللَّهِ ٱلْمُحْدِقينَ بِهٰذَا ٱلْحَرَمِ |
| живущие у этого места мученичества? | аль-муќӣмӣна би хāҙā ль-машхади | ٱلْمُقيمينَ بِهٰذَا ٱلْمَشْهَدِ؟ |

*Затем скажи, ощущая в своей душе благоговение:*

| | | |
|---|---|---|
| Аллах велик величайшим величием! | аллāху акбару кабӣран | اللَّهُ اكْبَرُ كَبيراً |
| Хвала Аллаху многая! | валь һамду ли-ллāхи каçӣран | وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ كَثيراً |
| Слава Аллаху днём и ночью! | ва субһāна ллāхи букратан ва аŝӣлан | وَسُبْحَانَ ٱللَّهِ بُكْرَةً وَأَصِيلاً |
| Хвала Аллаху, Единственному, Самодостаточному, | валь һамду ли-ллāхи ль-фарди ŝŝамади | وَٱلْحَمْدُ لِلَّهِ ٱلْفَرْدِ ٱلصَّمَدِ |
| Славному, Единому, | аль-мāджиди ль-аһади | ٱلْمَاجِدِ ٱلاحَدِ |
| Дарующему, Наделяющему, | аль-мутафаzzили ль-маннāни | ٱلْمُتَفَضِّلِ ٱلْمَنَّانِ |
| Дарителю, Дающему, | аль-мутаtаввили ль-һаннāни | ٱلْمُتَطَوِّلِ ٱلْحَنَّانِ |
| Который наделяет по Своему величию, | аллаҙӣ манна би-tаулихӣ | ٱلَّذِي مَنَّ بِطَوْلِهِ |
| Который по Своей милости облегчил мне | ва саххала zийāрата сāдāтӣ би иһсāнихӣ | وَسَهَّلَ زِيَارَةَ سَادَاتِي بِإِحْسَانِهِ |

| | | |
|---|---|---|
| зиярат моих повелителей | | |
| и не сделал для меня их зиярат запретным, | ва лам йаджАальнӣ Аан зийӣаратихим мамнӯАан | وَلَمْ يَجْعَلْنِي عَنْ زِيَارَتِهِمْ مَمْنُوعاً |
| но даровал мне это и наделил меня! | баль татаввала ва манаḥа | بَلْ تَطَوَّلَ وَمَنَحَ |

*Теперь скажи*[11]*:*

| | | |
|---|---|---|
| Мир вам, о Имамы прямого пути! | ас-салāму Аалайкум а'иммата ль-худā | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ ائِمَّةَ ٱلْهُدَىٰ |
| Мир вам, обладатели богобоязненности! | ас-салāму Аалайкум ахла ттаќвā | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ اهْلَ ٱلتَّقْوَىٰ |
| Мир вам, доводы над обитателями ближнего мира! | ас-салāму Аалайкум аййухā ль-ḥуджаджу Аалā ахли ддунйā | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ ايُّهَا ٱلْحُجَجُ عَلَىٰ اهْلِ ٱلدُّنْيَا |
| Мир вам, поддерживающие справедливость среди творений! | ас-салāму Аалайкум аййухā ль-ќуввāму фӣ ль-барийййати биль ќисtи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ ايُّهَا ٱلْقُوَّامُ فِي ٱلْبَرِيَّةِ بِٱلْقِسْطِ |
| Мир вам, о избранные! | ас-салāму Аалайкум ахла ŝŝафвати | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ اهْلَ ٱلصَّفْوَةِ |
| Мир вам, семейство Посланника Аллаха! | ас-салāму Аалайкум āла расӯли ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ آلَ رَسُولِ ٱللَّهِ |
| Мир вам, знающие тайные беседы! | ас-салāму Аалайкум ахла ннаджвā | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ اهْلَ ٱلنَّجْوَىٰ |
| Я свидетельствую, что вы донесли послание Аллаха и призывали людей, | ашхаду аннакум ќад баллагтум ва наŝаḥтум | اشْهَدُ انَّكُمْ قَدْ بَلَّغْتُمْ وَنَصَحْتُمْ |
| и терпели на пути Аллаха, | ва ŝабартум фӣ ẕāти ллāхи | وَصَبَرْتُمْ فِي ذَاتِ ٱللَّهِ |
| и прощали, когда вас обвиняли во лжи и делали вам зло. | ва куẕẕибтум ва усӣ'а илайкум фагафартум | وَكُذِّبْتُمْ وَاسيءَ إِلَيْكُمْ فَغَفَرْتُمْ |
| И я свидетельствую, что вы - Имамы | ва ашхаду аннакуму ль-а'иммату ррāшидӯна ль-мухтадӯна | وَاشْهَدُ انَّكُمُ ٱلائِمَّةُ ٱلرَّاشِدُونَ ٱلْمُهْتَدُونَ |

[11] В книге «Камилу зиярат» Ибн Калавей текст этого зиярата начинается отсюда. Мы привели его в более расширенном виде, в соответствии с другими источниками.

| | | |
|---|---|---|
| прямого пути, ведомые, | | |
| и что подчинение вам обязательно, | ва анна tāАатакум мафрӯzатун | وَانَّ طَاعَتَكُمْ مَفْرُوضَةٌ |
| и что ваши слова - истина, | ва анна ќаулакуму ŝŝидќу | وَانَّ قَوْلَكُمُ ٱلصِّدْقُ |
| и что вы взывали, но вам не дали ответ, | ва аннакум даАавтум фалам туджāбӯ | وَانَّكُمْ دَعَوْتُمْ فَلَمْ تُجَابُواْ |
| и велели, но вам не подчинялись, | ва амартум фалам тутāАӯ | وَامَرْتُمْ فَلَمْ تُطَاعُواْ |
| и что вы - опоры религии и столпы земли: | ва аннакум даАā'иму ддӣни ва аркāну ль-арzи | وَانَّكُمْ دَعَائِمُ ٱلدِّينِ وَارْكَانُ ٱلارْضِ |
| всегда пребывали вы под взором Аллаха, | лам таzāлӯ би Аайни ллāхи | لَمْ تَزَالُواْ بِعَيْنِ ٱللَّهِ |
| выводившего вас из очищенных чресл | йансаḣукум мин аŝлāби кулли мутаххарин | يَنْسَخُكُمْ مِنْ اصْلاَبِ كُلِّ مُطَّهِرٍ |
| и пречистых женских лон; | ва йанќулукум мин арḣāми ль-мутаххарāти | وَيَنْقُلُكُمْ مِنْ ارْحَامِ ٱلْمُطَهَّرَاتِ |
| не запятнало вас невежество | лам туданнискуму ль-джāхилиййату ль-джахлā'у | لَمْ تُدَنِّسْكُمُ ٱلْجَاهِلِيَّةُ ٱلْجَهْلاَءُ |
| и не затронули вас смятения страстей! | ва лам ташрак фӣкум фитану ль-ахвā'и | وَلَمْ تَشْرَكْ فِيكُمْ فِتَنُ ٱلاهْوَاءِ |
| Вы благи и благ ваш исход! | tибтум ва tāба манбатукум | طِبْتُمْ وَطَابَ مَنْبَتُكُمْ |
| Через вас наделил нас Владыка религии | манна бикум Аалайнā дайййāну ддӣни | مَنَّ بِكُمْ عَلَيْنَا دَيَّانُ ٱلدِّينِ |
| и разместил вас в домах, | фа-джаАалакум фӣ буйӯтин | فَجَعَلَكُمْ فِي بُيُوتٍ |
| в которых Аллах разрешил, чтобы там возносилось | аӟина ллāху ан турфаАа | اذِنَ ٱللَّهُ انْ تُرْفَعَ |
| и поминалось Его имя, | ва йуӟкара фӣхā смухӯ | وَيُذْكَرَ فِيهَا ٱسْمُهُ |
| и сделал наши благословения для вас | ва джаАала ŝалāтанā Алайкум | وَجَعَلَ صَلاَتَنَا عَلَيْكُمْ |

| | | |
|---|---|---|
| милостью для нас и искуплением для наших грехов. | раħматан ланā ва каффāратан ли-ӟунӯбинā | رَحْمَةً لَنَا وَكَفَّارَةً لِذُنُوبِنَا |
| Аллах избрал вас для нас | иӟи иħтāракуму ллāху ланā | إِذِ ٱخْتَارَكُمُ ٱللَّهُ لَنَا |
| и сделал благим наше творение через наделение нас вашим руководством (вилаятом). | ва ṫаййаба ћальќанā бимā манна Аалайнā мин вилāйатикум | وَطَيَّبَ خَلْقَنَا بِمَا مَنَّ عَلَيْنَا مِنْ وِلاَيَتِكُمْ |
| И мы упоминаемы возле Него через наше знание о вас | ва куннā Аиндахӯ мусаммӣна би-Аильмикум | وَكُنَّا عِنْدَهُ مُسَمِّينَ بِعِلْمِكُمْ |
| и через нашу убеждённость в вас, | муАтарифӣна би-таŝдӣќинā иййāкум | مُعْتَرِفِينَ بِتَصْدِيقِنَا إِيَّاكُمْ |
| и таково положение тех, кто ошибается и совершает грехи, | ва хāӟā маќāму ман асрафа ва аħта'а | وَهٰذَا مَقَامُ مَنْ اسْرَفَ وَاخْطَا |
| подчиняясь Тебе и признавая то, что совершил, | вастакāна ва аќарра бимā джанā | وَٱسْتَكَانَ وَاقَرَّ بِمَا جَنَىٰ |
| надеясь на прощение. | ва раджā би-маќāмихӣ ль-ћалāŝа | وَرَجَا بِمَقَامِهِ ٱلْخَلاَصَ |
| И я надеюсь, что Спасающий спасёт меня от гибели через вас. | ва ан йастанќиӟахӯ бикум мустанќиӟу ль-халькā мина ррадā | وَانْ يَسْتَنْقِذَهُ بِكُمْ مُسْتَنْقِذُ ٱلْهَلْكَىٰ مِنَ ٱلرَّدَىٰ |
| Так будьте же мне заступниками, | факӯнӯ лӣ шуфаАā'а | فَكُونُواْ لِي شُفَعَاءَ |
| ибо я верен вам, | фаќад вафадту илайкум | فَقَدْ وَفَدْتُ إِلَيْكُمْ |
| когда люди этого мира отвернулись от вас, | иӟ рагиба Аанкум ахлу ддунйā | إِذْ رَغِبَ عَنْكُمْ اهْلُ ٱلدُّنْيَا |
| приняли знамения Аллаха за игру | ваттаħаӟӯ āйāти ллāхи хуzван | وَٱتَّخَذُواْ آيَاتِ ٱللَّهِ هُزُواً |
| и превознеслись над ними! | ва-стакбару Анха | وَٱسْتَكْبَرُواْ عَنْهَا |

*Теперь подними свою голову к небу и скажи:*

| | | |
|---|---|---|
| О Сущий, Который не ошибается! | йā ман хува ḱā'имун лā йасхӯ | يَا مَنْ هُوَ قَائِمٌ لاَ يَسْهُو |
| О Вечный, Который не бывает беспечен! | ва дā'имун лā йальхӯ | وَدَائِمٌ لاَ يَلْهُو |
| О Тот, Кто объемлет все вещи! | ва муḣӣtун би-кулли шай'ин | وَمُحِيطٌ بِكُلِّ شَيْءٍ |
| Тебе принадлежит любая милость, которой Ты наделил меня, | лака ль-манну бимā ваффаḱтанӣ | لَكَ ٱلْمَنُّ بِمَا وَفَّقْتَنِي |
| и Ты научил меня тому, благодаря чему я пребываю, | ва Ааррафтанӣ бимā аḱамтанӣ Аалайхи | وَعَرَّفْتَنِي بِمَا اقَمْتَنِي عَلَيْهِ |
| тогда как Твои рабы отвернулись от этого | из̆ ŝадда Аанху Аибāдука | إِذْ صَدَّ عَنْهُ عِبَادُكَ |
| и отказались познавать это, | ва джахилӯ маАрифатахӯ | وَجَهِلُواْ مَعْرِفَتَهُ |
| и уменьшили права этого, | вастаḣаффӯ би-hаḱḱихӣ | وَٱسْتَخَفُّواْ بِحَقِّهِ |
| и склонились к иному. | ва мāлӯ илā сивāху | وَمَالُواْ إِلَىٰ سِوَاهُ |
| Но милость Твоя была на мне, | фа-кāнати ль-миннату минка Аалаййа | فَكَانَتِ ٱلْمِنَّةُ مِنْكَ عَلَيَّ |
| как и над другими, которых Ты наделил тем же, что и меня. | маАа аḱвāмин ḣаŝаŝтахум бимā ḣаŝаŝтанӣ бихӣ | مَعَ اقْوَامٍ خَصَصْتَهُمْ بِمَا خَصَصْتَنِي بِهِ |
| Так хвала Тебе, ибо я был возле Тебя | фа-лака ль-hамду из̆ кунту Аиндака | فَلَكَ ٱلْحَمْدُ إِذْ كُنْتُ عِنْدَكَ |
| записан и упомянут в этом моём состоянии! | фӣ маḱāмӣ хāз̆ā маз̆кӯран мактӯбан | فِي مَقَامِي هٰذَا مَذْكُوراً مَكْتُوباً |
| Так не лишай же меня того, на что я надеюсь, | фалā таhримнӣ мā раджауту | فَلاَ تَحْرِمْنِي مَا رَجَوْتُ |
| и не отстраняй от меня то, о чем я молю, | ва лā туḣаййибнӣ фӣ мā даАауту | وَلاَ تُخَيِّبْنِي فِي مَا دَعَوْتُ |
| ради святости Мухаммада и его пречистого Семейства! | би-hурмати муhаммадин ва āлихӣ ttāхирӣна | بِحُرْمَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ ٱلطَّاهِرِينَ |

И да благословит Аллах Мухаммада и род Мухаммада!

ва ŝаллā ллāху Аалā муḣаммадин ва āли муḣаммадин

**وَصَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ**

## Глава 16. То, что низвёл Джабраил по поводу убийства Хусейна (А)

1. *От Саида ибн Йасара, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда Джабраил сообщил Посланнику Аллаха (С) об убийстве Хусейна (А), он взял за руку Али (А), и они плакали вместе некоторое время. Они оставались в таком положении, пока не пришёл Джабраил - или он сказал: «пришёл посланец Господа миров» - и сказал: «Ваш Господь приветствует вас и говорит вам: “Я предписал вам терпение”». И они терпели.

2. *От Абу Салама Салима ибн Мукаррама, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда Фатима (А) забеременела Хусейном (А), Джабраил пришёл к Посланнику Аллаха (С) и сказал: «Фатима родит сына, которого убьёт твоя умма после тебя».

И когда Фатима (А) забеременела Хусейном (А), ей была в тягость эта беременность, и когда она родила его, ей было в тягость это (она была печальна из-за этого).

Видели ли вы мать, которая родила бы сына и была в тягости (в печали) из-за этого? Но она была печальна, потому что знала, что он будет убит. И об этом был ниспослан аят: «**Мы завещали человеку благодетельствовать своим родителям; мать выносила его с тягостью и родила с тягостью**» (46: 15).

3. *От Мухаммада ибн Абдуллаха от его отца, что Имам Садык (А) сказал:*

Джабраил пришёл к Посланнику Аллаха (С) и сказал: «Мир тебе, о Мухаммад! Не сообщить ли тебе о сыне, которого убьёт твоя умма после тебя?»

Он сказал: «Я не желаю этого».

Тогда он пришёл ещё раз, и он ответил то же самое. Когда он пришёл в третий раз, сказал: «Твой Господь сделает преемников из его потомства». Он сказал: «Хорошо».

Затем он пришёл к Фатиме (А) и сказал: «Джабраил пришёл ко мне и сообщил мне о сыне, которого убьёт моя умма после меня».

Она сказала: «Я не желаю этого».

Он сказал: «Мой Господь установит преемство среди его потомков».

Она сказал: «Тогда хорошо».

И тогда Аллах ниспослал этот аят: «**Мать выносила его с тягостью и родила с тягостью**» (46: 15)» - из-за того, что Джабраил сообщил ей об убийстве Хусейна (А), и она выносила его с тяготой, ибо он будет убит, и родила с тяготой (в печали), ибо он будет убит.

4. *От Абдуллаха ибн Букейра, что Имам Садык (А) сказал:*

Фатима (А) пришла к Посланнику Аллаха (С) и увидела, что в его глазах стоят слёзы. Она спросила: «Что случилось?» Он сказал: «Джабраил сообщил мне, что моя умма убьёт Хусейна».

Тогда Фатима (А) сильно опечалилась[12] и разорвала свои одежды (ворот своей одежды). Но он сообщил ей о том из её потомков, который будет править землёй (Имаме Махди), и она успокоилась.

5. *От Джабира ибн Язида Джуфи от Имама Бакира (А), что повелитель верующих Али (А) сказал:*

[12] В оригинале стоит слово «*джаза*», которому нет аналога в русском языке. «*Джаза*» - это потеря самообладания, главным образом, в результате горя. То есть противоположность терпения, сабра. Это слово мы будем часто встречаться в данной книге, и оно очень важно для понимания смысла траурных церемоний по Хусейну (А). Имамы (А) завещали своим шиитам проявлять *джаза* по Хусейну (А).

Посланник Аллаха (С) посетил нас. Умм Айман дала нам молоко, масло и финики. Мы положили это перед Посланником Аллаха (С). Он поел, а потом встал в углу дома и прочитал два ракята, а когда достиг до последней саджды, заплакал сильным плачем.

Никто из нас не спросил его о причине плача, из-за почтения к нему. Но Хусейн подошёл к нему, сел к нему на колени и сказал: «О мой отец, ты посетил нас, и ничто не обрадовало нас больше, чем это. Но затем ты заплакал, и это огорчило нас: что же заставило тебя плакать?»

Он сказал: «О мой сын! Ко мне пришёл Джабраил и сообщил, что вы будете убиты, и ваши могилы будут в разных местах».

Хусейн (А) спросил: «О отец! Что же будет тем, кто посетит наши могилы, хотя они и будут в разных местах?»

Он сказал: «О сынок! Это будут группы из моей уммы, которые станут посещать ваши могилы и приобретут через это великую благодать (*баракят*). Они заслужат то, что я приду к ним в Судный День и избавлю от ужасов Часа и их грехов, а Аллах поселит их в райских садах».

## Глава 17. Слова Джабраила Посланнику Аллаха (С) о том, что Хусейна (А) убьёт его умма после него, и явление им земли, на которой будет убит Хусейн (А)

1. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Джабраил пришёл к Посланнику Аллаха (С), когда Хусейн (А) играл возле него, и сообщил ему, что его умма убьёт его. Тогда Посланник Аллаха (С) впал в сильную печаль (*джаза*), и Джабраил сказал: «Не показать ли тебе землю, на которой он будет убит?»

Тогда расступилась земля между тем местом, где сидел Посланник Аллаха (С), и местом, где будет убит Хусейн (А), и он взял горсть с этой земли. После этого земля снова простёрлась быстрее, чем во мгновение ока, и Посланник Аллаха (С) сказал: «Благая это земля, и благо тебе и тем, кто будет убит рядом с тобой!»

То же самое сделал товарищ Сулеймана (А), когда он обратился с величайшим именем Аллаха, и расступилась земля, что была между местом Сулеймана и троном царицы Саба, так что они оказались рядом, и Сулейман сказал: «Мне представилось, что он вышел из-под моего трона».

А затем она снова была простёрта, быстрее, чем во мгновение ока.

2. *От Зейда Шаххама, что Имам Садык (А) сказал:*

Джабраил оплакивал Хусейна (А) перед Посланником Аллаха (С) в доме Умм Салама[13]. Тогда Хусейн (А) вошёл в дом. Джабраил сказал: «Его убьёт твоя умма».

Посланник Аллаха (С) сказал: «Покажи мне землю, на которую прольётся его кровь». И Джабраил взял горсть этой земли, и она была красной.

---

[13] Умм Салама - праведная супруга Посланника Аллаха (С), известная своей любовь к Хусейну (А). От неё переданы хадисы об убийстве Хусейна (А) и трауре по нему, в том числе и в источниках «ахлу сунна».

3. *От Самаа ибн Михрана, что Имам Садык (А) сказал то же самое, но добавил:*

И эта горсть земли оставалась у Умм Салама, пока она не умерла, да помилует её Аллах!

4. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Хусейн (А) был рядом с Посланником Аллаха (С), когда пришёл Джабраил и сказал: «О Мухаммад! Любишь ли ты его?»

Он сказал: «Да».

Джабраил сказал: «Твоя умма убьёт его».

Тогда опечалился Посланник Аллаха (С), и Джабраил сказал: «Не показать ли тебе землю, на которой он будет убит?»

Тогда земля, что была между Посланником Аллаха (С) и Кербелой, расступилась, так что она оказалась перед ним вот так, - и Имам Садык (А) сложил два своих пальца.

Тогда Джабраил взял от этой земли двумя своими крыльями, и взял от неё Посланник Аллаха (С). И она вернулась на место быстрее, чем во мгновение ока. И Посланник Аллаха (С) сказал: «Благо тебе, о земля, и благо тому, кто будет убит на тебе!»

5. *От Ибн Аббаса:*

Ангел, который пришёл к Мухаммаду (С), извещая его об убийстве Хусейна (А) - Джабраил, верный дух - расправив свои крылья, плача и крича. Он принёс землю Хусейна (А), которая издавала аромат, подобный мускусу. И Посланник Аллаха (С) сказал: «Преуспеет ли умма, убившая моего внука?» Джабраил сказал: «Аллах пошлёт им расхождения, и их сердца разойдутся».

6. *От Абдуррахмана Ганави от Сулеймана:*

И не осталось ангелов, которые не спустились бы к Посланнику Аллаха (С), утешая его из-за его сына Хусейна (А), извещая о награде Аллаха ему и неся его землю, на которой он будет распростёрт убитым, побеждённым, израненным, с отрезанной головой. И Посланник Аллаха (С) сказал: «О Аллах, унизь того, кто хочет его унизить, и убей того, кто хочет его убить, и не дай ему насладиться тем, что он ищет!»

Абдуррахман сказал: «Клянусь Аллахом, проклятый Язид не жил долго после его убийства и не наслаждался благами, которых искал. Он умер неожиданно: лёг спать пьяным и не проснулся[14]. И никто из тех, кто следовал ему в убийстве Хусейна (А), не умер лёгкой смертью: их поразило безумие, чума или проказа, и стало это наследием в их потомстве».

7. *От Муалля ибн Хунейса:*

Однажды утром Фатима (А) увидела Посланника Аллаха (С) печальным и плачущим. Она спросила: «Что с тобой, о Посланник Аллаха?» Он не ответил ей, и тогда она сказала: «Я не буду есть и пить, пока ты не расскажешь мне».

Он сказал: «Джабраил принёс мне землю, на которой будет убит тот, кем еще не забеременели», - а она тогда еще не была беременна Хусейном (А). «И вот эта земля», - сказал он.

[14] Согласно другой версии, Язида разорвали собаки на охоте.

## Глава 18. То, что ниспослано в Коране по поводу убийства Хусейна (А) и мщения Аллаха за это

1. *От Салиха ибн Сахля, что Имам Садык (А) сказал:*

«**И постановили Мы для сынов Исраила в писании: “Вы совершите беззаконие на земле дважды”**» - это убийство повелителя верующих (А) и нападение на Хасана ибн Али (А) - «**и вознесетесь великим превознесением**» (17: 4) - это убийство Хусейна ибн Али (А).

«**И когда пришло обещание о первом из них**» - то есть когда пришла победа Хусейна (то есть время мщения за его кровь) - «**Мы воздвигли на вас рабов Наших, обладающих сильной мощью, и они проникли между жилищ, и было обещание исполненным**» (17: 5) - это люди, которых Аллах пошлёт прежде выхода Каима (А), и они не оставят врагов рода Мухаммада (С), не подвергнув их сожжению.

2. *От Абу Басира, что Имам Бакир (А) сказал:*

«**Мы поможем Нашим посланникам и тем, которые уверовали, в ближней жизни и в тот день, когда предстанут свидетели**» (40: 51) - Хусейн ибн Али (А) из их числа, и тогда он не был поддержан победой. Клянусь Аллахом, убийцы Хусейна (А) были убиты, но его кровь не была отомщена!

3. *От Мухаммада ибн Аби Умейра, что Имам Садык (А) сказал:*

«**И тогда мауда будет спрошена, за какой грех она была убита**» (81: 8-9) - это ниспослано о Хусейне ибн Али (А).

4. *От Абу Халида Кабули, что Имам Бакир (А) сказал:*

«**Дозволено тем, с которыми сражаются, сражаться, из-за того, что они угнетены. Поистине, Аллах способен помочь им**» (22: 39) - это Али, Хасан и Хусейн (мир им).

5. *От Мухаммада ибн Синана от человека:*

Я спросил Имам Садыка (А) о словах Аллаха: «**А если кто был убит несправедливо, то Мы дали власть его наследнику, но пусть он не излишествует в убиении. Поистине, ему оказана помощь**» (17: 33).

Он сказал: «Это Каим рода Мухаммада (С). Он выйдет и будет убивать за кровь Хусейна (А). Даже если он убьёт всех обитателей земли, это не будет излишеством. Но он не сделает ничего, что было бы излишеством».

И Имам Садык (А) сказал: «Клянусь Аллахом, он убьёт потомков убийц Хусейна (А) за деяния их отцов».

6. *От Самаа ибн Михрана, что Имам Садык (А) сказал:*

«**Нет вражды, кроме как к угнетателям**» (2: 193) - это потомки убийц Хусейна (А).

## Глава 19. Знание пророков об убийстве Хусейна ибн Али (А)

1. *От Мухаммада ибн Синана, что Имам Садык (А) сказал:*

Исмаил, о котором Аллах говорит: «**И вспомни в книге Исмаила: поистине, он был правдив в обещании и был посланником, пророком**» (19: 54) - это не тот Исмаил, сын Ибрахима (А). Он был пророком, которого Аллах отправил к его народу, но они схватили его и содрали кожу с его головы и лица. К нему пришёл ангел от Аллаха и сказал: «Аллах послал меня к тебе: вели мне то, что хочешь!» Он ответил: «Пусть со мной сделают подобное тому, что сделают с Хусейном».

2. *От Самаа ибн Михрана, что Имам Садык (А) сказал:*

У Аллаха был пророк, которого схватили люди его народа и сорвали кожу с его головы и лица. Тогда к нему пришёл посланец от Господа миров и сказал: «Твой Господь приветствует тебя и говорит: “Я увидел, что сделали с тобой”. Он велел мне подчиняться тебе: так вели мне то, что желаешь». Он сказал: «Для меня пример в Хусейне».

3. *От Бурейда ибн Муавии Иджли:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «О сын Посланника Аллаха! Сообщи мне об Исмаиле, которого упомянул Аллах в Своей Книге: “**И вспомни в книге Исмаила: поистине, он был правдив в обещании и был посланником, пророком**” (19: 54). Был ли он Исмаилом, сыном Ибрахима, ибо люди считают, что это - Исмаил, сын Ибрахима?»

Он сказал: «Исмаил умер раньше Ибрахима, а Ибрахим был доводом Аллаха, обладателем шариата. К кому же тогда был отправлен Исмаил?»

Я спросил: «Кем же он тогда был?»

Он сказал: «Это был Исмаил, сын пророка Хизкиля. Аллах отправил его к его народу, но они обвинили его во лжи и убили, сняв кожу с его лица. И Аллах разгневался на них и отправил к нему Истатаила, ангела мучений. Он сказал ему: “О Исмаил! Я - Истатаил, ангел мучений. Меня отправил Господь величия, дабы я наказал твой народ посредством различных видов наказания”.

Исмаил сказал: “Мне нет нужды в этом”.

И Аллах внушил ему в откровении: “Что же ты желаешь, о Исмаил?”

Он сказал: “О мой Господь! Ты взял завет (с творений) о Твоём господстве (*рубубия*), пророчестве Мухаммада и руководстве преемников, и Ты сообщил Твоему лучшему творению, что сделает его умма с Хусейном ибн Али. И Ты обещал Хусейну, что вернёшь его в этот ближний мир, дабы он отомстил за себя тем, кто сделал это с ним. Моя просьба к тебе, о мой Господь, чтобы Ты вернул меня в ближний мир, дабы я отомстил тем, кто сделал это со мной, так же как Ты вернёшь Хусейна”.

И Аллах обещал это Исмаилу, сыну Хизкиля, и он вернётся вместе с Хусейном (А)[15].

[15] То есть вернётся при Раджаате.

## Глава 20. Знание ангелов об убийстве Хусейна ибн Али (А)

1. *От Ибрахима ибн Шуэйба Мисами, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда родился Хусейн ибн Али (А), Аллах велел Джабраилу спуститься с тысячью ангелов и поздравить Посланника Аллаха (С). И Джабраил спустился на остров в море, где был ангел по имени Футрус, который был из несущих (Трон). Он был послан за чем-то, но замедлил в исполнении этого, и тогда его крылья сломались, и он был заключён на этом острове, поклоняясь там Аллаху шестьсот лет, пока не был рождён Хусейн (А).

Тот ангел спросил у Джабраила: «Куда ты идёшь?»

Он сказал: «Аллах наделил Мухаммада милостью, и я иду поздравить его».

Футрус сказал: «О Джабраил! Возьми меня с собой! Быть может, Мухаммад попросит Господа обо мне!»

Джабраил взял его с собой. Когда он пришёл к Мухаммаду (С), поздравил его от своего Господа и от себя и рассказал ему о Футрусе. Он сказал: «О Джабраил! Приведи его!» И когда он вошёл, Мухаммад (С) попросил за него и сказал: «Прикоснись к этому новорождённому и вернись на своё место!»

Футрус прикоснулся к Хусейну (А) и тогда смог летать. Он сказал: «О Посланник Аллаха! Твоя умма убьёт его, и на мне будет обязанность доносить до него приветствие, которое даёт ему каждый посещающий его (совершающий к нему зиярат). И я передам ему приветствие каждого из них и благословение каждого из них».

А затем он вознёсся на своё место.

## Глава 21. Проклятие Аллаха и пророков убийцам Хусейна ибн Али (А)

1. *От Ибн Аби Йафура, что Имам Садык (А) сказал:*

Посланник Аллаха (С) был в доме Фатимы (А), и Хусейн (А) сидел на его коленях. Тут он заплакал и упал в земной поклон. А потом сказал: «О Фатима! Высочайший из высших явил мне Себе в этом твоём доме в это мгновение в лучшем облике[16] и сказал: "О Мухаммад! Любишь ли ты Хусейна?" Я ответил: "Да. Он - свет моих глаз, мой благоуханный цветок, плод моего сердца и кожа между моих глаз".

Он сказал: "О Мухаммад!" - и положил свою руку (то есть Джабраил положил свою руку) на голову Хусейна. - "Этот ребёнок почтён Моим благословением, приветствием, милостью и довольством. Моё проклятие, гнев, наказание и унижение тем, кто убьёт его и будет ненавидеть его. Он - господин мучеников из первых и последних в ближнем мире и в будущем"».

2. *Передано, что Кааб сказал:*

Первый, кто проклял убийц Хусейна ибн Али (А) - Ибрахим Халиль (А). Он проклял их и велел своим потомкам делать то же и взял с них завет и договор (об этом). Затем проклял их Муса ибн Имран (А) и велел своей умме делать то же. Затем проклял их Давуд (А) и велел потомкам Исраиля делать то же. Затем проклял их Иса (А), и он много говорил: «О потомки Исраиля, проклинайте его убийц, а если застанете его время, то не отказывайтесь от

---

[16] То есть явил не Своей сущностью, а Своим действием. Как говорит хадис от Имама Бакира (А): «**Дом Али и Фатимы (мир им) — из комнат Посланника Аллаха (С), и потолок их дома — Трон Господа миров, а пол уходит к Трону, мираджу откровения и ангелов, которые нисходят на них с откровениями утром и вечером, каждый час и каждое мгновение ока. И не прекращается это движение ангелов: волны из них опускаются и волны восходят вверх. Поистине, Аллах раскрыл для Ибрахима (А) небеса, так что он увидел Трон, и Аллах увеличил силу его взора. И так же Он увеличил силу взора Мухаммада, Фатимы, Али, Хасана и Хусейна (мир им), и они видели Трон, и не видели другого потолка для своих домов, кроме Трона. И вот, потолок их домов — Трон Милостивого, мираджи ангелов и Дух — волна за волной, что не прерывается никогда. И нет такого дома Имамов, чтобы не было в нём мираджей ангелов, по слову Аллаха, велик Он и свят: "*Нисходят в неё ангелы и дух с дозволения их Господа для всяких повелений*"**».

помощи ему! Погибший рядом с ним - как погибший рядом с пророками. Он наступает и никогда не убегает. И вот я как будто вижу его землю (на которой он будет убит)».

И нет такого пророка, который не посещал бы Кербелу, не останавливался бы там и не говорил: «Ты, поистине, - земля благословенная. В тебе будет похоронен сияющий месяц».

3. *От Машиха:*

Ангел, который сообщил Посланнику Аллаха (С) об убийстве Хусейна ибн Али (А), был ангелом морей. Ангел из числа ангелов Фирдауса спустился к морю, простёр над ним крылья, а потом закричал: «О обитатели морей! Облекитесь в одеяния печали, ибо внуку Посланника Аллаха (С) отрежут голову!»

А затем он набрал его землю в свои крылья и понёс на небеса, и не осталось ни одного ангела, который не вдохнул бы её аромат и не был бы впечатлён им и не проклял бы убийц Хусейна, их сторонников и последователей.

## Глава 22. Слова Посланника Аллаха (С) о том, что Хусейна (А) убьёт его умма после него

1. *От Хусейна ибн Аби Ундара, что Имам Садык (А) сказал:*

В один из дней Хусейн ибн Али (А) сидел на коленях Пророка (С), который играл с ним и смешил его. Айша сказала: «О Посланник Аллаха! Как же ты любишь этого ребёнка!»

Он сказал: «Горе тебе! Как же мне не любить его, если он - плод моего сердца и свет моих глаз? Однако моя умма убьёт его после меня. Кто посетит его после его смерти, тому Аллах запишет хадж из числа моих хаджей».

Она сказала: «О Посланник Аллаха! Запишет хадж из числа твоих хаджей?»

Он сказал: «Да, но два хаджа».

Она сказала: «О Посланник Аллаха! Два хаджа?»

Он сказал: «Да, но четыре хаджа».

И так он добавлял, пока не достиг до девяноста хаджей из числа его хаджей вместе с умрами.

2. *От Мисма ибн Абдульмалика, что Имам Садык (А) сказал:*

Хусейн (А) был на руках его матери (А). Посланник Аллаха (С) взял его себе на руки и сказал: «Да проклянёт Аллах твоих убийц и тех, кто ограбит тебя! Да уничтожит Аллах тех, кто будет помогать друг другу против тебя! Да рассудит Аллах между мной и теми, кто выступит против тебя!»

Фатима (А) сказала: «О отец! Что ты говоришь?»

Он сказал: «О моя дочь! Я сказал о том, что постигнет его после меня и тебя из мучений, угнетения, коварства и тирании. Он будет тогда среди людей, которые подобны звёздам в небесах - они устремятся к сражению, и вот я как

будто вижу их стан, место, где они будут убиты, и место, где будут их могилы».

Она сказала: «О мой отец! Где же это место?»

Он сказал: «Это - место, которое называют Кербела, это место печали и горя (*карб ва бала*) для нас и нашей уммы. Против них выйдут злодеи этой уммы. Даже если за них станут заступаться все, кто на небесах и на земле, - их заступничество не будет принято, и они вечно будут в Огне».

Она сказала: «О мой отец! И он будет убит?»

Он сказал: «Да, моя дочь. Никто прежде него не был убит, так чтобы плакали по нему небеса, земли, ангелы, звери и рыбы в морях. Если бы это было дозволено, ни одно живое существо не осталось бы в живых после его убийства.

К нему (на зиярат) станут приходить люди, любящие нас. На земле не будет более знающих об Аллахе и более твёрдых в защите наших прав, нежели они. И никто на лице земли не будет обращаться к нему (Хусейну), кроме них. Они - светильники во мраке угнетения, они - те, кому будет дано право заступничество (за других людей в Судный День), и они войдут в мой Источник. Я буду знать их, когда они подойдут ко мне, по их признакам. Люди каждой религии станут искать своих имамов, а они станут искать нас и не будут искать кого-то, помимо нас. Они - опоры земли, и через них низводится благодать».

3. *От Саада Искафа, что Имам Бакир (А) передал, что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Кто желает жить, как я, умереть, как я, и войти в рай Эдена и ухватиться за древо, которое взрастил мой Господь Своей дланью[17], - тот пусть следует за Али и преемниками после него и признаёт их достоинства. Ибо они - ведущие

[17] То есть силой и мощью. Это древо - Ахль уль-Бейт (А).

прямым путём и те, которыми доволен их Господь. Аллах дал им моё понимание и знание, и они - моё семейство из моей плоти и крови пред Аллахом. Я буду жаловаться Аллаху на их врагов из моей уммы, отрицающих их достоинства и разрывающих отношения со мной через разрыв отношений с ними. Клянусь Аллахом, они убьют моего сына, и их не коснётся моё заступничество.

4. *От Абдуллаха ибн Мухаммада Санани, что Имам Бакир (А) сказал:*

Когда входил Хусейн (А), Посланник Аллаха (С) обнимал его и говорил повелителю верующих (А): «Заботься о нём!» И он целовал его и плакал. Хусейн (А) сказал: «О мой отец! Почему ты плачешь?» Он ответил: «О мой сын! Я целую те места, что будут изранены мечами».

Хусейн (А) сказал: «Буду ли я убит?»

Посланник Аллаха (С) ответил: «Да, клянусь Аллахом, и твой отец, и твой брат!»

Хусейн (А) сказал: «И наши могилы будут в разных местах?»

Посланник Аллаха (С) сказал: «Да».

Хусейн (А) сказал: «Кто будет посещать нас (совершать зиярат к нам) из твой уммы?»

Он ответил: «Посещать меня, твоего отца, брата и тебя будут лишь правдивые из моей уммы».

5. *От Амру ибн Хубейра:*

Я видел Хасана и Хусейна на коленях у Посланника Аллаха (С). Он целовал то того, то этого и говорил Хусейну (А): «Горе тем, кто убьёт тебя!»

6. *От Ибн Аби Йафура, что Имам Садык (А) сказал:*

Посланник Аллаха (С) был в доме Фатимы (А), и Хусейн (А) сидел на его коленях. Тут он заплакал и упал в земной поклон. А потом сказал: «О Фатима! Высочайший из высших явил мне Себе в этом твоём доме в это мгновение в лучшем облике[18] и сказал: “О Мухаммад! Любишь ли ты Хусейна?” Я ответил: “Да. Он - свет моих глаз, мой благоуханный цветок, плод моего сердца и кожа между моих глаз”.

Он сказал: “О Мухаммад!” - и положил свою руку (то есть Джабраил положил свою руку) на голову Хусейна. - “Этот ребёнок почтён Моим благословением, приветствием, милостью и довольством. Моё проклятие, гнев, наказание и унижение тем, кто убьёт его и будет ненавидеть его. Он - господин мучеников из первых и последних в ближнем мире и в будущем и повелитель юношей Рая из всех творений, а его отец лучше его. Передай же приветствие ему и обрадуй его тем, что он - знамя прямого пути, светильник святых, Мой доверенный и Мой свидетель над творением, и оплот Моих знаний, и Мой довод над обитателями небес и земли, над людьми и джиннами”».

---

[18] То есть явил не Своей сущностью, а Своим действием. Как говорит хадис от Имама Бакира (А): «**Дом Али и Фатимы (мир им) — из комнат Посланника Аллаха (С), и потолок их дома — Трон Господа миров, а пол уходит к Трону, мираджу откровения и ангелов, которые нисходят на них с откровениями утром и вечером, каждый час и каждое мгновение ока. И не прекращается это движение ангелов: волны из них опускаются и волны восходят вверх. Поистине, Аллах раскрыл для Ибрахима (А) небеса, так что он увидел Трон, и Аллах увеличил силу его взора. И так же Он увеличил силу взора Мухаммада, Фатимы, Али, Хасана и Хусейна (мир им), и они видели Трон, и не видели другого потолка для своих домов, кроме Трона. И вот, потолок их домов — Трон Милостивого, мираджи ангелов и Дух — волна за волной, что не прерывается никогда. И нет такого дома Имамов, чтобы не было в нём мираджей ангелов, по слову Аллаха, велик Он и свят: “*Нисходят в неё ангелы и дух с дозволения их Господа для всяких повелений*”**».

## Глава 23. Слова повелителя верующих Али (А) об убийстве Хусейна (А) и слова Хусейна (А) об этом

1. *От Абу Абдилляха Джадали:*

Я вошёл к повелителю верующих (А), и Хусейн (А) был около него. Он положил руку на плечо Хусейна (А) и сказал: «Он будет убит, и никто не поможет ему». Я сказал: «О повелитель верующих, как ничтожна эта жизнь!» Он сказал: «Это будет».

2. *От Джабира ибн Абдуллаха Ансари:*

Повелитель верующих (А) сказал Хусейну (А): «О Абу Абдиллях! Ты - пример, которым руководствуются».

Он сказал: «Да буду я твоей жертвой! Что будет со мной?»

Повелитель верующих (А) сказал: «Ты знаешь то, что другие не знают, и скоро знающий получит пользу от своего знания. О мой сын! Слушай и взирай, прежде чем это пришло к тебе! Клянусь Тем, в Чьей длани моя душа, Омейяды прольют твою кровь, но не смогут отвратить тебя от твоей религии или забыть поминание твоего Господа».

Хусейн (А) сказал: «Клянусь Тем, в Чьей длани моя душа, я доволен тем, что ниспослал Аллах, я верю в слова Пророка (С) и не считаю ложью то, что сказал мой отец».

3. *От Хани ибн Хани, что повелитель верующих (А) сказал:*

Хусейн (А) будет убит, и я знаю ту землю, в которой он будет убит: она близка к Нахрейн (Тигру и Фурату).

4. *От Абу Саида Акиса:*

Я слышал, как Хусейн ибн Али (А) сказал, когда от него после долгого разговора ушёл Ибн Зубейр (в Мекке): «Этот человек сказал мне: “Будь как голубь из голубей Запретной мечети”. Но быть убитым, тогда как между мной и Запретной мечетью будет сажень (три или четыре метра), лучше для меня, чем быть убитым, тогда как между мной и Запретной мечетью будет пядь (около двадцати сантиметров). Быть убитым в Тафф (Кербеле)[19] для меня лучше, чем быть убитым в Запретной мечети».

5. *От Давуда ибн Фаркада, что Имам Садык (А) сказал:*

Абдуллах ибн Зубейр сказал Хусейну (А): «Если уж ты пришёл в Мекку, то будь в Запретной мечети». Хусейн (А) сказал ему: «Мы не видим это разрешённым, и ты не должен считать это разрешённым для себя. Быть убитым на пыльном холме для меня лучше, чем в Запретной мечети»[20].

---

[19] Словом «Тафф» («берег», «край») также называют Кербелу.

[20] То есть предложение Ибн Зубейра состояло в том, чтобы Имам Хусейн (А) скрывался в Запретной мечети, так как Омейяды не решатся убить его там. Ответ Имама (А) состоял в том, что они убьют его прямо там, и что Ибн Зубейру также запрещено скрываться в Запретной мечети. Имам (А) знал, что Ибн Зубейр сделает так позже, после убийства Хусейна (А), и Омейяды сожгут Каабу, чтобы убить его.

Что касается вопроса о том, почему Хусейн (А) не хотел быть убитым в Мекке, то первая причина, о которой Хусейн ибн Али (А) сам говорил несколько раз, состоит в том, что он не хотел, чтобы Мекка была осквернена его убийством. Не в том значении, что кровь Имама — чистая и пречистая — может что-то осквернить, а в том смысле, что Мекка и особенно Запретная мечеть Аллаха — это не место для сражения. Если бы на Хусейна (А) напали в Мекке, то он вынужден был бы защищать себя и своё семейство, а значит, тоже убивать кого-то. Тем самым сражение состоялось бы там, где Аллах запретил сражаться — и это прямо посреди обрядов хаджа. Разумеется, враг, убив Имама (А), после этого использовал бы все возможности своей пропаганды, дабы убедить людей, что Хусейн (А) настолько желал власти, что принялся сражаться за неё прямо в Запретной мечети и прямо посреди ритуалов хаджа. Такую возможность он не мог им предоставить.

Вторая причина состоит в том, что Аллах желал отделить место убийства Хусейна (А) от места проведения хаджа, так чтобы они не смешались друг с другом. Кербела еще от начала времён была создана как то место, где должна была произойти величайшая трагедия в истории мироздания. И все пророки от Адама до Иисуса (А) посещали её именно в этом качестве, зная о том, что тут случится. Если бы Хусейн (А) был убит в Мекке, которая является местом хаджа и умры всех людей киблы и почти всегда в течение истории находилась под властью не-шиитов или даже открытых врагов шиизма — таких как сегодняшние ваххабиты, — то это место не смогло бы стать местом убежища и собрания шиитов Ахль уль-Бейт, каковым является Кербела. Зиярат Арбаин был бы невозможен в Мекку. Церемонии Ашуры были бы невозможны в Мекке. Зная об этом своим знанием сокровенного, Имам должен был выйти из Мекки, чтобы погибнуть в Кербеле. Умма предала программу своего единства под сенью вилаята пророческого рода, предала Гадир и халифат Али ибн Аби Талиба (А). Умма поддержала убийство внука Пророка (С). Поэтому ритуалы зиярата Хусейна (А) и траурных церемоний не должны были смешаться с общим местом посещения этой уммы.

6. *От Абу Джаруда, что Имам Бакир (А) сказал:*

Хусейн (А) вышел из Мекки за день до тарвия[21]. Абдуллах ибн Зубейр пришёл к нему и сказал: «О Абу Абдиллах! Ты застал хадж и уходишь из Мекки и отправляешься в Ирак?» Хусейн (А) ответил ему: «О Ибн Зубейр! Быть похороненным на берегу Фурата для меня лучше, чем быть похороненным возле Каабы».

7. *От Хусейна ибн Аби Аля, что Имам Садык (А) сказал:*

Хусейн (А) сказал своим сподвижникам, когда их постигло бедствие (в день Ашуры): «Свидетельствую, что (со стороны Господа) дозволено ваше убийство (врагами): так страшитесь Аллаха и будьте терпеливы!»

8. *От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:*

Хусейн (А) прочитал со своими сподвижникам утренний намаз (имеется в виду утро Ашуры), а потом обернулся к ним и сказал: «Аллах дозволил ваше убийство (врагами): так будьте терпеливы!»

9. *От Хусейна ибн Аби Аля:*

Клянусь Аллахом, твой отец (то есть Имам) сказал мне о сподвижниках Хусейна (А): «Их было не больше и не меньше, чем должно быть. Эта умма нарушила их права так же, как народ Исраиля нарушил субботу. И Хусейн (А) был убит в субботу, в день Ашуры».

10. *От Урвы ибн Зубейра:*

---

[21] То есть 8-го зиль-хиджа, восьмой день хаджа.

Когда Усман изгнал Абу Зарра в Рабаза, люди сказали ему: «О Абу Зарр! Радуйся, ибо это мучение - малое на пути Аллаха!»

Он сказал: «Как легко это! Однако что будет с вами, когда будет убит Хусейн ибн Али?» - или он сказал: когда Хусейну (А) отрежут голову. - «Клянусь Аллахом, после убийства Хусейна не будет худшего убийства, и Аллах вскоре после этого обнажит меч мщения против этой уммы, и уже никогда не вложит его в ножны! Он отправит Каима из его потомства, который отомстит людям. Если бы вы знали, какое горе испытают из-за его убийства обитатели морей, гор, лесов и холмов и обитатели небес, то, клянусь Аллахом, плакали бы так, что погибли бы. И через какое бы небо ни прошла душа Хусейна, будут горевать по нему семьдесят тысяч ангелов, с дрожащими поджилками, до Судного Дня. И не будет ни одного облака, которое проходило бы по небу и давало гром и молнию, чтобы оно не проклинало убийц Хусейна. И нет дня, чтобы его дух не предстал перед Посланником Аллаха (С), так что они встретятся».

11. *От Абдусамина:*

Повелитель верующих Али (А) обращался к людям и сказал: «Спрашивайте меня, пока меня не потеряете! Клянусь Аллахом, о чём бы из того, что было и будет, вы не спросили меня - я отвечу вам!»

Тогда встал Саад ибн Аби Ваккас и сказал: «О повелитель верующих! Сообщи мне, сколько на моей голове и бороде волос».

Повелитель верующих (А) сказал: «Клянусь Аллахом, ты спросил меня о том, о чём Посланник Аллаха (С) говорил мне, что ты спросишь меня об этом! Нет такого волоса на твоей голове и бороде, чтобы на нём не было шайтана. И в твоём доме есть детёныш, который убьёт моего сына Хусейна»[22].

А Умар ибн Саад был тогда ребёнком.

---

[22] Имеется в виду Умар ибн Саад - предводитель войска в день Ашуры.

12. *От Тальхи ибн Зейда от Имама Садыка (А) от его отцов (А), что Имам Хусейн (А) сказал:*

Клянусь Тем, в Чьей длани душа Хусейна, не закончится правление Омейядов, пока они не убьют меня. Они - мои убийцы. И когда они убьют меня, люди никогда не станут читать истинный намаз и никогда не будут давать истинный закят на пути Аллаха. Первый убитый этой уммы - я и моё семейство. Клянусь Тем, в Чьей длани душа Хусейна, не наступит Час, пока на земле есть хотя бы один хашимит.

13. *От Шихаба ибн Абдурабби, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда Хусейн ибн Али (А) достиг перевала Батн, сказал своим сподвижникам: «Я вижу себя не иначе как убитым». Они сказали: «Что это, о Абу Абдиллях?» Он ответил: «Сон, который я видел». Они спросили: «Что ты видел?» Он сказал: «Собаки, рвущие меня, и худшая из них - собака облезлая»[23].

14. *От Зурары, что Имам Бакир (А) сказал:*

Хусейн ибн Али (А) написал из Мекки Мухаммаду ибн Али (Мухаммаду ибн Ханафийе): «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного! От Хусейна ибн Али - Мухаммаду ибн Али и через него - к роду Хашим. Тот, кто присоединится ко мне - погибнет мучеником, а кто оставит меня - никогда не достигнет победы. И мир вам!»

15. *От Муяссира ибн Абдульазиза, что Имам Бакир (А) сказал:*

---

[23] Имеется в виду Шимр, который был болен проказой.

Хусейн ибн Али (А) написал из Кербелы Мухаммаду ибн Али (Мухаммаду ибн Ханафийе): «Во имя Аллаха, Милостивого, Милосердного! От Хусейна ибн Али - Мухаммаду ибн Али и через него - к роду Хашим. Как будто ближнего мира не было, и как будто будущий мир никогда не преходил. И мир вам!»

## Глава 24. Знамения убийства Хусейна ибн Али (А)

1. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Хишам ибн Абдульмалик[24] вызвал моего отца (А) в Шам и сказал: «О Абу Джафар! Я вызвал тебя, чтобы задать тебе вопрос, который никто не может задать тебе, кроме меня. И я не думаю, что кто-то знает ответ на него, кроме тебя».

Мой отец (Имам Бакир, мир ему) сказал: «Пусть повелитель верующих спрашивает меня, о чем желает, и если я знаю это, то отвечу ему, а если не знаю, то скажу, что не знаю, и правдивость ближе ко мне»[25].

Хишам сказал: «Расскажи мне о той ночи, когда был убит Али ибн Аби Талиб. Как люди из других областей узнали о его убийстве и какие были знамения этого? А если ты знаешь это, то скажи, были ли подобные знамения для убийства еще кого-то?»

Мой отец (А) ответил: «О повелитель верующих! В ту ночь, когда был убит повелитель верующих (А), под каждым камнем, который был бы поднят с лица земли, находилась свежая кровь - и так до рассвета. Так же было и в ночь, когда был убит Харун, брат Мусы (А), и так же в ночь, когда был убит Йуша ибн Нун, и так же в ночь, когда Иса ибн Марьям был вознесён на небо, и так же в ночь, когда был убит Шам‘ун ибн Хаммун Сафа (апостол Пётр), и так же в ночь, когда был убит Хусейн ибн Али (А)».

Цвет лица Хишама изменился, так что он был готов напасть на моего отца (А). Мой отец (А) сказал: «О повелитель верующих! Для людей обязательно подчиняться своему имаму и быть правдивыми с ним. То, что призвало меня к ответу тебе - моё знание о повелителе верующих и

[24] Халиф того времени, враг Ахль уль-Бейт (А).

[25] Это слова такыйи, как и прозвище «повелитель верующих», которым тут Имам (А) называет тирана. В действительности нет такого вопроса, на который Имам не знал бы ответа.

подчинении ему. Так пусть повелитель верующих отнесётся ко мне с благом!»[26]

Хишам сказал: «Возвращайся к своей семье, если желаешь!»

Когда он выходил, Хишам сказал: «Обещай мне, что не будешь никому рассказывать это, пока я не умру».

И мой отец (А) обещал ему.

2. *От Абу Насра от человека, живущего в Бейт Макдис, который сказал:*

«Клянусь Аллахом, мы, люди, живущие в Бейт Макдис (в Иерусалиме), узнали, что Хусейн убит, в ночь после того самого дня, когда он был убит».

Я спросил: «Как же это?»

Он ответил: «Какой бы камень мы ни поднимали - под ним была свежая текущая кровь. Стены стали красными, как кровь, и три дня шёл кровавый дождь. И мы слышали голос ночью, говорящий:

Надеется ли умма, убившая Хусейна,

на заступничество его деда в День расчёта?

Аллах без сомнения запретил вам

заступничество Ахмада и Абу Тураба (Имама Али).

Вы убили лучшего из тех, кто был на земле,

вы убили лучшего в молодости и в старости!

И затмилось солнце на три дня, и звёзды смешались. На следующий день мы были в трауре по убийству Хусейна (А), а потом к нам пришла весть о его убийстве».

---

[26] Слова такыйи.

3. *От Зухри:*

Когда был убит Хусейн (А), в Бейт Макдис не было такого камня, под которым не было бы свежей крови.

## Глава 25. Об убийце Хусейна ибн Али (А) и убийце Йахьи ибн Закарийи (А)

1. *От Кулейба ибн Муавии, что Имам Садык (А) сказал:*

Убийца Йахьи ибн Закарийи (А) был рождённым от прелюбодеяния, и убийца Хусейна ибн Али (А) был рождённым от прелюбодеяния. Небеса не плакали ни по кому, кроме них двоих.

2. *От Джабира от Имама Бакира (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

В Огне есть место, которого не заслужит никто, кроме убийцы Хусейна ибн Али (А) и Йахьи ибн Закарийи (А).

3. *От Джабира, что Имам Садык (А) сказал:*

Клянусь Аллахом, потомки убийц Хусейна (А) будут убиты за деяния их предков.

4. *От Садира, что Имам Бакир (А) сказал:*

Поистине, Аллах сделал убийц потомков пророков из числа предшествующих общин рождёнными от прелюбодеяния.

5. *От Исмаила ибн Аби Зияда, что Имам Садык (А) сказал:*

Фараон сказал: «**Оставьте меня, я убью Мусу**» (40: 26). Что же помешало ему убить Мусу (А)? Ему помешало то, что он был рождён законно, ибо пророков и их преемников убивают только рождённые от прелюбодеяния и сыновья блудниц.

6. *От Ибн Мускана, что Имам Садык (А) сказал:*

Убийца Хусейна ибн Али (А) - рождённый от прелюбодеяния.

7. *От Джабира, что Имам Бакир (А) сказал:*

Пророков и детей пророков убивают только рождённые от прелюбодеяния.

## Глава 26. Плач всего, что сотворил Аллах, по Хусейну ибн Али (А)

1. *От Абу Басира, что Имам Бакир (А) сказал:*

Плакали люди, джинны, птицы и звери по Хусейну ибн Али (А), так что текли их слёзы.

2. *От Хариса Ауара, что повелитель верующих Али (А) сказал:*

Клянусь моим отцом и матерью, Хусейн будет убит возле Куфы. Клянусь Аллахом, вот я как будто вижу зверей, протягивающих шеи на его могилу, оплакивающих его ночью до утра. И когда это будет, то предостерегаю вас от угнетения (Хусейна через отказ посетить его могилу).

3. *От Йунуса ибн Забьяна, Абу Салама Сарраджа и Муфаззаля ибн Умара, что они слышали от Имама Садыка (А):*

Когда погиб Абу Абдиллях Хусейн ибн Али (А), плакали по нему семь небес, семь земель и то, что на них, и то, что между ними, и Рай, и Ад, и всё, что сотворил наш Господь, и то, что видимо, и то, что не видимо.

4. *От них же, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда погиб Хусейн ибн Али (А), плакало по нему всё, что сотворил Аллах, кроме трёх - Басры, Дамаска и рода Усмана.

5. *От Зурары, что Имам Садык (А) сказал:*

О Зурара! Поистине, небо плакало по Хусейну (А) в течение сорока дней кровью, и земля плакала по нему в течение сорока дней чернотой, и солнце плакало в течение сорока дней затмением и краснотой, и горы рассыпались в

прах, и моря вздымались, и ангелы плакали сорок дней по Хусейну (А). И ни одна женщина из нашего числа не украшала себя, не укладывала волосы и не наносила сурьму, пока нам не принесли голову Убейдуллаха ибн Зияда, но и после этого мы не перестали плакать.

И мой дед (Имам Саджад, мир ему), когда вспоминал его, плакал так, что его слёзы делали мокрой его бороду, и всякий, кто видел его, также плакал, из милости к нему. И ангелы, стоящие у его могилы, плачут, и плачут из-за их плача все, кто в воздухе и на небе из числа ангелов.

Когда его душа покинула тело, Геенна застонала, так что земля была готова расколоться из-за её стона. А когда умерли Убейдуллах ибн Зияд и Язид ибн Муавия, Геенна заревела, так что, если бы Аллах не удержал её посредством её хранителей, сгорели бы все, кто на лице земли, и, если бы было дозволено ей, она поглотила бы всё, что есть. Однако она послушна, подчинена. Она выходила из подчинения своих хранителей несколько раз, и Джабраил приходил и ударял по ней своими крыльями, и она успокаивалась. Она плачет по Хусейну (А) и горюет по нему и палит огнём его убийц. Если бы не доводы Аллаха на земле, она уничтожила бы землю. И землетрясения умножатся при приближении Часа.

Нет глаз и слёз, более любимых Аллахом, чем глаза, проливающие слёзы по Хусейну (А)! Всякий плачущий по нему тем самым утешает Фатиму (А) и радует её - и утешает Посланника Аллаха (С) и отдаёт наши права. В Судный День не будет рабов с плачущими глазами, кроме плачущих по моему деду Хусейну (А). Они будут воскрешены с сияющими глазами, и благая весть постигнет их, и радость станет сверкать на их лицах. Все творения будут в страхе, а они - в безопасности. Все творения предстанут к расчёту, а они будут собеседниками Хусейна (А) под Троном и в тени Трона, не страшась зла Дня расчёта. Им скажут: «Войдите в Рай!», но они отвергнут это и предпочтут наслаждаться обществом Хусейна (А) и разговором с ним. Гурии скажут им: «Мы и вечные юноши заждались вас». Но они не поднимут свои головы к ним,

из-за той радости и величия, которые увидят на этом собрании. А врагов их повлекут за хохлы в Ад, и они будут кричать: «**Нет у нас заступников и друга искреннего**» (26: 100-101). Они увидят их (верующих) места, но не смогут приблизиться к ним или достигнуть их.

Ангелы придут к ним и доставят им слова их супруг и слуг о том, какие блага ждут их в Раю. Но они скажут: «Мы придём к вам позже, если будет угодно Аллаху». Когда ангелы передадут им их ответ, они ещё больше увеличат свою любовь к ним, ибо узнают о том, в какой милости и близости к Хусейну (А) те пребывают. И они скажут: «Хвала Аллаху, Который избавил нас от величайшего страха и ужасов Судного Дня и спас нас от того, чего мы боялись!»

Им будут даны сияющие верховые животные, и они воссядут на них, восхваляя Аллаха и благословляя Мухаммада и его семейство. И так они достигнут до своих мест.

6. *От Абу Басира:*

Я был у Имама Садыка (А), разговаривая с ним, и к нему зашёл его сын. Он сказал ему: «Добро пожаловать!», - а потом обнял, поцеловал и сказал: «Да унизит Аллах тех, кто унижал вас! Да отомстит Аллах тем, кто угнетал вас! Да оставит Аллах тех, кто оставил вас! Да проклянёт Аллах тех, кто убил вас! Аллах для вас попечитель, хранитель и помощник. Стал долгим плач наших женщин, пророков, правдивых, мучеников и ангелов небес по вам!»

Затем он заплакал и сказал: «О Абу Басир! Когда я гляжу на детей Хусейна, приходит ко мне то, с чем я не в силах совладать, из-за того, что постигло их отца и их самих! О Абу Басир! Поистине, Фатима оплакивает его и горюет по нему, так что из-за этого стонет Геенна, и, если бы её хранители, которые также слышат её плач, не удерживали её, она сожгла бы обитателей земли. Так они сохраняют её и держат её врата закрытыми, пока плачет

Фатима (А), страшась за обитателей земли. И она не успокаивается, пока не успокоится Фатима Захра (А), и не утихнет её голос.

И моря готовы разверзнуться и слиться друг с другом, и нет в них капли, над которой не было бы ангела. И когда этот ангел слышит её голос, он удерживает её от вскипания своими крыльями и удерживает их, страшась за этот мир и то, что в нём.

Ангелы не перестают плакать из-за её плача, и молят Аллаха, и преклоняются перед Ним, и преклоняются несущие Трон и те, кто вокруг него, и голоса ангелов возвышаются в прославлении Аллаха, страшась за обитателей земли. И если какой-либо голос из их голосов достигнет земли, потеряют сознание её обитатели, расколются горы, и земля сотрясётся со своими обитателями».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Как велико то, о чём ты говоришь!»

Он сказал: «Другое ещё более велико, чем это - то, о чём ты не слышал».

А затем он сказал: «О Абу Басир! Разве ты не хочешь быть из числа тех, кто помогает Фатиме?»

Я заплакал, когда он сказал это, и не смог говорить из-за плача. Затем он вышел помолиться, и я покинул его в таком состоянии. В ту ночь я не мог ни есть, ни спать. Я проснулся, держа пост, и в страхе пришёл к нему. Когда я увидел его спокойным, тоже успокоился и восхвалил Аллаха за то, что Он не ниспослал на меня кару.

## Глава 27. Плач ангелов по Хусейну ибн Али (А)

1. *От Фузейла ибн Йасара, что Имам Садык (А) сказал:*

«Что с вами, так что вы не приходите к нему?» - то есть к могиле Хусейна (А). - «Четыре тысячи ангелов плачут по нему у его могилы до Судного Дня».

2. *От Абана ибн Таглиба, что Имам Садык (А) сказал:*

Четыре тысячи ангелов спустились, желая сражаться рядом с Хусейном ибн Али (А), но им не было дозволено. Когда они вернулись снова, Хусейн (А) уже был убит. И вот, они стоят у его могилы, с растрёпанными волосами, запылённые, плачущие по нему до Судного Дня. Их предводитель - ангел по имени Мансур.

3. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к Хусейну (А) семьдесят тысяч ангелов, которые благословляют его каждый день - растрёпанные, запылённые, - с того дня, как он был убит, до того дня, когда пожелает Аллах - то есть до дня выхода Каима.

4. *От Мухаммада ибн Кейса, что Имам Садык (А) сказал:*

У могилы Хусейна (А) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня.

5. *От Абу Басира, что Имам Бакир (А) сказал:*

У могилы Хусейна (А) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня. Кто бы ни пришёл к нему - они

встретят его, кто бы ни заболел (из паломников Хусейна) - они навестят его, кто бы ни умер - они будут присутствовать при его смерти.

6. *От Абу Хамзы Сумали, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к могиле Хусейна (А) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих по нему от восхода солнца до полудня. Когда же солнце заходит, четыре тысячи ангелов спускаются, и четыре тысячи ангелов поднимаются. И они оплакивают его до восхода солнца.

7. *От Харуна:*

Человек спросил Имама Садыка (А), тогда как я находился рядом: «Что будет тому, кто посетит могилу Хусейна (А)?» Он сказал: «Когда был убит Хусейн (А), плакали по нему даже земли. Аллах приставил к его могиле четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня».

8. *От Мухаммада ибн Марвана, что Имам Садык (А) сказал:*

Посещайте Хусейна (совершайте зиярат Хусейна), пусть даже раз в год! Всякий, кто придёт к нему, будучи знающим о его истине и не отвергающим, получит в награду не что иное, как Рай, и будет дан ему обильный удел (ризк), и Аллах дарует ему скорое избавление (от бед и трудностей). Поистине, Аллах приставил к могиле Хусейна (А) четыре тысячи ангелов. Все они плачут и провожают тех, кто посетил его (Хусейна), к его семье. А если он заболеет, они посетят его, а если он умрёт, они будут идти рядом с его телом, прося у Аллаха прощения и милости для него.

9. *От Бакра ибн Мухаммада, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к могиле Хусейна (А) семьдесят тысяч ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня. Они читают возле него свои молитвы, каждая из которых равняется тысяче молитв людей, и награда этих молитв полагается тем, кто посетит его могилу.

10. *От Малика Джухани, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к могиле Хусейна (А) семьдесят тысяч ангелов, которые плачут и просят прощения для его паломников и взывают к Аллаху с мольбами за них.

11. *От Абдульмалика ибн Мукаррина:*

Имам Садык (А) сказал: «Когда посетите Хусейна (совершите зиярат к Хусейну), то не говорите ничего, кроме благого. Ибо ангелы ночи и дня, хранители, приходят к ангелам, присутствующим у его могилы, и здороваются с ними, но они не отвечают им из-за силы их плача. Они ждут их, пока солнце начнёт садиться или пока начинается утро, а потом говорят с ними и спрашивают их о делах небес. Однако, что касается времени между этими двумя временами, то они не разговаривают и не прерывают плача и молитв, и те ангелы не тревожат их».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! О чём они спрашивают их, и кто из них спрашивает других?»

Он сказал: «Ангелы, присутствующие у могилы, спрашивают хранителей, ибо ангелы у могилы не уходят со своих мест. Однако хранители спускаются и поднимаются».

Я спросил: «О чём же они спрашивают их?»

Он сказал: «Они проходят мимо Исмаила, ангела воздуха, и иногда застают Пророка (С), с которым находятся Фатима Захра, Хасан, Хусейн и Имамы, которые умерли прежде, и они задают ангелам вопросы и спрашивают

их о том, кто из вас (паломников Хусейна) присутствует у его могилы, и говорят им: “Обрадуйте их своими молитвами”. Ангелы говорят: “Как же мы обрадуем их, если они не слышат нас?” Они отвечают: “Благословите их и молитесь за них от нас, ибо это - радостная весть от нас. А когда они станут уходить, обмахивайте их своими крыльями, так чтобы они почувствовали ваше присутствие. А мы поручим их Тому, Кто никогда не теряет порученного”.

Если бы люди знали, какое благо скрыто в зиярате Хусейна (А), то сражались бы мечами за право совершить к нему зиярат и продавали бы своё имущество, чтобы прийти к нему. Когда Фатима (А), с которой тысяча пророков, тысяча правдивых, тысяча мучеников и тысяча тысяч каррубинов (херувимов), которые помогают ей в плаче (по Хусейну), смотрит на них (паломников Хусейна), то рыдает, так что не остаётся на небесах ангела, который не заплакал бы, из милости к её голосу. И она не успокаивается, пока не придёт к ней её отец Пророк (С), который говорит: “О моя дочь! Ты заставила плакать обитателей небес и отвлекла их от восхваления и превозношения: оставь же плач, так чтобы они вернулись к восхвалению, ибо Аллах завершит Своё дело!”

И она видит тех, кто присутствует там из вашего числа и просит у Аллаха всех благ для вас. Так не будьте же скупыми в посещении его! Ибо благо, скрытое в его посещении, больше, чем может быть подсчитано».

12. *От Хариза:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Да буду я твоей жертвой! Как недолги ваши жизни, Ахль уль-Бейт, и как скоры ваши смерти, при всей нужде этого творения в вас!»

Он сказал: «У каждого из нас есть свиток, в котором записано всё, что он должен сделать в течение своего срока. И когда заканчивается то, к чему ему было повелено, он знает, что его срок наступил. Тогда к нему приходит

Пророк (С), выражая ему соболезнования о нём самом и сообщая о том, что ждёт его у Аллаха. Хусейн (А) прочитал свой свиток, который был дан ему и где было разъяснено, что было и будет. Были лишь немногие вещи, которые он не исполнил, прежде чем вышел на битву. Эти вещи состояли в том, что ангелы попросили Аллаха помочь ему, и Он дозволил им. Пока они снисходили, Хусейн (А) уже был убит. Ангелы спустились и обнаружили, что срок исчерпан, и он убит. И они сказали: “О наш Господь! Ты дозволил нам спуститься, но когда мы спустились, Ты забрал его!”

И Аллах внушил им в откровении: “Оставайтесь у его купола[27], пока не увидите его снова и не поможете ему[28]! Плачьте по нему и по тому, что вы не смогли помочь ему! Вы выделены через помощь ему и плач по нему”.

И ангелы остались в печали и скорби[29] из-за того, что не смогли помочь Хусейну (А), а когда он выйдет[30], они будут его помощниками».

---

[27] То есть у купола его могилы.

[28] То есть при его возврате во время Раджаата.

[29] Джаза - потеря самообладания.

[30] При Раджаате.

## Глава 28. Плач небес и земли по убийству Хусейна (А) и Йахьи ибн Закарийи (А)

1. *От Хасана ибн Хакама Нахаи:*

Я видел повелителя верующих Али (А) в Рахаба (Куфе), и он прочитал следующий аят: «**И не заплакали над ними ни небо, ни земля, и им не было дано отсрочки**» (44: 29). Тут Хусейн (А) вышел к нему из одной из дверей мечети. Повелитель верующих (А) сказал: «Он будет убит, и по нему будут плакать небо и земля».

2. *От Ибрахима Нахаи:*

Повелитель верующих Али (А) вышел из своего дома и сел в мечети. Вокруг него собрались его сподвижники. Тут вошёл Хусейн (А). Он положил руку на его голову и сказал: «О мой сын! Аллах подверг некоторые народы порицанию в Коране и сказал: “**И не заплакали над ними ни небо, ни земля, и им не было дано отсрочки**” (44: 29). Клянусь Аллахом, тебя убьют после меня, и по тебе будут плакать небо и земля».

3. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

По убийству Хусейна (А) плакали небо и земля и стали красными, и они никогда не плакали ни по кому, кроме Йахьи ибн Закарийи (А) и Хусейну ибн Али (А).

4. *От Абдуллаха ибн Хиляля:*

Имам Садык (А) сказал: «Небо никогда не плакало ни по кому, кроме Йахьи ибн Закарийи (А) и Хусейну ибн Али (А)».

Я спросил: «Чем был его плач?»

Он сказал: «Оно было красным в течение сорока дней, подобно тому, как солнце на рассвете и закате становится красным».

Я спросил: «И это был его плач?»

Он сказал: «Да».

5. *От Али ибн Мусхира Кураши:*

Моя бабушка застала Хусейна ибн Али (А), и она рассказывала, что, когда он был убит, небо в течение года и девяти месяцев было подобно кровавому сгустку, так что даже солнце не было видно.

6. *От Халаби, что Имам Садык (А) сказал:*

«**И не заплакали над ними ни небо, ни земля, и им не было дано отсрочки**» (44: 29) - небо не плакало ни по кому с тех пор, как был убит Йахья ибн Закарийя (А), и до тех пор, как был убит Хусейн (А), и оно плакало по нему.

7. *От Давуда ибн Фаркада, что Имам Садык (А) сказал:*

Небо стало красным на год, когда был убит Хусейн (А) и когда был убит Йахья ибн Закарийя (А), и краснота - это его плач.

8. *От Абдульхалика ибн Абдурабби, что Имам Садык (А) сказал:*

«**Мы не делали ему раньше одноимённого**» (19: 7) - прежде Хусейна ибн Али (А) не было ему одноимённого, и прежде Йахьи ибн Закарийи (А) не было ему одноимённого. И небо плакало лишь по ним двоим в течение сорока дней.

9. *От Мухаммада ибн Салама от того, от кого он передал:*

Когда был убит Хусейн ибн Али (А), с неба шёл дождь из красной земли.

10. *От Умара ибн Вахаба:*

Имам Саджад (А) сказал: «Небо не плакало с тех пор, как оно было установлено, кроме как по Йахье ибн Закарийе (А) и Хусейну ибн Али (А)».

Я спросил: «Чем был его плач?»

Он сказал: «Если ты оставлял одежду на воздухе, на ней образовывалось нечто подобное налёту из крови».

11. *От Ханана:*

Я спросил у Имама Садыка (А): «Что ты скажешь о зиярате могилы Абу Абдилляха Хусейна (А)? Ибо говорят, что он равняется хаджу и умре».

Он ответил: «Не удивляйся этому, но посещай его и не будь небрежным к нему! Ибо он - господин мучеников и повелитель юношей Рая, и он подобен Йахье ибн Закарийе (А). По ним обоим плакали небеса и земля».

12. *От Хасана ибн Зияда:*

Имам Садык (А) сказал: «Убийца Йахьи ибн Закарийи (А) был рождённым от прелюбодеяния, и убийца Хусейна ибн Али (А) был рождённым от прелюбодеяния. Небеса не плакали ни по кому, кроме них двоих».

Я спросил: «Как они плакали?»

Он сказал: «Солнце поднималось в красноте и садилось в красноту».

13. *От Сафвана Джаммаля:*

Я был с Имамом Садыком (А) по дороге из Медины в Мекку и сказал ему: «О сын Посланника Аллаха! Почему я вижу тебя таким печальным, удручённым и скорбным?»

Он ответил: «Если бы ты слышал то, что я слышу, то не спросил бы то, что спросил».

Я спросил: «А что ты слышишь?»

Он сказал: «Проклятья ангелов пред Аллахом убийцам повелителя верующих (А) и убийцам Хусейна (А), плач джиннов и плач ангелов, которые вокруг него (то есть вокруг могилы Хусейна), от великой скорби (*джаза*). Кто после этого будет радоваться пище, питью или сну?»

14. *От Зухри:*

Когда был убит Хусейн (А), с неба шёл дождь из крови.

## Глава 29. Плач джиннов по Хусейну ибн Али (А)

1. *От Хабиба ибн Аби Сабита от жены Пророка (С) Умм Салама:*

Я не слышала плача джиннов с той ночи, как умер Пророк (С), и до ночи после убийства моего сына Хусейна (А)[31]. И пришла ко мне женщина из числа джиннов и сказала:

«О два моих глаза, плачьте слезами,

Ибо кто будет плакать по мученикам после меня?

Погнала их судьба к смерти

От рук тиранов их числа потомков рабов».

2. *От Мейсами:*

Пятеро из числа людей Куфы хотели оказать помощь Хусейну (А). Когда они проходили мимо селения Шахи, встретили двух людей - старого и молодого. Они поздоровались с ними, и старик сказал: «Я - мужчина из числа джиннов, а это - сын моего брата. Мы хотели оказать помощь этому угнетённому человеку (Хусейну). У меня есть предложение».

Те люди спросили: «В чём же оно?»

Он ответил: «Я полечу туда и принесу вам вести, и тогда вы пойдёте туда, зная, что происходит».

Они сказали: «Хорошо».

Тогда он исчез на день и ночь. После этого времени они услышали его голос, но не видели его самого:

«Клянусь Аллахом, я пришёл к вам, увидев его при Кербеле,

С щеками в пыли, с разрезанным горлом,

---

[31] «Сына» в переносном смысле.

А вокруг него - люди, из горла которых

Стекала кровь, будто светоч освещая мрак!

Я гнал своё верховое животное, чтобы

Встретить их раньше, чем они встретят райских гурий.

Хусейн был светильником, которым озарялись творения,

И Аллах знает, что я говорю правду.

Сейчас он в горницах рядом с Посланником Аллаха,

Батуль (Фатимой Захрой) и Джафаром Тайаром».

3. *От Абу Зияда Канди:*

Когда Хусейн (А) был убит, строители в Джаббана слышали плач джиннов на рассвете. И они говорили:

«Посланник протёр по его лбу,

И свет засиял с его лица.

Его отец и мать - лучшие из Курайшитов,

Его дед - лучший из дедов».

4. *От Валида ибн Гассана:*

Джинны плакали по Хусейну (А) и говорили:

«Кому принадлежат дома в Кербеле, построенные не по своей воле?

Это - дома Хусейна, по которым раздаётся плач».

5. *От Джабира, что Имам Бакир (А) сказал:*

Когда Хусейн ибн Али (А) собрался выйти из Медины, женщины рода Абдуль-Мутталиба (то есть Хашимитов) собрались вокруг него, плача, так что

он шёл некоторое время в их окружении. Он сказал им: «Я прошу вас не проявлять неподчинения Аллаху и Его Посланнику!»

Они сказали: «По кому же нам тогда плакать? В этот день как будто умерли Посланник Аллаха (С), Али, Фатима, Рукайя, Зейнаб и Умм Кульсум! Да сделает нас Аллах твоей жертвой и защитит тебя от смерти, о возлюбленный праведных!»

Тогда подошла одна из его тёть, плача, и сказала: «О Хусейн! Я свидетельствую, что я слышала, как джинны оплакивали тебя, говоря:

“Убитый при Кербеле из рода Хашимитов

Унизил шеи Курайша.

Он был возлюбленным Посланника Аллаха и не был нечестивцем,

И его горе превысило всякое другое горе”».

## Глава 30. Проклятие голубей убийцам Хусейна ибн Али (А)

1. *От Исмаила ибн Аби Зияда Сакуни, что Имам Садык (А) сказал:*

Держите голубей в своих домах, ибо они проклинают убийц Хусейна (А).

2. *От Давуда ибн Фаркада:*

Я был в доме Имама Садыка (А) и видел (во дворе дома) голубей, которые долго курлыкали. Я взглянул на Имама (А), и он сказал: «О Давуд! Знаешь ли ты, что говорит эта птица?»

Я сказал: «Нет, да буду я твоей жертвой!»

Он сказал: «Она проклинает убийц Хусейна ибн Али (А). А потому держите голубей в своих домах!»

## Глава 31. Плач и горе сов по Хусейну ибн Али (А)

1. *От Хусейна ибн Аби Гундара:*

Имам Садык (А) сказал о совах: «Видел ли их кто-либо из вас днём?»

Ему ответили: «Нет, они появляются только ночью».

Он сказал: «Когда-то совы жили рядом с людьми, в населённых областях, однако, после того как был убит Хусейн (А), они решили никогда не жить рядом с людьми и переселились в дикие и необитаемые места. Днём они остаются постящимися, печальными, пока ночь не покроет их, а когда ночь покроет их, они плачут по Хусейну (А) до восхода солнца».

2. *От Хусейна ибн Али ибн Саида от его отца:*

Я пришёл к Имаму Резе (А), и он сказал: «Что говорят люди о совах?»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Мы пришли спросить тебя об этом».

Он сказал: «Во время Посланника Аллаха (С) совы жили в людских жилищах, домах и дворцах. Когда люди принимали пищу, они взлетали и садились перед ними, и те кидали им пищу и давали пить, а потом они возвращались на свои места. Когда же был убит Хусейн (А), они ушли из обитаемых мест в дикие и необитаемые, в горы и пустыни. Скверная же вы умма: убили сына дочери своего Пророка (С), и я тоже не в безопасности от вас!»

3. *От Хасана ибн Али ибн Фаззаля, что Имам Садык (А) сказал:*

Сова постится днём, а когда разговляется, скорбит по Хусейну ибн Али (А), пока рассветёт.

## Глава 32. Награда того, кто плачет по Хусейну ибн Али (А)

1. *От Мухаммада ибн Муслима от Имама Бакира (А), что Имам Саджад (А) сказал:*

Если верующий прольёт хотя бы одну слезу по убийству Хусейна ибн Али (А), и она потечёт по его щеке, - Аллах построит ему за неё горницы в Раю, в которых он будет жить вечно. И если верующий прольёт слезу по тем страданиям, которые причинили нам наши враги в ближнем мире, и она потечёт по его щеке - Аллах утвердит его в Раю по положении правдивости. А если верующего коснётся угнетение из-за нас, и из его глаза выйдет слеза, которая потечёт по его щеке, из-за того страдания, которое ему причинили - Аллах удалит от его лика страдания и дарует ему безопасность в Судный День от Своего гнева и Огня.

2. *От Хасана ибн Али ибн Аби Хамзы от него отца, что Имам Садык (А) сказал:*

Плач и потеря самообладания (*джаза*) нежелательны (*макрух*), кроме плача и потери самообладания по Хусейну ибн Али (А), ибо за него будет награда[32].

3. *От Абу Харуна Макфуфа, что Имам Садык (А) сказал:*

Если возле кого-то упомянут Хусейна (А), и из его глаза выйдет слеза размером хотя бы с крыло мухи - его награда будет у Аллаха, и Аллах не будет доволен для него чем-то, кроме Рая.

---

[32] Слово «*макрух*» тут применено в языковом, а не в фикховом значении. В данном смысле оно означает нечто «нежелательное», «неприятное». Имам (А) тут говорит, что всякий плач и всякая потеря самообладания из-за горя неприятны для человека, кроме плача и потери самообладания по Хусейну ибн Али (А), ибо в этом есть особая сладость и путь к спасению в ближнем мире и в будущем.

4. *От Рабиа ибн Мунзира от его отца, что Имам Саджад (А) сказал:*

Тот, из глаза которого выйдет ради нас хотя бы капля или одна слеза - Аллах построит ему за это горницы в Раю, в которых он будет жить периоды и периоды (вечно).

5. *От Абу Умара Муншида:*

Если в какой-то из дней возле Имама Садыка (А) упоминали Хусейна ибн Али (А), в тот день никто не видел его улыбающимся до наступления ночи.

6. *От Мисма ибн Абдульмалика Кирдина Басри (то есть он жил в Басре):*

Имам Садык (А) сказал мне: «О Мисма! Ты - из людей Ирака. Посещаешь ли ты могилу Хусейна (А)?»

Я ответил: «Нет. Я - известный человек среди людей Басры, и среди них есть те, кто следует этому халифу (то есть халифу того времени), и наши враги многочисленны из числа насибитов и других. Я боюсь того, что они доложат обо мне Ибн Сулейману (губернатору Куфы), и он подвергнет меня мучениям».

Имам (А) спросил: «Вспоминаешь ли ты то, что случилось с ним?»

Я сказал: «Да».

Он сказал: «И ты теряешь самообладание (проявляешь *джаза*) по нему?»

Я сказал: «Да, клянусь Аллахом, и я плачу по нему так, что члены моей семьи видят следы этого на мне. И я отказываюсь от пищи, так что это видно по моему лицу».

Имам (А) сказал: «Да помилует Аллах твои слёзы! Ты - из числа тех, кто теряет самообладание (горюет) ради нас, и тех, кто радуется нашей радостью,

печалится нашей печалью, страшится нашим страхом и безопасен, когда мы безопасны. Поистине, ты увидишь моих отцов (А) при своей смерти, увещающих ангела смерти относительно тебя. И та благая весть, которую они дадут тебе, будет лучше (всего в этом мире), а ангел смерти будет добрее и милостивее к тебе, чем любящая мать к своему ребёнку».

Тут он прослезился, и я прослезился тоже. А затем он сказал: «Хвала Аллаху, Который избрал нас над всем творением через милость и наделил нас, Ахль уль-Бейт, милостью!»

А затем он продолжил: «О Мисма! Поистине, небо и земля плачут с тех пор, как был убит повелитель верующих Али (А), из-за милости к нам! И как многочисленны ангелы, плачущие по нам, и слёзы ангелов не прекратились с тех пор, как мы были убиты. И кто бы ни плакал с милостью к нам из-за того, что с нами случилось - Аллах помилует его прежде, чем слеза прольётся из его глаз. Если бы одна из этих слёз упала в Ад, она погасила бы его огонь, так что в нём не осталось бы жара. Тот, чьё сердце страдает по нам, возрадуется, когда увидит нас при своей смерти, и эта радость не исчезнет из его сердца, пока он не войдёт в наш Источник (в Судный День). Поистине, Каусар радуется, когда кто-либо из любящих нас входит в него, и он преподнесёт ему различные виды яств, не желая, чтобы они закончились.

О Мисма! Кто выпьет из этого Источника - никогда не будет испытывать жажду и никогда не будет искать питья. Он прохладен, как кафур, благоуханен, как мускус, и приятен, как занджабиль. Он слаще мёда, мягче масла, прозрачнее слезы и чище амбры. Он выходит из Таснима и минует реки Рая, проходя через русло из жемчуга и рубинов. Кувшинов в нём больше, чем звёзд на небе, а запах чувствуется на расстоянии в тысячу лет. Его кувшины из золота и серебра, и драгоценности их сверкают в лицо пьющего, так что он говорит: “Как я желаю остаться здесь! Я не променял бы это ни на что иное!”.

Что касается тебя, о Абу Кирдин, то ты будешь напоён из него. И нет такого глаза, который плакал по нам, чтобы он не был облагодетельствован

взором на Каусар. И будет напоён из него тот, кто любил нас, и пьющему из него будет дано наслаждение, вкус и желание больше, чем дарованное кому-либо, кто любил нас меньше. У Каусара будет стоять повелитель верующих Али (А), и в руке его трость, которой он станет отгонять наших врагов.

Человек из их числа скажет: “Я свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, и Мухаммад - Посланник Аллаха!” Повелитель верующих (А) ответит ему: “Иди к своему имаму такому-то[33] и попроси его, чтобы он заступился за тебя!” Тот ответит: “Тот мой имам, которого ты упомянул, отрёкся от меня”. Повелитель верующих (А) скажет: “Вернись к тому, кому ты подчинялся и ставил его выше других, ибо, если он, по-твоему, был лучшим из творений, то он заступится за тебя, и заступничество лучшего из творений не будет отвергнуто!” Тот скажет: “Я погибаю от жажды!” Он ответит ему: “Пусть Аллах добавит тебе жажды!”».

Я спросил: «Да буду я твоей жертвой! Как же он сможет приблизиться к Источнику, а другие не смогут?»

Он сказал: «Он отстранялся от совершения мерзких дел и удерживался от порицания нас, Ахль уль-Бейт, когда нас упоминали возле него, а также избегал других дел, которых не избегали другие. И это - не из-за того, что он любил нас, а из-за его усердия в поклонении и религии, через которое он отвлекал себя от того, чем заняты другие люди. Однако сердце его - сердце лицемера, а его религия - насибизм, и он следовал за насибитами и считал своими руководителями тех двух (узурпаторов халифата) и ставил их выше нас».

7. *От Абдуллаха ибн Букейра:*

[33] То есть к первому или второму узурпатору халифата.

Я был в хадже с Имамом Садыком (А) и спросил его: «О сын Посланника Аллаха! Если сейчас вскрыть могилу Хусейна ибн Али (А), будет ли там что-то?»

Он ответил: «О Ибн Букейр! Ты спросил о великих вещах! Поистине, Хусейн (А), его отец, мать и брат (А) - на положении Посланника Аллаха (С), и они вместе с ним получают удел. Хусейн (А) находится с правой стороны Трона и говорит: “О мой Господь! Исполни то, что ты обещал мне!”

И он взирает на своих паломников и знает их самих, их имена и имена их отцов, и знает то, что у них с собой, лучше, чем они знают своих собственных сыновей. И он взирает на тех, кто плачет по нему, и просит прощения за них и просит также своего отца (А) просить прощения за них, и говорит: “О плачущий по мне! Если бы ты знал, что Аллах подготовил для тебя, твоя радость была бы больше, чем твоя печаль!” И он просит прощения за каждый его грех и ошибку»[34].

8. *От Фузейла ибн Йасара, что Имам Садык (А) сказал:*

Если нас упомянут возле кого-то, и его глаза прослезятся, пусть даже на величину крыла комара - его грехи будут прощены, даже если они были величиной с море.

9. *От Фузейла ибн Заида, что Имам Садык (А) сказал:*

Если нас упомянут возле кого-то, и его глаза прослезятся - Аллах запретит его лик для Огня.

---

[34] То есть, что касается ответа на вопрос, то Имам (А) говорит тут: если бы кто-то сейчас открыл могилу Хусейна (А), то не обнаружил бы в ней его тела, так как Хусейн (А) - с правой стороны Трона. А поскольку земное тело Имама (А) привязано к его истинному телу (в котором он находится с правой стороны Трона), его физически нет сейчас в его могиле. И в другом хадисе: через несколько дней после смерти Непорочного ангелы забирают его тело из могилы.

## Глава 33. О награде того, кто прочитает стихотворение по Хусейну (А), заплачет сам и заставит плакать других

1. *От Абу Харуна Макфуфа:*

Имам Садык (А) сказал мне: «О Абу Харун! Прочитай мне стихотворение о Хусейне!»[35]

Я прочитал ему стихотворение, и он заплакал. Затем он сказал: «Прочитай мне так, как вы исполняете это между собой, то есть с горестью и печалью!»

И я прочитал ему:

«Приди же к могиле Хусейна

И скажи его пречистым костям...»

Тогда он снова заплакал и сказал: «Прочитай ещё». Я прочитал ему другое стихотворение. Он заплакал, и я услышал плач из-за завесы. Когда я закончил, он сказал: «О Абу Харун! Тому, кто прочитает стихотворение о Хусейне (А), заплачет сам и заставит плакать десять человек, будет записан Рай. И тому, кто прочитает стихотворение о Хусейне (А), заплачет сам и заставит плакать пять человек, будет записан Рай. И тому, кто прочитает стихотворение о Хусейне (А), заплачет сам и заставит плакать одного человека, будет записан Рай - и тому человеку, который плакал. И если возле кого-то упомянут Хусейна (А), и из его глаз выйдет слеза хотя бы размером с крыло мухи - его награда будет за Аллахом, и Он не станет доволен для него чем-то, помимо Рая».

2. *От Абу Умара Муншида:*

[35] Тут использовано слово «*аншидни*», однокоренное с «*нашид*». Это может указывать на то, что уже во времена Имамов (А) траурные стихотворения исполнялись на определённый мотив, к чему восходят современные шиитские траурные песнопения.

Имам Садык (А) сказал мне: «Прочитай мне стихотворение о Хусейне (А)!»

Тогда я прочитал ему стихотворение, и он заплакал. Затем я прочитал ещё одно, и он снова заплакал. Потом я прочитал третье, и он опять заплакал. И так я продолжал читать ему стихотворения, а он плакал, пока я не услышал также плач изнутри дома.

Он сказал: «О Абу Умара! Кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и заставит плакать пятьдесят человек, тому будет Рай. И кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и заставит плакать сорок человек, тому будет Рай. И кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и заставит плакать тридцать человек, тому будет Рай. И кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и заставит плакать двадцать человек, тому будет Рай. И кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и заставит плакать десять человек, тому будет Рай. И кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и заставит плакать одного человека, тому будет Рай. И кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и заплачет сам, тому будет Рай. И кто прочитает стихотворение по Хусейну (А) и попытается плакать, тому будет Рай[36]».

3. *От Абдуллаха ибн Галиба:*

Я пришёл к Имаму Садыку (А) и прочитал ему траурное стихотворение по Хусейну (А). Когда я достиг до этих строк:

«О горе! Хусейна вместо того, чтобы похоронить в земле,

Втоптали в землю», -

раздался плачущий женский голос из-за завесы: «О отец!».

[36] То есть попытается плакать или станет изображать плач, стараясь плакать, хотя в этот момент слёзы не идут из его глаз, и он никак не может заплакать, несмотря на своё желание.

## Глава 34. О награде того, кто, выпив воду, вспомнит Хусейна (А) и проклянёт его убийц

1. *От Давуда Ракки:*

Я был у Имама Садыка (А), когда он пил воду. Я видел, как, выпив её, он прослезился, и слёзы потекли из его глаз. И он сказал: «О Давуд! Да проклянёт Аллах убийц Хусейна (А)! Если раб, выпив воду, вспомнит Хусейна (А) и проклянёт его убийц, - Аллах запишет ему сто тысяч благих дел, и сотрёт ему сто тысяч злых дел, и поднимет его на сто тысяч степеней. Он будет как тот, кто отпустил сто тысяч рабов, и Аллах воскресит его с прохладным (спокойным) сердцем».

## Глава 35. Плач Али ибн Хусейна (Имама Саджада, мир ему) по Хусейну ибн Али (А)

1. *От Абу Давуда Мустарика, что Имам Садык (А) сказал:*

Али ибн Хусейн (А) плакал по своему отцу Хусейну ибн Али (А) двадцать лет (в некоторых риваятах - сорок лет). Когда перед ним ставили еду, он плакал по Хусейну (А) так, что его слуга сказал: «Да буду я твоей жертвой, о сын Посланника Аллаха! Я боюсь за тебя, что ты погибнешь!»

Он сказал: «Я жалуюсь Аллаху на мою тягость и печаль, и я знаю от Аллаха то, что вы не знаете. Всякий раз, когда я вспоминаю убийство рода Фатимы (А), из моих глаз текут слёзы».

2. *От Исмаила ибн Мансура:*

Слуга Али ибн Хусейна (Имама Саджада, мир ему) пришёл к нему, когда он был под навесом и плакал, упав в земной поклон. Слуга сказал: «О мой господин! О Али ибн Хусейн! Когда же закончится твоё горе?»

Он поднял голову и сказал: «Горе тебе! Поистине, Йакуб жаловался своему Господу, хотя он видел меньшее, чем видел я. И он сказал: "Как жалко Йусуфа!" Однако это был всего лишь один его сын. Я же видел моего отца (А) и людей моего рода (Ахль уль-Бейт), которым отрезали головы рядом со мной!»

Али ибн Хусейн (А) любил потомков Акиля. Ему сказали: «Почему ты проявляешь такую любовь к сыновьям этого твоего дяди, а не к сыновьям Джафара?» Он ответил: «Я вспоминаю тот их день вместе с моим отцом Абу Абдилляхом Хусейном ибн Али (А), и сердце моё наполняется милостью к ним»[37].

---

[37] Род Акиля был уничтожен при Кербеле почти полностью, защищая своего Имама Хусейна ибн Али (А). Муслим ибн Акиль был из их числа.

## Глава 36. О том, что Хусейн (А) - убитый в слезах, и не вспомнит его верующий, не заплакав при этом

1. *От Абу Йахьи Хазза, что Имам Садык (А) сказал:*

Повелитель верующих Али (А) взглянул на Хусейна (А) и сказал: «О слёзы всякого верующего!»

Хусейн (А) сказал: «Я, о мой отец?»

Он сказал: «Да, о мой сын».

2. *От Абу Умара Муншида:*

Если в какой-то из дней возле Имама Садыка (А) упоминали Хусейна ибн Али (А), в тот день никто не видел его улыбающимся до наступления ночи. И он говорил: «Хусейн - слёзы каждого верующего».

3. *От Абу Басира от Имама Садыка (А), что Имам Хусейн (А) сказал:*

Я - убитый в слезах. Не вспомнит обо мне верующий, не заплакав при этом.

4. *От Харуна ибн Хариджа:*

Мы были у Имама Садыка (А) и вспомнили Хусейна (А), да проклянёт Аллах его убийц! Имам Садык (А) заплакал, и мы заплакали. Затем он поднял свою голову и сказал: «Хусейн (А) сказал: “Я - убитый в слезах. Не вспомнит обо мне верующий, не заплакав при этом”».

5. *От Харуна ибн Хариджа, что Имам Садык (А) сказал:*

Хусейн (А) сказал: «Я - убитый в слезах, убитый в печали. И не придёт ко мне опечаленный, чтобы Аллах не вернул его к его семье радостным».

## Глава 37. О том, что Хусейн (А) - господин мучеников

1. *От Ханана, что Имам Садык (А) сказал:*

Совершайте зиярат Хусейна (А) и не будьте небрежным к нему! Ибо он - повелитель юношей Рая и господин мучеников.

2. *От Рабиа ибн Абдуллаха:*

Я сказал Имаму Садыку (А) в Медине: «Где могилы мучеников?»

Он сказал: «Разве лучший из мучеников не находится возле вас (то есть в Ираке). Клянусь Тем, в Чьей деснице моя душа, возле него - четыре тысячи ангелов, с растрёпанными волосами, запылённые, плачущие по нему до Судного Дня».

3. *От Умм Саид Ахмасия:*

Я была у Имама Садыка (А), и тут пришла служанка, которая сказала, что моё верховое животное готово, чтобы отправиться к могилам мучеников (в Медине). Он спросил: «Что мешает тебе совершить зиярат господина мучеников?»

Я спросила: «Кто это?»

Он сказал: «Хусейн (А)».

Я спросила: «А что будет тому, кто совершит его зиярат?» Он сказал: «Принятый хадж и умра».

4. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Нет такого мученика, который не хотел бы присоединиться к Хусейну ибн Али (А), чтобы войти в Рай вместе с ним.

## Глава 38. Зиярат пророков к Хусейну ибн Али (А)

1. *От Исхака ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Нет такого пророка на небесах и на земле, который не просил бы Аллаха, чтобы Он дозволил им совершить зиярат Хусейна (А), и волна из них поднимается, и волна опускается (к его могиле).

2. *От Хусейна, сына дочери Абу Хамзы Сумали:*

В конце правления рода Марвана я вышел, чтобы совершить зиярат могилы Хусейна (А), страшась людей Шама. И так я достиг до Кербелы и скрылся возле деревни. Когда прошла половина ночи, я пошёл к могиле. Однако не успел я дойти до неё, как ко мне подошёл человек и сказал: «Вернись, ибо ты не достигнешь её!»

Я вернулся в страхе. Когда уже почти наступило утро, я опять пошёл к могиле. Но тот человек опять подошёл ко мне и сказал то же самое. Я ответил ему: «Почему же я не достигну её, если я пришёл из Куфы, желая совершить её зиярат? Не препятствуй же мне в этом! Ибо я боюсь, что наступит рассвет, и люди Шама убьют меня, узнав, что я пришёл сюда!»

Он сказал мне: «Потерпи немного! Ибо Муса ибн Имран (А) попросил Аллаха, чтобы Он позволил ему совершить зиярат могилы Хусейна ибн Али (А), и Он разрешил ему, и Муса (А) спустился с небес с семьюдесятью тысячами ангелов, и они находятся здесь, ожидая наступления утра, чтобы вернуться обратно».

Я спросил: «Кто же ты, да поможет тебе Аллах?!»

Он сказал: «Я - из числа ангелов, которым велено охранять могилу Хусейна (А) и просить прощения за его паломников».

И я ушёл, и мой разум был готов потеряться, из-за того, что я услышал от него.

Когда наступил рассвет, я снова пришёл к могиле, и тогда никто не помешал мне. Я подошёл к могиле, поприветствовал его, проклял его убийц, прочитал утреннюю молитву и быстро ушёл, страшась людей Шама.

3. *От Абу Синана, что Имам Садык (А) сказал:*

Могила Хусейна (А) размером двадцать на двадцать локтей, и она - сад из садов Рая. С неё совершается мирадж ангелов в небеса, и нет такого приближённого ангела или пророка, который не просил бы Аллах совершить её зиярат, и волна из них опускается, и волна поднимается.

4. *От Сафвана Джаммаля:*

Имам Садык (А) сказал мне, когда пришёл в Хира: «Посещаешь ли ты могилу Хусейна (А)?»

Я спросил: «Да буду я твоей жертвой! Ты тоже совершаешь его зиярат?»

Он сказал: «Как же я не буду совершать его зиярат, если Аллах совершает его зиярат в каждую ночь пятницы, спускаясь к нему с ангелами[38], и пророки, и преемники? И Мухаммад (С) - лучший из пророков, а мы - лучшие из преемников».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Нам совершать его зиярат каждую пятницу, чтобы совершить зиярат Господа?»

---

[38] То есть сотворённая воля Аллаха спускается к нему с ангелами. Это подобно тому, как Коран говорит: «**И придёт Господь твой и ангелы рядами**» (89: 22). В «Таухиде» Садука передано от Али ибн Хасана ибн Али ибн Фаззаля от его отца: «Я спросил у Али ибн Мусы Резы (А) о значении слов Аллаха, велик Он и свят: “**И придёт Господь твой и ангелы рядами**” (89: 22). Он сказал: “Воистину, Аллах – велик Он и свят! – не описывается через приход или уход; превыше Он всякого передвижения и переноса. Этими словами Он лишь хотел сказать: придет повеление (*амр*) твоего Господа и ангелы рядами”».

Он сказал: «Да, о Сафван! Держись этого, и тебе будет записана награда зиярата Хусейна (А), и это - достоинство выше всякого достоинства».

## Глава 39. Зиярат ангелов к Хусейну ибн Али (А)

1. *От Исхака ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Нет такого ангела на небесах и на земле, чтобы он не просил своего Господа дозволить ему совершить зиярат могилы Хусейна (А). Волна из них спускается, и волна поднимается.

2. *От Давуда Ракки, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах не сотворил творения более многочисленного, чем ангелы. Каждый вечер с небес спускаются семьдесят тысяч ангелов, которые всю ночь совершают обход вокруг Запретного Дома (Каабы). Когда начинается восход солнца, они направляются к могиле Пророка (С) и приветствуют его. Затем они идут к могиле повелителя верующих (А) и приветствуют его, а потом - к могиле Хусейна (А) и приветствуют его. После этого они возвращаются на небо, прежде чем солнце полностью взойдёт на горизонте.

Затем спускаются ангелы дня, числом семьдесят тысяч, которые весь день совершают обход вокруг Запретного Дома (Каабы). Когда солнце начинает садиться, они направляются к могиле Пророка (С) и приветствуют его. Затем они идут к могиле повелителя верующих (А) и приветствуют его, а потом - к могиле Хусейна (А) и приветствуют его. После этого они возвращаются на небо, прежде чем солнце полностью сядет.

3. *От Исхака ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Между могилой Хусейна (А) и небом - движение потока ангелов.

4. *От Исхака ибн Аммара:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Да буду я твоей жертвой! Я был в Хира в ночь Арафата и видел три или четыре тысячи человек с прекрасными лицами, от которых исходил благоуханный запах, одетых в белые сияющие одежды. Они молились всю ночь. Я хотел подойти к могиле Хусейна (А), поцеловать её и прочитать свои молитвы возле неё, однако не смог сделать этого, так как вокруг неё всё было заполнено людьми. Когда же наступил рассвет, я совершил земной поклон, а когда поднял голову, никого не увидел».

Имам Садык (А) сказал: «Знаешь ли ты, кто они?»

Я ответил: «Нет».

Он сказал: «Мой отец (А) передал от своего отца (А): “К Хусейну (А) пришли четыре тысячи ангелов, когда он уже был убит. Тогда они поднялись на небо, и Аллах внушил им в откровении: ‘О собрание Моих ангелов! Вы пришли к сыну Моего возлюбленного Мухаммада, а он был уже убит и зарезан угнетённым, и вы не помогли ему. Так спуститесь же на землю к его могиле и оплакивайте его, будучи запылёнными и с растрёпанными волосами, до Судного Дня’”. И вот, они около него до наступления Часа».

## Глава 40. Молитвы (дуа) Посланника Аллаха (С), Али, Фатимы и Имамов (А) за паломников Хусейна (А)

1. *От Муавии ибн Вахаба, что Имам Садык (А) сказал:*

О Муавия! Не оставляй зиярат могилы Хусейна (А) из-за страха, ибо оставивший его зиярат увидит столько потерь, что будет желать, чтобы эта могила была возле него! Разве ты не желаешь, чтобы Аллах увидел тебя в числе тех, за кого молятся (совершают дуа) Посланник Аллаха (С), Али, Фатима и Имамы (А)?

2. *От Муавии ибн Вахаба:*

Я попросил Имама Садыка (А) войти к нему, и он разрешил мне. Когда я вошёл, увидел его молящимся. Я сел, ожидая, пока он закончит свою молитву. После этого я услышал, как он обращается с просьбой к своему Господу, говоря: «О Аллах! О Тот, Кто наделил нас милостью, обещал нам заступничество, даровал нам преемство и знание того, что было и будет, и сделал сердца людей стремящимися к нам, - прости мне, моим братьям и паломникам могилы моего отца Хусейна (А), которые потратили своё имущество и изнурили свои тела, желая достигнуть нашего довольства, и надеясь на то, что есть у Тебя, через поддержание связи с нами. Они обрадовали этим (своим зияратом) Твоего Пророка (С), подчинились нашим повелениям и вызвали гнев в сердцах наших врагов. Они желали этим достигнуть Твоего довольства: так ради нас надели их Ризваном, защити их днём и ночью, дай им лучших наследников в их семьях и детях, будь их спутником, сохрани их от зла всякого упорного тирана, и слабого, и сильного из Твоих творений, и зла шайтанов из числа людей и джиннов, и даруй им лучшее из того, на что они надеялись от Тебя в их удалённости от их родины, ради того, что они предпочли нас над своими сыновьями, семьями и родственниками!

О Аллах! Поистине, наши враги подвергают их нападкам из-за того, что они выходят (на наш зиярат), но это не отвратило их от выхода к нам, и они противоречат тому, что говорят противоречащие нам. Помилуй же эти лица, цвет которых изменило солнце, и помилуй эти щёки, которые прислонялись к могиле Хусейна (А), и помилуй эти глаза, из которых проливались слёзы ради милости к нам, и помилуй эти сердца, которые потеряли самообладание (*джазат*) и сгорели по нам, и помилуй эти крики, которые были для нас! О Аллах! Я поручаю Тебе эти тела и эти души, пока Ты не напоишь их из Источника в День великой жажды!»

И так он продолжал молиться через эту мольбу, находясь в земном поклоне. Когда он закончил, я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Если бы то, что я слышал от тебя, касалось даже тех, кто не знает Аллаха, то я думаю, Огонь не коснулся бы и их никогда! Клянусь Аллахом, я стал мечтать посетить его вместо хаджа!»

Он сказал: «Ты живёшь рядом с ним. Что мешает тебе совершать его зиярат? О Муавия! Почему ты оставляешь это?»

Я сказал: «Я не знал, что это так важно или имеет такую награду!»

Он сказал: «О Муавия! Те, кто молятся за паломников Хусейна (А) на небесах, больше тех, кто молится за них на земле».

3. *От Муавии ибн Вахаба, что Имам Садык (А) сказал:*

О Муавия! Не оставляй зиярат могилы Хусейна (А) из-за страха, ибо оставивший его зиярат увидит столько потерь, что будет желать, чтобы эта могила была возле него! Разве ты не желаешь, чтобы Аллах увидел тебя в числе тех, за кого молятся (совершают дуа) Посланник Аллаха (С), Али, Фатима и Имамы (А)? Разве ты не желаешь быть среди наделённых прощением за то, что было, и чтобы тебе были прощены грехи семидесяти лет? Разве ты не желаешь быть в числе тех, кто уйдёт из этого ближнего мира без

грехов, за которые он был бы спрошен? Разве ты не желаешь быть в числе тех, кому пожмёт руку Посланник Аллаха (С)?

4. *От Давуда ибн Касира, что Имам Садык (А) сказал:*

Фатима, дочь Пророка (С), присутствует возле паломников могилы её сына Хусейна (А) и просит прощения за их грехи.

## Глава 41. Молитвы (дуа) ангелов за паломников Хусейна (А)

1. *От Абана ибн Таглиба, что Имам Садык (А) сказал:*

Четыре тысячи ангелов спустились, желая сражаться рядом с Хусейном ибн Али (А), но им не было дозволено. Когда они вернулись снова, Хусейн (А) уже был убит. И вот, они стоят у его могилы, с растрёпанными волосами, запылённые, плачущие по нему до Судного Дня. Их предводитель - ангел по имени Мансур. Они встречают каждого паломника могилы Хусейна (А) и провожают его, когда он простится с нею. Если он заболеет, они навестят его, а если умрёт - будут молиться над его телом и просить прощения за него после его смерти.

2. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к Хусейну (А) семьдесят тысяч ангелов, которые молятся над ним каждый день - с растрёпанными волосами, запылённые. Они читают мольбы (дуа) за тех, кто посещает его (совершает к нему зиярат) и говорят: «О Господь наш! Это - паломники Хусейна (А). Даруй же им то-то и то-то!»

3. *От Муавии ибн Вахаба, что Имам Садык (А) сказал:*

Не оставляй зиярат Хусейна! Разве ты не желаешь быть среди тех, за кого молятся ангелы?

4. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к Хусейну (А) семьдесят тысяч ангелов, которые благословляют его каждый день - растрёпанные, запылённые, - с того дня, как он был убит, до того дня, когда пожелает Аллах - то есть до дня выхода Каима.

Они молятся за тех, кто совершает зиярат к нему и говорят: «О Господь наш! Это - паломники Хусейна (А). Даруй же им то-то и то-то!»

5. *От Абана ибн Таглиба, что Имам Садык (А) сказал:*

«Я как будто вижу Каима на возвышенности за Куфой (в Наджафе) в доспехах Посланника Аллаха (С). Он встряхнёт доспехи, так что они обернутся вокруг него, а поверх них наденет одежду из парчи. Он будет восседать на вороном коне, меж глаз которого отметина, похожая на виноградную лозу. И не останется среди обитателей земель такого, который не видел бы его так, как будто он рядом с ним в их земле. Он развернёт знамя Посланника Аллаха (С), чьё древко - из опор Трона, а остальное - из помощи и победы Аллаха. Он не поставит его нигде, чтобы Аллах не уничтожил то, куда он его поставит. А когда он развеет его, не останется такого верующего, чтобы его сердце не стало подобным куску железа. Верующему будет дана сила сорока мужчин, а мёртвые верующие будут ликовать в своих могилах[39], и они станут посещать друг друга в их могилах и поздравлять друг друга с выходом Каима. И присоединятся к нему тринадцать тысяч триста тринадцать ангелов».

Я спросил: «И все они ангелы?»

Он сказал: «Да. Они были с Нухом (А) в ковчеге, с Ибрахимом (А), когда он был брошен в огонь, с Мусой (А), когда он разверз море перед народом Исраиля, и Исой (А), когда Аллах вознёс его к Себе. Четыре тысячи этих ангелов - помеченные, которые были с Посланником Аллаха (С), тысяча - следующие друг за другом[40], триста тринадцать - ангелы Бадра, и четыре тысячи ангелов - те, которые спустились, желая сражаться рядом с Хусейном (А). Но не было дозволено им сражаться, и они стоят у его могилы,

---

[39] То есть в мире барзаха.

[40] «**И вот, взывали вы за помощью к вашему Господу, и Он ответил вам: "Я поддержу вас тысячью ангелов, следующих друг за другом!"**» (8: 9).

растрёпанные и запылённые, оплакивая его до Судного Дня. Их предводитель - ангел по имени Мансур. Они встречают каждого паломника могилы Хусейна (А) и провожают его, когда он простится с нею. Если он заболеет, они навестят его, а если умрёт - будут молиться над его телом и просить прощения за него после его смерти. И все они - на земле, ожидают появления Каима и его выхода, да будет благословение Аллаха и мир над ним!»

## Глава 42. Благословения ангелов паломникам Хусейна (А)

1. *От Анбаса, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к могиле Хусейна (А) семьдесят тысяч ангелов, которые поклоняются возле неё Аллаху. Молитва каждого из них равняется тысяче молитв людей, и награда этих молитв полагается тем, кто посетит могилу Хусейна ибн Али (А), да будет проклятие Аллаха, ангелов и всех людей над его убийцами во веки веков!

2. *От Бакра ибн Мухаммада Азди, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к могиле Хусейна (А) семьдесят тысяч ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня. Они читают возле него свои молитвы, каждая из которых равняется тысяче молитв людей, и награда этих молитв полагается тем, кто посетит его могилу.

## Глава 43. О том, что зиярат Хусейна (А) обязателен для всех верующих мужчин и женщин

1. *От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:*

Велите нашим шиитам совершать зиярат могилы Хусейна (А), ибо посещение её обязательно для всякого верующего, который убеждён в том, что Хусейн (А) - его Имам от Аллаха.

2. *От Вашша, что Имам Реза (А) сказал:*

Для каждого Имама есть завет, взятый с его друзей и шиитов, и к полному и лучшему исполнению этого завета относится зиярат их могил. Кто посетит их, стремясь к этому посещению и веруя в них, - тому Имамы будут заступниками в Судный День.

3. *От Умм Саид Ахмасия:*

Имам Садык (А) сказал мне: «О Умм Саид! Посещаешь ли ты могилу Хусейна (А)?»

Я сказала: «Да».

Он сказал: «Посещай её, ибо зиярат могилы Хусейна (А) обязателен (*ваджиб*) для мужчин и женщин».

4. *От Абдуррахмана ибн Касира, что Имам Садык (А) сказал:*

Если кто-то из вас совершал хадж постоянно, но при этом не посетил Хусейна ибн Али (А), то он является оставившим право из прав Аллаха и прав Посланника Аллаха (С). Ибо право Хусейна (на то, чтобы к нему совершали зиярат) предписано от Аллаха и обязательно для каждого мусульманина.

## Глава 44. Награда того, кто совершит зиярат Хусейна (А) сам или отправит за себя другого

1. *От Мухаммада Басри, что Имам Садык (А) сказал:*

Слуга моего отца (А) спросил его о зиярате Хусейна (А). Он сказал ему: «Кого ты посещаешь и кого желаешь этим зияратом?»

Он ответил: «Аллаха».

Мой отец (А) сказал: «Кто прочитает возле его могилы обязательную молитву (или одну молитву), желая этим приближения к Аллаху, встретит Аллаха в Судный День, затмевая всё своим светом. Клянусь Аллахом, Аллах наделяет почтением паломника Хусейна (А) и запрещает для него Огонь. Его не удержат от Источника, и повелитель верующих (А) будет стоять возле Источника. Он обнимет и напоит его водой, и никто не опередит его во вхождении в Источник. А затем он направится к своему месту в Раю, и с ним - ангел от повелителя верующих (А), который велит Сирату смириться перед ним и велит Огню не касаться его. И так с ним будет посланец от повелителя верующих (А)».

2. *От Хишама ибн Салима:*

Человек сказал Имаму Садыку (А): «О сын Посланника Аллаха! Должен ли кто-то совершать зиярат твоего отца (Имама Хусейна, мир ему)?»

Он ответил: «Да, и прочитать намаз возле него (или он сказал: позади его могилы) и не читать впереди него».

Он спросил: «Что будет тому, кто посетит его?»

Имам (А) сказал: «Рай, если он считал его своим Имамом и следовал за ним».

Он спросил: «А что будет тому, кто оставил его зиярат намеренно?»

Имам (А) сказал: «Несчастье в День несчастья».

Он спросил: «А что будет тому, кто остался возле него?»

Он сказал: «Каждый день как тысяча месяцев».

Он спросил: «А что будет тому, кто тратит свои средства, чтобы выйти к нему, и тратит свои средства возле него?»

Имам (А) ответил: «Один дирхам как тысяча дирхамов».

Он спросил: «Что будет тому, кто умер по дороге к нему?»

Имам (А) сказал: «Его будут сопровождать ангелы, и они придут к нему с ханутом и облачением из Рая, и прочитают над ним намаз, когда он будет облечён в саван, и облекут его в другой саван поверх этого, и расстелят цветы под его телом, и земля его могилы расступится на три мили, и у его головы, и сзади него, и у его ног то же самое. К его могиле откроются врата Рая, и его душа войдёт в неё, и аромат наполнит его могилу до Судного Дня».

Тогда я спросил: «А что будет тому, кто молится возле него?»

Он сказал: «Кто прочитает возле него два ракята - Аллах даст ему всё, о чём он попросит».

Я спросил: «А что будет тому, кто совершит гусль водой Фурата, а потом придёт к нему?»

Он ответил: «Если он совершит гусль водой Фурата, желая совершить его зиярат, его грехи стекут с него, как будто он только что родился».

Я спросил: «Что будет тому, кто собирался совершить к нему зиярат, но не смог сделать этого?»

Он ответил: «Аллах дарует ему за каждый дирхам, который он потратил, блага на величину горы Ухуд и дарует ему гораздо больше, чем он потратил, и от него будут удалены бедствия, которые должны были с ним случиться, и его имущество будет сохранено».

Я спросил: «А что будет тому, кто был убит возле него, например, схвачен по приказанию правителя и казнён?»

Он сказал: «Как только упадёт первая капля его крови, ему будут прощены все его грехи, и ангелы омоют его глину, из которой он был сотворён, так что она станет очищенной, подобно глине пророков очищенных, и от неё будет удалено то, что было смешано с нею из глины людей неверия, и его сердце будет вымыто, и раскрыта его грудь и наполнена верой. Он встретит Аллаха, будучи очищенным от всего, что смешивается с телами и сердцами, и ему и его семейству будет записано заступничество, как и тысяче из его братьев. Намаз по нему прочитают ангелы с Джабраилом и ангелом смерти, и они придут с его саваном и ханутом из Рая, и его могила станет обширной для него, и в его могиле будут поставлены светильники для него, и для него распахнутся врата Рая, и ангелы придут к нему с подарками из Рая, а после восемнадцати дней он будет поднят в Святую обитель и останется там вместе с друзьями Аллаха, пока не наступит дуновение трубы, после которого не останется ничего. А когда наступит второе дуновение, и он выйдет из могилы, первым, кто обнимет его, будет Посланник Аллаха (С), повелитель верующих (А) и преемники (А). Они обрадуют его благой вестью и скажут: “Будь с нами!” Они приведут его к Источнику, и он выпьет из него и напоит из него тех, кого желает».

Я спросил: «А что будет тому, кого заключат в тюрьму во время его зиярата?»

Он сказал: «За каждый день, когда он будет заключен и станет испытывать печаль, ему будет радость до Судного Дня. А если его будут бить в тюрьме, то за каждый удар ему будет гурия, и за каждую боль в его тело войдут тысячи тысяч благ, и с него будут стёрты за это тысяча тысяч зол, и он будет вознесён на тысячу тысяч ступеней, и будет из числа тех, с кем станет говорить Посланник Аллаха (С), так что они избегнут расчёта, и его обнимут несущие Трон, и ему скажут: “Проси, что желаешь!” А тех, кто бил его,

приведут для расчёта, но не станут спрашивать ни о чём, но возьмут на руки и отдадут ангелу, который напоит их напитком из Хамима и Гислина, а затем их положат на адское ложе и скажут: “Вкусите за то, что вы совершали, за что, что вы били этого человека, который был гостем Аллаха и Посланника!” И приведут того, кого они били, к вратам Геенны, и скажут ему: “Посмотри на тех, кто бил тебя, и на то, что с ними стало! Доволен ли ты теперь тем, как за тебя отомстили?” Он скажет: “Хвала Аллаху, Который даровал мне победу - и сыну Своего Посланника!”».

3. *От Абдуллаха ибн Букейра, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах избрал шесть участков земли: Запретный Дом, могила Посланника Аллаха (С), могилы пророков, могилы преемников, могилы мучеников и мечети, в которых поминается имя Аллаха.

О Ибн Букейр! Знаешь ли ты, что будет тому, кто посетит могилу Хусейна (А), о которой не знают невежды? Каждое утро возле его могилы ангел возвещает: «О ищущий благо! Приходи к избранному Аллахом - и ты обретёшь почтение и будешь защищён от сожаления!» Этот голос слышат все, кто на Востоке и Западе, кроме джиннов и людей. И все ангелы из числа хранителей, которые есть на земле, идут к этому рабу, когда он спит, и восхваляют Аллаха и просят Аллаха о милости к нему. И нет такого ангела в воздухе, которые услышал бы этот голос и не ответил ему через освящение Аллаха. И так возвышаются голоса ангелов, и им отвечают обитатели ближних небес, и их голоса доходят до седьмых небес, и Аллах даёт слышать их голоса пророкам. Они просят милости, благословляют Хусейна (А) и молятся за его паломников.

## Глава 45. Награда того, кто совершит зиярат Хусейна (А), будучи в страхе

1. *От Зурары:*

Я сказал Имаму Бакиру (А): «Что ты скажешь о том, кто совершает зиярат твоего отца (А), будучи в страхе?»

Он ответил: «Аллах даст ему безопасность в День великого ужаса, и ангелы встретят его радостной вестью, и будет сказано ему: “Не страшись и не печалься. Это - твой день, в котором твой успех”».

2. *От Абу Букейра:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Я прихожу в Арджан, и моё сердце влечёт меня к зиярату Хусейна (А). Но когда я выхожу к нему, меня охватывает страх, и я возвращаюсь, боясь правителей и их помощников».

Он сказал: «О Ибн Букейр! Разве ты не хотел бы, чтобы Аллах увидел тебя страшащимся ради нас? Разве ты не знаешь, что тот, кто страшится ради нас - Аллах укроет его в тени Трона, и Хусейн (А) будет разговаривать с ним под Троном, и Аллах обезопасит его от страхов Судного Дня: люди будут бояться, а он не будет, а если он устрашится, ангелы поддержат его, и его сердце успокоится радостной вестью».

3. *От Муавии ибн Вахаба, что Имам Садык (А) сказал:*

О Муавия! Не оставляй зиярат могилы Хусейна (А) из-за страха, ибо оставивший его зиярат увидит столько потерь, что будет желать жить возле его могилы. Разве ты не хочешь, чтобы Аллах увидел тебя в числе тех, за кого молятся (совершают дуа) Посланник Аллаха (С), Али, Фатима и Имамы (А)? Разве ты не желаешь быть среди наделённых прощением за всё, что совершал, и чтобы тебе были прощены грехи семидесяти лет? Разве ты не желаешь быть

в числе тех, кто уйдёт из этого ближнего мира без грехов, за которые он был бы спрошен? Разве ты не желаешь быть в числе тех, кому пожмёт руку Посланник Аллаха (С)?

4. *От Йунуса ибн Забьяна:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Да буду я твоей жертвой! Скажи мне о зиярате могилы Хусейна (А) в состоянии такыйи».

Он сказал: «Когда ты подойдёшь к Фурату, соверши гусль из него. Затем надень свои чистые одежды и пройди рядом с могилой, сказав: "Да благословит тебя Аллах, о Абу Абдиллях! Да благословит тебя Аллах, о Абу Абдиллях!" На этом твой зиярат закончится».

5. *От Мухаммада ибн Муслима:*

Имам Бакир (А) сказал мне: «Приходишь ли ты к могиле Хусейна (А)?»

Я сказал: «Да, будучи в страхе и трепете».

Он сказал: «Награда за это по степени страха: чем больше страх, тем больше награда. Кто страшился, приходя к нему, - Аллах защитит его от страха в День Суда - в День, когда люди предстанут пред Господом миров. Он же направится к прощению, и ангелы поприветствуют его, и Пророк (С) посетит его и прочитает дуа за него. Он обратится к благам Аллаха и щедрости, и зло не коснётся его, и он последует за довольством (*ризван*) Аллаха».

## Глава 46. Награда того, кто тратит средства на зиярат Хусейна (А)

1. *От Абана, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А), поддержит тем самым связь с Посланником Аллаха (А) и поддержит связь с нами. Запрещено плохо говорить о нём, и его плоть запрещена для Огня. Аллах даровал ему в Хранимом писании за каждый дирхам, который он потратит, десять тысяч городов, и Аллах будет за всеми его просьбами, и всё, что он оставит после себя, будет сохранено, и всё, о чем он попросит Аллаха, будет дано ему - или в скором времени, или с отсрочкой.

2. *От Халаби:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Что ты скажешь о том, кто намеренно оставил зиярат Хусейна (А)?»

Он сказал: «Он разорвал связи с Посланником Аллаха (С) и разорвал связи с нами и пренебрёг тем делом (вилаятом Ахль уль-Бейт), на котором стоит. Кто посетит его - Аллах будет за всеми его просьбами, и ему будет дано всё, что ему необходимо из этого ближнего мира, и Аллах увеличит его удел и вернёт ему всё, что он потратил, и ему будут прощены грехи пятидесяти лет. Он вернётся к своей семье, не имея ноши и грехов на своей спине - они будут стёрты с его скрижали. А если он умрёт во время этого зиярата, спустятся ангелы и омоют его, и перед ним откроются врата Рая, и он войдёт в них. Если же он вернётся целым и невредимым, перед ним будут открыты врата удела (ризка), и ему будут даны за каждый дирхам, который он потратил, десять тысяч дирхамов, и это будет припасено для него. А когда он будет воскрешён, ему скажут: “Тебе за каждый дирхам - десять тысяч дирхамов. Ибо Аллах взглянул на тебя и припас это для тебя”».

3. *От Хишама ибн Салима:*

Человек сказал Имаму Садыку (А): «О сын Посланника Аллаха! Должен ли кто-то совершать зиярат твоего отца (Имама Хусейна, мир ему)?»

Он ответил: «Да, и прочитать намаз возле него (или он сказал: позади его могилы) и не читать впереди него».

Он спросил: «Что будет тому, кто посетит его?»

Имам (А) сказал: «Рай, если он считал его своим Имамом и следовал за ним».

Он спросил: «А что будет тому, кто оставил его зиярат намеренно?»

Имам (А) сказал: «Несчастье в День несчастья».

Он спросил: «А что будет тому, кто остался возле него?»

Он сказал: «Каждый день как тысяча месяцев».

Он спросил: «А что будет тому, кто тратит свои средства, чтобы выйти к нему, и тратит свои средства возле него?»

Имам (А) ответил: «Один дирхам как тысяча дирхамов».

4. *От Ибн Синана:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Твой отец говорил, что в хадже за каждый потраченный дирхам засчитывается тысяча дирхамов. А что будет тому, кто тратит на пути твоего предка Хусейна (А)?»

Он ответил: «О Ибн Синан! За каждый дирхам ему будет засчитана тысяча и тысяча дирхамов и будут сочтены они десять раз, и его степень будет возвышена на столько же, а довольство Аллаха лучше для него, и дуа Мухаммада (С), дуа повелителя верующих (А) и Имамов (А) лучше для него».

5. *От Сафвана Джаммаля:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Что будет тому, кто молится возле Хусейна (А)?»

Он сказал: «Кто прочитает возле него два ракята - Аллах даст ему всё, о чём он попросит».

Я спросил: «А что будет тому, кто совершит гусль водой Фурата, а потом придёт к нему?»

Он ответил: «Если он совершит гусль водой Фурата, желая совершить его зиярат, его грехи стекут с него, как будто он только что родился».

Я спросил: «Что будет тому, кто собирался совершить к нему зиярат, но не смог сделать этого?»

Он ответил: «Аллах дарует ему за каждый дирхам, который он потратил, блага на величину горы Ухуд и дарует ему гораздо больше, чем он потратил, и от него будут удалены бедствия, которые должны были с ним случиться, и его имущество будет сохранено».

## Глава 47. То, что нежелательно брать на зиярат Хусейна (А)

1. *Имам Садык (А) сказал:*

Мне сказали, что некоторые люди отправились к Хусейну (А), неся с собой различные виды еды, среди которых - сладости и подобное этому. Если бы они отправились к могилам тех, кого они любят (родственников), они не взяли бы это с собой[41].

2. *От Абу Маза:*

Имам Садык (А) сказал мне: «Приходите ли вы к могиле Хусейна (А)?»

Я сказал: «Да».

Он сказал: «Вы берёте с собой съестные припасы?»

Я сказал: «Да».

Он сказал: «Если бы вы приходили к могилам ваших отцов и матерей, не делали бы этого».

Я спросил: «Что же нам есть в это время?»

Он сказал: «Хлеб и молоко».

---

[41] Этот хадис и некоторые следующие за ним не противоречат тому, что мы видим, например, на зиярате Арбаин, где организуется массовая раздача пищи. Во-первых, смысл данного хадиса в том, что Имам (А) говорит: зиярат Хусейна (А) - это не «пикник», куда люди берут с собой съестные припасы, чтобы разложить там скатерть и приятно провести время. Зиярат Хусейна (А) - место скорби, слёз и траурных церемоний. Видимо, во время Имама Садыка (А) были люди, которые поступали подобным образом (отправлялись к могиле Хусейна на «пикник»), и Имам (А) осудил их за это. Во-вторых, Имам (А) запрещает (объявляет нежелательным) брать с собой съестные припасы, но если кто-то по дороге организовал раздачу пищи или пригласил паломника утолить его голод, то в этом нет никакой проблемы, но более того - существует огромная награда для обеих сторон, как на это ясно указывают другие хадисы.

## Глава 48. Как лучше вести себя паломнику Хусейна (А)

1. *От Мухаммада ибн Муслима:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Когда мы идём к твоему отцу (Хусейну), то разве мы не в хадже?»

Он сказал: «Да».

Я спросил: «Тогда для нас действует то, что действует для хаджа?»

Он сказал: «Из каких положений?»

Я сказал: «Из того, как должен вести себя совершающий хадж».

Он сказал: «Будь хорошим спутником того, кто совершает с тобой зиярат; мало говори, кроме как о благе; много поминай Аллаха; надень чистую одежду; соверши гусль, прежде чем идти к могиле; страшись Аллаха и много читай намаз; читай салават Мухаммаду и роду Мухаммада (С); не бери того, что не принадлежит тебе; опускай свои взоры; помогай своим братьям в том, в чём они нуждаются, и соблюдай такыйю, которая есть один из столпов твоей религии. Сторонись запретного и ссор, множества клятв и споров, в которых много клянутся Аллахом. Если ты сделаешь так, как я сказал, то твои хадж и умра будут завершены. И через это ты достигнешь того, что желал из прощения, милости и довольства Аллаха, через трату своих средств и разлуку со своей семьёй при совершении зиярата Хусейна (А)».

2. *От Муфаззаля ибн Умара:*

Имам Садык (А) сказал: «Совершить для вас зиярат лучше, чем не совершить, но бывает время, когда для вас лучше не совершать зиярат, чем совершать».

Я сказал: «Ты разбил мне сердце!»

Он сказал: «Каждый из вас идёт к могиле своего отца печальным, угнетённым, но туда вы идёте наполненными едой. О нет! Вы должны приходить запылёнными, с растрёпанными волосами».

3. *Имам Садык (А) сказал:*

Если ты желаешь совершить зиярат Хусейна (А), то посети его, будучи печальным, удручённым, запылённым, с растрёпанными волосами, голодным, жаждущим, ибо Хусейн (А) был убит печальным, удручённым, запылённым, с растрёпанными волосами, голодным, жаждущим. Попроси его о своих нуждах, а потом уходи и не делай это место местом своего жительства.

## Глава 49. Награда того, кто посетил Хусейна (А) пешком или верхом

1. *От Хусейна ибн Сувейра, что Имам Садык (А) сказал:*

О Хусейн! Когда кто-то выйдет из своего дома, намереваясь совершить зиярат могилы Хусейна ибн Али (А), то, если он пойдёт пешком, Аллах запишет ему благое дело за каждый шаг и сотрёт его грех. Когда же он достигнет его могилы, Аллах запишет его среди обрадованных, избранных. А когда он завершит свои обряды (то есть зиярат), Аллах запишет его среди преуспевших. Когда он пожелает уйти, к нему придёт ангел и скажет: «Посланник Аллаха (С) приветствует тебя и говорит тебе: “Совершай дела, и Аллах простил тебе всё, что было прежде!”».

2. *От Башира Даххана, что Имам Садык (А) сказал:*

«Когда человек выйдет из своего дома, чтоб отправиться на зиярат Хусейна (А), то с первым же шагом ему прощаются все грехи. И он продолжает возвеличиваться за каждый шаг, и так - пока не придёт к Хусейну (А). А когда он придёт к нему, Аллах обратится к нему: “О мой раб! Проси Меня - и Я дам тебе, обращайся ко Мне - и Я отвечу тебе, проси Меня о своих нуждах - и Я удовлетворю их”».

И Имам Садык (А) сказал: «На Аллахе будет обязательным вернуть ему то, что он потратил».

3. *От Харса ибн Мугиры, что Имам Садык (А) сказал:*

У Аллаха есть ангелы, приставленные к могиле Хусейна (А), и когда человек намеревается совершить к нему зиярат, Аллах даёт им его грехи, а когда он сделает первый шаг, они стирают их. За каждый следующий шаг они удваивают его благие дела. И так его благие дела умножаются, пока Рай не станет обязательным для него.

Затем эти ангелы окружают его и благословляют его, взывая к ангелам небес: «Благословляйте паломников того, кто любим Аллахом!» Когда же паломник совершит гусль (перед зиятратом), к нему обратится Мухаммад (С): «О гость Аллаха! Возрадуйся соседству со мной в Раю!» А затем к нему обращается повелитель верующих (А): «Я обещаю исполнение твоих нужд и устранение бедствий от тебя в ближнем мире и в будущем!» Затем Пророк (С) сопровождает их справа и слева, пока они не вернутся к своим семьям.

4. *От Абу Самита, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к Хусейну (А) пешком - Аллах запишет ему за каждый шаг тысячу благих дел, и сотрёт тысячу грехов, и возвысит его на тысячу ступеней. Когда ты дойдёшь до Фурата, то возьми гусль из него, а потом сними свою обувь и иди к Хусейну (А) босиком, и иди как идёт смиренный раб. Когда дойдёшь до его дверей, четыре раза скажи «Аллаху акбар». Затем немного пройди и снова четыре раза скажи «Аллаху акбар». Затем подойди к могиле со стороны головы, встань и опять четыре раза скажи «Аллаху акбар». Затем прочитай четыре ракята и проси Аллаха о твоих нуждах.

5. *От Абдуллаха ибн Хиляля:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Да буду я твоей жертвой! Что будет самым меньшим, что получит совершивший зиярат могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «О Абдуллах! Самое меньшее, что он получит - это то, что Аллах сохранит его самого и его семью, так что вернёт его к его семье. А когда наступит Судный День, Аллах будет его хранителем».

6. *От Али ибн Меймуна, что Имам Садык (А) сказал:*

«О Али! Совершай зиярат Хусейна и не оставляй его!»

Я сказал: «Какая награда будет тому, кто посетил его?»

Он сказал: «Кто придёт к нему пешком - Аллах запишет ему за каждый шаг благое дело, сотрёт грех и возвысит на степень. Когда же он придёт к его могиле - Аллах приставит к нему двух ангелов, которые станут записывать то благо, которое исходит из его уст, и не станут записывать то зло, которое из них исходит. Когда он уйдёт, они простятся с ним и скажут: “О друг Аллаха! Твои грехи прощены тебе. Ты - из партии Аллаха, Его Посланника и Ахль уль-Бейт Посланника. Клянёмся Аллахом, ты никогда не увидишь Огонь, и он не увидит тебя!”».

7. *От Абдуллаха ибн Мускана, что Имам Садык (А) сказал:*

Если наш шиит совершит зиярат Хусейна (А), то он вернётся прощённым, и за каждый шаг ему будут записаны тысяча благих дел и стёрты тысяча грехов, и он будет поднят на тысячу ступеней.

8. *От Абдуллаха ибн Наджжара:*

Имам Садык (А) сказал мне: «Вы совершаете зиярат Хусейна (А), прибывая к нему на кораблях?»

Я сказал: «Да».

Он сказал: «Знайте, что если корабль утонет, будет провозглашено: “Благо вам и наслаждайтесь благим Раем!”».

## Глава 50. Милость и щедрость Аллаха к паломникам Хусейна (А)

1. *От Абдуллаха Таххана, что Имам Садык (А) сказал:*

Не будет никого в Судный День, кто не мечтал бы быть из числа паломников Хусейна (А), из-за того, что будет даровано от Аллаха паломникам Хусейна (А) в тот День.

2. *От Салиха ибн Мейсама, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто желает быть у скатерти из света в Судный День, тот пусть будет из числа паломников Хусейна ибн Али (А).

3. *От Муфаззаля ибн Умара, что Имам Садык (А) сказал:*

«Вот я как будто вижу ангелов, окружающих паломников у могилы Хусейна (А)».

Я спросил: «Видят ли их верующие?»

Он сказал: «Нет, но они прислоняются, клянусь Аллахом, к ним и проводят своими руками по их лицам. И Аллах низводит паломникам Хусейна (А) еду из Рая утром и вечером, а ангелы прислуживают им. Что бы ни попросил раб у Аллаха из нужд ближнего мира и будушего - Он даст это ему».

Я сказал: «Это, клянусь Аллахом, щедрый дар».

Он сказал: «О Муфаззаль! Добавить тебе?»

Я сказал: «Да, мой господин!»

Он сказал: «Я как будто вижу трон из света, над которым возведён купол из багрового рубина, с короной из драгоценностей, и как будто я вижу Хусейна (А), восседающего на этом троне, и вокруг него - девяносто тысяч зелёных куполов. И как будто я вижу верующих, посещающих его и приветствующих его. И скажет им Аллах: “О друзья Мои! Просите Меня, ибо затянулось то, как вы были угнетаемы, унижены и гонимы! В этот день, о чём ни попросите вы Меня из ближнего мира или будущего — Я исполню это”. И будут их яства и питьё из Рая, и это, клянусь Аллахом, - дар, которому нет предела, и конец которого никогда не наступит».

## Глава 51. Дни, проведённые в паломничестве к Хусейну (А), не будут подсчитаны в сроке жизни

1. *От Хейсама ибн Абдуллаха Руммани, что Имам Реза (А) передал от своего отца (А), что Имам Садык (А) сказал:*

Дни, проведённые в паломничестве к Хусейну (А), не будут подсчитаны в сроке жизни и не приблизят наступление смерти.

## Глава 52. О том, что паломники Хусейна (А) будут рядом с Посланником Аллаха (С), Али и Фатимой (А)

1. *От Абу Усамы, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто хочет быть в соседстве со своим Пророком (С), в соседстве с Али и Фатимой (А), пусть не оставляет зиярат Хусейна ибн Али (А).

2. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

«Кто хочет, чтобы его местом жительства и прибежищем был Рай, пусть не оставляет зиярат угнетённого».

Я сказал: «Кто это?»

Он сказал: «Хусейн ибн Али, погибший при Кербеле. Кто придёт к нему, тоскуя по нему и любя Посланника Аллаха (С), Фатиму (А) и повелителя верующих (А) - того Аллах посадит за райской трапезой. Он будет вкушать от неё вместе с ними, тогда как все другие люди будут представлены к Расчёту».

3. *От Харса ибн Мугиры, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил ангелов к могиле Хусейна (А). Когда человек придёт на его зиярат и совершит гусль, Мухаммад (С) обратится к нему: «О гость Аллаха! Возрадуйся соседству со мной в Раю!»

## Глава 53. Паломники Хусейна (А) войдут в Рай прежде остальных людей

1. *От Абдуллаха ибн Зурары, что Имам Садык (А) сказал:*

«Паломники Хусейна ибн Али (А) будут возвышены над остальными людьми в Судный День».

Я сказал: «Каким будет их преимущество?»

Он сказал: «Они войдут в Рай на сорок лет раньше других людей, тогда как другие люди будут представлены к Расчёту».

## Глава 54. Награда того, кто совершит зиярат Хусейна (А), будучи знающим о его истине

1. *Имам Казым (А) сказал:*

Тот, кто посетит Хусейна (А), будучи знающим о его истине, - Аллах простит все его прошлые и будущие грехи.

2. *От Харуна ибн Хариджа:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Говорят, что тому, кто совершит зиярат Хусейна (А), будет записана награда хаджа и умры».

Он сказал: «Клянусь Аллахом, тому, кто посетит его, будучи знающим о его истине, Аллах простит все его прошлые и будущие грехи».

3. *От Хусейна ибн Мухаммада Кумми, что Имам Казым (А) сказал:*

Самое малое, что получит посетивший Хусейна (А) на берегу Фурата, если он будет знающим о его истине, святости и вилаяте (руководстве) - прощение всех грехов, как предшествующих, так и последующих.

4. *От Каида:*

Я пришёл к Имаму Казыму (А) и сказал: «Да буду я твоей жертвой! Сегодня Хусейна (А) посещает множество людей, как знающих об этом деле (вилаяте Ахль уль-Бейт), так и отрицающих его. Даже женщины приходят к нему. И я боюсь стать известным, посещая его».

Он помолчал немного и сказал: «О Ираки! Если они сделали себя известными, то ты не делай себя известным! Клянусь Аллахом, если кто-то совершит зиярат Хусейна (А), будучи знающим о его истине, Аллах простит ему то, что предшествовало, и то, что последовало».

5. *От Салиха Нили, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А), будучи знающим о его истине, будет как тот, кто совершил три хаджа с Посланником Аллаха (С).

6. *От Мухаммада ибн Аби Джарира Кумми, что Имам Реза (А) сказал:*

«Кто совершит зиярат Хусейна ибн Али (А), будучи знающим о его истине, будет из числа тех, с кем говорит Аллах над Его Троном». А затем он прочитал этот аят: «**Богобоязненные, поистине, среди садов и рек, на седалище истины у Царя Всемогущего!**» (54: 54-55).

## Глава 55. О том, кто совершит зиярат Хусейна (А), любя Посланника Аллаха (С), повелителя верующих (А) и Фатиму (А)

1. *От Джувейрия ибн Аля, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда наступит Судный День, провозгласит глашатай: «Где паломники Хусейна ибн Али?» И тогда встанет группа людей, число которых не подсчитает никто, кроме Аллаха. Им будет сказано: «Что заставляло вас совершать зиярат могилы Хусейна?»

Они скажут: «О наш Господь! Мы приходили к нему, любя Посланника Аллаха, Али и Фатиму и из милосердия к нему».

Тогда им будет сказано: «Вот Мухаммад, Али, Фатима, Хасан и Хусейн. Присоединитесь же к ним и будьте с ними на их степени в Раю!»

И они присоединятся к знамени Посланника Аллаха (С) и будут под его тенью, а это знамя будет в руке Али (А). И так все они войдут в Рай и будут перед знаменем, слева, справа и позади.

2. *От Абу Басира, что Имам Бакир (А) или Имам Садык (А) сказал:*

«Кто хочет, чтобы его местом жительства и прибежищем был Рай, пусть не оставляет зиярат угнетённого».

Я сказал: «Кто это?»

Он сказал: «Хусейн ибн Али, погибший при Кербеле. Кто придёт к нему, тоскуя по нему и любя Посланника Аллаха (С), Фатиму (А) и повелителя верующих (А) - того Аллах посадит за райской трапезой. Он будет вкушать от неё вместе с ними, тогда как все другие люди будут представлены к Расчёту».

3. *От Фузейла ибн Усмана Сейрафи, что Имам Садык (А) сказал:*

Кому Аллах пожелает блага - бросит в его сердце любовь к Хусейну (А) и любовь к его зиярату. А кому Аллах пожелает зла - бросит в его сердце ненависть к Хусейну (А) и ненависть к его зиярату.

## Глава 56. О том, кто совершит зиярат Хусейна (А) из любви к нему

1. *От Абу Усамы Зейда Шаххама, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А) из-за любви к нему, того Аллах запишет в числе получивших безопасность в День Суда. Он получит свою книгу в правую руку и будет под знаменем Хусейна (А), так что войдёт в Рай и пребудет там на его степени. И Аллах - Великий, Мудрый.

2. *От Абу Басира, что Имам Бакир (А) сказал:*

«Кто хочет, чтобы его местом жительства и прибежищем был Рай, пусть не оставляет зиярат угнетённого».

Я сказал: «Кто это?»

Он сказал: «Хусейн ибн Али, погибший при Кербеле. Кто придёт к нему, тоскуя по нему и любя Посланника Аллаха (С), Фатиму (А) и повелителя верующих (А) - того Аллах посадит за райской трапезой. Он будет вкушать от неё вместе с ними, тогда как все другие люди будут представлены к Расчёту».

3. *От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:*

«Если бы люди знали, какое благо скрыто в зиярате могилы Хусейна (А), то умерли бы от стремления совершить его, и их души покинули бы их из тоски по нему».

Я спросил: «А что в нём?»

Он сказал: «Кто придёт к нему, любя его, тому Аллах запишет тысячу принятых хаджей и умр и награду тысячи мучеников из числа мучеников Бадра, и тысячи постящихся, и тысячи принятых милостынь, и тысячи отпущенных рабов на пути Аллаха. Он будет защищённым в течение года от всякого зла, худшее из которых - шайтан. Аллах приставит к нему

благородного ангела, который будет защищать его спереди, сзади, слева и справа, сверху и снизу. А если он умрёт в этот год, придут к нему ангелы милости, присутствуя на его омовении, положении в саван и похоронах. И будет для него простёрта могила на величину его взора, и Аллах обезопасит его от узости могилы, Мункира и Накира и ужаса перед ними. Перед ним будет открыта дверь в Рай, и его книга будет дана ему в правую руку, и в Судный День ему будет дан свет, которым осветится то, что между Востоком и Западом. И возвестит глашатай: "Это - тот, кто совершал зиярат Хусейна, любя его. И не останется никого в Судный День, кто не мечтал бы быть из числа паломников Хусейна (А)"»

4. *От Мухаммада ибн Муслима:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, кто придёт к могиле Хусейна (А)?»

Он сказал: «Тот, кто придёт к нему, любя его, будет из числа почтенных рабов Аллаха, и он будет под знаменем Хусейна ибн Али (А), пока Аллах не введёт их обоих в Рай».

5. *От Зариха Мухарибы:*

Я сказал Имаму Садыку (А), что моя семья обвиняет меня во лжи, когда я говорю им о великой награде за посещение могилы Хусейна (А).

Он сказал: «О Зарих! Оставь людей, пусть идут туда, куда желают! Клянусь Аллахом, Аллах гордится паломниками Хусейна (А), и приближённые ангелы и несущие Трон сопровождают их. И Аллах говорит им: "Видите ли вы паломников могилы Хусейна, которые приходят к нему из любви к нему и к Фатиме, дочери Посланника Аллаха? Клянусь Своим величием и славой, Я сделаю для них обязательной Мою щедрость, введу их в Мой Рай, который Я обещал Моим друзьям, пророкам и посланникам. О мои

ангелы! Это - паломники Хусейна, возлюбленного Мухаммада, Моего Посланника и Моего возлюбленного, и кто любит Меня - тот любит Моего возлюбленного, а кто любит Моего возлюбленного - тот любит того, кого он любит. А кто ненавидит Моего возлюбленного - ненавидит Меня, а кто ненавидит Меня - на Мне будет право подвергнуть его худшим мучениям, и сжечь его в Моём обжигающем Огне, и сделать Ад его местом обитания и пристанищем, и подвергнуть его мучениям, которым Я не подвергал никого из миров”».

## Глава 57. О том, кто совершит зиярат Хусейна (А), желая награды от Аллаха

1. *От Кудамы ибн Малика, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто посетит Хусейна (А), желая награды от Аллаха, не надменным, не высокомерным и не лицемерным, - Я омою его грехи, как вода омывает одежду. На нём не останется никакой нечистоты, и за каждый шаг ему будет записан хадж и умра.

2. *От Харуна ибн Хариджа:*

Я спросил у Имама Садыка (А): «Да буду я твоей жертвой! Что будет тому, кто совершит зиярат могилы Хусейна (А), будучи знающим о его истине и желая тем самым лика Аллаха и обители будущего мира?»

Он ответил: «Кто совершит зиярат могилы Хусейна (А), будучи знающим о его истине и желая тем самым лика Аллаха и обители будущего мира - Аллах простит все его грехи, которые предшествовали и последовали».

Затем он сказал мне три раза: «Разве я не поклялся тебе? Разве я не поклялся тебе? Разве я не поклялся тебе?»

3. *От Абдуллаха ибн Меймуна Каддаха:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, что совершил зиярат могилы Хусейна ибн Али (А), зная о его истине и не будучи высокомерным?»

Он сказал: «Ему будет записана тысяча принятых хаджей и умр. Если он был несчастным, ему будет записано счастье, и он не перестанет быть облечённым в милость Аллаха».

4. *От Сафвана ибн Михрана Джаммаля, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто посетит могилу Хусейна (А), стремясь к Аллаху, - его будут сопровождать Джабраил, Микаил и Исрафил, пока он не вернётся в свой дом.

5. *От Абдуллаха ибн Мускана:*

Люди из Хорасана пришли к Имаму Садыку (А) и спросили его о зиярате могилы Хусейна (А) и достоинстве этого. Он сказал: «Передал мне мой отец, что мой дед (А) сказал: “Кто посетит его, желая тем самым лика Аллаха, - Аллах простит ему все грехи, как будто он только что рождён. Ангелы будут сопровождать его на пути и обмахивать его голову своими крыльями, пока он не вернётся к своей семье. И ангелы попросят прощения для него у Господа, и милость от туч небесных объемлет его, и ангелы воззовут к нему: ‘Благо тебе и благо тому, кого ты посетил!’, и он будет сохранён в своём семействе”».

6. *От Хузейфы ибн Мансура, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто посетит могилу Хусейна (А) ради Аллаха - Аллах освободит его от Огня и обезопасит его в День величайшего страха, и что бы он ни попросил у Аллаха из нужд ближнего и будущего мира - Он даст это ему.

## Глава 58. О том, что зиярат Хусейна (А) - лучшее из дел

1. *От Абу Хадиджа:*

Я спросил Имама Садыка (А) о зиярате могилы Хусейна (А). Он сказал: «Это - лучшее из дел».

2. *От Абана Азрака, что Имам Садык (А) сказал:*

Из самых любимых Аллахом дел - зиярат могилы Хусейна (А), а из самых лучших дел - обрадовать верующего. И ближе всего раб бывает к Аллаху, когда он находится в состоянии плача в земном поклоне.

## Глава 59. О том, что посетивший Хусейна (А) как будто посетил Аллаха на Его Троне, и он будет записан в Высших из высших (Илийине)

1. *От Зейда Шаххама:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Что будет посетившему могилу Хусейна (А)?»

Он ответил: «Он будет как тот, кто посетил Аллаха на Его Троне».

2. *От Хусейна ибн Мухаммада Кумми, что Имам Реза (А) сказал:*

Кто посетит могилу Имама Хусейна (А) на берегу Фурата, будет как тот, кто посетил Аллаха над Его Троном.

3. *От Уйейна Байа Касаба, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А), зная о его истине, - Аллах запишет его в Высших из высших (Илийине).

4. *От Хусейна ибн Мухаммада Кумми, что Имам Реза (А) сказал:*

Кто посетит могилу моего отца (Имама Казыма, мир ему) в Багдаде, будет подобен тому, кто посетил Посланника Аллаха (С) и повелителя верующих (А), разве что Посланник Аллаха (С) и повелитель верующих (А) выше. А кто совершит зиярат Абу Абдилляха (Имама Хусейна, мир ему) на берегу Фурата, будет как тот, кто совершил зиярат Аллаха над Его Троном (или Престолом).

5. *От Башира Даххана:*

Я совершал хадж каждый год, но в один из годов не смог совершить его. На следующий год во время хаджа я пришёл к Имаму Садыку (А), и он сказал мне: «О Башир! Что удержало тебя от совершения хаджа в прошлый год?»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Люди были должны мне, и я боялся упустить это. Однако день Арафата я провёл возле могилы Хусейна (А)».

Он сказал: «Ты не упустил ничего из той награды, которые получили совершившие хадж. О Башир! Кто посетил Хусейна (А), будучи знающим о его истине - будет как тот, кто посетил Аллаха на Его Троне».

## Глава 60. О том, что зиярат Хусейна и Имамов (А) равен зиярату Посланника Аллаха (С)

1. *От Джувейрита ибн Аля от одного из Имамов (А):*

Кто желает взглянуть на Аллаха в Судный День и легко пройти через агонию смерти, тот пусть много посещает могилу Хусейна (А), ибо зиярат Хусейна (А) - это зиярат Посланника Аллаха (С).

2. *От Фазля от Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Паломник Хусейна ибн Али (А) - это паломник Посланника Аллаха (С).

3. *От Зейда Шаххама:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, кто посетил одного из вас?» Он ответил: «То же, что и тому, кто посетил Посланника Аллаха (С)».

4. *От Зейда Шаххама*:

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, кто посетил одного из вас?»

Он сказал: «Он подобен тому, кто посетил Аллаха на Его Троне».

Я спросил: «А что будет тому, кто посетил одного из вас?»

Он ответил: «То же, что и тому, кто посетил Посланника Аллаха (С)».

## Глава 61. О том, что зиярат Хусейна (А) увеличивает срок жизни и удел (ризк), а оставление его уменьшает их

1. *От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:*

Велите нашим шиитам совершать зиярат могилы Хусейна (А), ибо посещение его увеличивает удел (ризк), увеличивает срок жизни и устраняет зло. Его зиярат является обязательным для всякого верующего, который признаёт, что Хусейн (А) - его Имам перед Аллахом.

2. *От Мансура ибр Хазима, что один из Имамов сказал:*

Тот, кто в течение года не придёт к могиле Хусейна (А) - Аллах уменьшит срок его жизни на год. Если бы я сказал, что некоторые из вас умирают на тридцать лет раньше своего срока, то сказал бы правду. И это - из-за того, что вы оставляете зиярат Хусейна (А). Не оставляйте же его зиярат - и Аллах увеличит срок ваших жизней и ваш удел (ризк)! А если вы оставите его зиярат - Аллах уменьшит срок ваших жизней и ваш удел. Опережайте же друг друга в стремлении к его зиярату и не оставляйте его, ибо Хусейн (А) - свидетель об этом перед Аллахом, Его Посланником, Фатимой и повелителем верующих (А)!

3. *От Давуда Хаммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Тот, кто не удостоился зиярата Хусейна (А), потерял великое благо, и срок его жизни будет уменьшен на год.

4. *От Мухаммада ибн Марвана, что Имам Садык (А) сказал:*

Совершайте зиярат Хусейна (А), и даже каждый год, ибо тот, кто придёт к нему, будучи знающим о его истине и не отрицающим её, не получит за это

другой замены, кроме Рая, и ему будет дан обширный удел (ризк), и Аллах дарует ему скорую радость.

5. *От Абдульмалика Хасами:*

Имам Садык (А) сказал мне: «О Абдульмалик! Не оставляй зиярат Хусейна ибн Али (А) и вели своим товарищам совершать его - и тогда Аллах сделает долгой твою жизнь, увеличит твой удел (ризк), оживит тебя счастливым, и ты не умрёшь иначе как счастливым, и Он запишет тебя счастливым!»

## Глава 62. Зиярат Хусейна (А) стирает грехи

*1. От Хасана ибн Мусы Хашшаба, что Имам Садык (А) сказал:*

Паломник Хусейна (А) делает свои грехи мостом перед дверью своего дома и переходит через него, как один из вас переходит через мост.

*2. От Башира Даххана, что Имам Садык сказал:*

Когда человек выходит к зиярату могилы Хусейна (А), за каждый шаг ему прощаются грехи. И он продолжает освящаться с каждым шагом, пока он не придёт к нему. И вот, когда он придёт к нему, Аллах скажет: «О мой раб, проси Меня – и Я дарую тебе, взывай ко Мне – и Я отвечу тебе. Проси Меня о том, что желаешь – и Я исполню это для тебя».

*3. От Харса ибн Мугиры, что Имам Садык (А) сказал:*

У Аллаха есть ангелы, приставленные к могиле Хусейна (А), и когда человек намеревается совершить к нему зиярат, Аллах даёт им его грехи, а когда он сделает первый шаг, они стирают их. За каждый следующий шаг они удваивают его благие дела. И так его благие дела умножаются, пока Рай не станет обязательным для него.

Затем эти ангелы окружают его и благословляют его, взывая к ангелам небес: «Благословляйте паломников того, кто любим Аллахом!» Когда же паломник совершит гусль (перед зияратом), к нему обратится Мухаммад (С): «О гость Аллаха! Возрадуйся соседству со мной в Раю!» А затем к нему обращается повелитель верующих (А): «Я обещаю исполнение твоих нужд и устранение бедствий от тебя в ближнем мире и в будущем!» Затем Пророк (С) сопровождает их справа и слева, пока они не вернутся к своим семьям.

*4. От Джабира Джуфи, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда ты вернёшься от могилы Хусейна (А), глашатай обратится к тебе, так что если бы ты услышал его голос, то провёл бы всю свою жизнь у могилы Хусейна (А): «Благо тебе, о раб! Ты преуспел и приобрёл пользу. Тебе прощено то, что ты совершал прежде: начни же заново совершать свои деяния!»

*5. От Хусейна ибн Мухаммада Кумми, что Имам Казым (А) сказал:*

Самое меньшее, что получит паломник Хусейна (А) на берегу Фурата, если он будет познавшим его право, святость и вилаят (руководство) - это то, что ему будет прощено то, что предшествовало из его грехов, и то, что последовало.

*6. От Абдуллаха ибн Йахьи Кахили, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто желает быть в милости и щедрости Аллаха в Судный День и в заступничестве Мухаммада (С), тот пусть совершает зиярат Хусейна (А), приобретая лучшую щедрость и милость от Аллаха и прекрасную награду. Он не спросит его о грехах, которые тот совершал в ближней жизни, даже если эти грехи были по числу песчинок в пустыне, по величине гор или морских волн. Поистине, Хусейн был убит угнетенным, гонимым, жаждущим - он, его семейство и сподвижники.

*7. От Хасана ибн Рашида, что Имам Казым (А) сказал:*

Если кто-то выходит из своего дома, желая совершить зиярат Хусейна ибн Али (А), Аллах приставляет к нему ангела, который ставит свой палец к его затылку и записывает всё, что выходит из его рта, пока тот не дойдёт до могилы Хусейна (А). А когда он выходит оттуда, ангел приставляет свой палец

к середине его спины и говорит: «Все прошлые грехи прощены тебе: начинай же свои деяния заново!»

*8. От Абдулаха ибн Мускана:*

Люди из Хорасана пришли к Имаму Садыку (А) и спросили его о зиярате могилы Хусейна (А) и достоинстве этого. Он сказал: «Передал мне мой отец, что мой дед (А) сказал: "Кто посетит его, желая тем самым лика Аллаха, - Аллах простит ему все грехи, как будто он только что рождён. Ангелы будут сопровождать его на пути и обмахивать его голову своими крыльями, пока он не вернётся к своей семье. И ангелы попросят прощения для него у Господа, и милость от туч небесных объемлет его, и ангелы воззовут к нему: 'Благо тебе и благо тому, кого ты посетил!', и он будет сохранён в своём семействе"».

## Глава 63. О том, что зиярат Хусейна (А) равняется умре

1. *От Ахмада ибн Мухаммада ибн Аби Насра:*

Некоторые наши товарищи спросили Имама Резу (А) о зиярате Хусейна (А). Он сказал: «Он равняется умре».

2. *От Абу Саида Мадаини:*

Я пришёл к Имаму Садыку (А) и сказал: «Да буду я твоей жертвой! Мне посещать могилу Хусейна (А)?»

Он сказал: «Да, о Абу Саид! Посещай могилу сына Посланника Аллаха (С) - самого благого из благих, самого чистого из чистых и самого праведного из праведных! А когда ты посетишь его, тебе будут записаны двадцать две умры».

3. *От Мухаммада ибн Синана, что Имам Реза (А) сказал:*

Зиярат могилы Хусейна (А) равен принятой умре.

4. *От Хасана ибн Джахма:*

Я сказал Имаму Казыму (А): «Что ты скажешь о зиярате могилы Хусейна (А)?»

Он ответил: «А что скажешь об этом ты?»

Я сказал: «Некоторые говорят, что он равен хаджу, другие что он равен умре».

Он сказал: «Он равен принятой умре».

5. *От Абу Рабаба:*

Я спросил Имама Садыка (А) о зиярате могилы Хусейна (А). Он сказал: «Да, он равняется умре. И не подобает оставлять его более чем на четыре года».

## Глава 64. О том, что зиярат Хусейна (А) равняется хаджу

1. *От Фузейла ибн Йасара от Имама Бакира (А):*

Зиярат могилы Хусейна (А), зиярат могилы Посланника Аллаха (С) и зиярат могил мучеников (в Медине) равняется принятому хаджу вместе с Посланником Аллаха (С).

2. *От Мухаммада ибн Синана, что Имам Реза (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А) – Аллах запишет ему принятый хадж.

3. *От Абдуллаха ибн Убейда Анбари:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Да буду я твоей жертвой! Я не могу каждый год выходить для совершения хаджа».

Он сказал: «Если ты желаешь совершить хадж, но условия не позволяют тебе, то соверши зиярат могилы Хусейна (А), и тогда тебе будет записан хадж. А если ты желаешь совершить умру, но условия не позволяют тебе, то соверши зиярат могилы Хусейна (А), и тогда тебе будет записана умра».

4. *От Абдулькарима ибн Хассана:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Говорят, что зиярат Хусейна (А) равняется хаджу и умре».

Он сказал: «Хадж и умра здесь (то есть в Мекке)[42]. Однако если человек желал совершить хадж, но не смог и пришёл к Хусейну (А), Аллах запишет

[42] То есть хадисы о том, что зиярат Хусейна (А) равен хаджу или выше хаджа, не должны пониматься неправильно – в том смысле, что зиярат Хусейна (А) заменяет собой хадж. Зиярат Хусейна (А) не заменяет хадж и не является хаджем, однако его награда равна хаджу или выше хаджа.

ему хадж. И если человек желал совершить умру, но не смог и пришёл к Хусейну (А), Аллах запишет ему умру».

## Глава 65. О том, что зиярат Хусейна (А) равняется хаджу и умре

1. *От Умм Ахмасия:*

Я спросила Имама Садыка (А) о зиярате могилы Хусейна (А). Он сказал: «Он равняется хаджу и умре. И в нём столько и столько блага», - и он показал своей рукой.

2. *От Абдулькарима ибн Хассана:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Говорят, что зиярат Хусейна (А) равняется хаджу и умре».

Он сказал: «Хадж и умра здесь (то есть в Мекке). Однако если человек желал совершить хадж, но не смог и пришёл к Хусейну (А), Аллах запишет ему хадж. И если человек желал совершить умру, но не смог и пришёл к Хусейну (А), Аллах запишет ему умру».

3. *От Харуна ибн Хариджа:*

Человек спросил у Имама Садыка (А), когда я был возле него: «Что будет тому, кто совершит зиярат могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «Аллах приставил к Хусейну (А) четыре тысячи ангелов, запылённых, с растрёпанными волосами, которые плачут до Судного Дня».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Передано от твоего отца (А), что посетившему его будут записаны хадж и умра».

Он сказал: «Да, хадж и умра – и так десять раз».

4. *От Хишама ибн Салима, что Имам Садык (А) сказал:*

Зиярат могилы Хусейна (А) равен хаджу для того, кто не совершил хадж, а для того, кто совершил хадж, он равен хаджу и умре.

5. *От Йунуса:*

Имам Реза (А) сказал: «Кто совершил зиярат могилы Хусейна (А) – тот совершил хадж и умру».

Я спросил: «Заменяет ли он хадж ислама?»

Он сказал: «Нет, но он заменяет хадж для того, кто не имеет возможности (в этом году) отправиться в хадж, пока он не приобретёт такую возможность и совершит хадж к Запретному Дому Аллаха. Разве ты не знаешь, что вокруг Каабы каждый день совершают обход (таваф) семьдесят тысяч ангелов? А когда наступает ночь, они поднимаются, и спускаются на их место другие ангелы, и они совершают обход вокруг Каабы до наступления утра. Поистине, Хусейн (А) выше перед Аллахом, чем Кааба, и к нему во время каждой молитвы спускаются семьдесят тысяч ангелов, запылённых и с распущенными волосами, и не возвращаются туда до наступления Судного Дня».

6. *От Абу Халлана Хинди, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А) – Аллах запишет ему хадж и умру.

7. *От Мухаммада ибн Мусадифа:*

Малик Джухани передал мне, что Имам Бакир (А) сказал: «Кто совершит зиярат к Хусейну (А), будучи знающим о его истине – Аллах запишет ему хадж, и он пребудет сохранённым и оберегаемым, пока не вернётся».

Затем Малик умер в тот же год. Я совершал хадж, пришёл к Имаму Садыку (А) и рассказал ему этот хадис о зиярате могилы Хусейна (А), который

передавал Малик от Имама Бакира (А). Он сказал: «Да, о Мухаммад, хадж и умра».

8. *От Исы ибн Рашида:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Да буду я твоей жертвой! Что будет тому, кто совершит зиярат могилы Хусейна (А) и прочитает возле него два ракята?»

Он сказал: «Ему будут записаны хадж и умра».

Я спросил: «И это будет тому, кто совершит зиярат любого из Имамов, подчинение которым обязательно?»

Он сказал: «И это будет тому, кто совершит зиярат любого из Имамов, подчинение которым обязательно».

9. *От Йазида ибн Абдульмалика:*

Я был с Имамом Садыком (А), когда мимо нас проехала группа людей на ослах. Он спросил: «Куда они собираются?» Я сказал: «К могилам мучеников (в Медине)».

Он сказал: «Что же мешает им совершать зиярат одинокого мученика?»

Человек из Ирака спросил у него: «Его зиярат обязателен (*ваджиб*)?»

Он сказал: «Его зиярат лучше хаджа и умры, так что он равняется двадцати хаджам и умрам». И он добавил: «Принятым хаджам и умрам».

Клянусь Аллахом, я не успел уйти от него, как к нему пришёл человек и сказал: «Я совершил девятнадцать хаджей. Помолись за меня, чтобы Аллах позволил мне совершить двадцатый хадж».

Имам (А) спросил его: «Совершал ли ты зиярат могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «Нет».

Имам (А) сказал: «Его зиярат лучше, чем двадцать хаджей».

## Глава 66. О том, что зиярат Хусейна (А) равняется многим хаджам

1. *От Зейда Шаххама, что Имам Садык (А) сказал:*

Зиярат Хусейна (А) равняется двадцати хаджам, и он лучше, чем двадцать хаджей.

2. *От Абу Саида Мадаини:*

Я пришёл к Имаму Садыку (А) и сказал: «Да буду я твоей жертвой! Мне посещать могилу Хусейна (А)?»

Он сказал: «Да, о Абу Саид! Посещай могилу сына Посланника Аллаха (С) - самого благого из благих, самого чистого из чистых и самого праведного из праведных! А когда ты посетишь его, тебе будут записаны двадцать пять хаджей».

3. *От Шихаба:*

Имам Садык (А) сказал мне: «О Шихаб! Сколько хаджей ты совершил?»

Я сказал: «Девятнадцать хаджей».

Он сказал: «Соверши двадцатый, и они будут равняться зиярату Хусейна (А)».

4. *От Салиха Нили, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А), зная о его истине, будет как тот, кто совершил сто хаджей вместе с Посланником Аллаха (С).

5. *От Малика ибн Атыя, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат Хусейна (А) – Аллах запишет ему восемьдесят принятых хаджей.

6. *От Мусы ибн Касима Хазрами:*

Имам Садык (А) пришёл (в Куфу) в начале правления Абу Джафара (халифа Мансура Даваники) и остановился в Наджафе. Он сказал мне: «О Муса! Иди на большую дорогу и стой там, пока не увидишь человека, идущего со стороны Кадисия. Когда он приблизится к тебе, скажи ему: “Человек из потомков Посланника Аллаха (С) зовёт тебя к себе”, - и он пойдёт с тобой».

Я отправился туда и встал на пути, тогда как была сильная жара. Я стоял там и уже готов был ослушаться и уйти, как увидел человеческую фигуру, приближающуюся издали. Я сказал ему: «Человек из потомков Посланника Аллаха (С) зовёт тебя. Он описал мне тебя».

Он сказал: «Отведи меня к нему».

Мы пришли к нему, и он оставил своего верблюда у его шатра и вошёл к ему. Я стоял у двери шатра и слышал их разговор, но не видел их.

Имам Садык (А) сказал ему: «Откуда ты пришёл?»

Он сказал: «Из самой дальней части Йемена».

Имам (А) сказал: «Ты из такой-то и такой-то местности».

Тот ответил: «Да».

- Почему ты пришёл сюда?

- Чтобы совершить зиярат Хусейна (А).

- Ты пришёл не за чем-то другим, кроме зиярата?

- Я пришёл только затем, чтобы помолиться возле него, совершить его зиярат, поприветствовать его, а затем вернуться к своей семье.

- Что вы видите в его зиярате?

- Мы видим в его зиярате благодать (*баракят*) для нас самих, наших семей, наших детей, нашего имущества, нашей жизни и исполнения наших нужд.

Имам Садык (А) сказал: «Не добавить ли тебе о его достоинствах, о брат из Йемена?»

Он сказал: «Добавь, о сын Посланника Аллаха!»

Имам (А) сказал: «Зиярат Хусейна (А) равняется чистому и принятому хаджу вместе с Послаником Аллаха (С)».

Тот человек удивился этому. Имам (А) сказал: «Но нет, клянусь Аллахом, двум чистым и принятым хаджам вместе с Посланником Аллаха (С)!»

Тот снова удивился. Имам Садык (А) продолжал добавлять, пока не сказал: «Тридцати чистым и принятым хаджам вместе с Посланником Аллаха (С)».

7. *От Масада ибн Садака:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, кто совершил зиярат Хусейна (А)?»

Он сказал: «Ему будет записан хадж вместе с Посланником Аллаха (С)».

Я сказал ему: «Да буду я твоей жертвой! Хадж с Посланником Аллаха (С)?»

Он сказал: «Да, но два хаджа».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Два хаджа?»

Он сказал: «Да, но три хаджа», - и так он не переставал перечислять, пока не достиг до десяти хаджей с Посланником Аллаха (С). А потом сказал: «Да, но двадцать хаджей».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Двадцать хаджей?»

Он продолжал перечислять, пока не достиг до пятидесяти, и тогда замолчал.

8. *От Абдуллаха ибн Меймуна Каддаха:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, кто совершил зиярат могилы Хусейна (А), будучи знающим о его истине, не высокомерным и не отвращающимся?»

Он сказал: «Ему будут записаны тысяча принятых хаджей и тысяча умр. Если он был несчастным, то будет записан счастливым, и он всегда будет пребывать в милости Аллаха».

## Глава 67. О том, что зиярат Хусейна (А) равняется освобождению рабов

1. *От Салиха Нили, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к могиле Хусейна (А), будучи знающим о его истине, - Аллах запишет ему награду того, кто освободил тысячу рабов и того, кто снарядил тысячу коней на пути Аллаха.

2. *От Абу Саида Мадаини:*

Я пришёл к Имаму Садыку (А) и сказал: «Да буду я твоей жертвой! Мне посещать могилу Хусейна (А)?»

Он сказал: «Да, о Абу Саид! Посещай могилу сына Посланника Аллаха (С) - самого благого из благих, самого чистого из чистых и самого праведного из праведных! А когда ты посетишь его, тебе будет записано освобождение двадцати пяти рабов».

## Глава 68. О том, что паломникам Хусейна (А) будет дано право заступничества

1. *От Абдуллаха ибн Мускана, что Имам Садык (А) сказал:*

Поистине, Аллах, велик Он и свят, проявляется для паломников Хусейна (А) прежде присутствующих при Арафате, исполняет их нужды, прощает их грехи и принимает заступничество в их делах. А затем Он обратится к находящимся на Арафате и сделает с ними то же самое.

2. *От Сейфа Таммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Паломник Хусейна (А) в Судный День будет заступаться за сто человек, для каждого из которых обязателен Ад и которые были из числа излишествующих (совершающих грехи).

3. *От Сафвана Джаммаля:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что будет тому, кто убит возле могилы Хусейна (А) нечестивым правителем?»

Он сказал: «Как только упадёт первая капля его крови, ему будут прощены все его грехи, и ангелы омоют его глину, из которой он был сотворён, так что она станет очищенной, подобно глине пророков очищенных, и от неё будет удалено то, что было смешано с нею из глины людей неверия, и его сердце будет вымыто, и раскрыта его грудь и наполнена верой. Он встретит Аллаха, будучи очищенным от всего, что смешивается с телами и сердцами, и ему и его семейству будет записано заступничество, как и тысяче из его братьев. Намаз по нему прочитают ангелы с Джабраилом и ангелом смерти, и они придут с его саваном и ханутом из Рая, и его могила станет обширной для него, и в его могиле будут поставлены светильники для него, и для него

распахнутся врата Рая, и ангелы придут к нему с подарками из Рая, а после восемнадцати дней он будет поднят в Святую обитель и останется там вместе с друзьями Аллаха, пока не наступит дуновение трубы, после которого не останется ничего. А когда наступит второе дуновение, и он выйдет из могилы, первым, кто обнимет его, будет Посланник Аллаха (С), повелитель верующих (А) и преемники (А). Они обрадуют его благой вестью и скажут: “Будь с нами!” Они приведут его к Источнику, и он выпьет из него и напоит из него тех, кого желает».

4. *От Сулеймана ибн Халида, что Имам Садык (А) сказал:*

У Аллаха в каждый день и каждую ночь есть сто тысяч мгновений, в которые Он обращается к земле, прощая на ней, кому пожелает, и наказывая, кого пожелает. И Он прощает особенно паломников могилы Хусейна (А), и членов их семей, и тех, за кого они будут заступаться в Судный День, даже если они будут из числа тех, для кого обязателен Ад.

5. *От Абдуллаха ибн Шуэйба Тамими, что Имам Садык (А) сказал:*

Провозгласит глашатай в Судный День: «Где шииты рода Мухаммада (С)?» И тогда встанет группа людей, число которых не подсчитает никто, кроме Аллаха, и отойдут в сторону.

Тогда провозгласит глашатай: «Где паломники могилы Хусейна (А)?» Тогда встанет множество людей, и им будет сказано: «Возьмите за руки тех, кого вы любите и идити с ними к Раю!» И тогда каждый возьмёт того, кого любит, а другие воззовут: «О такой-то! Разве ты не знаешь меня? В такой-то день я встал с места из уважения к тебе!» И он введёт его в Рай, и никто не помешает ему.

## Глава 69. О том, что зиярат Хусейна (А) удаляет печали, и через него исполняются просьбы

1. *От Фузейла ибн Йасара, что Имам Садык (А) сказал:*

Возле вас находится могила, которая такова, что не придёт к ней опечаленный, чтобы Аллах не удалил его печали и исполнил просьбы.

2. *От Абу Саббаха Кинани, что Имам Садык (А) сказал:*

Возле вас находится могила, которая такова, что не придёт к ней опечаленный, чтобы Аллах не удалил его печали и исполнил просьбы. И возле неё четыре тысячи ангелов, которые стоят там с тех пор, как Хусейн (А) был убит, - всклокоченные, запылённые, плачущие до Судного Дня. И кто посетит эту могилу – они будут сопровождать его до его родины. А если он заболеет, они навестят его, а если он умрёт, они будут идти за его телом.

3. *От Исмаила ибн Джабира, что Имам Садык (А) сказал:*

Поистине, Хусейн (А) был убит опечаленным, а потому на Аллахе лежит то, что, если придёт к нему опечаленный, Он вернёт его радостным.

4. *От Мухаммада ибн Али Халаби, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах представил наш вилаят (руководство) обитателям земель и не принял его никто, кроме людей Куфы. И возле Куфы есть могила, которая такова, что, если придёт к ней опечаленный и исполнит возле неё четыре ракята, Аллах вернёт его радостным, с исполненными желаниями.

5. *От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:*

Поистине, Хусейн (А), обитатель Кербелы, был убит угнетённым, опечаленным, жаждущим, горестным. И на Аллахе лежит то, что если придёт к нему (Хусейну) опечаленный, горестный, грешный, жаждущий и тоскующий, а затем воззовёт к Нему возле него и приблизится к Аллаху через Хусейна (А), то Аллах удалит его печаль, дарует ему то, что он просит, простит его грехи, продлит его жизнь и увеличит его удел. Не забывайте же, о обладатели понимания!

6. *Имам Садык (А) сказал:*

Позади Куфы есть могила, которая такова, что, если придёт к ней опечаленный, Аллах удалит от него печаль.

7. *От Абу Нумейра, что Имам Бакир (А) сказал:*

Аллах представил наш вилаят (руководство) обитателям земель и не принял его никто так, как люди Куфы. И это – потому, что могила Али (А) в ней. И возле неё есть другая могила (то есть могила Имама Хусейна, мир ему), которая такова, что, если к ней придёт кто-то и прочитает возле неё два ракята или четыре и попросит Аллаха о своих нуждах – Аллах исполнит их. Каждый день тысячу ангелов обмахивают эту могилу своими крыльями.

8. *От Ибн Аби Йафура:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Стремление увидеть тебя заставило меня претерпеть тяготы, чтобы добраться к тебе».

Он сказал: «Не жалуйся на это своему Господу. Почему же ты не отправился к тому, кто имеет на тебя больше прав, чем я?»

Эти его слова были тягостнее для меня, чем его слова: «Не жалуйся на это своему Господу».

Я сказал: «Кто же имеет на меня больше прав, чем ты?»

Он сказал: «Хусейн ибн Али (А). Почему же ты не отправился к Хусейну (А), чтобы попросить Аллаха возле него и пожаловаться Ему на свои нужды?»

9. *От Исхака ибн Зияда:*

К Имаму Садыку (А) пришёл человек и сказал: «Я продал всё своё имущество, золото и серебро (чтобы перебраться из одного города в другой)».

Я сказал ему: «Переселись в Мекку».

Имам (А) сказал: «Не делай этого, ибо люди Мекки явно являются неверующими в Аллаха».

Он спросил: «А если я переселюсь в Медину?»

Имам (А) сказал: «Они ещё хуже».

Он спросил: «Где же мне поселиться?»

Имам (А) ответил: «В Ираке, в Куфе. Её благодать (*баракят*) распространяется на двенадцать миль. И недалеко в стороне от неё располагается могила, которая такова, что не придёт к ней опечаленный и горестный, чтобы Аллах не удалил от него печаль и горесть».

## Глава 70. Награда за зиярат Хусейна (А) в день Арафата

1. *От Башира Даххана:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Быть может, я не смогу пойти в хадж и проведу день Арафат у могилы Хусейна».

Он сказал: «Прекрасно, о Башир! Если верующий придёт к могиле Хусейна (А), зная о его истине, в любой день, кроме дня праздника, - Аллах запишет ему двадцать принятых хаджей, двадцать принятых умр и двадцать битв вместе с Посланником Аллаха (С) или справедливым Имамом. А кто придёт к нему в день праздника – Аллах запишет ему сто хаджей, сто умр и сто битв вместе с Пророком (С) или справедливым Имамом. А кто придёт к нему в день Арафата, будучи знающим о его истине, - Аллах запишет ему тысячу принятых хаджей, тысячу принятых умр или тысячу битв вместе с Пророком (С) или справедливым Имамом».

Я спросил: «Как же награда за это может быть больше, чем награда за хадж?»

Он взглянул на меня сурово и сказал: «О Башир! Если верующий придёт к могиле Хусейна (А) в день Арафата и совершит гусль в Фурате – Аллах запишет ему за каждый шаг хадж со всеми его обрядами». И я думаю, он также сказал о награде за битву.

2. *От Давуда Ракки:*

Я слышал, как Имам Садык (А) и Имам Реза (А) сказали: «Кто придёт к могиле Хусейна (А) в день Арафат – Аллах наполнит его сердце прохладой покоя».

3. *Имам Садык (А) сказал:*

«Аллах начинает взирать[43] на паломников могилы Хусейна (А) в вечер Арафата».

Я сказал ему: «Прежде, чем Он взглянет на совершающих хадж?»

Он ответил: «Да».

Я спросил: «Как же так?»

Он сказал: «Потому что среди тех есть рождённые от прелюбодеяния, а среди этих нет рождённых от прелюбодеяния».

4. *От Абдуллаха ибн Мускана, что Имам Садык (А) сказал:*

Поистине, Аллах, велик Он и свят, проявляется для паломников Хусейна (А) прежде присутствующих при Арафате, исполняет их нужды, прощает их грехи и принимает заступничество в их делах. А затем Он обратится к находящимся на Арафате и сделает с ними то же самое.

5. *От Йунуса ибн Зибьяна, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат Хусейна (А) в ночь середины шаабана, в ночь праздника разговения и в ночь Арафата в один год – Аллах запишет ему тысячу принятых хаджей и умр и исполнит для него тысячу его просьб из числа просьб ближнего и будущего мира.

6. *От Ханана ибн Садира от его отца, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда наступает день Арафата, Аллах взирает на паломников могилы Хусейна (А) и говорит им: «Начните свои деяния снова, ибо Я простил вам!» А затем Он обращается к тем, кто находится на Арафате в хадже.

---

[43] То есть посредством Своей сотворённой милости.

7. *От Умара ибн Хасана Арзами, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда наступает день Арафата, Аллах взирает на паломников могилы Хусейна (А) и говорит: «Возвращайтесь прощёнными за то, что вы совершали прежде». И не будут записываться каждому из них грехи в течение семидесяти дней после того, как он вернётся.

8. *От Башира Даххана:*

Имам Садык (А) обращался к группе шиитов, будучи в Хира. Затем он повернулся ко мне и сказал: «О Башир! Совершил ли ты хадж в этом году?»

Я ответил: «Да буду я твоей жертвой! Нет, но я провёл ночь Арафата у могилы Хусейна (А)».

Он сказал: «О Башир! Клянусь Аллахом, от тебя не ушло ничего из того, что приобрели люди Арафата в Мекке!»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Но они же были при Арафате! Объясни это мне».

Он сказал: «О Башир! Пусть человек из вашего числа совершит гусль из Фурата, а потом придёт к могиле Хусейна (А), зная о его истине: тогда Аллах дарует ему за каждый шаг, который он делает, сто принятых хаджей, сто принятых умр и сто битв с врагами Аллаха и врагами Посланника (С) вместе с Посланником Аллаха (С). О Башир! Слушай же и донеси до тех, чьё сердце способно вместить это: кто совершит зиярат Хусейна (А) в день Арафата, подобен тому, кто совершил зиярат Аллаха на Его Троне».

9. *От Йунуса ибн Зибьяна, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат могилы Хусейна (А) в день Арафата – Аллах запишет ему тысячу тысячей хаджей с Каимом, тысячу тысяч умр с

Посланником Аллаха (С), освобождение тысячи тысяч рабов, снаряжение тысячи тысяч коней на пути Аллаха. И Аллах назовёт его правдивым рабом, верующим в Его обещание, и ангелы скажут: «Такой-то – правдивый, Аллах очистил его со Своего Трона. И он будет назван «херувимом» (каруб) на земле.

10. *От Йасара:*

Имам Садык (А) сказал: «Тот, кто не имеет возможности отправиться в хадж, пусть совершит зиярат могилы Хусейна (А) и проведёт Арафат возле неё. Тогда ему будет дана награда хаджа Ислама. И я не говорю: будет дана награда хаджа Ислама, кроме как для тех, кто не в состоянии совершить хадж. А если человек уже совершил обязательный хадж и желает отправиться в желательный хадж или умру, но дела этого мира или трудности не позволили ему сделать это, но он пришёл к могиле Хусейна (А) в день Арафата, то Аллах запишет ему исполнение хаджа или умры и умножит ему награду во много раз».

Я сказал ему: «Скольки хаджам или умрам равняется этот зиярат?»

Он сказал: «Это не может быть подсчитано».

Я спросил: «Сто?»

Он сказал: «Никто не подсчитает этого».

Я спросил: «Тысяча?»

Он сказал: «И больше». А потом он прочитал этот аят: «**Если вы посчитаете милость Аллаха, то не сочтете ее. Поистине, Аллах Прощающий, Милосердный!**» (16: 18).

## Глава 71. Награда за зиярат Хусейна (А) в день Ашуры

1. *От Джабира Джуфи:*

Я вошёл к Имаму Бакиру (А) в день Ашуры, и он сказал мне: «Они (паломники Хусейна) – паломники Аллаха, и на том, к кому совершается зиярат, обязанность встретить щедростью того, кто совершает зиярат. Кто проведёт у могилы Хусейна (А) ночь Ашуры, встретит Аллаха забрызганным своей кровью в Судный День, как будто он был убит вместе с ним в его время».

И он сказал: «Кто посетит могилу Хусейна (А) в день Ашуры и проведёт возле неё ночь, будет подобен тому, кто стал мучеником рядом с ним».

2. *От Хариза, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат Хусейна (А) в день Ашуры, для того будет обязательным Рай.

3. *От Зейда Шаххама, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто посетит могилу Хусейна ибн Али (А) в день Ашуры, зная о его истине, будет как тот, кто посетил Аллаха на Его Троне.

4. *От одного из Имамов (А):*

Кто посетит могилу Хусейна (А) в день Ашуры, будет подобен тому, кто был забрызган своей кровью, сражаясь за него.

5. *От Мухаммада ибн Аби Йасара Мадаини:*

Тот, кто поит людей водой в день Ашуры у могилы Хусейна (А), будет как тот, кто поил водой лагерь Хусейна и стал мучеником рядом с ним.

6. *От Зейда Шаххама, что Имам Садык (А) сказал:*

Тот, кто совершит зиярат Хусейна (А) в ночь середины шаабана – Аллах простит ему то, что предшествовало из его грехов, и то, что последовало. А кто посетит его в день Арафата – Аллах запишет ему награду тысячу принятых хаджей и умр. А кто посетит его в день Ашуры – как будто посетит Аллаха на Его Троне.

7. *От Малика Джухани, что Имам Бакир (А) сказал:*

«Кто совершит зиярат Хусейна (А) в день Ашуры в месяц мухаррам, так что останется возле него до ночи (или останется с ночи до утра), плача, встретит Аллаха в Судный День с наградой двух тысяч тысяч хаджей и двух тысяч тысяч умр и двух тысяч тысяч битв. И награда каждого из этих хаджей, умр и битв будет равна награда хаджей, умр и битв вместе с Посланником Аллаха (С) и праведными Имамами, да будет приветствие Аллаха над всеми ними!»

Я сказал ему: «Да буду я твоей жертвой! А если кто-то находится далеко и не может прийти к нему в этот день?»

Он сказал: «Когда настанет этот день (то есть день Ашуры), пусть он выйдет в пустыню или поднимется на крышу своего дома[44] и направит приветствие в сторону его (то есть в сторону могилы Хусейна), затем проклянёт его убийц и прочитает два ракята молитвы. Пусть он сделает всё это днём перед полуднем. Затем пусть горюет по Хусейну (А) и плачет по нему, и велит тем, кто в его доме (своей семье) плакать по нему, и проведёт в своём доме траурное собрание по нему, где будут проявлять горе (джаза). И

[44] Крыши домов на Востоке делались плоскими, и люди обедали там, спали и т.д. Эти слова Имама (А) означают, что верующему, который не может в день Ашуры совершить зиярат могилы Хусейна (А), желательно найти уединённое место, чтобы выполнить те деяния, которые описаны далее в этом хадисе. В наших условиях можно выйти, например, на балкон, чтобы оттуда дать салям в сторону могилы Хусейна (А) в день Ашуры.

приветствуйте друг друга в своих домах плачем и выражайте друг другу соболезнования по горю Хусейна (А). Если они будут поступать так, то я обещаю им всю награду от Аллаха».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Ты обещаешь и гарантируешь им это?»

Он сказал: «Я обещаю и гарантирую им это».

Я сказал: «Как же им выражать друг другу соболезнования?»

Он сказал: «Пусть говорят: “Да увеличит Аллах нашу награду за наше горе по Хусейну и сделает нас и вас из числа мстящих за его кровь вместе с его наследником Имамом Махди из рода Мухаммада (С)!” И если сможешь, то не работай в этот день, ибо это – день несчастья, в который не исполняются нужды, а если исполнятся, то не будет в этом блага и благословения. Не покупай и не запасай в своём доме что-либо в этот день, ибо не будет блага в том, что ты купил или чем запасся, и не будет благословения твоей семье. А кто сделает так (как я сказал), тому будет записана награда тысячи тысячи хаджей, тысячи тысячи умр и тысячи тысячи битв – и все они с Посланником Аллаха (С). И будет ему записана награда горя всех пророков, посланников, правдивых и мучеников, которые умерли или были убиты с тех пор, как Аллах сотворил ближний мир – и до Судного Дня».

Алькама ибн Мухаммад Хазрами сказал: «Я сказал Имаму Бакиру (А): “Научи меня молитве (дуа), которую я буду читать в этот день (в день Ашуры), когда совершу его зиярат вблизи (его могилы), и научи меня молитве, которую я буду читать в этот день, когда поприветствую его издалека и с крыши своего дома (если не смогу прийти к его могиле)”.

Он сказал: “О Алькама! Если ты прочитаешь два ракята намаза и поприветствуешь его, а потом скажешь эти слова, то тем самым ты прочитаешь молитву (дуа), которую читают те ангелы, которые совершают его зиярат, и Аллах запишет тебе тысячу тысяч благих дел, сотрёт тысячу тысяч злых дел, возвысит тебя на тысячу тысяч степеней, и ты будешь записан среди

тех, кто стал мучеником вместе с Хусейном ибн Али (А), так что станешь их соучастником в их степени, и ты будешь известен в числе мучеников, которые погибли вместе с ним. И тебе будет записана награда каждого пророка и посланника и зиярат того, кто посещал Хусейна (А) с тех пор, как он был убит. Вот эти слова[45]:

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, о Абу Абдиллах (Имам Хусейн)! | ас-салāму Аалайка йā абā Абдиллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابَا عَبْدِ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, сын Посланника Аллаха! | ас-салāму Алайка йа бна расӯли ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, избранный Аллаха и сын Его избранного! | ас-салāму Алайка йā ḣиарата ллāхи вабна ḣиаратихӣ | السَّلاَمُ عَلَيكَ يَا خِيرَةِ ٱللَّهِ وَٱبْنَ خَيرَتِهِ، |
| Мир тебе, сын повелителя верующих | ас-салāму Аалайка йа бна амӣри ль-му'минӣна | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ |
| и сын господина преемников! | вабна сайиди ль-ваŝийна | وَٱبْنَ سَيِّدِ ٱلْوَصِيِّينَ، |
| Мир тебе, сын Фатимы, | ас-салāму Алайка йа бна фātимата | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ |
| госпожи женщин миров! | сайидати нисā'и ль-Аāламӣна | سَيِّدَةِ نِسَاءِ ٱلْعَالَمِينَ، |
| Мир тебе, кровь (пролитая ради) Аллаха и сын Его крови, погибший без возмездия! | ас-салāму Алайка йā çāра ллāхи вабна çāрихӣ ва ль-витра ль-маутӯра | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ ٱللَّهِ وَٱبْنَ ثَارِهِ وَٱلْوِتْرَ ٱلْمَوْتُورَ، |
| Мир тебе и тем душам, что собрались вокруг тебя! | ас-салāму Алайка ва Аалā ль-арвāһи ллатӣ һаллат би-финā'ика | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ وَعَلَىٰ ٱلا رْوَاحِ ٱلَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ |
| Мир вам от Бога и во веки веков, | Алайкум миннӣ джамӣАан салāму ллāхи абадан | عَلَيْكُمْ مِنِّي جَمِيعاً سَلاَمُ ٱللَّهِ ابَداً |
| пока я жив и пока длятся день и ночь! | мā баќӣту ва баќийа ллайлу ва ннахāру | مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ ٱللَّيْلُ وَٱلنَّهَارُ، |
| О Абу Абдиллах! | йā абā Абдиллāхи | يَا ابَا عَبْدِ ٱللَّهِ |
| Велика наша скорбь по тебе | лаќад Аажумати рразийату | لَقَدْ عَظُمَتِ ٱلرَّزِيَّةُ |

[45] Этот зиярат называется «зияратом Ашура».

| | | |
|---|---|---|
| и ужасно бедствие, что постигло нас | ва джаллат ва Аажумати ль-муŝӣбату бика | وَجَلَّتْ وَعَظُمَتِ ٱلْمُصيبَةُ بِكَ |
| и всех людей Ислама! | Алайнā ва Алā джамӣАи ахли ль-ислāми | عَلَيْنَا وَعَلَىٰ جَمِيعِ اهْلِ ٱلإِسْلاَمِ |
| Велико горе по тебе | ва джаллат ва Аажумат муŝӣбатука | وَجَلَّتْ وَعَظُمَتْ مُصيبَتُكَ |
| на небесах над всеми обитателями небес! | фӣ ссамāвāти Аалā джамӣАи ахли ссамāвāти | فِي ٱلسَّمَاوَاتِ عَلَىٰ جَمِيعِ اهْلِ ٱلسَّمَاوَاتِ، |
| Пусть Аллах проклянёт тех людей, что подготовили основу угнетения и попрания вас, Ахль уль-Бейт! | фалаАана ллāху умматан ассасат асāса žžульми ва ль-джаури Аалайкум ахла ль-байти | فَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً اسَّسَتْ اسَاسَ ٱلظُّلْمِ وَٱلْجَوْرِ عَلَيْكُمْ اهْلَ ٱلْبَيْتِ، |
| Пусть Аллах проклянёт людей, что отняли у вас ваше место | ва лаАана ллāху умматан дафаАаткум Аан маќāмикум | وَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً دَفَعَتْكُمْ عَنْ مَقَامِكُمْ |
| и лишили вас того звания, которое Аллах даровал вам! | ва азāлаткум Аан марāтибикуму ллатӣ раттабакуму ллāху фӣхā | وَازَالَتْكُمْ عَنْ مَرَاتِبِكُمُ ٱلَّتِي رَتَّبَكُمُ ٱللَّهُ فِيهَا، |
| Пусть Аллах проклянёт людей, убивших вас, | ва лаАана ллāху умматан ќаталаткум | وَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً قَتَلَتْكُمْ، |
| и пусть Аллах проклянёт людей, подготовивших | ва лаАана ллāху ль-мумаххидӣна лахум | وَلَعَنَ ٱللَّهُ ٱلْمُمَهِّدِينَ لَهُمْ |
| ваше убийство! | би ттамкӣни мин ќитāликум | بِٱلتَّمْكِينِ مِنْ قِتَالِكُمْ، |
| Я отрекаюсь от них пред Аллахом и пред вами - | бари'ту илā ллāхи ва илайкум минхум | بَرِئْتُ إِلَىٰ ٱللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ |
| и от их последователей, и от их сподвижников, и от их друзей! | ва мин ашйāАихим ва атбāАихим ва аулийā'ихим | وَمِنْ اشْيَاعِهِمْ وَاتْبَاعِهِمْ وَاوْلِيَائِهِمْ، |
| О Абу Абдиллах! | йā абā Абдиллāхи | يَا ابَا عَبْدِ ٱللَّهِ |
| Поистине, я в мире с теми, кто в мире с вами, | иннӣ сильмун лиман сāламакум | إِنِّي سِلْمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ، |
| и враждую с теми, кто враждует с вами, до Судного Дня! | ва һарбун лиман һāрабакум илā йауми ль-ќийāмати | وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ، |

| | | |
|---|---|---|
| И пусть проклянёт Аллах род Зияда и род Марвана![46] | ва лаАана ллāху āла зийāдин ва āла марвāна | وَلَعَنَ ٱللَّهُ آلَ زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ، |
| И пусть проклянёт Аллах род Омейядов, всех вместе! | ва лаАана ллāху банӣ умайиата ќātибатан | وَلَعَنَ ٱللَّهُ بَنِي امَيَّةَ قَاطِبَةً، |
| И пусть проклянёт Аллах ибн Марджану![47] | ва лаАана ллāху бна марджāната | وَلَعَنَ ٱللَّهُ ٱبْنَ مَرْجَانَةَ، |
| И пусть проклянёт Аллах Умара ибн Саада![48] | ва лаАана ллāху Аумара бна саАдин | وَلَعَنَ ٱللَّهُ عُمَرَ بْنَ سَعْدٍ، |
| И пусть проклянёт Аллах Шимра![49] | ва лаАана ллāху шимран | وَلَعَنَ ٱللَّهُ شِمْراً، |
| И пусть проклянёт Аллах людей, что взнуздывали коней, | ва лаАана ллāху умматан асраджат ва альджамат | وَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً اسْرَجَتْ وَالْجَمَتْ |
| седлали их и закрывали лица, чтобы сражаться с тобой! | ва танаќќабат ли-ќитāлика | وَتَنَقَّبَتْ لِقِتَالِكَ، |
| Да будут мои родители твоею жертвой! | би'абӣ анта ва уммӣ | بِابِي انْتَ وَامِّي |
| Велика моя скорбь по тебе! | лаќад Аажума муŝāбӣ бика | لَقَدْ عَظُمَ مُصَابِي بِكَ |
| И вот, я прошу Аллаха, Который возвысил твой ранг и оказал мне почесть благодаря тебе, | фа-ас'алу ллāха ллаǯӣ акрама маќāмака ва акраманӣ бика | فَاسْالُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي اكْرَمَ مَقَامَكَ وَاكْرَمَنِي بِكَ |
| чтобы Он удостоил меня отомстить за твою кровь | ан йарзуќанӣ tалаба çа'рика | انْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِكَ |
| с победоносным Имамом из рода Мухаммада – | маА имāмин манŝӯрин мин ахли байти муḣаммадин | مَعَ إِمَامٍ مَنْصُورٍ مِنْ اهْلِ بَيْتِ مُحَمَّدٍ |
| да благословит Аллах его и его Семейство! | ŝаллā ллāху Аалайхи ва āлихӣ | صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، |

[46] Род Марвана - один из родов внутри Омейядов.
[47] Ибн Марджана - Убейдуллах ибн Зияд, наместник Омейядов в Куфе и Ираке, непосредственный организатор убийства Имама Хусейна (А).
[48] Умар ибн Саад - командир войска, убившего Хусейна (А), насибит, враг пророческого рода. Сын Саада ибн Аби Ваккаса.
[49] Шимр ибн Зиль-Джаушан - человек, отрезавший голову раненому Имаму Хусейну (А).

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах! Приблизь меня к Себе | аллāхумма джАальнӣ Аиндака ваджӣхан | اَللَّهُمَّ اجْعَلْنِي عِنْدَكَ وَجِيهاً |
| посредством Хусейна, мир ему, в этом мире и в будущем! | би ль-ḥусайни Аалайхи ссалāму фӣ ддуниā ва ль-āḣирати | بِالْحُسَيْنِ عَلَيْهِ السَّلاَمُ فِي الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ، |
| О Абу Абдиллах! | йā абā Аабдиллāхи | يَا ابَا عَبْدِ اللَّهِ |
| Я ищу приближения к Аллаху и Его Посланнику, | иннӣ атаќаррабу илā ллāхи ва илā расӯлихӣ | إِنِّي اتَقَرَّبُ إِلَىٰ اللَّهِ وَإِلَىٰ رَسُولِهِ |
| и к повелителю верующих, и к Фатиме, | ва илā амӣри ль-му'минӣна ва илā фātимата | وَإِلَىٰ امِيرِ الْمُؤْمِنِينَ وَإِلَىٰ فَاطِمَةَ |
| и к Хасану, и к тебе через дружбу с тобой | ва илā ль-ḥасани ва илайка би мувāлāтика | وَإِلَىٰ الْحَسَنِ وَإِلَيْكَ بِمُوَالاتِكَ |
| и через отречение от всех тех, кто сражался с тобой | ва би ль-барā'ати мимман ќāталака | وَبِالْبَرَاءَةِ مِمَّنْ قَاتَلَكَ |
| и вёл войну против тебя, | ва наŝаба лака ль-ḥарба | وَنَصَبَ لَكَ الْحَرْبَ، |
| и через отречение от всех, кто возвёл основу тирании и угнетения против вас! | ва би ль-барā'ати мимман ассаса асāса žžульми ва ль-джаури Аалайкум | وَبِالْبَرَاءَةِ مِمَّنْ اسَّسَ اسَاسَ الظُّلْمِ وَالْجَوْرِ عَلَيْكُمْ |
| Перед Аллахом и Его Посланником я провозглашаю свое отречение | ва абра'у илā ллāхи ва илā расӯлихӣ | وَابْرَا إِلَىٰ اللَّهِ وَإِلَىٰ رَسُولِهِ |
| от всех, кто возвёл основу этого | мимман ассаса асāса ȥāлика | مِمَّنْ اسَّسَ اسَاسَ ذٰلِكَ |
| и построил на ней своё здание | ва банā Аалайхи бунйāнахӯ | وَبَنَىٰ عَلَيْهِ بُنْيَانَهُ |
| и свершал тиранию и гнёт над вами и вашими шиитами: | ва джарā фӣ зульмихӣ ва джаурихӣ Аалайкум ва Аалā ашйāАикум | وَجَرَىٰ فِي ظُلْمِهِ وَجَوْرِهِ عَلَيْكُمْ وَعلىٰ اشْيَاعِكُمْ، |
| я отрекаюсь от них пред Аллахом и пред вами! | бари'ту илā ллāхи ва илайкум минхум | بَرِئْتُ إِلَىٰ اللَّهِ وَإِلَيْكُمْ مِنْهُمْ |
| Я ищу приближения к Аллаху и к вам | ва атаќаррабу илā ллāхи ҫумма илайкум | وَاتَقَرَّبُ إِلَىٰ اللَّهِ ثُمَّ إِلَيْكُمْ |
| через дружбу с вами и дружбу с вашими | би мувāлāтикум ва мувāлāти валиййикум | بِمُوَالاَتِكُمْ وَمُوَالاَةِ وَلِيِّكُمْ |

| | | |
|---|---|---|
| друзьями | | |
| и через отречение от ваших врагов | ва би ль-барā'ати мин аАдā'икум | وَبِٱلْبَرَاءَةِ مِنْ اعْدَائِكُمْ |
| и тех, кто воевал против вас, | ва ннāŝибӣна лакуму ль-ћарба | وَٱلنَّاصِبِينَ لَكُمُ ٱلْحَرْبَ |
| и отречение от их последователей и приверженцев. | ва би ль-барā'ати мин ашиāАихим ва атбāАихим | وَبِٱلْبَرَاءَةِ مِنْ اشْيَاعِهِمْ وَاتْبَاعِهِمْ، |
| Я в мире с теми, кто в мире с вами, | иннӣ сильмун лиман сāламакум | إِنِّي سِلْمٌ لِمَنْ سَالَمَكُمْ |
| и воюю с теми, кто воюет с вами, | ва ћарбун лиман ћāрабакум | وَحَرْبٌ لِمَنْ حَارَبَكُمْ |
| и друг тех, кто любит вас, | ва валийиун лиман вāлāкум | وَوَلِيٌّ لِمَنْ وَالاَكُمْ |
| и враг тех, кто враждует с вами. | ва Аадуввун лиман Аāдāкум | وَعَدُوٌّ لِمَنْ عَادَاكُمْ. |
| И вот, я прошу у Аллаха, Который почтил меня познанием вас | фа-ас'алу аллāха ллаҙӣ акраманӣ би маАрифатикум | فَاسْالُ ٱللَّهَ ٱلَّذِي اكْرَمَنِي بِمَعْرِفَتِكُمْ |
| и познанием ваших друзей, | ва маАрифати аулийāикум | وَمَعْرِفَةِ اوْلِيَائِكُمْ |
| и наделил меня отречением от ваших врагов, | ва разаќанӣ ль-барā'ата мин аАдā'икум | وَرَزَقَنِيَ ٱلْبَرَاءَةَ مِنْ اعْدَائِكُمْ |
| чтобы Он поставил меня рядом с вами в этом мире и в будущем, | ан йаджАаланӣ маАакум фӣ ддуниā ва ль-āђирати | انْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلآخِرَةِ، |
| и чтобы Он укрепил для меня рядом с вами стопы истины | ва ан йуçаббита лӣ Аиндакум ќадама ŝидќин | وَانْ يُثَبِّتَ لِي عِنْدَكُمْ قَدَمَ صِدْقٍ |
| в ближнем мире и в будущем! | фӣ ддуниā ва ль-āђирати | فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلآخِرَةِ، |
| И я прошу Его, чтобы Он помог мне достичь вашего хвалимого места пред Аллахом, | ва ас'алухӯ ан йубаллиганӣ ль-маќāма ль-маћмӯда лакум Аинда ллāхи | وَاسْالُهُ انْ يُبَلِّغَنِيَ ٱلْمَقَامَ ٱلْمَحْمُودَ لَكُمْ عِنْدَ ٱللَّهِ، |
| и чтобы Он благословил меня мщением | ва ан йарзуќанӣ tалаба çа'рӣ | وَانْ يَرْزُقَنِي طَلَبَ ثَارِي |
| рядом с Имамом прямого пути, | маА имāми худан зāхирин | مَعَ إِمَامِ هُدىً ظَاهِرٍ |

| | | |
|---|---|---|
| вышедшим (из сокрытия), | | |
| глаголящим с истиной от вас! | hātиḱин би ль-hаḱḱи минкум | نَاطِقٍ بِٱلْحَقِّ مِنْكُمْ، |
| И я прошу Аллаха во имя вас | ва ас'алу ллāха би hаḱḱикум | وَاسْالُ ٱللَّهَ بِحَقِّكُمْ |
| и во имя вашего положения пред Ним, | ва би шша'ни ллаӟӣ лакум Аиндахӯ | وَبِٱلشَّانِ ٱلَّذِي لَكُمْ عِنْدَهُ |
| чтобы Он даровал мне во имя моей скорби по вам | ан йуAтианӣ би муŝāбӣ бикум | انْ يُعْطِيَنِي بِمُصَابِي بِكُمْ |
| лучшее, что получает скорбящий за свою скорбь, - | афzала мā йуAтӣ муŝāбан би муŝӣбатихӣ | افْضَلَ مَا يُعْطِي مُصَاباً بِمُصِيبَتِهِ |
| скорбь, что была великой, | муŝӣбатан мā аAžамахā | مُصِيبَةً مَا اعْظَمَهَا |
| и великим было это страдание в Исламе | ва аAžама разийатахā фӣ ль-ислāми | وَاعْظَمَ رَزِيَّتَهَا فِي ٱلإِسْلاَمِ |
| и средь всех обитателей небес и земли. | ва фӣ джамӣAи ссамāвāти ва ль-арzи | وَفِي جَمِيعِ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلارْضِ. |
| О Аллах, в этом месте (и в этот час) | аллāхумма джAальнӣ фӣ маḱāмӣ hāӟā | اَللَّهُمَّ ٱجْعَلْنِي فِي مَقَامِي هٰذَا |
| сделай меня среди тех, к кому обращаются Твои приветствия, прощение и милость! | мимман танāлухӯ минка ŝалавāтун ва раhматун ва магфиратун | مِمَّنْ تَنَالُهُ مِنْكَ صَلَوَاتٌ وَرَحْمَةٌ وَمَغْفِرَةٌ، |
| О Аллах, сделай мою жизнь жизнью Мухаммада и рода Мухаммада, | аллāхумма джAаль маhйāиа маhйā муhаммадин ва āли муhаммадин | اَللَّهُمَّ ٱجْعَلْ مَحْيَايَ مَحْيَا مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، |
| а мою смерть – смертью Мухаммада и рода Мухаммада! | ва мамāтӣ мамāта муhаммадин ва āли муhаммадин | وَمَمَاتِي مَمَاتَ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، |
| О Аллах, этот день (когда был убит Имам Хусейн) | аллāхумма инна hāӟā йаумун | اَللَّهُمَّ إِنَّ هٰذَا يَوْمٌ |
| был днем торжества рода Омейядов | табарракат бихӣ банӯ умайата | تَبَرَّكَتْ بِهِ بَنُو امَيَّةَ |
| и сына пожирательницы печени – | вабну āкилати ль-акбāди | وَٱبْنُ آكِلَةِ ٱلاكبَادِ |

| | | |
|---|---|---|
| проклятого, сына проклятого | ал-лаАйну бну ллаАйни | اَللَّعِينُ ابْنُ اللَّعِينِ |
| Твоим языком и языком Твоего Пророка - | Аалā лисāника ва лисāни набийика | عَلَىٰ لِسَانِكَ وَلِسَانِ نَبِيِّكَ |
| да благословит Аллах его и его Семейство! - | ŝаллā ллāху Аалайхи ва āлихӣ | صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ |
| во всяком месте и пребывании, | фӣ кулли маутинин ва мауќифин | فِي كُلِّ مَوْطِنٍ وَمَوْقِفٍ |
| где был Твой Пророк, да благословит Аллах его и его Семейство! | ваќафа фӣхи набийиука ŝаллā ллāху Аалайхи ва āлихӣ | وَقَفَ فِيهِ نَبِيُّكَ صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ، |
| О Аллах, прокляни Абу Суфьяна, и Муавию, и Язида ибн Муавию - | аллāхумма льАан абā суфьйāна ва муАāвийата ва йазӣда бна муАāвийата | اَللَّهُمَّ ٱلْعَنْ ابَا سُفْيَانَ وَمُعَاوِيَةَ وَيَزِيدَ بْنَ مُعَاوِيَةَ |
| над ними пусть будет Твоё вечное проклятье! | Аалайхим минка ллаАнату абада ль-āбидӣна | عَلَيْهِمْ مِنْكَ ٱللَّعْنَةُ ابَدَ ٱلآبِدِينَ، |
| Это день, когда возрадовался род Зияда и род Марвана | ва ħāз̌ā йаумун фариħат бихӣ āлу зийāдин ва āлу марвāна | وَهٰذَا يَوْمٌ فَرِحَتْ بِهِ آلُ زِيَادٍ وَآلُ مَرْوَانَ |
| убийству Хусейна, да будет приветствие Аллаха над ним! | би-ќатлихиму ль-ħусайна ŝалавāту ллāхи Аалайхи | بِقَتْلِهِمُ ٱلْحُسَيْنَ صَلَوَاتُ ٱللَّهِ عَلَيْهِ، |
| О Аллах, так умножь им Свои проклятья | аллāхумма фаzāАиф Аалайхиму ллаАна минка | اَللَّهُمَّ فَضَاعِفْ عَلَيْهِمُ ٱللَّعْنَ مِنْكَ |
| и мучительные страдания! | валь-Ааз̌āба ль-алӣма | وَٱلْعَذَابَ (ٱلا لِيمَ)، |
| О Аллах, я ищу приближения к Тебе в этот день | аллāхумма иннӣ атаќаррабу илайка фӣ ħāз̌ā ль-йауми | اَللَّهُمَّ إِنِّي اتَقَرَّبُ إِلَيْكَ فِي هٰذَا ٱلْيَوْمِ |
| и в этом своём пребывании, | ва фӣ мауќифӣ ħāз̌ā | وَفِي مَوْقِفِي هٰذَا |
| и в течение всех дней моей жизни | ва айāми ħайāтӣ | وَايَّامِ حَيَاتِي |
| через отречение от них и проклятия им | би ль-барā'ати минхум ва ллаАнати Алайхим | بِٱلْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ وَٱللَّعْنَةِ عَلَيْهِمْ، |
| и через подчинение Твоему Пророку и | ва би ль-мувāлāти ли набийика ва āли набийика | وَبِٱلْمُوَالاَةِ لِنَبِيِّكَ وَآلِ نَبِيِّكَ |

| | | |
|---|---|---|
| семейству Твоего Пророка, | | |
| да будет мир над ним и над ними всеми! | Аалайхи ва Аалайхиму ссала̄му | عَلَيْهِ وَعَلَيْهِمُ ٱلسَّلاَمُ |

*Следующие слова скажи 100 раз:*

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, прокляни первого тирана, | алла̄хумма льАан аввала ẑа̄лимин | اَللَّهُمَّ ٱلْعَنْ اوَّلَ ظَالِمٍ، |
| отнявшего право Мухаммада и рода Мухаммада, | ẑалама ħаḱḱа муħаммадин ва а̄ли муħаммадин | ظَلَمَ حَقَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، |
| и последнего, последовавшего ему в этом! | ва а̄ḣира та̄биАин лахӯ Аала̄ ӟа̄лика | وَآخِرَ تَابِعٍ لَهُ عَلَىٰ ذٰلِكَ، |
| О Аллах, прокляни то сборище, что сражалось с Хусейном, | алла̄хумма льАани ль-Аиŝа̄бата ллатӣ джа̄хадати ль-ħусайна | اَللَّهُمَّ ٱلْعَنِ ٱلْعِصَابَةَ ٱلَّتِي جَاهَدَتِ ٱلْحُسَيْنَ، |
| и тех, которые присоединились к ним, последовали за ними и были согласны с его убийством! | ва ша̄йаАат ва ба̄йаАат ва та̄баАат Аала̄ ḱатлихӣ | وَشَايَعَتْ وَبَايَعَتْ وَتَابَعَتْ عَلَىٰ قَتْلِهِ، |
| О Аллах, прокляни их всех вместе! | алла̄хумма льАанхум джамӣАан | اَللَّهُمَّ ٱلْعَنْهُمْ جَمِيعا. |

*Следующие слова скажи 100 раз:*

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, о Абу Абдиллах | ас-сала̄му Аалаика йа̄ аба̄ Аабдилла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابَا عَبْدِ ٱللَّهِ |
| и тем душам, что собрались вокруг тебя! | ва Аала̄ ль-арва̄ħи ллатӣ ħаллат бифина̄'ика | وَعَلَىٰ ٱلارْوَاحِ ٱلَّتِي حَلَّتْ بِفِنَائِكَ |
| Мир вам от Бога во веки веков, | Аалайка миннӣ сала̄му лла̄хи абадан | عَلَيْكَ مِنِّي سَلاَمُ ٱللَّهِ ابَداً |
| всё время, пока я жив, и пока длятся день и ночь, | ма̄ баḱӣту ва баḱийа ллайлу ва нннаха̄ру | مَا بَقِيتُ وَبَقِيَ ٱللَّيْلُ وَٱلنَّهَارُ |
| и пусть Аллах не сделает этот зиярат моим последним зияратом! | ва ла̄ джаАалахӯ лла̄ху а̄ḣира ль-Аахди миннӣ ли зийа̄ратикум | وَلاَ جَعَلَهُ ٱللَّهُ آخِرَ ٱلْعَهْدِ مِنِّي لِزِيَارَتِكُمْ، |

| | | |
|---|---|---|
| Мир Хусейну | ас-салāму Аалā ль-һусайни | اَلسَّلاَمُ عَلَى ٱلْحُسَيْنِ، |
| и Али ибн Хусейну, | ва Аалā Аали бни ль-һусайни | وَعَلَىٰ عَلِيِّ بْنِ ٱلْحُسَيْنِ، |
| и потомкам Хусейна, | ва Аалā аулāди ль-һусайни | وَعَلَىٰ اوْلاَدِ ٱلْحُسَيْنِ، |
| и сподвижникам Хусейна! | ва Аалā аŝһāби ль-һусайни | وَعَلَىٰ اصْحَابِ ٱلْحُسَيْنِ، |

*Далее продолжи*:

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, прокляни особым проклятием первого тирана, | аллāхумма ḣуŝŝа анта аввала žāлимин би ллаАни миннӣ | اَللَّهُمَّ خُصَّ انْتَ اوَّلَ ظَالِمٍ بِٱللَّعْنِ مِنِّي، |
| и начни с него, | вабда' бихӣ аввалан | وَٱبْدَا بِهِ اوَّلاً، |
| а потом прокляни второго, третьего и четвёртого! | çумма льАани ççāнийа ва ççāлиçа ва ррāбиАа | ثُمَّ ٱلْعَنِ ٱلثَّانِيَ وَٱلثَّالِثَ وَٱلرَّابِعَ، |
| О Аллах, прокляни Язида - пятого - | аллāхумма льАан йазӣда ḣāмисан | اَللَّهُمَّ ٱلْعَنْ يَزِيدَ خَامِساً، |
| и прокляни Убейдуллаха ибн Зияда - Ибн Марджану, - | вальАан Аубайдāллāхи бна зийāдин вабна марджāната | وَٱلْعَنْ عُبَيْدَ ٱللَّهِ بْنَ زِيَادٍ وَٱبْنَ مَرْجَانَةَ، |
| Умара ибн Саада и Шимра | ва Аумара бна саАдин ва шимран | وَعُمَرَ بْنَ سَعْدٍ وَشِمْراً، |
| и род Абу Суфьяна, и род Зияда, и род Марвана | ва āла абӣ суфьйāна ва āла зийāдин ва āла марвāна | وَآلَ ابِي سُفْيَانَ وَآلَ زِيَادٍ وَآلَ مَرْوَانَ، |
| до Судного Дня! | илā йауми ль-ќийāмати | إِلَىٰ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ. |

*Теперь сделай сажджу (земной поклон) и скажи в ней:*

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, хвала Тебе | аллāхумма лака ль-һамду | اَللَّهُمَّ لَكَ ٱلْحَمْدُ |
| хвалою благодарных Тебе за их бедствия! | һамда шшāкирӣна лака Аалā муŝāбихим | حَمْدَ ٱلشَّاكِرِينَ لَكَ عَلَىٰ مُصَابِهِمْ |
| Хвала Аллаху за величие моего горя! | аль-һамду лиллāхи Аалā Ааžӣми разийатӣ | اَلْحَمْدُ لِلَّهِ عَلَىٰ عَظِيمِ رَزِيَّتِي، |

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, надели меня заступничеством Хусейна в День прибытия | аллāхумма рзуќнӣ шафāАата ль-һусайни йаума ль-вурӯди | اَللَّهُمَّ ٱرْزُقْنِي شَفَاعَةَ ٱلْحُسَيْنِ يَوْمَ ٱلْوُرُودِ، |
| и укрепи для меня стопы истины возле Тебя | ва ҫаббит лӣ ќадама ŝидќин Аиндака | وَثَبِّتْ لِي قَدَمَ صِدْقٍ عِنْدَكَ |
| с Хусейном и сподвижниками Хусейна, | маА ль-һусайни ва аŝhāби ль-һусайни | مَعَ ٱلْحُسَيْنِ وَاصْحَابِ ٱلْحُسَيْنِ |
| которые пожертвовали своими жизнями на пути Хусейна, мир ему! | аллаӟӣна баӟалӯ мухаджахум дӯна ль-һусайни | ٱلَّذِينَ بَذَلُواْ مُهَجَهُمْ دُونَ ٱلْحُسَيْنِ عَلَيْهِ ٱلسَّلاَمُ. |

Алькама сказал: «Имам Бакир (А) сказал: “О Алькама! Если сможешь совершать его зиярат каждый день посредством этих слов в течение всей своей жизни, то сделай это – и тогда тебе будет награда всего этого, если пожелает Аллах».

## Глава 72. Награда за зиярат Хусейна (А) в середине шаабана

1. *От Харуна ибн Хариджа, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда наступает середина шаабана, провозглашает глашатай с высшего горизонта: «О паломники Хусейна! Вернитесь прощёнными! Ваша награда – на Аллахе, вашем Господе, и Мухаммаде, Его Пророке».

2. *Передали Абу Басир от Имама Садыка (А) и Абу Хамза от Имама Саджада (А):*

«Кто желает, чтобы с ним поздоровались за руки сто двадцать четыре тысячи пророков, тот пусть совершает зиярат Хусейна ибн Али (А) в середине шаабана. Ибо души пророков просят у Аллаха разрешения совершить его зиярат, и Он разрешает им. Из их числа – пятеро великих посланников (*улу ль-азм*)».

Я спросил: «Кто они?»

Он ответил: «Нух, Ибрахим, Муса, Иса и Мухаммад, да будет приветствие Аллаха над всеми ними!»

Я спросил: «Что значит “улу ль-азм” (буквально – обладатели решимости)?»

Он сказал: «Они были отправлены к Востоку и Западу земли, к джиннам и людям».

3. *От Сафи Барки, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат Хусейна (А) в середине шаабана три года подряд, тому будут прощены все грехи.

4. *От Давуда ибн Касира Ракки, что Имам Бакир (А) сказал:*

Совершившему зиярат Хусейна (А) в середине шаабана будут прощены все грехи и не будут записаны грехи в течение года. А если он совершит его зиярат в следующем году, Аллах также простит его грехи.

5. *Имам Садык (А) сказал:*

«Кто совершит зиярат Хусейна (А) в одну из трёх ночей, тому Аллах простит то, что предшествовало, и то, что последовало».

У него спросили: «Что это за три ночи?»

Он сказал: «Ночь праздника разговения, ночь праздника жертвоприношения и ночь середины шаабана».

6. *От Йунуса ибн Забьяна, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат Хусейна (А) в ночь середины шаабана, в ночь праздника разговения и в ночь Арафата в один и тот же год, тому Аллах запишет тысячу принятых хаджей и умр, и для него будут исполнены тысяча его нужд из числа нужд ближнего и будущего мира.

**О том, какие деяния необходимо совершать в ночь середины шаабана**

7. *От Салима ибн Абдуррахмана, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто проведёт ночь середины шаабана на земле Кербелы и тысячу раз прочитает суру «Ихляс», тысячу раз попросит Аллаха о прощении и прославит Аллаху тысячу раз (словами «*аль-хамду ли-ллях*»), а потом встанет и прочитает четыре ракята, в каждом из которых (этих ракятов) прочитает тысячу раз аят Курси – Аллах приставит к нему двух ангелов, которые будут охранять его от всякого зла и от зла всякого шайтана и правителя и записывать его благие дела,

а его злые дела не будут записываться ему, и они будут просить за него прощения, пока находятся рядом с ним.

8. *От Зейда Шаххама, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат могилы Хусейна (А) в середине шаабана – Аллах простит ему то, что предшествовало из его грехов и что последовало.

9. *От Йунуса ибн Йакуба, что Имам Садык (А) сказал:*

«О Йунус! В ночь середины шаабана Аллах прощает всем, кто совершает зиярат Хусейна (А) из числа верующих, то, что предшествовало из его грехов и что последует, и им будет сказано: “Начните свои дела заново!”»

Я сказал: «Всё это – тому, кто совершит зиярат Хусейна (А) в середине шаабана?»

Он сказал: «О Йунус! Если бы я сказал то, что кроется в зиярате Хусейна (А), то люди поскакали бы к нему, даже не оседлав своих верховых животных!»

10. *От Зейда Шаххама, что Имам Садык (А) сказал:*

Тот, кто совершит зиярат Хусейна (А) в ночь середины шаабана – Аллах простит ему то, что предшествовало из его грехов, и то, что последовало. А кто посетит его в день Арафата – Аллах запишет ему награду тысячи принятых хаджей и умр. А кто посетит его в день Ашуры – как будто посетит Аллаха на Его Троне.

## Глава 73. Награда за зиярат Хусейна (А) в месяц раджаб

1. *От Ахмада ибн Мухаммада ибн Аби Насра Базанти:*

Я спросил Имама Резу (А): «В каком месяце нам совершать зиярат Хусейна (А)?»

Он сказал: «В середине раджаба и в середине шаабана».

2. *От Башира Даххана, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто совершит зиярат Хусейна (А) в день Арафата, зная о его истине, - Аллах запишет ему награду тысячи хаджей, тысячи умр и тысячи битв рядом с Посланником Аллаха (С). А кто совершит его зиярат в первый день раджаба – Аллах обязательно простит его грехи.

## Глава 74. Награда за зиярат Хусейна (А) не в день праздника или Арафата

1. *От Башира Даххана, что Имам Садык (А) сказал:*

Если верующий совершит зиярат Хусейна (А), будучи знающим о его истине, не в день праздника или Арафата (а в любой другой день) – Аллах запишет ему двадцать принятых хаджей и умр и двадцать битв вместе с Посланником Аллаха (С) и справедливым Имамом (А).

2. *От Абдуллаха ибн Хиляля:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Да буду я твоей жертвой! Что будет самым меньшим, что получит совершивший зиярат могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «О Абдуллах! Самое меньшее, что он получит - это то, что Аллах сохранит его самого и его семью, так что вернёт его к его семье. А когда наступит Судный День, Аллах будет его хранителем».

3. *От Давуда ибн Йазида, что Имам Садык (А) сказал:*

«Кто станет совершать зиярат могилы Хусейна (А) в каждую пятницу – Аллах, конечно, просит ему все грехи, и он не уйдёт из этого мира, имея в своей душе тягу к нему (тягу к этому миру), и его место будет в Раю вместе с Хусейном ибн Али (А)».

А потом он сказал: «О Давуд! Кого же не обрадует соседство с Хусейном (А) в Раю?»

Я сказал: «Только того, кто не преуспел».

4. *От Давуда ибн Фаркада:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Какая награда будет тому, кто станет совершать зиярат Хусейна (А) каждый месяц?»

Он сказал: «Награда ста тысяч мучеников, подобных мученикам Бадра».

5. *От Абу Саббаха Кинани, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда наступает ночь кадр, в которую разделяется всякое мудрое повеление, призывает призывающий из внутренности Трона: «Аллах простил тем, кто совершает зиярат могилы Хусейна (А) в эту ночь!»

6. *От Башира Даххана:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Быть может, я не смогу пойти в хадж и проведу день Арафата у могилы Хусейна».

Он сказал: «Прекрасно, о Башир! Если верующий придёт к могиле Хусейна (А), зная о его истине, в любой день, кроме дня праздника, - Аллах запишет ему двадцать принятых хаджей, двадцать принятых умр и двадцать битв вместе с Посланником Аллаха (С) или справедливым Имамом. А кто придёт к нему в день праздника – Аллах запишет ему сто хаджей, сто умр и сто битв вместе с Пророком (С) или справедливым Имамом. А кто придёт к нему в день Арафата, будучи знающим о его истине, - Аллах запишет ему тысячу принятых хаджей, тысячу принятых умр или тысячу битв вместе с Пророком (С) или справедливым Имамом».

Я спросил: «Как же награда за это может быть больше, чем награда за хадж?»

Он взглянул на меня сурово и сказал: «О Башир! Если верующий придёт к могиле Хусейна (А) в день Арафата и совершит гусль в Фурате – Аллах запишет ему за каждый шаг хадж со всеми его обрядами». И я думаю, он также сказал о награде за битву.

## Глава 75. О том, кто сделает гусль из Фурата и совершит зиярат Хусейна (А)

1. *От Сафвана Джаммаля, что Имам Садык (А) сказал:*

Тот, кто исполнит гусль (большое омовение) из Фурата и совершит зиярат Хусейна (А), как будто только что родится, так что не останется у него грехов, даже если среди них были великие грехи. Мы любим то, чтобы человек, отправляясь на зиярат Хусейна (А), совершил гусль, а при прощании с ним не совершал бы гусля, но провёл бы рукой по лицу.

2. *От Башира Даххана:*

Имам Садык (А) обращался к группе шиитов, будучи в Хира. Затем он повернулся ко мне и сказал: «О Башир! Совершил ли ты хадж в этом году?»

Я ответил: «Да буду я твоей жертвой! Нет, но я провёл ночь Арафата у могилы Хусейна (А)».

Он сказал: «О Башир! Клянусь Аллахом, от тебя не ушло ничего из того, что приобрели люди Арафата в Мекке!»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Но они же были при Арафате! Объясни это мне».

Он сказал: «О Башир! Пусть человек из вашего числа совершит гусль из Фурата, а потом придёт к могиле Хусейна (А), зная о его истине: тогда Аллах дарует ему за каждый шаг, который он делает, сто принятых хаджей, сто принятых умр и сто битв с врагами Аллаха и врагами Посланника (С) вместе с Посланником Аллаха (С). О Башир! Слушай же и донеси до тех, чьё сердце способно вместить это: кто совершит зиярат Хусейна (А) в день Арафата, подобен тому, кто совершил зиярат Аллаха на Его Троне».

3. *От Хишама ибн Салима:*

Человек сказал Имаму Садыку (А): «О сын Посланника Аллаха! Должен ли кто-то совершать зиярат твоего отца (Имама Хусейна, мир ему)?»

Он сказал: «Да».

Тот спросил: «Что будет тому, кто совершит гусль из Фурата, а потом придёт к нему?»

Он сказал: «Если он совершит гусль водой Фурата, а потом придёт к нему, все грехи спадут с него, как будто он только что родился на свет от своей матери».

4. *От Али ибн Джафара Хамани, что Имам Хади (А) сказал:*

Кто выйдет из своего дома, направляясь к зиярату Хусейна (А), и подойдёт к Фурату и совершит гусль из него, - Аллах запишет его из числа преуспевших. А когда он поприветствует его (Имама Хусейна, мир ему) – Аллах запишет его из числа победивших. А когда он закончит намаз (возле его могилы), к нему придёт ангел и скажет: «Посланник Аллаха приветствует тебя и говорит тебе: “Твои грехи прощены тебе: начни же деяния заново!”».

5. *От Имама Садыка (А):*

Он говорил при совершении гусля зиярата (или после него): «О Аллах, сделай это для меня светом, чистотой и защитой от всякой болезни, всякого бедствия и порока! Очисти через это моё сердце, части моего тела, мою плоть, мою кровь, мои волосы, мою кожу, мой мозг, мои кости, мои нервы и то, что отнимает у меня земля! И сделай это для меня свидетелем в Судный День и в День моей нужды и бедствия!»

6. *От Башира Даххана, что Имам Садык (А) сказал:*

Кто придёт к Хусейну ибн Али (А) и совершит вузу и гусль из Фурата – за каждый шаг, который он поднимает и опускает, Аллах запишет ему хадж и умру.

7. *От Йусуфа Кунаси, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда придёшь к могиле Хусейна (А), то подойди к Фурату и соверши гусль перед его могилой.

8. *От Рифаа ибн Мусы Наххаса, что Имам Садык (А) сказал:*

Тот, кто выйдет к могиле Хусейна (А), будучи знающим о его истине, и достигнет Фурата и совершит гусль из него, будет подобен тому, кто вышел из всех своих грехов. А если он после этого пойдёт к могиле Хусейна (А), то за каждый шаг, когда он поднимает ногу и опускает, Аллах запишет ему десять благих дел и сотрёт десять злых дел.

## Глава 76. О разрешении не совершать гусль при зиярате Хусейна (А)

1. *От Иса ибн Хасана Баджали:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Обязателен ли гусль для того, кто совершает зиярат Хусейна ибн Али (А)?»

Он ответил: «Нет».

2. *От Абу Йаса:*

Человек спросил Имама Садыка (А): «Обязателен ли гусль для того, кто совершает зиярат Хусейна ибн Али (А)?»

Он ответил: «Нет».

3. *От Йунуса ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда ты будешь близко от него – то есть Хусейна (А), - то, если сможешь, соверши гусль, а если не сможешь, то сделай вузу (малое омовение) и иди к нему.

4. *От Хасана ибн Зибрикана Табари:*

У Имама Садыка (А) спросили: «Бывает так, что мы приходим к могиле Хусейна (А) и не можем совершить гусль из-за холода или других причин».

Он сказал: «Кто совершит гусль из Фурата и сделает зиярат Хусейна (А) – тому будут записаны достоинства, которые нельзя подсчитать. А если он вернётся туда, где брал гусль, и совершит там вузу, а потом совершит зиярат Хусейна (А), ему будет записана та же награда».

## Глава 77. О том, что паломников Хусейна (А), знающих о его истине, встречают ангелы, навещают их во время болезни, присутствуют при их смерти и просят для них прощения до Судного Дня

1. *От Харуна ибн Хариджа, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к могиле Хусейна (А) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня. Того, кто посетит его, зная о его истине, они сопровождают, пока он не вернётся к себе домой. А если он заболеет, они навещают его утром и вечером, а если он умрёт, они будут присутствовать возле его тела и просить прощения за него до Судного Дня.

2. *От Абу Басира, что Имам Бакир (А) сказал:*

У могилы Хусейна (А) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня. Кто бы ни пришёл к нему - они встретят его, кто бы ни заболел (из паломников Хусейна) - они навестят его, кто бы ни умер - они будут присутствовать при его смерти.

3. *От Абу Саббаха Кинани, что Имам Садык (А) сказал:*

Возле вас находится могила, которая такова, что не придёт к ней опечаленный, чтобы Аллах не удалил его печали и исполнил просьбы. И возле неё четыре тысячи ангелов, которые стоят там с тех пор, как Хусейн (А) был убит, - всклокоченные, запылённые, плачущие до Судного Дня. Кто посетит эту могилу – они будут сопровождать его до его родины. А если он заболеет, они навестят его, а если он умрёт, они будут идти за его телом.

4. *От Сафвана Джаммаля, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда человек выйдет из своего дома, желая совершить зиярат Хусейна (А), его будут сопровождать семьсот ангелов сверху, снизу, справа, слева,

спереди и сзади. Когда он совершит зиярат Хусейна (А), провозгласит глашатай: «Тебе прощены все грехи: начни же свои деяния снова!» А затем они сопроводят его до дома и скажут: «Мы поручаем тебя Аллаху». И они не перестанут посещать его до дня его смерти и будут посещать могилу Хусейна (А), а награда этого будет идти тому человеку.

5. *От Мухаммада Халаби, что Имам Садык (А) сказал:*

У могилы Хусейна (А) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня. Они сопровождают того, кто совершил к нему зиярат, навещают его, когда он заболеет, и присутствуют на его похоронах, когда он умрёт.

6. *От Абу Хамзы, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах приставил к могиле Хусейна (А) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих по нему от восхода солнца до полудня. Когда же солнце заходит, четыре тысячи ангелов спускаются, и четыре тысячи ангелов поднимаются. И они оплакивают его до восхода солнца. Они присутствуют при том, кто совершит его зиярат, провожают его до его дома, навещают его, когда он заболеет, и молятся над ним, когда он умрёт.

7. *От Хасана ибн Рашида, что Имам Казым (А) сказал:*

Если кто-то выходит из своего дома, желая совершить зиярат Хусейна ибн Али (А), Аллах приставляет к нему ангела, который ставит свой палец к его затылку и записывает всё, что выходит из его рта, пока тот не дойдёт до могилы Хусейна (А). А когда он выходит оттуда, ангел приставляет свой палец к середине его спины и говорит: «Все прошлые грехи прощены тебе: начинай же свои деяния заново!»

8. *От Харуна ибн Хариджа:*

Человек спросил Имама Садыка (А): «Что будет тому, кто совершил зиярат Хусейна (А)?»

Он сказал: «Когда был убит Хусейна (А), плакали по нему даже земли. И Аллах приставил к нему (к его могиле) четыре тысячи ангелов, растрёпанных, запылённых, плачущих до Судного Дня. Кто совершит его зиярат, будучи знающим о его истине, - они будут сопровождать его до его дома, а если он заболеет, то они станут навещать его утром и вечером. А если он умрёт, они будут присутствовать на его похоронах и просить за него прощение до Судного Дня».

9. *От Абана ибн Таглиба, что Имам Садык (А) сказал:*

Четыре тысячи ангелов спустились, желая сражаться рядом с Хусейном ибн Али (А), но им не было дозволено. Когда они вернулись снова, Хусейн (А) уже был убит. И вот, они стоят у его могилы, с растрёпанными волосами, запылённые, плачущие по нему до Судного Дня. Их предводитель - ангел по имени Мансур. Если кто-то совершит к нему зиярат – они встретят его, а когда он попрощается с ним – они будут сопровождать его, а если он заболеет – они будут навещать его, и если он умрёт – они будут молиться над его телом и просить за него прощения после его смерти. И все они – на земле, ожидают прихода Каима (А).

## Глава 78. О том, кто оставил зиярат Хусейна (А)

1. *От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:*

Тот, кто из наших шиитов не придёт к могиле Хусейна (А) – его вера будет недостаточной, и его религия будет недостаточной. Если он и войдёт в Рай, то будет там ниже верующих.

2. *От Анбаса ибн Мусаба, что Имам Садык (А) сказал:*

Тот, кто не придёт к могиле Хусейна (А) прежде своей смерти – его вера будет недостаточной, и его религия будет недостаточной. Если он и войдёт в Рай, то будет там ниже верующих.

3. *От Сейфа ибн Амира, что Имам Садык (А) сказал:*

Если человек, считающий себя из числа наших шиитов, не придёт к могиле Хусейна (А) до своей смерти, то он – не из числа наших шиитов. Если он и войдёт в Рай, то будет там из числа гостей обитателей Рая[50].

4. *От Абу Бакра Хазрами, что Имам Бакир (А) сказал:*

Тот, кто желает узнать, что он - из числа обитателей Рая, пусть представит любовь к нам своему сердцу. Если оно примет это, то он – верующий. А тот, кто любит нас, тот пусть стремится к зиярату Хусейна (А). Мы знаем паломников Хусейна (А) по любви к нам, Ахль уль-Бейт, и они – из числа обитателей Рая. А кто не совершит зиярат Хусейна (А) – его вера потерпела ущерб.

---

[50] То есть не будет иметь собственного места и обители в Раю, которая принадлежала бы ему.

5. *От Харуна ибн Хариджа:*

Я спросил Имама Садыка (А) о том, кто оставил зиярат могилы Хусейна ибн Али (А) без причины. Он сказал: «Этот человек – из числа обитателей Огня».

6. *От Али ибн Меймуна, что Имам Садык (А) сказал:*

«Если кто-то из вас совершит тысячу хаджей, но не придёт к могиле Хусейна ибн Али (А), то он оставит право из прав Аллаха».

А затем он сказал: «Право Хусейна (на то, чтобы к нему совершали зиярат) является обязательным для каждого мусульманина».

7. *От Хишама ибн Салима:*

Человек пришёл к Имаму Садыку (А) и сказал: ««О сын Посланника Аллаха! Должен ли кто-то совершать зиярат твоего отца (Имама Хусейна, мир ему)?»

Он ответил: «Да, и прочитать намаз возле него (или он сказал: позади его могилы) и не читать впереди него».

Он спросил: «Что будет тому, кто посетит его?»

Имам (А) сказал: «Рай, если он считал его своим Имамом и следовал за ним».

Он спросил: «А что будет тому, кто оставил его зиярат намеренно?»

Имам (А) сказал: «Несчастье в День несчастья».

## Глава 79. Зиярат Хусейна ибн Али (текст зияратов Хусейна ибн Али)

1. *От Хасана ибн Атия, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда подойдёшь к могиле Хусейна (А), скажи:

«О Аллах, это – то место, посредством которого Ты облагодетельствовал меня и почтил меня. О Аллах, даруй же мне в нём стремление к истине веры в Тебя и Твоих посланников! Приветствие Аллаха тебе, о сын Посланника Аллаха, и мир ангелов благих, чистых и благоуханных тебе и над тобой во всякое время, и мир над ангелами Аллаха приближёнными, и мир тем, кто подчиняется тебе своими сердцами и провозглашает твои достоинства своими языками!

Свидетельствую, что ты – правдивый и правдивейший. Ты говорил правду в том, к чему призывал, и ты был прав в том, к чему пришёл. И свидетельствую, что ты – кровь Аллаха[51] на земле, и ты – та кровь, которая не будет взята с земли, кроме как через твоих наследников[52].

О Аллах, внуши мне любовь к посещению мест их мученичества и внуши мне любовь к их мученичеству, так что соединишь меня с ними, и сделай меня их слугой и последователем в ближнем мире и будущем!»

Затем иди немного, произнеси семь такбиров, встань возле могилы и скажи:

«Пречист Тот, Кого славят мульк и малакут и Чьими именами освящено всё творение! Пречист Аллах, Царь, Святой, Господь ангелов и духа! О Аллах, запиши меня среди тех, кто приходит к лучшей из Твоих земель и лучшему из Твоих творений! О Аллах, прокляни Джибта и Тагута и прокляни их шиитов и последователей! О Аллах, яви мне все места блага с Ахль уль-Бейт Твоего Пророка! О Аллах, упокой меня мусульманином и утверди мои стопы истины

---

[51] «*Сару ллах*» означает «кровь, за которую отомстит Аллах», или «месть Аллаха».

[52] Имеется в виду Имам времени (да ускорит Аллах его приход!) и другие Имамы при Раджаате.

вместе с оставшимися наследниками из числа Твоих праведных рабов, которые унаследуют Фирдаус и останутся там вечно!»

Затем скажи пять такбиров, пройди немного и скажи:

«О Аллах, я верую в Тебя и уверен в Твоём обещании. О Аллах, запиши мне веру и утверди её в моём сердце! О Аллах, сделай то, что я говорю своим языком, истиной в моём сердце и путём! О Аллах, сделай меня из тех, чьи шаги тверды вместе с Хусейном (А) и утверди меня среди тех, кто стал мучеником вместе с ним!»

Затем скажи три такбира, положи свои руки на могилу и скажи:

«Свидетельствую, что ты – чистый, очищенный, от чистых и очищенных: ты очищен сам и очищены через тебя земли, и чиста земля, в которой ты, и чисто твоё святилище. Свидетельствую, что ты повелевал к правде и справедливости и призывал к ним, и что ты – кровь Аллаха на Его земле, и Он возьмёт твою кровь со всех творений».

Затем прикоснись своими щеками к могиле, после чего сядь и поминай Аллаха, как пожелаешь, и обращайся к Аллаху, как пожелаешь. Затем вернись к могиле, положи свои руки на свои ноги и скажи:

«Приветствие Аллаха твоему духу и телу! Ты говорил правду, и ты – правдивый, говорящий правду. Да убьёт Аллах тех, кто убил тебя руками или языком!»

Затем обратись к Али, его сыну (то есть Али Акбару), и скажи то, что желаешь. Затем встань, обратись к могилам мучеников и скажи:

«Мир вам, о мученики! Вы – пример для нас, а мы – последовавшие за вами. Возрадуйтесь обещанию Аллаха, которое не будет нарушено! Аллах спросит за вашу кровь и через вас спросит на земле со Своих врагов. Вы – господа, мученики в ближнем и будущем мире».

Затем встань перед могилой и прочитай намаз, сколько захочешь, а после этого скажи:

«Я пришёл к тебе, прибегая к Аллаху через тебя во всех нуждах ближнего и будущего мира. Через тебя прибегают прибегающие к Аллаху в их нуждах, и через тебя ищущие мести осуществляют месть возле Аллаха».

Затем скажи одиннадцать такбиров подряд и не говори их быстро. Затем пройди немного, встань лицом к кибле и скажи:

«Хвала Аллаху, Единому, Единственному во всех делах! Он сотворил творение, и от Его знания не скроется ничего из их дел, ибо Он знает их по Своей силе. Содержит земля и все, кто на ней, твою кровь, о сын Посланника Аллаха! Да будет приветствие Аллаха над тобой! Свидетельствую, что Аллах исполнит для тебя то, что обещал из помощи и победы, и что тебе принадлежит от Аллаха правдивое обещание об истреблении твоих врагов и полное исполнение Его обещания тебе. Свидетельствую, что те, кто последовал за тобой – правдивые, о которых Аллах сказал: “**Они правдивые и мученики у их Господа; им - награда их и свет их**” (57: 19)».

Затем скажи семь такбиров, пройди немного, повернись к могиле и скажи:

«Хвала Аллаху, Который не брал Себе сына, и не было у Него соучастника в Его царстве, и Он сотворил всякую вещь и определил её определением! Свидетельствую, что ты призывал к Аллаху и Его Посланнику, и исполнил завет с Аллахом, и исполнял ради Аллаха Его слова, и усердствовал на пути Аллаха, пока не пришла к тебе очевидность (смерть). Да проклянёт Аллах умму, которая убила тебя, и да проклянёт Аллах умму, которая угнетала тебя, и да проклянёт Аллах умму, которая предала тебя, и да проклянёт Аллах умму, которая оставила тебя!

О Аллах, я призываю Тебя в свидетели, что я верую в вилаят тех, кому Ты дал вилаят и кому дали вилаят Твои посланники. Я свидетельствую, что я отрекаюсь от тех, от кого Ты отрекаешься и отрекаются Твои посланники. О Аллах, прокляни тех, которые обвиняли во лжи Твоих посланников, разрушили Твою Каабу, исказили Твою Книгу, пролили кровь Ахль уль-Бейт

Твоего Пророка, творили нечестие в Твоих землях и стремились унизить Твоих рабов! О Аллах, увеличь их мучения на Твоих путях, на суше и на море! О Аллах, прокляни их в тайном и явном, на Твоей земле и небе!»

И всякий раз, когда войдёшь в его святилище, приветствуй его и клади свои руки (или свои щёки) на его могилу.

**Второй зиярат**

2. *От Хусейна ибн Сувейра ибн Аби Фахита:*

Я, Йунус ибн Забьян, Муфаззаль ибн Умар и Абу Салама Саррадж были у Имама Садыка (А). Йунус, который был старше нас по возрасту, говорил с ним и сказал: «Да буду я твоей жертвой! Я присутствую на собраниях этих людей (Аббасидов). Что мне говорить?»

Он сказал: «Когда ты присутствуешь там, и они говорят о нас, то скажи (про себя): “О Аллах, яви мне покой и радость, ибо Ты даруешь всё, что пожелаешь!”»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Я много вспоминаю Хусейна (А): что мне говорить?»

Он сказал: «Скажи: “Мир тебе, о Абу Абдиллях!”, - и повтори это три раза, ибо приветствие доходит до него издалека и вблизи».

Затем он сказал: «Когда был убит Хусейн (А), плакали по нему семь небес и семь земель, и то, что на них, и то, что между ними, и то, что в Раю и в Аду из творений нашего Господа, и то, что видно, и то, что не видно. Всё это плакало по Хусейну (А), кроме трёх, которые не плакали по нему».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Кто эти три?»

Он ответил: «Не плакали по нему Басра, Дамаск и род Усмана».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Я желаю совершить его зиярат: что мне сказать и что делать?»

Он сказал: «Когда придёшь к Хусейну (А), соверши гусль на берегу Фурата, затем одень свою чистую одежду, потом иди с босыми ногами, пока не дойдёшь до Святыни Аллаха и Святыни Его Посланника (то есть Храма Имама Хусейна). В это время много прославляй Аллаха и говори салават Мухаммаду и его Ахль уль-Бейт. А когда дойдёшь до его могилы, скажи:

“Мир тебе, довод Аллаха и сын Его довода! Мир вам, ангелы Аллаха и паломники могилы сына Пророка Аллаха!”

Затем пройди десять шагов, скажи такбир, затем встань и скажи тридцать такбиров. Затем подойди к нему со стороны лица, так что встанешь своим лицом к его лицу, так что кибла будет между твоих плечей, и скажи:

“Мир тебе, о довод Аллаха и сын Его довода! Мир тебе, о убитый ради Аллаха и сын Его убитого! Мир тебе, о кровь Аллаха и сын Его крови! Мир тебе, о тот, за кровь которого спросит Аллах на небесах и на земле!

Свидетельствую, что твоя кровь живёт в вечности, и сжалась по тебе тень Трона, и плакали по тебе все творения, и плакали по тебе семь небес и семь земель, и то, что на них, и то, что между ними, и то, что в Раю и в Аду из творений нашего Господа, и то, что видимо, и то, что не видимо. Свидетельствую, что ты – довод Аллаха и сын Его довода, и свидетельствую, что ты – убитый ради Аллаха и сын Его убитого, и свидетельствую, что ты – кровь Аллаха на земле и сын Его крови, и свидетельствую, что ты – тот, за кровь кого отомстит Аллах на небесах и на земле.

И свидетельствую, что ты донёс, и призывал, и исполнил, и усердствовал на пути твоего Господа, и что ты шёл по пути прозрения (истины), на котором ты стал мучеником, свидетелем и засвидетельствованным. Я – раб Аллаха и Твой слуга, подчиняющийся тебе и прибывающий к тебе, ищу совершенного положения возле Аллаха, и утверждения своих шагов в прибывании к тебе и пути рядом с тобой, на котором не подскользнутся ноги, и во вхождении под твоё руководство, к которому тебе было повелено. Кто желает Аллаха – начинает с вас. Через вас Аллах разъясняет ложь, и через вас Аллах удаляет

тяготы времён, и через вас Аллах начинает, и через вас Аллах заканчивает, и через вас Аллах стирает то, что пожелает, и через вас Он утверждает, и через вас удаляет унижение, и через вас Аллах взимает месть за каждого верующего, и через вас земля выводит свои деревья, и через вас она выводит свои плоды, и через вас небо низводит дожди и удел, и через вас Аллах удаляет печали, и через вас Аллах посылает дожди, и через вас Аллаха восхваляет земля, которая несёт ваши тела, и утверждаются её горы. Воля Господа в определении Его дел нисходит к вам и исходит из ваших домов, извещая о том, что определено из предопределений для рабов. Проклята умма, убившая вас, и умма, отрицавшая вас, и умма, отвергнувшая ваш вилаят, и умма, вышедшая против вас, и умма, видевшая вас, но не погибшая рядом с вами!

Хвала Аллаху, сделавшему Огонь их прибежищем, и как скверно это место для входящих в него! Хвала Аллаху, Господу миров!”

Затем скажи три раза: “Да благословит тебя Аллах, о Абу Абдиллях! Мы отрекаемся перед Аллахом от тех, кто противоречил тебе”.

Затем встань и подойди к его сыну Али (Али Акбару), который покоится у его ног, и скажи:

“Мир тебе, о сын Посланника Аллаха! Мир тебе, сын повелителя верующих! Мир тебе, сын Хасана и Хусейна! Мир тебе, сын великой Хадиджи и Фатимы Захры! Да благословит Аллах тебя!”

Затем три раза скажи: “Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя! Мы отрекаемся перед Аллахом от них”.

Затем встань и укажи своей рукой на мучеников и скажи: “Мир вам” – три раза. “Вы преуспели, клянусь Аллахом” - три раза. “О, если бы я был с вами и преуспел бы великим преуспеянием!”

Затем обойди вокруг могилы Хусейна (А) и прочитай шесть ракятов намаза. После этого твой зиярат окончен. Если хочешь, то останься там, а если желаешь, то уходи».

## Третий зиярат

3. *От Йунуса Кунаси, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда придёшь к могиле Хусейна (А), то подойди к Фурату и сделай гусль из него. Затем иди к его могиле, сохраняя покой (*сакина*) и богобоязненность, пока не войдёшь в его Храм с восточной стороны. Когда войдёшь, скажи:

«Мир приближённым ангелам Аллаха! Мир ниспосланным ангелам Аллаха! Мир ангелам Аллаха, стоящим рядами! Мир помеченным ангелам Аллаха! Мир ангелам Аллаха, которые присутствуют в этом Храме, с дозволения Аллаха!»

Когда подойдёшь к могиле Хусейна (А), скажи:

«Мир Посланнику Аллаха! Да благословит Аллах Мухаммада, доверенного Аллаха над Его посланниками и Его твёрдыми повелениями – завершающего то, что было, и открывающего то, что будет, и хранителя над всем этим – и мир ему, и милость Аллаха, и благословение!»

Затем скажи:

«Мир повелителю верующих, Твоему рабу и брату Твоего Посланника, которого Ты избрал по Своему знанию и сделал его ведущим для тех, кого пожелаешь из Своего творения, и указанием на того, кого Ты послал со Своим посланием, и судьёй в Твоей религии по Твоей справедливости, и разделяющим Твои решения среди Твоих творений, и хранителем над всем этим – и мир ему, и милость Аллаха, и благословение! О Аллах, благослови Хасана ибн Али – Твоего раба и сына Твоего Посланника, которого Ты избрал для Своего знания».

Затем благослови Хусейна (А) и других Имамов, как Ты приветствовал и благословил Хасана ибн Али (А). Затем подойди к могиле Хусейна (А) и скажи:

«Мир тебе, о Абу Абдиллях! Да помилует тебя Аллах! О Абу Абдиллях! Я свидетельствую, что ты донёс от Аллаха то, что Он повелел тебе, и не страшился никого, помимо Него, и усердствовал на Его пути, и поклонялся Ему, будучи правдивым и искренним, пока к тебе не пришла очевидность (смерть).

Я свидетельствую, что вы – слово богобоязненности, врата прямого руководства, твёрдая рукоять и довод над тем, кто остаётся, и тем, кто под сырой землёй (*сара*). Я свидетельствую, что это предшествует для вас в том, что было, и это для вас последует в том, что остаётся. Свидетельствую, что ваши души и глина – благие. Они благи и чисты друг от друга, как милость и наделение от Господа вам.

Я призываю в свидетели Аллаха и призываю в свидетели вас, что я верую в вас, и уверен в вашем возврате, и следую за вами в сути своей души, в законах религии, в завершении своих дел, в моём движении и пребывании. И я прошу Аллаха, Благого и Милосердного, чтобы Он завершил это для меня. И я свидетельствую, что вы донесли от Аллаха то, что Он повелел вам, так что не страшились никого, кроме Него, и усердствовали на Его пути, и поклонялись Ему, пока к вам не пришла очевидность. Так проклянёт же Аллах тех, кто убил вас, и да проклянёт Аллах тех, кто повелел к этому, и да проклянёт Аллах тех, кто услышал об этом и был доволен этим. Свидетельствую, что те, кто нарушил твою святость и пролил твою кровь – проклятые языком Пророка».

Затем скажи:

«О Аллах, прокляни тех, кто заменили Твою милость, противоречили Твоей религии, отвернулись от Твоего повеления, обвиняли Твоего Посланника и отвращали от Твоего пути! О Аллах, наполни их могилы и утробы огнём и собери их и их последователей в Геенне! О Аллах, прокляни их проклятием, которым проклинает их каждый приближённый ангел, каждый пророк отправленный и каждый верующий раб, чьё сердце Ты испытал верой!

О Аллах, прокляни их в тайном тайного и явном явного! О Аллах, прокляни джибтов этой уммы, её тагутов и её фараонов, и прокляни убийц повелителя верующих, и прокляни убийц Хасана и Хусейна и подвергни их мучительному наказанию, которому Ты не подвергал никого из миров! О Аллах, сделай нас из числа тех, кому Ты помогаешь и кто помогает Тебе, и тех, кого Ты наделяешь через помощь в Твоей религии в ближнем мире и в будущем!»

Затем сядь у его могилы и скажи:

«Да благословит Аллах тебя! Я свидетельствую, что ты – раб Аллаха и Его доверенный. Ты доносил искренне, и исполнил верно, и был убит правдивым, и погиб на очевидности. Ты не избирал слепоту над прямым путём и не склонялся от истины ко лжи. Свидетельствую, что ты исполнял молитву, давал закят, призывал к одобряемому и отвергал порицаемое, и следовал Посланнику, и читал Книгу истинным чтением, и призывал к пути Твоего Господа с мудростью и благим увещанием. Да благословит Аллах тебя и приветствует приветствием! Я свидетельствую, что ты был на ясном разъяснении от твоего Господа. Ты донёс то, что было тебе велено, и исполнил истину, и подтвердил истину тех (Пророков и Имамов), кто был прежде тебя, и не слабел сам и не ослаблял других. Да благословит Аллах тебя и приветствует приветствием! И да наградит тебя Аллах, о правдивый, благом от преданных тебе! Свидетельствую, что сражение рядом с тобой – истинное сражение, и что истина - с тобой и к тебе, и ты – её носитель и источник, и что наследие пророчества – у тебя и у твоего Ахль уль-Бейт.

Свидетельствую, что ты – правдивый возле Аллаха и Его довод над Его творением, и свидетельствую, что твой призыв – истина, а всякий призывающий помимо тебя – ложь, и свидетельствую, что Аллах – очевидная Истина».

Затем сядь возле его ног и прочитай любую молитву (дуа), какую желаешь, и прочитай молитву для себя. Затем иди в сторону головы Али ибн Хусейна (Али Акбара) и скажи:

«Мир от Аллаха и мир от Его приближённых ангелов и отправленных пророков над тобой, о мой господин и сын моего господина – и милость Аллаха, и благословение! Да благословит Аллах тебя и твой Ахль уль-Бейт и избранное семейство твоих отцов, праведных и пречистых, от которых Аллах удалил всякую скверну и очистил их полным очищением!»

Затем иди к могиле мучеников, поприветствуй их и скажи:

«Мир вам, о люди Бога! Вы – пример и предшественники для нас, а мы для вас – последователи и помощники. Свидетельствую, что вы – помощники Аллаха, как сказал Аллах в Своей Книге: "**Сколько пророков, с которыми сражались много набожных верующих, и они не ослабели от того, что постигло их на пути Аллаха, и не ослабели и не подчинились, - а Аллах любит терпеливых!**" (3: 146). И вот, вы не ослабели и не подчинились, пока не встретили Аллаха на пути истины и помощи совершенному Слову Аллаха (то есть Имаму). Да благословит Аллах ваши души и тела и приветствует приветствием! Возрадуйтесь обещанию Аллаха, для которого нет отмены! Аллах не отменяет Своего обещания. Аллах отомстит за вашу кровь, как обещал. Вы – господа, мученики в ближнем и будущем мире. Вы – опередившие, мухаджиры и ансары. Свидетельствую, что вы усердствовали на пути Аллаха и были убиты на пути Посланника Аллаха (С) и сына Посланника Аллаха (С). Хвала Аллаху, Который исполнил Своё обещание и явил вам то, что вы любите!»

Затем скажи:

«Я пришёл к тебе, о возлюбленный Посланника Аллаха и сын Посланника Аллаха, будучи знающим о тебе, признающим твою истину, прозревающим в твои достоинства, убеждённым в заблуждении тех, кто противоречил тебе, знающим прямой путь, на котором ты стоял. Да будут

твоей жертвой мой отец, моя мать и я сам! О Аллах, я благословляю его, как Ты благословил его и благословили его Твои посланники и повелитель верующих – благословением непрерывным, постоянным, пребывающим, которому нет конца, предела и срока, в этом нашем пребывании, и когда мы есть, и когда мы отсутствуем – и мир ему, и милость Аллаха, и благословение!»

## Четвёртый зиярат

4. *От Муавии ибн Аммара:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что мне сказать, когда я приду к могиле Хусейна (А)?»

Он ответил: «Скажи: “Мир тебе, о Абу Абдиллях! Да благословит Аллах тебя, о Абу Абдиллях! Да помилует Аллах тебя, о Абу Абдиллях! Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя, и да проклянёт Аллах тех, кто был соучастником в пролитии твоей крови, и да проклянёт Аллах тех, кто услышал об этом и был доволен этим! Мы отрекаемся от этого перед Аллахом”».

## Пятый зиярат

5. *От Джабира Джуфи:*

Имам Садык (А) сказал Муфаззалю: «Каково расстояние между тобой и Хусейном (А)?»

Он ответил: «Да буду я твоей жертвой! День и ещё часть дня».

Он сказал: «И ты совершаешь его зиярат?»

Он ответил: «Да».

Имам (А) сказал: «Не обрадовать ли тебя вестью о некоторой награде за это?»

Он ответил: «Да».

Он сказал: «Когда человек из вашего числа собирает свои вещи и готовится к его зиярату, ангелы с небес радуют его благой вестью. Когда он выйдет за двери своего дома, будь то пешком или верхом, Аллах приставит к нему четыре тысячи ангелов, которые будут благословлять его, пока он не достигнет могилы Хусейна (А).

О Муфаззаль! Когда придёшь к могиле Хусейна ибн Али (А), встань у двери и скажи эти слова, за каждое из которых тебе будет множество милости от Аллаха[53]:

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, наследник Адама, избранного Аллахом! | ас-салāму Алейка йа вāриçа āдама ŝафвати ллāх | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَةِ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, наследник Нуха, пророка Аллаха! | ас-салāму Алейка йа вāриçа нӯһи н-набийи ллāх | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, наследник Ибрахима, друга Аллаха! | ас-салāму  Алейка йа вāриçа ибрāхӣма ḣалӣли ллāх | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, наследник Мусы, собеседника Аллаха! | ас-салāму  Алейка йа вāриçа мӯса калӣми ллāх | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَىٰ كَلِيمِ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, наследник Исы, духа Аллаха! | ас-салāму  Алейка йа вāриçа Аӣса рӯһи ллāх | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَىٰ رُوحِ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, наследник Мухаммада, возлюбленного Аллаха! | ас-салāму Алейка йа вāриçа муһаммадин һабӣби ллāх | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ حَبِيبِ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, наследник повелителя правоверных, вали Аллаха! | ас-салāму Алейка йа вāриçа амӣри ль-му'минӣн валӣйи ллāх | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ ٱلسَّلاَمُ، |
| Мир тебе, сын Мухаммада Мустафы! | ас-салāму Алейка йа бна муһаммадини ль-муŝtaфа | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ مُحَمَّدٍ ٱلْمُصْطَفَىٰ، |
| Мир тебе, сын Али аль-Муртазы! | ас-салāму Алейка йа бна Алӣйни ль-муртazā | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ عَلِيٍّ ٱلْمُرْتَضَىٰ، |

[53] Дальнейшие слова известны как «зиярат Варис». В этом хадисе он приведён в неполном виде (до слов «встретил убеждённость»). Мы приводим его целиком, как он приведён в других источниках.

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, сын Фатимы Захры! | ас-саламу Алейка йа бна фāтимата ззахра | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ فَاطِمَةَ ٱلزَّهْرَاءِ، |
| Мир тебе, сын Хадиджи аль-Кубры! | ас-салāму Алейка йа бна ḣадӣджата ль-кубрā | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ خَدِيجَةَ ٱلْكُبْرَىٰ، |
| Мир тебе, кровь (пролитая во имя) Аллаха и сын Его крови, | ас-салāму Алейка йа сāра ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ثَارَ ٱللَّهِ وَٱبْنَ ثَارِهِ، |
| один, оставшийся в одиночестве! | ва бна сāрихи валь витра ль-маутӯр | وَٱلْوِتْرَ ٱلْمَوْتُورَ، |
| Свидетельствую, что ты выстаивал молитву и | ашхаду аннака кад акāмта ŝŝалāт | اشْهَدُ انَّكَ قَدْ اقَمْتَ ٱلصَّلاَةَ |
| давал закят, призывал к благому | ва атайта з-закāт ва амарта биль маАрӯф | وَآتَيْتَ ٱلزَّكَاةَ، وَامَرْتَ بِٱلْمَعْرُوفِ |
| и отстранял от порицаемого, | ва нахайта Ани ль-мункар | وَنَهَيْتَ عَنِ ٱلْمُنْكَرِ، |
| и подчинялся Аллаху и Его посланнику, пока не встретил убеждённость (смерть)! | ва аtаАта ллāха ва расулаху ḣатта āтāка ль-йаќӣн | وَاطَعْتَ ٱللَّهَ وَرَسُولَهُ حَتَّىٰ اتَاكَ ٱلْيَقِينُ، |
| Да проклянёт Аллах людей, убивших тебя, | фа-лаАана ллāху умматан ќаталатка | فَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً قَتَلَتْكَ، |
| и проклянёт Аллах людей, угнетавших тебя! | ва лаАана ллāху умматан žаламатка | وَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً ظَلَمَتْكَ، |
| И да проклянёт Аллах людей, услышавших об этом (твоём угнетении) и ставших довольными этим! | ва лаАана ллāху умматан самиАат би-ʒалика фараzият бихи | وَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً سَمِعَتْ بِذٰلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ، |
| О мой покровитель! О Абу Абдиллях! | йа маулā йā абā Абдиллāх | يَا مَوْلاَيَ يَا ابَا عَبْدِ ٱللَّهِ، |
| Я свидетельствую, что ты был светом в возвышенных чреслах | ашхаду аннака кунта нӯран филь аŝлāби ш-шāмиḣа | اشْهَدُ انَّكَ كُنْتَ نُوراً فِي ٱلاصْلاَبِ ٱلشَّامِخَةِ، |
| и пречистых утробах: | валь-арḣāми ль-муtаххара | وَٱلارْحَامِ ٱلْمُطَهَّرَةِ، |
| не осквернило тебя невежество своими сквернами | лам тунаджжиска ль-джāхилиййяту би-анджāсихā | لَمْ تُنَجِّسْكَ ٱلْجَاهِلِيَّةُ بِانْجَاسِهَا، |
| и не обернуло во мрак своих одежд! | ва лам тульбиска мин мудлахиммāти çийāбихā | وَلَمْ تُلْبِسْكَ مِنْ مُدْلَهِمَّاتِ ثِيَابِهَا، |

| | | |
|---|---|---|
| И свидетельствую, что ты - из столпов религии | ва ашхаду аннака мин даАā̄ими ддӣн | وَاشْهَدُ انَّكَ مِنْ دَعَائِمِ ٱلدِّينِ، |
| и опор верующих! | ва аркāниль му’минӣн | وَارْكَانِ ٱلْمُؤْمِنِينَ، |
| И свидетельствую, что ты - Имам, благой, богобоязненный, | ва ашхаду аннака ль-имāму ль-барру ттаќиййю | وَاشْهَدُ انَّكَ ٱلإِمَامُ ٱلْبَرُّ ٱلتَّقِيُّ |
| довольный (Аллахом), чистый, | р-раzӣйу з-закӣ | ٱلرَّضِيُّ ٱلزَّكِيُّ |
| ведущий и ведомый! | аль-хāди ль-махдӣ | ٱلْهَادِي ٱلْمَهْدِيُّ |
| И свидетельствую, что Имамы из твоего потомства - слова праведности | ва ашхаду анна ль-аиммата мин вульдика калимату т-таќва | وَاشْهَدُ انَّ ٱلائِمَّةَ مِنْ وُلْدِكَ كَلِمَةُ ٱلتَّقْوَىٰ، |
| и знамёна прямого пути, | ва аАлāму ль-худā | وَاعْلاَمُ ٱلْهُدَىٰ، |
| непоколебимая рукоять | валь-Аурвату ль-вуçќā | وَٱلْعُروَةُ ٱلْوُثْقَىٰ، |
| и доводы для обитателей мира сего. | валь-ћуджжату Аля ахли д-дунья | وَٱلْحُجَّةُ عَلَىٰ اهْلِ ٱلدُّنْيَا، |
| Я беру в свидетели Аллаха и Его ангелов, | ва ушхиду ллāха ва малāикатаху | وَاشْهِدُ ٱللَّهَ وَمَلاَئِكَتَهُ |
| Его пророков и посланников | ва анбийāаху ва русулаху | وَانْبِيَاءَهُ وَرُسُلَهُ |
| в том, что я верую в вас и убеждён вашем возвращении (раджаате), | анни бикум му'минун ва би йаāбикум мӯќин | انِّي بِكُمْ مُؤْمِنٌ وَبِإِيَابِكُمْ مُوقِنٌ |
| и верую в законы моей религии и в завершение дел моих. | би шарāиАи ддӣни ва ћавāтӣм Амали | بِشَرَائِعِ دِينِي وَخَوَاتِيمِ عَمَلي، |
| И сердце моё в мире с вашим сердцем, | ва ќальби ли-ќальбикум сильм, | وَقَلْبِي لِقَلْبِكُمْ سِلْمٌ، |
| и дело моё - подчинено вашему делу, | ва амри ли-амрикум муттабиА | وَامْرِي لاِمْرِكُمْ مُتَّبِعٌ، |
| да пребудет благословение Аллаха над вами, и над вашими душами, | ŝалавāту ллāхи Алейкум ва Аля арвāћикум | صَلَوَاتُ اللَّهِ عَلَيْكُمْ وَعَلَىٰ ارْوَاحِكُمْ |
| и вашими телами, | ва Аля аджсāдикум ва Аля аджсāмикум | وَعَلَىٰ اجْسَادِكُمْ وَعَلَىٰ اجْسَامِكُمْ |
| и над присутствующим из вас, и над отсутствующим, | ва Аля шāхидикум ва Аля гāибикум | وَعَلَىٰ شَاهِدِكُمْ وَعَلَىٰ غَائِبِكُمْ |
| и над явным из вас, и над скрытым! | ва Аля žāхирикум ва Аля bātиникум | وَعَلَىٰ ظَاهِرِكُمْ وَعَلَىٰ بَاطِنِكُمْ. |

| | | |
|---|---|---|
| Да будут твоей жертвою мои отец и мать, о сын Посланника Аллаха! | би аби анта ва умми йа-бна расӯли ллāх, | بِاَبِي انْتَ وَامِّي يَا بْنَ رَسُولِ ٱللَّهِ، |
| Да будут твоей жертвою мои отец и мать, о Абу Абдиллях! | би абӣ анта ва умми йа абā Абди ллāх | بِابِي انْتَ وَمِّي يَا ابَا عَبْدِ ٱللَّهِ، |
| Поистине, велика скорбь по тебе, | лакад Аžумати р-раzӣййя | لَقَدْ عَظُمَتِ ٱلرَّزِيَّةُ |
| невыносимо и тяжко горе для нас | ва джалляти ль-муŝӣбату бика Алейна | وَجَلَّتِ ٱلْمُصِيبَةُ بِكَ عَلَيْنَا |
| и для всех обитателей небес и земли! | ва Аля джамӣАи ахли с-самāвāти валь-арz | وَعَلَىٰ جَمِيعِ اهْلِ ٱلسَّمَاوَاتِ وَٱلارْضِ، |
| И да проклянет Аллах общину, что оседлала коней, обуздала их | фа-лаАана ллāху умматан асраджат ва альджамат | فَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً اسْرَجَتْ وَالْجَمَتْ |
| и подготовилась для сражения с тобой! | ва тахайиāт ли-ќитāлик | وَتَهَيَّاتْ لِقِتَالِكَ. |
| О мой покровитель, о Абу Абдилля, | йа маулāй йа абā Абдиллāх | يَا مَوْلاَيَ يَا ابَا عَبْدِ ٱللَّهِ، |
| я устремился к твоему Храму | ќаŝадту hарамак | قَصَدْتُ حَرَمَكَ، |
| и пришёл к месту твоей мученической гибели, | ва атайту иля машхадик | وَاتَيْتُ إِلَىٰ مَشْهَدِكَ، |
| и прошу Аллаха во имя твоей степени, что есть у тебя пред Ним, | ас-алю ллāха би-шша'ни ллаžи лака Аиндаху | اسْالُ ٱللَّهَ بِٱلشَّانِ ٱلَّذِي لَكَ عِنْدَهُ |
| и во имя твоего положения пред Ним, | ва биль маhалли ллаžӣ лака ладей | وَبِٱلْمَحَلِّ ٱلَّذِي لَكَ لَدَيْهِ |
| чтобы Он благословил Мухаммада и род Мухаммада | ан-йуŝаллия Аля муhаммадин ва āли муhаммад | انْ يُصَلِّيَ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، |
| и сделал меня рядом с вами в ближней жизни и будущей! | ва ан-йаджаАлани маАакум фи д-дунья валь āĥира | وَانْ يَجْعَلَنِي مَعَكُمْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلآخِرَةِ. |

Теперь посети Али ибн Хусейна (Али Акбара), сказав:

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, сын Посланника Аллаха! | ас-салāму Аалайка йа бна расӯли ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ رَسُولِ ٱللَّهِ، |

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, сын Пророка Аллаха! | ас-салāму Аалайка йа бна набиййи ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ نَبِيِّ ٱللَّهِ، |
| Мир тебе, сын повелителя верующих! | ас-салāму Аалайка йа бна амӣри ль-му'минӣна | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ، |
| Мир тебе, сын Хусейна шахида! | ас-салāму Аалайка йа бна ль-һусайни шшахӣди | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا بْنَ ٱلْحُسَيْنِ ٱلشَّهِيدِ، |
| Мир тебе, погибший мучеником! | ас-салāму Аалайка аййухā шшахӣду | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ ايُّهَا ٱلشَّهِيدُ |
| Мир тебе, угнетённый и сын угнетённого! | ас-салāму Аалайка аййухā ль-мaжлӯму ва бну ль-мaжлӯми | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ ايُّهَا ٱلْمَظْلُومُ وَٱبْنُ ٱلْمَظْلُومِ، |
| Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя! | лаАана ллāху умматан ќаталатка | لَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً قَتَلَتْكَ، |
| Да проклянёт Аллах тех, кто угнетал тебя! | ва лаАана ллāху умматан жаламатка | وَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً ظَلَمَتْكَ، |
| Да проклянёт Аллах тех, кто слышал об этом и был доволен этим! | ва лаАана ллāху умматан самиАат би з̌āлика фараzийат бихӣ | وَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً سَمِعَتْ بِذٰلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ، |
| Мир тебе, друг Аллаха и сын его друга! | ас-салāму Аалайка йā валиййа ллāхи ва бна валиййихӣ | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ ٱللَّهِ وَٱبْنَ وَلِيِّهِ، |
| Велика наша печаль по тебе | лаќад Аажуматi ль-муŝӣбату | لَقَدْ عَظُمَتِ ٱلْمُصيبَةُ، |
| и огромно горе, постигшее нас | ва джаллати рраzиййату бика Аалайнā | وَجَلَّتِ ٱلرَّزِيَّةُ بِكَ عَلَيْنَا، |
| и всех мусульман! | ва Аалā джамӣАи ль-муслимӣна | وَعَلَىٰ جَمِيعِ ٱلْمُسْلِمِينَ، |
| Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя! | фалаАана ллāху умматан ќаталатка | فَلَعَنَ ٱللَّهُ امَّةً قَتَلَتْكَ، |
| Я отрекаюсь от них пред Аллахом и пред тобой! | ва абра'у илā ллāхи ва илайка минхум | وَابْرَا إِلَىٰ ٱللَّهِ وَإِلَيْكَ مِنْهُمْ. |

Теперь посети мучеников Кербелы следующими словами:

| | | |
|---|---|---|
| Мир вам, друзья Аллаха и Его возлюбленные! | ас-салāму Аалайкум йā аулийā'а ллāхи ва аһиббā'ахӯ | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا اوْلِيَاءَ ٱللَّهِ وَاحِبَّائَهُ، |

| | | |
|---|---|---|
| Мир вам, избранные Аллаха и любимые Им! | ас-салāму Аалайкум йā аŝфийā'а ллāхи ва авиддā'ахӯ | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا اصْفِيَاءَ ٱللَّهِ وَاوِدَّاءَهُ، |
| Мир вам, помощники религии Аллаха! | ас-салāму Аалайкум йā анŝāра дӣни ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا انْصَارَ دِينِ ٱللَّهِ، |
| Мир вам, помощники Посланника Аллаха! | ас-салāму Аалайкум йā анŝāра расӯли ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا انْصَارَ رَسُولِ ٱللَّهِ، |
| Мир вам, помощники повелителя верующих! | ас-салāму Аалайкум йā анŝāра амӣри ль-му'минӣна | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا انْصَارَ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ، |
| Мир вам, помощники Фатимы, госпожи женщин миров! | ас-салāму Аалайкум йā анŝāра фāтимата саййидати нисā'и ль-Аāламӣна | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا انْصَارَ فَاطِمَةَ سَيِّدَةِ نِسَاءِ ٱلْعَالَمِينَ، |
| Мир вам, помощники Абу Мухаммада | ас-салāму Аалайкум йā анŝāра абӣ муhаммадин | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا انْصَارَ ابِي مُحَمَّدٍ |
| Хасана ибн Али, наставляющего наместника, | аль-hасани бни Аалиййини ль-валиййи ннāŝиhи | ٱلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ ٱلْوَلِيِّ ٱلنَّاصِحِ، |
| Мир вам, помощники Абу Абдилляха Хусейна! | ас-салāму Аалайкум йā анŝāра абӣ Аабдиллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكُمْ يَا انْصَارَ ابِي عَبْدِ ٱللَّهِ، |
| Да будут мои отец и мать вашей жертвой! | би'абӣ антум ва уммӣ | بِابِي انْتُمْ وَامِّي |
| Чисты вы и чиста земля, в которой вы похоронены, | tибтум ва tāбати ль-арzу ллатӣ фӣхā дуфинтум | طِبْتُمْ وَطَابَتِ ٱلارْضُ ٱلَّتِي فِيهَا دُفِنْتُمْ، |
| и вы преуспели великим преуспеянием! | ва фузтум фаузан Аажӣман | وَفُزْتُمْ فَوْزاً عَظِيماً، |
| О, если бы мы были с вами и тоже преуспели бы великим преуспеянием! | файā лайтанӣ кунту маАакум фа'афӯза маАакум | فَيَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَكُمْ فَافُوزَ مَعَكُمْ. |

Затем скажи: “Мир доводу Аллаха на небесах и на земле!”. Затем читай намаз, и тебе будет за каждый ракят награда того, кто совершил тысячу хаджей и тысячу умр, освободил тысячу рабов и сражался на пути Аллаха тысячу раз вместе с Посланником Аллаха (С).

А когда ты уйдёшь от могилы Хусейна (А), призовёт к тебе призывающий, так что если бы ты услышал его голос, то оставался бы целую жизнь у могилы Хусейна (А): “Благо тебе, о раб! Ты получил прибыток и счастье, и тебе прощено то, что было прежде! Начни же свои деяния сызнова!”

Если он умрёт в этот год, ночь или день, то никто кроме Аллаха, не заберёт его душу. Ангелы будут с ним и станут просить за него прощения и

молится над ним, пока он не достигнет своего дома. И ангелы скажут: “О Господь наш! Этот Твой раб совершил зиярат сына Твоего Пророка (С), а теперь он вернулся к себе домой. Куда нам теперь идти?”

И достигнет их призыв с небес: “О ангелы! Останьтесь у дверей дома Моего раба, прославляйте и освящайте Меня, а награду этого запишите среди его благих дел до дня его смерти!»

И Имам (А) сказал: «Так они останутся у дверей его дома до того дня, когда он умрёт, и будут прославлять и освящать Аллаха и записывать это среди его благих дел. А когда он умрёт, они будут возле его тела при его омовении, положении в саван и намазе над ним, и скажут: “О Господь наш! Ты поставил нас возле дверей Твоего раба. И вот, он умер: так куда же нам идти?” И Он ответит им: “О Мои ангелы! Встаньте у могилы Моего раба, прославляйте и освящайте Меня, и запишите это среди Его благих дел до Судного Дня!”»

**Шестой зиярат**

6. *От Ибрахима ибн Аби Биляда:*

Я сказал Имаму Казыму (А): «Что ты скажешь о зиярате могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «Что говорите об этом вы?»

Я сказал: «Некоторые из нас говорят, что он равен хаджу, а другие – что он равен умре».

Он сказал: «Что ты говоришь, посещая его?»

Я сказал: «Я говорю: “Мир тебе, о Абу Абдиллях! Мир тебе, сын Посланника Аллаха! Я свидетельствую, что ты выстаивал молитву, давал закят, и призывал к одобряемому, и отстранял от порицаемого, и призывал к пути твоего Господа с мудростью и благим увещанием. И я свидетельствую, что те, кто пролили твою кровь и нарушили твою святость – прокляты языком

Давуда и Исы ибн Марьям. Это – за то, что они ослушались и преступили границы”».

## Седьмой зиярат

7. *От Сулеймана ибн Хафса от одного из Имамов (А):*

Скажи возле могилы Хусейна (А): «Мир тебе, о Абу Абдиллях! Мир тебе, Довод Аллаха над Его землёй и свидетель над Его творением! Мир тебе, сын Посланника Аллаха! Мир тебе, сын Али Муртазы! Мир тебе, сын Фатимы Захры! Свидетельствую, что ты выстаивал молитву, давал закят, призывал к одобряемому, отстранял от порицаемого и усердствовал на пути Аллаха, пока не пришла к тебе очевидность. Да благословит Аллах тебя живого и мёртвого!»

Затем положи свою правую щёку на могилу и скажи: «Свидетельствую, что ты на ясном разъяснении от своего Господа. Я пришёл к тебе, признавая свои грехи. Заступись же за меня перед своим Господом, о сын Посланника Аллаха!»

Затем вспомни всех Имамов, одного за другим, и скажи: «Свидетельствую, что вы – доводы Аллаха».

Затем скажи: «Запиши меня возле себя как завет и договор, ибо я пришёл к тебе, обновляя свой договор. Свидетельствуй же обо мне у своего Господа. Поистине, ты – свидетель».

## Восьмой зиярат

8. *От Амира ибн Хузаа, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда придёшь к Хусейну (А), скажи:

«Хвала Аллаху, и да благословит Аллах Мухаммада и его семейство! Мир ему и им, и милость Аллаха, и благословение! Да благословит Аллах тебя,

о Абу Абдиллях! Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя, и кто участвовал в пролитии твоей крови, и тех, до кого дошло это, и они были довольны этим. Я отрекаюсь от них перед Аллахом», - скажи это три раза.

## Девятый зиярат

9. *От Амира ибн Мусы Сабати, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда придёшь к его могиле, скажи:

«Мир тебе, о сын Посланника Аллаха! Мир тебе, о сын повелителя верующих! Мир тебе, о Абу Абдиллях! Мир тебе, о повелитель юношей Рая, и милость Аллаха, и благословение! Мир тебе, о тот, чьё довольство – довольство Милостивого, а гнев – гнев Милостивого! Мир тебе, о доверенный Аллаха, Его довод, врата, указание на Аллаха и призывающий к Аллаху! Свидетельствую, что ты дозволял дозволенное Аллахом и запрещал запрещённое Аллахом, и выстаивал молитву, и давал закят, и призывал к одобряемому, и отвергал порицаемое, и призывал к пути твоего Господа с мудростью и благим увещанием. Свидетельствую, что ты и те, кто убит вместе с тобой – мученики, живые, получаете удел возле своего Господа. Свидетельствую, что те, кто убили тебя – в Огне. Я приближаюсь к Аллаху через отречение от тех, кто сражался с тобой и убил тебя, и тех, кто собрался против тебя, и тех, кто слышал твой голос и не ответил тебе. О, если бы я был с вами и одержал бы великую победу!»

## Десятый зиярат

10. *От Абу Саида Мадаини:*

Я пришёл к Имаму Садыку (А) и сказал: «Мне посещать могилу Хусейна?»

Он сказал: «Да, о Абу Саид, посещай могилу Хусейна – благого из благих, чистейшего из чистых и праведнейшего из праведных. И когда ты

придёшь к его зиярату, о Абу Саид, то восхвали Аллаха возле его головы восхвалением повелителя верующих (А) тысячу раз и восхвали Аллаха возле его ног восхвалением Фатимы Захры (А) тысячу раз.

После этого прочитай возле него два ракята, в которых прочитай суры “Йа.Син” и “Милостивый”. И если ты сделаешь это, Аллах запишет тебе награду всего этого».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Научи меня восхвалению (*тасбих*) Али (А) и Фатимы (А)!»

Он сказал: «Да, о Абу Саид! Тасбих Али – это слова: “Пречист Тот, Чьи хранилища не иссякают! Пречист Тот, Чьи поучения на заканчиваются! Пречист Тот, у Которого не знает конца то, что у Него! Пречист Тот, Кому нет сотоварищей в Его власти! Пречист Тот, Чьему величию нет предела! Пречист Тот, Чьему сроку нет конца! Пречист Тот, кроме Которого нет иного бога!” А тасбих Фатимы (А) – это слова: “Пречист Обладатель величия, Высокий! Пречист Обладатель величия, Возвышенный, Высочайший! Пречист Обладатель царства, Гордый, Вечный! Пречист Обладатель сияния и красоты! Пречист Тот, Кто облёкся в свет и величие! Пречист Тот, Кто видит даже след муравья на камне и птицы в воздухе!”».

### Одиннадцатый зиярат

11. *От Амира ибн Джузаа, что Имам Садык (А) сказал:*

Если ты придёшь к могиле Хусейна (А), то скажи: «Мир тебе, сын Посланника Аллаха! Мир тебе, о Абу Абдиллях! Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя, и да проклянёт Аллах тех, до кого дошла весть об этом, и он был доволен этим. Я отрекаюсь от них перед Аллахом».

### Двенадцатый зиярат

12. *От Абу Басира, что Имам Садык (А) сказал:*

Если придёшь к могиле Хусейна (А), то восхваляй Аллаха и благословляй Пророка (С), а потом скажи:

«Приветствие Аллаха тебе, о сын Посланника Аллаха, и мир от ангелов благих, чистых и благоуханных тебе и над тобой во всякое время! И мир от Аллаха и мир от ангелов приближённых, и тех, кто подчинён тебе своими сердцами, и глаголящих о твоих достоинствах, и мучеников! Свидетельствую, что ты – правдивый, правдивейший. Ты был правдив и искренен во всём, с чем пришёл. И свидетельствую, что ты – кровь Аллаха на земле, и ты – кровь, за которую не отомстит никто из обитателей земли, и отомстит за неё лишь Аллах Единый. Я пришёл к тебе, о сын Посланника Аллаха, прибывая к тебе, и прибегая к Аллаху через тебя во всех моих нуждах из дел ближнего и будущего мира. И через тебя прибегают прибегающие к Аллаху в их нуждах, и через тебя взимается мщение с рабов Аллаха».

Затем повернись к могиле, так чтобы кибла была у тебя за спиной, и скажи:

«Хвала Аллаху, Единому, Единственному, единственно управляющему всеми делами, Создателю творения! Не скроется от Него ничто из их дел, и Он знает всякую вещь, безо всякого обучения. Содержит земля и все, кто на ней, твою кровь, о сын Посланника Аллаха! Свидетельствую, что Аллах исполнит для тебя то, что обещал из помощи и победы, и что тебе принадлежит от Аллаха правдивое обещание об истреблении твоих врагов и полное исполнение Его обещания тебе. Свидетельствую, что те, кто последовал за тобой – правдивые, о которых Аллах сказал: “**Они правдивые и мученики у их Господа; им - награда их и свет их**” (57: 19)».

Затем скажи семь такбиров, пройди немного, повернись к могиле и скажи:

«Хвала Аллаху, Который не брал Себе сына, и не было у Него соучастника в Его царстве, и Он сотворил всякую вещь и определил её определением! Свидетельствую, что ты призывал к Аллаху и Его Посланнику,

и исполнил завет с Аллахом, и исполнял ради Аллаха Его слова, и усердствовал на пути Аллаха, пока не пришла к тебе очевидность (смерть). Да проклянёт Аллах умму, которая убила тебя, и да проклянёт Аллах умму, которая угнетала тебя, и да проклянёт Аллах умму, которая предала тебя, и да проклянёт Аллах умму, которая оставила тебя!

О Аллах, я свидетельствую о вилаяте тех, кому Ты дал вилаят и кому дали вилаят Твои посланники. Я свидетельствую, что я отрекаюсь от тех, от кого Ты отрекаешься и отрекаются Твои посланники. О Аллах, прокляни тех, кто обвиняли во лжи Твоих посланников, разрушили Твою Каабу, исказили Твою Книгу, пролили кровь Ахль уль-Бейт Твоего Пророка, творили нечестие в Твоих землях и стремились унизить Твоих рабов! О Аллах, увеличь их мучения на Твоих путях, на суше и на море! О Аллах, прокляни их в тайном и явном, на Твоей земле и небе!

О Аллах, сделай для меня язык правды среди Твоих наместников и дай мне любовь к местам их упокоения, пока не соединишь меня с ними и сделаешь их для меня предводителями, а меня – следующим за ними в ближнем мире и в будущем».

Затем иди немного и семь раз скажи «такбир», семь раз «нет бога, кроме Аллаха», семь раз «хвала Аллаху», семь раз «пречист Аллах» и «лаббейк» семь раз. Затем скажи:

«Лаббейк, о призывающий к Аллаху! Лаббейк, о призывающий к Аллаху! Если моё тело не смогло ответить тебе, то тебе отвечает моё сердце, волосы, кожа, мысли и чувства. Я подчиняюсь наследнику Пророка (С), избранному внуку, знающему указателю, хранимому, доверенному, доносящему преемнику и угнетённому, залитому кровью. Я пришёл, полностью подчиняясь тебе, твоему сыну и сыну твоего сына, преемникам после тебя, будучи на благодати истины. Моё сердце подчинено вам, и моё дело следует за вашим делом, и моя помощь приготовлена для вас, пока не решит Аллах, и Он – лучший из решающих. Так с вами, с вами, а не с вашими

врагами! Я – из числа верующих в ваш Раджаат, не отвергаю силу Аллаха и не отрицаю Его волю и не говорю, что то, что Он желает, не будет».

Затем встань у могилы и скажи стоя:

«Пречист Аллах, Которого восхваляют обитатели Мулька и Малакута и святит Его по Его именам всё творение! Пречист Аллах – Царь, Святой, наш Господь и Господь ангелов и духа! О Аллах, сделай меня прибывающим (к зиярату) Твоей лучшей земли и лучшего творения! О Аллах, прокляни Джибта и Тагута!»

Затем подними свои руки, положи их протянутыми на могилу и скажи:

«Свидетельствую, что ты – чистый, очищенный, от чистых и очищенных: ты очищен сам и очищены через тебя земли, и чиста земля, в которой ты, и что ты – кровь Аллаха на Его земле, и Он возьмёт твою кровь со всех творений».

Затем прикоснись своими щеками к могиле, после чего сядь и поминай Аллаха, как пожелаешь, и обращайся к Аллаху, как пожелаешь. Затем вернись к могиле, положи свои руки на свои ноги у его ног и скажи:

«Приветствие Аллаха твоему духу и телу! Ты говорил правду, и ты – правдивый, говорящий правду. Да убьёт Аллах тех, кто убил тебя руками или языком!»

Затем обратись к Али, его сыну (то есть Али Акбару), и скажи то, что желаешь, и попроси у Аллаха о своих нуждах. Затем встань, обратись к могилам мучеников и скажи:

«Мир вам, о мученики! Вы – пример для нас, а мы – последовавшие за вами. Возрадуйтесь обещанию Аллаха, которое не будет нарушено! Аллах спросит за вашу кровь. Вы – господа, мученики в ближнем и будущем мире».

Затем встань перед могилой и прочитай намаз, сколько захочешь. После этого подойди к могиле и положи на неё руки и щёки. Когда пожелаешь уйти,

сделай то же самое. И не будь небрежным в молитвах возле него. Когда же будешь уходить от него, то простись с ним и скажи:

«Мир от Аллаха и мир от Его приближённых ангелов и пророков отправленных и праведных рабов над тобой, о сын Посланника Аллаха, и над твоим духом и телом, и над твоим потомством и теми, кто приходит к тебе из числа твоих друзей!»

## Тринадцатый зиярат

13. *От Хусейна ибн Атия ибн Наба, что Имам Садык (А) сказал:*

«Кто придёт к могиле Хусейна (А) – Аллах запишет ему хадж и умру».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Что мне говорить, когда я приду к нему?»

Он ответил: «Скажи: “Мир тебе, о Абу Абдиллях! Мир тебе, о сын Посланника Аллаха! Мир тебе, когда ты родился и когда ты умер и в день, когда ты будешь воскрешён живым! Свидетельствую, что ты – живой, мученик, и ты получаешь удел возле твоего Господа. Я дружу с твоими друзьями и отрекаюсь от твоих врагов. И свидетельствую, что те, которые убили тебя и нарушили твою святость – прокляты языком Пророка (С). И свидетельствую, что ты исполнял молитву, давал закят, призывал к одобряемому и отстранял от порицаемого и усердствовал на пути твоего Господа с мудростью и благим увещанием. Я прошу Аллаха, твоего Покровителя и нашего Покровителя, чтобы Он сделал наградой за твой зиярат благословение нашему Пророку и прощение наших грехов. Заступись же за меня пред своим Господом, о сын Посланника Аллаха!”»

## Четырнадцатый зиярат

14. *От Абу Басира:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Как говорить приветствие Хусейну ибн Али (А)?»

Он сказал: «Скажи: “Мир тебе, о Абу Абдиллях! Мир тебе, о сын Посланника Аллаха! Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя, и да проклянёт Аллах тех, кто выступил против тебя и тех, кого достигли вести об этом, и он был доволен этим! Я отрекаюсь от них перед Аллахом».

## Пятнадцатый зиярат

15. *От Абу Хаммама, что Имам Садык (А) сказал:*

Если придёшь к могиле Хусейна (А), то скажи: «Мир тебе, о Абу Абдиллях! Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя, и да проклянёт Аллах тех, кто был соучастником в твоей крови и тех, до кого достигла весть об этом, и он был доволен этим. Мы отрекаемся от них перед Аллахом».

## Шестнадцатый зиярат

15. *От Абу Хамзы Сумали, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда пожелаешь отправиться к могиле Хусейна (А), держи пост в среду, четверг и пятницу. Когда будешь выходить из дома, собери свою семью и прочитай дуа сафар (путешествия), а перед выходом соверши гусль и скажи во время его совершения: «О Аллах, очисти меня, очисти моё сердце, расширь мою грудь, дай по моему языку течь Твоё поминание и прославление! Ибо нет силы, кроме как через Тебя. Я знаю, что основа религии – подчинение Тебе, следование за Сунной Твоего Пророка (С), свидетельство обо всех пророках и посланниках. О Аллах, сделай это светом, очищением, защитой и исцелением от всякой болезни, бедствия, зла и всего, чего я опасаюсь и страшусь!»

Когда выйдешь из дома, скажи: «О Аллах, я обратил свой лик к Тебе, на Тебя возложил свои дела, подчинил Тебе себя, опираюсь на Тебя и положился

на Тебя. Нет никакого убежища и оплота, кроме как у Тебя. Пречист Ты и благословен!»

Затем скажи: «Во имя Аллаха, и через Аллаха, и от Аллаха, и к Аллаху, и на пути Аллаха, и на религии Посланника Аллаха! На Аллаха я положился и к Нему прибег – Творцу семи небес и семи земель, Господу великого Трона. О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада и сохрани меня в моём путешествии, и оставь потомство мне средь моего семейства наилучшим образом! О Аллах, к Тебе я обратился, к Тебе вышел, к Тебе прибыл, к Твоей милости направился и к зиярату возлюбленного Твоего возлюбленного приблизился. О Аллах, не лишай меня блага, которое есть у Тебя, из-за зла, которое есть у меня! О Аллах, прости мне мои грехи, удали от меня мои злые дела, сотри мои ошибки и прими мои благие дела!»

Также скажи: «О Аллах, облеки меня в Свои защищающие доспехи, в которые Ты облекаешь того, кого пожелаешь! О Аллах, я прибегаю к Твоей силе и мощи», - три раза.

Затем прочитай суру «Фатиха» и две последние суры Корана, суру «Ихляс», «Кадр», аят «Курси», суру «Йа.Син» и конец суры «Собрание».

Затем не украшай себя и мало говори, пока не придёшь к Фурату. И остерегайся шуток или вражды с кем-либо.

Во то время, когда будешь ехать или идти, говори:

«О Аллах, я прибегаю к Тебе от силы наказания, от исхода бед, от смуты заблуждения и от того нежелательного, что встречает меня. Я прибегаю к Тебе от сомнений и заблуждения, от внушений шайтана, от путей зла, от зла всякого совершающего зло, от зла шайтанов из числа джиннов и людей, от зла тех, кто враждует с наместниками Аллаха, и от того, чтобы мне причиняли угнетение и несправедливость! Я прибегаю к Тебе от зла тёмных глаз, от зла всякого ширка Иблиса и от зла всякого, кто отвращает от блага языком или рукой!»

Если ты испугаешься чего-то, то скажи:

«Нет силы и мощи, кроме как у Аллаха! К Нему я прибег и у Него нашёл укрытие! О Аллах, защити меня от зла Твоего творения! Ибо я принадлежу Тебе, и я – Твой раб».

Когда придёшь к Фурату, то скажи, прежде чем минуешь его:

«О Аллах, Ты – лучший из всех, к кому прибывают люди, и Ты, о Господин мой, самый щедрый из всех, к кому приходят и к кому совершают зиярат. Ты сделал для всякого посещающего милость и дар. И вот, я пришёл к Тебе, совершая зиярат могилы сына Твоего Пророка (С). Так сделай же наградой мне за это освобождение меня от Огня, прими от меня мои деяния, возблагодари моё усердие, помилуй моё прибывание к Тебе, ибо Ты помиловал и наделил меня, дав мне возможность совершить к нему зиярат, и дал мне познать его достоинства, и сохранил меня, так что привёл меня к могиле Твоего наместника. Так благослови же Мухаммада и род Мухаммада и не прерывай мою надежду! Я пришёл к Тебе: так не нарушай мою надежду и сделай это искуплением для того, что было прежде из моих грехов, и сделай меня из числа его сподвижников, о Милостивейший из милостивых!»

Затем минуй Фурат и скажи:

«О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада и сделай моё усердие отблагодаренным, мои грехи – прощёнными и мои деяния – принятыми. Очисти меня от грехов и ошибок и очисти моё сердце от всякого бедствия, которое могло бы разрушить мою религию и сделать ничтожными мои деяния! О Милостивейший из милостивых!»

Затем приди в Нейнаву (Кербелу) и не украшай себя там и не ешь мясо, пока ты там. Затем иди к источнику, что возле могилы и соверши там гусль, соблюдая благочестие и молчание, и говори, совершая его:

«О Аллах, очисти меня, очисти моё сердце, раскрой мою грудь, дай течь любовь к Тебе и прославление Тебя по моему языку! Ибо нет силы и мощи, кроме как у Тебя! Я знаю, что основа моей религии – подчинение Твоим повелениям и свидетельство обо всех Твоих пророках и посланниках. Я

свидетельствую, что они – Твои пророки и посланники ко всем творениям. О Аллах, сделай это для меня светом, очищением, защитой и исцелением от всякой болезни, всякого бедствия, недостатка и зла, которого я опасаюсь и страшусь. О Аллах, очисти через это моё сердце, члены моего тела, кости, плоть, кровь, волосы, кожу, мозг и нервы и то, что отнимает у меня земля. И сделай это для меня свидетелем в день моей нищеты и бедности!»

Затем одень чистую одежду, а когда будешь одевать её, скажи: «Аллаху акбар!» - тридцать раз. Затем скажи: «Хвала Аллаху, к Которому я стремился, и Он привёл меня сюда, и Его я желал, и Он принял меня и не отверг меня, и я просил о Его милости, и Он даровал мне её! О Аллах, Ты – моя крепость, мой оплот, защита и надежда. Нет бога, кроме Тебя, о Господь миров!»

Когда начнёшь идти, скажи: «О Аллах, я желаю Тебя – пожелай же меня! Я обратил свой лик к Тебе – так не отвращай же Свой лик от меня! Если Ты в гневе на меня, то прости меня и помилуй меня из-за того, что я пришёл к сыну Твоего возлюбленного, стремясь тем самым к Твоему довольству. Будь же доволен мной и не оставляй меня, о Милостивейший из милостивых!»

Затем иди с босыми ногами, соблюдая покой и богобоязненность. И прославляй Аллаха и благословляй Посланника (С). Скажи также: «Хвала Аллаху, Единому, единственно определяющему все дела, сотворившему творения! Ничто не скроется от Него из дел. Он знает всякую вещь безо всякого обучения. И приветствие приближённых ангелов, отправленных пророков и всех посланников над Мухаммадом и Его Семейством, преемниками! Хвала Аллаху, Который наделил меня этим и дал мне познать достоинства Мухаммада и его Ахль уль-Бейт!»

Затем пройди немного медленными шагами и, когда встанешь на холме[54], повернись к могиле и скажи: «Аллаху акбар», - тридцать раз. И скажи: «Нет бога, кроме Аллаха – после Его знания и исхода Его знания. Нет бога, кроме Аллаха – вместе с Его знанием, и это исход Его знания. Нет бога, кроме

[54] Имеется в виду холм Зейнаб (А) или другие холмы, окружавшие могилу Имама Хусейна (А).

Аллаха – в Его знании, и это исход Его знания. Пречист Аллах – после Его знания, и это исход Его знания. Пречист Аллах – вместе с Его знанием, и это исход Его знания. Пречист Аллах – в Его знании, и это исход Его знания.

Хвала Аллаху всей хвалой Его за все Его милости. Нет бога, кроме Аллах, и Аллах превыше всего, и истина принадлежит Ему – Терпеливому, Щедрому! Нет бога, кроме Аллаха, Высокого, Великого! Нет бога, кроме Аллаха, Света семи небес и Света семи земель и Света великого Трона! Хвала Аллаху, Господу миров! Мир тебе, о Довод Аллаха и сын Его Довода! Мир вам, о ангелы Аллаха и паломники могилы сына Пророка Аллаха!»

Затем пройди десять шагов и скажи тридцать такбиров. Затем скажи, продолжая идти:

«Нет бога, кроме Аллаха – по числу, которое никто не подсчитает, кроме Него! Он прежде всякого единого и единственного, и после всякого единственного, и вместе со всяким единственным, и Он подсчитал всякое единственное. Пречист Аллах, и хвала Аллаху, и нет бога, кроме Аллаха, и Аллах превыше всего – прежде всякого единственного, и после всякого единственного, и вместе со всяким единственным, и Он подсчитал всякое единственное вечно, вечно, вечно! О Аллах, я призываю Тебя в свидетели – и довольно Тебя как свидетеля – так свидетельствуй же, что я свидетельствую, что Ты – истина, и что Твой Посланник – истина, и что Твой возлюбленный – истина, и что Твоё слово – истина, и что Твоё решение – истина, и что Твоё предопределение – истина, и что Твоё действие – истина, и что Твоё воскрешение – истина, и что Огонь – истина, и что Рай – истина, и что Ты умертвляешь живых и оживляешь мёртвых, и что Ты воскресишь тех, кто в могилах, и что Ты соберёшь людей для Дня, в котором нет сомнения, и что Ты не нарушаешь обещания. Мир тебе, о довод Аллаха и сын Его довода! Мир вам, о ангелы Аллаха и паломники могилы Абу Абдилляха (А)!»

Затем иди немного, соблюдая благоговение и тишину, прославляя Аллаха и благословляя Посланника (С). Когда достигнешь до двери, которая выходит на Восток, то встань у двери и скажи:

«Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, Единого, без сотоварищей, и свидетельствую, что Мухаммад – Его раб и Посланник и доверенный Аллаха над Его творением, и что он – господин первых и последних, и что он – господин пророков и посланников. Мир Посланнику Аллаха и хвала Аллаху, Который повёл нас к этому, и мы не пришли бы к этому, если бы Аллах не повёл нас. Посланники нашего Господа приходили с истиной. О Аллах, я свидетельствую, что это – могила сына Твоего возлюбленного и Твоего избранного из Твоих творений, и что он наделён Твоей милостью: Ты наделил его Твоей Книгой и утвердил его над Твоим откровением и дал ему наследие пророков.

Ты сделал его доводом над Своим творением из числа избранных. И он усердствовал в дуа и пожертвовал кровью своего сердца ради Тебя, чтобы спасти Твои рабов от заблуждения, невежества, слепоты, сомнений и отступничества и вывести их к вратам прямого руководства от погибели. Ты видишь, но Тебя не видят, и Ты – на высочайшем горизонте. И выступили против него те из Твоего творения, кого ввёл в заблуждение ближний мир, и продали они будущий мир за нижайшую цену, и разгневали Тебя и Твоего Посланника, и подчинялись из Твоих рабов людям смуты и лицемерия, для которых Ты сделал обязательным Огонь. Да проклянёт Аллах убийц потомков Посланника (С) и добавит им мучительных страданий!»

Затем приблизься немного к могиле и скажи:

«Мир тебе, наследник Адама, избранного Аллахом! Мир тебе, наследник Нуха, пророка Аллаха! Мир тебе, наследник Ибрахима, друга Аллаха! Мир тебе, наследник Мусы, собеседника Аллаха! Мир тебе, наследник Исы, духа Аллаха! Мир тебе, наследник Мухаммада, возлюбленного Аллаха! Мир тебе, наследник повелителя верующих Али ибн Аби Талиба, преемника Посланника

Аллаха! Мир тебе, наследник пречистого Хасана ибн Али! Мир тебе, сын Фатимы Захры, госпожи женщин миров! Мир тебе, правдивый, мученик! Мир тебе, преемник, праведный, богобоязненный! Мир тебе, верный, пречистый! Свидетельствую, что ты выстаивал молитву, давал закят, призывал к одобряемому, отстранял от порицаемого и поклонялся Аллаху искренне, пока не пришла к тебе очевидность (смерть). Мир тебе, о Абу Абдиллях, и милость Аллаха, и благословение! Мир тебе и тем душам, которые собрались вокруг тебя! Мир ангелам Аллаха, вращающимся вокруг тебя! Мир ангелам Аллаха и паломникам могилы сына Посланника Аллаха!»

## Глава 80. Молитва возле могилы Хусейна (А)

1. *От Джафара ибн Наджия, что Имам Садык (А) сказал:*

Совершай намаз возле могилы Хусейна (А) со стороны головы.

2. *От Абу Йаса:*

Человек спросил у Имама Садыка (А): «Если я приду на зиярат Хусейна (А), мне молиться перед его могилой?»

Он ответил: «Отойди несколько в сторону от могилы».

3. *От Хасана ибн Атыя, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда закончишь приветствие мученикам, подойди к могиле Хусейна (А) и молись там столько, сколько пожелаешь.

4. *От Абдуллаха ибн Али Халаби:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Мы совершаем зиярат могилы Хусейна (А): как нам молиться возле него?»

Он сказал: «Встать позади могилы возле его плеч, сказать салават Пророку (С) и благословить Хусейна (А)».

5. *От Хишама ибн Салима:*

Человек спросил Имама Садыка (А): «О сын Посланника Аллаха! Нам совершать зиярат твоего отца?»

Он сказал: «Да, и читать намаз возле него». И он сказал: «Читать намаз следует позади него, а не впереди».

## Глава 81. Сокращение обязательных намазов и желательные намазы возле его могилы и могил других Имамов (А)

1. *От Али ибн Аби Хамзы:*

Я спросил Имама Казыма (А) о зиярате могилы Хусейна ибн Али (А). Он сказал: «Я не хочу, чтобы ты оставлял его».

Я спросил: «Что ты скажешь о сокращении молитв возле него?»

Он сказал: «Прочитай сколько хочешь желательных намазов в Запретной мечети, мечети Посланника Аллаха (С) и возле могилы Хусейна (А), ибо я люблю это».

И я спросил его, можно ли читать желательные намазы днём возле могилы Хусейна (А). Он сказал: «Да».

2. *От Исхака ибн Аммара:*

Я спросил Имама Казыма (А): «Да буду я твоей жертвой! Мне читать желательные намазы в Запретной мечети, мечети Посланника Аллаха (С) и возле могилы Хусейна (А), если я сокращаю свой обязательный намаз?»

Он сказал: «Да, сколько ты сможешь».

3. *От Саада ибн Абдуллаха:*

Я спросил Айюба ибн Нуха о сокращении намазов в Запретной мечети, мечети Посланника Аллаха (С), в мечети Куфы и возле могилы Хусейна (А), о чём переданы хадисы. Он сказал: «Я сокращаю их, и Сафван сокращал, и Ибн Аби Умейр, и все наши товарищи».

## Глава 82. Чтение обязательных намазов полностью возле его могилы и могил других Имамов (А)

1. *От Салиха ибн Укбы:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Мне совершать зиярат могилы Хусейна (А)?»

Он ответил: «Посещай благого и совершай намаз полностью возле него».

2. *От Ибрахима ибн Аби Биляда, что Имам Садык (А) сказал:*

Исполняй намах полностью в трёх местах: в Запретной мечети, в мечети Пророка и у могилы Хусейна (А).

3. *От Хаммада ибн Исы, что Имам Садык (А) сказал:*

Из числа хранимых дел – завершение намаза в четырёх местах - в Запретной мечети, в мечети Пророка, в мечети Куфы и у могилы Хусейна (А).

4. *От Фаида Ханната:*

Я спросил Имама Казыма (А) о намазе в Запретной мечети и в мечети Пророка. Он сказал: «Совершай его полностью, даже если будешь проходить мимо».

5. *От Имрана:*

Я сказал Имаму Казыму (А): «Мне сокращать намаз в Запретной мечети или совершать его полностью?»

Он ответил: «Если сократишь, то по своему желанию, а если исполнишь полностью, то это лучше, ведь добавление в благом – лучше».

## Глава 83. Обязательный намаз возле него равен хаджу, а желательный - умре

1. *От Ибн Аби Умейра, что Имам Бакир (А) сказал одному человеку:*

Что мешает тебе приходить к могиле Хусейна (А), когда у тебя есть нужда, и прочитать четыре ракята, а потом попросить о своей нужде? Ибо обязательный намаз возле него равняется хаджу, а желательный – умре.

2. *От Мафаззаля, что Имам Садык (А) сказал:*

А затем соверши намаз возле его могилы, и тебе за каждый ракят намаза будет награда тысячи хаджей, тысячи умр и освобождения тысячи рабов.

3. *От Абу Али Харрани:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Что будет тому, кто совершит зиярат могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «Кто придёт к нему, совершит к нему зиярат и прочитает возле него два или четыре ракята – Аллах запишет ему хадж и умру».

Я спросил: «Да буду я твоей жертвой! И это будет для каждого, кто посетил Имама, подчинение которому обязательно?»

Он сказал: «И это будет для каждого, кто посетил Имама, подчинение которому обязательно».

4. *От Шуэйба Акаркуфи:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Да буду я твоей жертвой! Что будет тому, кто посетит могилу Хусейна (А)?»

Он сказал: «О Шуэйб! Если кто-то прочитает намаз возле него – Аллах примет этот намаз, а если он попросит что-то – Аллах ответит ему, в ближнем мире и в будущем».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Добавь мне!»

Он сказал: «О Шуэйб! Самое меньшее, что скажут паломнику Хусейна ибн Али (А): “О раб Аллаха! Тебе прощено всё, что было: совершай свои дела заново!”».

## Глава 84. Прощание с могилой Хусейна ибн Али (А)

1. *От Йусуфа Кунаси, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда пожелаешь проститься с Хусейном ибн Али (А), скажи:

«Мир тебе, и милость Аллаха, и благословение! Я прощаюсь с тобой, оставляя тебя Аллаху, и говорю: “мир тебе”, веруя в Аллаха, в Его Посланника и в то, с чем ты пришёл и на что указал. Мы последовали за Посланником: запиши же нас среди свидетельствующих!

О Аллах, не делай это нашей последней встречей с ним! О Аллах, мы просим Тебя наделить нас через любовь к нему!

О Аллах, воскреси его на хвалимом месте, помоги через него нашей религии, убей через него наших врагов и истреби через него тех, кто вёл войну с родом Мухаммада! Ибо Ты обещал ему это, и Ты не нарушаешь обещание. И мир тебе, и милость Аллаха, и благословение!

Свидетельствую, что вы – мученики, избранные. Вы сражались на пути Аллаха и были убиты на пути Посланника Аллаха, да благословит Аллах его и его род! Вы – опередившие, мухаджиры и ансары. Свидетельствую, что вы – ансары (помощники) Аллаха и ансары Посланника. Хвала же Аллаху, Который исполнил для вас Своё обещание и явил вам то, что вы любите! И да благословит Аллах Мухаммада и род Мухаммада – и милость Аллаха, и благословение!

О Аллах, не отвлекай меня в этом ближнем мире от поминания Твоих милостей – ни через умножение мне благ этого мира, так чтобы они увлекли меня своими прикрасами, ни через такое уменьшение их, которое навредило бы мне и наполнило бы мою грудь печалью! Сделай меня ненуждающимся в этом и в худших Твоих творениях, и сделай меня заслуживающим Твоё довольство, о Милостивейший из милостивых! И да благословит Аллах

Своего Посланника Мухаммада ибн Абдуллаха и его пречистое и избранное Семейство – и милость Аллаха, и благословение!»

2. *От Аби Хамзы Сумали, что Имам Садык (А) сказал:*

Если пожелаешь проститься с ним после завершения зиярата, то прочитай зиярат, сколько сможешь, и пусть твоё место будет в Нейнава или Газирийя (то есть в Кербеле). Когда захочешь совершить зиярат, сделай гусль. Затем посети его прощальным зиятатом, а когда закончишь, повернись своим лицом к его лицу, обратись к могиле и скажи:

«Мир тебе, о наместник Аллаха! Мир тебе, о Абу Абдиллях! Ты – укрытие моё от всякого наказания, и это – время моего прощания с тобой, но я не отворачиваюсь от тебя, не заменяю тебя другим, не ставлю кого-либо выше тебя и не отвращаюсь от твоей близости. Я шёл к тебе через трудности и оставил свою семью и родину. Так будь мне заступником в день моей нужды, бедности и бедствия – в день, когда мне не помогут родители, дети, друзья, товарищи и родственники! Я прошу Аллаха, Который предопределил и сотворил, чтобы Он удалил через тебя мои беды, и я прошу Аллаха, Который определил для меня сейчас оставление места, где ты похоронен, чтобы Он не делал это моим последним посещением тебя и последним моим возврашением к тебе. И я прошу Аллаха, Который дал моим глазам плакать по тебе, чтобы Он сделал это моим свидетельством. И я прошу Аллаха, Который переместил меня к тебя от моей родины и семьи, чтобы Он сделал это припасом для меня. И я прошу Аллаха, Который явил мне твоё место и наделил меня приветствием тебя и твоим зиятатом, чтобы Он дал мне войти в ваш источник и наделил меня вашим обществом в райских садах – вместе с твоими праведными отцами, да благословит Аллах их всех!

Мир тебе, о избранный Аллаха! Мир Посланнику Аллаха Мухаммаду ибн Абдуллаху – любимому Аллахом, Его избранному, доверенному, посланнику и господину пророков! Мир повелителю верующих и преемнику

посланника Господа миров, предводителю избранных и сияющих! Мир праведным Имамам, ведомым прямым путём! Мир тому из вас, кто находится в этой могиле! Мир ангелам Аллаха, остающимся, прославляющим Аллаха, стоящим здесь по повелению Аллаха! Мир нам и рабам Аллаха праведным! И хвала Аллаху, Господу миров!»

Затем скажи:

«Мир от Аллаха и мир от приближённых ангелов и пророков отправленных и праведных рабов над тобой, о сын Посланника Аллаха, и над твоим духом и телом, и над твоим потомством, и над теми, кто присутствует возле тебя из числа твоих друзей! Я прощаюсь с тобой, оставляя тебя Аллаху и говорю: “мир тебе”. Мы уверовали в Аллаха, Его Посланника и в то, с чем ты пришёл от своего Господа. О Аллах, запиши нас вместе со свидетельствующими!»

Затем положи свою правую щёку на могилу, а потом левую щёку и призывай к Аллаху с мольбами и просьбами. А когда будешь выходить, то не отворачивай своё лицо от могилы, пока не выйдешь.

## Глава 85. Зиярат могилы Аббаса ибн Али (А)

1. *От Абу Хамзы Сумали, что Имам Садык (А) сказал:*

Если пожелаешь совершить зиярат могилы Аббаса ибн Али (А), который покоится на берегу Фурата и напротив могилы Хусейна (А), то встань у дверей и скажи:

| | | |
|---|---|---|
| Мир от Аллаха тебе и мир от Его приближённых ангелов, | салāму ллāхи ва салāму малā'икатихӣ ль-муќаррабӣна | سَلاَمُ ٱللَّهِ وَسَلاَمُ مَلاَئِكَتِهِ ٱلْمُقَرَّبِينَ |
| Его пророков отправленных, | ва анбийāа'ихӣ ль-мурсалӣна | وَانْبِيَائِهِ ٱلْمُرْسَلِينَ |
| рабов Его праведных | ва Аибāдихӣ ŝŝāлиhӣна | وَعِبَادِهِ ٱلصَّالِحِينَ |
| и всех шахидов и правдивых, - | ва джамӣАи шшухадā'и ва ŝŝиддӣќӣна | وَجَمِيعِ ٱلشُّهَدَاءِ وَٱلصِّدِّيقِينَ |
| чистый и благой, приходящий к тебе и уходящий, | ва ззāкийāту ttайййибāту фӣмā тагтадӣ ва тарӯhу | وَٱلزَّاكِيَاتُ ٱلطَّيِّبَاتُ فِيمَا تَغْتَدِي وَتَرُوحُ |
| о сын повелителя верующих! | Аалайка йа бна амӣри ль-му'минӣна | عَلَيْكَ يَا بْنَ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ |
| Я свидетельствую тебе о подчинении и признании, | ашхаду лака би ттаслӣми ва ттаŝдӣќи | اشْهَدُ لَكَ بِٱلتَّسْلِيمِ وَٱلتَّصْدِيقِ |
| преданности и искренности | ва ль-вафā'и ва ннаŝӣhати | وَٱلْوَفَاءِ وَٱلنَّصِيحَةِ |
| к преемнику Пророка, да благословит Аллах его и его род, | ли-ḣалафи ннабийййи ŝаллā ллāху Аалайхи ва āлихӣ ль-мурсали | لِخَلَفِ ٱلنَّبِيِّ صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ ٱلْمُرْسَلِ |
| его избранному внуку, | ва ссибtи ль-мунтаджаби | وَٱلسِّبْطِ ٱلْمُنْتَجَبِ |

| | | |
|---|---|---|
| знающему указанию (к Аллаху), | ва ддалӣли ль-Аа̄лими | وَٱلدَّلِيلِ ٱلْعَالِمِ |
| наследнику призывающему, | ва ль-ваŝиййи ль-мубаллиги | وَٱلْوَصِيِّ ٱلْمُبَلِّغِ |
| угнетённому, чьи права были попраны. | ва ль-маžлӯми ль-мухтаzами | وَٱلْمَظْلُومِ ٱلْمُهْتَضَمِ |
| И да наградит тебя Аллах от Его посланника | фа-джаза̄ка лла̄ху Аан расӯлихӣ | فَجَزَاكَ ٱللَّهُ عَنْ رَسُولِهِ |
| и от повелителя верующих, | ва Аан амӣри ль-му'минӣна | وَعَنْ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ |
| и от Хасана и Хусейна - | ва Аани ль-ћасани ва ль-ћусайни | وَعَنِ ٱلْحَسَنِ وَٱلْحُسَيْنِ |
| приветствие Аллаха над ними! - | ŝалава̄ту лла̄хи Аалайхим | صَلَوَاتُ ٱللَّهِ عَلَيْهِمْ |
| лучшей наградой | афzала ль-джаза̄'и | افْضَلَ ٱلْجَزَاءِ |
| за то, что ты был терпеливым, и сносил тяготы, и оказал помощь (Хусейну)! | бима̄ ŝабарта ва-ћтасабта ва аАанта | بِمَا صَبَرْتَ وَٱحْتَسَبْتَ وَاعَنْتَ |
| Как прекрасно прибежище вечной жизни! | фа-ниАма Ауќба̄ дда̄ри | فَنِعْمَ عُقْبَىٰ ٱلدَّارِ |
| Да проклянёт Аллах тех, кто убил тебя! | лаАана лла̄ху ман ќаталака | لَعَنَ ٱللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ |
| Да проклянёт Аллах тех, кто отверг твою истину | ва лаАана лла̄ху ман джахила ћаќќака | وَلَعَنَ ٱللَّهُ مَنْ جَهِلَ حَقَّكَ |
| и оскорбил твою святость! | вастаḣаффа би ћурматика | وَٱسْتَخَفَّ بِحُرْمَتِكَ |
| Да проклянёт Аллах тех, кто встал между тобой и водою Фурата! | ва лаАана лла̄ху ман ћа̄ла байнака | وَلَعَنَ ٱللَّهُ مَنْ حَالَ بَيْنَكَ وَبَيْنَ مَاءِ ٱلْفُرَاتِ |

| | | |
|---|---|---|
| | ва байна мā'и ль-фурāти | |
| Я свидетельствую, что ты был убит угнетённым, | ашхаду аннака ќутильта маžлӯман | اشْهَدُ انَّكَ قُتِلْتَ مَظْلُوماً |
| и что Аллах исполнит то, что Он обещал вам. | ва анна ллāха мунджизун лакум мā ваАадакум | وَانَّ ٱللَّهَ مُنْجِزٌ لَكُمْ مَا وَعَدَكُمْ |
| Я пришел к тебе, о сын повелителя верующих, устремляющимся к вам, | джи'тука йа бна амӣри ль-му'минӣна вāфидан илайкум | جِئْتُكَ يَا بْنَ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ وَافِداً إِلَيْكُمْ |
| и сердце моё подчиняется вам и следует вам, | ва ќальбӣ мусаллимун лакум ва тāбиАун | وَقَلْبِي مُسَلِّمٌ لَكُمْ وَتَابِعٌ |
| и я вам покорен, | ва анā лакум тāбиАун | وَانَا لَكُمْ تَابِعٌ |
| готовый оказать вам помощь, | ва нуŝратӣ лакум муАаддатун | وَنُصْرَتِي لَكُمْ مُعَدَّةٌ |
| пока Аллах не вынесет решение, | hаттā йаhкума ллāху | حَتَّىٰ يَحْكُمَ ٱللَّهُ |
| и Он – Лучший из решающих! | ва хува ḣайру ль-hāкимӣна | وَهُوَ خَيْرُ ٱلْحَاكِمِينَ |
| Так с вами, с вами - | фа маАакум маАакум | فَمَعَكُمْ مَعَكُمْ |
| с вами, а не с вашими врагами! | лā маАа Аадуввикум | لاَ مَعَ عَدُوِّكُمْ |
| Поистине, я - из верующих в вас и в ваш возврат, | иннӣ бикум ва би'ийāбикум мина ль-му'минӣна | إِنِّي بِكُمْ وَبِإِيَابِكُمْ مِنَ ٱلْمُؤْمِنِينَ |
| из отрицающих тех, кто выступал против вас и убил вас! | ва биман ḣāлафакум ва ќаталакум мина ль-кāфирӣна | وَبِمَنْ خَالَفَكُمْ وَقَتَلَكُمْ مِنَ ٱلْكَافِرِينَ |
| Да убьет Аллах общину, которая убила вас руками или языком! | ќатала ллāху умматан ќаталаткум би ль- | قَتَلَ ٱللَّهُ امَّةً قَتَلَتْكُمْ بِٱلايْدِي وَٱلالْسُنِ |

| | | |
|---|---|---|
| | аидӣ ва ль-альсуни | |

*Потом войди, прислонись к могиле и скажи:*

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, праведный раб, | ас-салāму Аалайка аййухā ль-Аабду ŝŝāлиhу | السَّلاَمُ عَلَيْكَ ايُّهَا ٱلعَبْدُ ٱلصَّالِحُ |
| подчинявшийся Аллаху, Его посланнику и повелителю верующих, | аль-мутӣАу ли-ллāхи ва ли расӯлихи ва ли амӣри ль-му'минӣна | ٱلمُطِيعُ لِلَّهِ وَلِرَسُولِهِ وَلامِيرِ ٱلمُؤْمِنِينَ |
| и Хасану и Хусейну - да благословит их Аллах и приветствует! - | ва ль-hасани ва ль-hусайни ŝаллā ллāху Аалайхим ва саллама | وَٱلحَسَنِ وَٱلحُسَيْنِ صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِمْ وَسَلَّمَ |
| мир тебе, и милость Аллаха, и благословение, | ас-салāму Аалайка ва раhмату аллāхи ва баракāтухӯ | السَّلاَمُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ |
| и прощение, и довольство – и над твоим духом и телом! | ва магфиратухӯ ва ризвāнухӯ ва Аалā рӯhика ва баданика | وَمَغْفِرَتُهُ وَرِضْوَانُهُ وَعَلَىٰ رُوحِكَ وَبَدَنِكَ |
| Я свидетельствую и призываю в свидетели Аллаха, что ты перенёс то, что перенесли участники битвы при Бадре | ашхаду ва ушхиду ллāха аннака маzайта Аалā мā маzā бихӣ ль-бадриййӯна | اشْهَدُ وَاشْهِدُ ٱللَّهَ انَّكَ مَضَيْتَ عَلَىٰ مَا مَضَىٰ بِهِ ٱلبَدْرِيُّونَ |
| и сражавшиеся на пути Аллаха, | ва ль-муджāхидӯна фӣ сабӣли ллāхи | وَٱلمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ ٱللَّهِ |
| искренне служившие Ему в войне против Его врагов, | аль-мунāŝиhӯна лахӯ фӣ джихāди аАдā'ихӣ | ٱلمُنَاصِحُونَ لَهُ فِي جِهَادِ اعْدَائِهِ |
| ревностные в помощи Его наместникам, | аль-мубāлигӯна фӣ нуŝрати аулийā'ихӣ | ٱلمُبَالِغُونَ فِي نُصْرَةِ اوْلِيَائِهِ |

| | | |
|---|---|---|
| защищавшие Его возлюбленных! | аз̃-з̃аббӯна Аан аhиббā'ихӣ | ٱلذَّابُّونَ عَنْ احِبَّائِهِ |
| Так наградит же тебя Аллах лучшей наградой, | фа-джазāка ллāху афzала ль-джазā'и | فَجَزَاكَ ٱللَّهُ افْضَلَ ٱلجَزَاءِ |
| величайшей наградой, | ва акçара ль-джазā'и | وَاكْثَرَ ٱلجَزَاءِ |
| обильнейшей наградой, | ва ауфара ль-джазā'и | وَاوْفَرَ ٱلجَزَاءِ |
| совершеннейшей наградой, какую даровал Он кому-либо из тех, кто исполнил завет с Ним | ва ауфā джазā'и аhадин мимман ва фā би байАатихӣ | وَاوْفَىٰ جَزَاءِ احَدٍ مِمَّنْ وَفَىٰ بِبَيْعَتِهِ |
| и ответил на Его призыв, | вастаджāба лахӯ даАватахӯ | وَٱسْتَجَابَ لَهُ دَعْوَتَهُ |
| и подчинялся повелителям дел от Него! | ва аtāАа вулāта амрихӣ | وَاطَاعَ وُلاَةَ امْرِهِ |
| Я свидетельствую, что ты достиг предела в искренности | ашхаду аннака ќад бāлагта фӣ ннаŝӣhати | اشْهَدُ انَّكَ قَدْ بَالَغْتَ فِي ٱلنَّصِيحَةِ |
| и приложил все свои усилия! | ва аАtайта гāйата ль-маджхӯди | وَاعْطَيْتَ غَايَةَ ٱلمَجْهُودِ |
| Да воскресит тебя Аллах вместе с шахидами | фа-баАаçака ллāху фӣ шшухадā'и | فَبَعَثَكَ ٱللَّهُ فِي ٱلشُّهَدَاءِ |
| и поместит твой дух средь духов тех, кто счастлив, | ва джаАала рӯhака маАа арвāhи ссуАадā'и | وَجَعَلَ رُوحَكَ مَعَ ارْوَاحِ ٱلسُّعَدَاءِ |
| и дарует тебе лучший из садов Своих райских | ва аАtāка мин джинāнихӣ афсаhахā манзилан | وَاعْطَاكَ مِنْ جِنَانِهِ افْسَحَهَا مَنْزِلاً |

| | | |
|---|---|---|
| жилищами и горницами, | ва афzалахā гурафан | وَافْضَلَهَا غُرَفاً |
| и возвысит твоё поминание в Иллийине, | ва рафаАа ӟикрака фӣ Аиллийййна | وَرَفَعَ ذِكْرَكَ فِي عِلِّيِّينَ |
| и соберёт тебя вместе с пророками и правдивыми, | ва ḥашарака маАа ннабиййӣна ва ŝŝиддӣḱӣна | وَحَشَرَكَ مَعَ ٱلنَّبِيِّينَ وَٱلصِّدِّيقِينَ |
| шахидами и праведными – | ва шшухадā'и ва ŝŝāлиḥӣна | وَٱلشُّهَدَاءِ وَٱلصَّالِحِينَ |
| и как прекрасно это пребывание! | ва ḥасуна улā'ика рафӣḱан | وَحَسُنَ اوْلٰئِكَ رَفِيقاً |
| Я свидетельствую, что ты не слабел и не отворачивал лицо | ашхаду аннака лам тахин ва лам танкуль | اشْهَدُ انَّكَ لَمْ تَهِنْ وَلَمْ تَنْكُلْ |
| и что ты покинул этот мир уверенным в истине, | ва аннака маzайта Аалā баŝӣратин мин амрика | وَانَّكَ مَضَيْتَ عَلَىٰ بَصِيرَةٍ مِنْ امْرِكَ |
| следуя праведным, | муḱтадийан би ŝŝāлиḥӣна | مُقْتَدِياً بِٱلصَّالِحِينَ |
| подчиняясь пророкам. | ва муттабиАан ли ннабиййӣна | وَمُتَّبِعاً لِلنَّبِيِّينَ |
| Да соберет Аллах нас рядом с тобой | фа-джамаАа ллāху байнанā ва байнака | فَجَمَعَ ٱللَّهُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكَ |
| и Его посланником и Его наместниками | ва байна расӯлихӣ ва аулийā'ихӣ | وَبَيْنَ رَسُولِهِ وَاوْلِيَائِهِ |
| в обителях смиренных, | фӣ манāzили ль-муḣбитӣна | فِي مَنَازِلِ ٱلْمُخْبِتِينَ |
| ибо Он – Милостивейший из милостивых! | фа'иннаху арḥаму ррāḥимӣна | فَإِنَّهُ ارْحَمُ ٱلرَّاحِمِينَ |

## Глава 86. Прощание с могилой Аббаса ибн Али (А)

1. *От Абу Хамзы Сумали, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда желаешь попрощаться с Аббасом (А), то подойди к нему и скажи:

«Я прощаюсь с тобой, оставляя тебя Аллаху и произношу мир тебе. Мы уверовали в Аллаха, Его Посланника, Его Книгу и в то, с чем он пришёл от Аллаха.

О Аллах, запиши меня вместе со свидетельствующими! О Аллах, не делай это моим последним зиятом могилы сына брата Твоего Пророка и даруй мне его зиярат всегда, пока Ты даруешь мне жизнь, и воскреси меня вместе с ним и его отцами в райских садах! О Аллах, соедини между мной и им и Твоим Посланником и друзьями! О Аллах, благослови Мухаммада и род Мухаммада и умертви меня на вере в Тебя и в Посланника и на вилаяте Али ибн Аби Талиба и Имамов из числа его потомков и на отречении от их врагов, ибо я доволен этим, о Господь мой!»

После этого проси за самого себя, своих родителей, верующих и мусульман с помощью любого дуа, которое пожелаешь.

## Глава 87. Прощание с могилами мучеников Кербелы

1. *Скажи:*

О Аллах, не делай этот мой зиярат к ним последним, и сделай меня с ними сотоварищем, и введи меня в то благо, которое Ты даровал им, позволив им оказать помощь сыну дочери Твоего Пророка и Твоему Доводу над Твоим творением и сражаться на его пути!

О Аллах, помести нас и их в Твоём Раю вместе с мучениками и праведниками, и прекрасны они как товарищи! Я прощаюсь с вами, оставляя вас Аллаху, и приветствую вас миром!

О Аллах, даруй мне возможность вернуться к ним и собери меня вместе с ними, о Милостивейший из милостивых!

## Глава 88. Достоинства Кербелы и зиярата Хусейна (А)

1. *От Заида от его отца:*

Али ибн Хусейн (Имам Саджад, мир ему) сказал мне: «О Заида! Мне стало известно, что иногда ты посещаешь могилу Абу Абдилляха Хусейна (А)».

Я ответил: «Это так».

Он сказал: «Почему же ты совершаешь это, если у тебя есть место возле твоего султана (правителя), который не выносит, чтобы кто-то любил нас, ставил нас выше других и соблюдал то, что является обязательным из наших прав для этой уммы?»

Я сказал: «Клянусь Аллахом, этим я лишь стремлюсь приблизиться к Аллаху и Его Посланнику и не думаю о гневе того, кто гневается, и это не беспокоит меня».

Он сказал: «Поистине, это так».

А затем он сказал: «Возрадуйся, снова возрадуйся и ещё раз возрадуйся! Я сообщу тебе весть из сообщений, скрытых в море хранимом. Когда постигло нас при Кербеле то, что постигло, и был убит мой отец (А), и были убиты те, кто был с ним из числа его сыновей, братьев и других членов его семейства, а его женщины и дети были уведены на горбах верблюдов в Куфу, я бросил взгляд на поле боя, где были тели убитых, которых не предали земле, и это стало так тяжко для меня, что моя душа была готова выйти из тела.

И когда моя тётя великая Зейнаб, дочь Али (А), увидела это, сказала: “Почему я вижу тебя таким, о тот, кто остался от моего деда, отца и братьев!”

Я ответил: “Как же мне не терять самообладание[55] и не быть готовым умереть от горя, если я вижу моего господина, моих братьев, дядь, сыновей

[55] Тут использовано слово *джаза‘*.

дядь и моё семейство оставшимися лежать по поле битвы, залитыми своей кровью, простёртыми посреди пустыни, ограбленными, со снятой одеждой, без савана и погребения. И никто не заботится о них, и никто не приближается к ним, как будто они из Дейлама или Хазара!”

Она сказала: “Не печалься и не теряй самообладание по тому, что ты видишь, ибо это, клянусь Аллахом, - завет, взятый Посланником Аллаха (С) с твоего деда, отца и дяди. Аллах взял завет с людей из этой уммы, которых не знают фараоны этой земли, однако они известны среди обитателей небес, что они соберут эти разрезанные части тел и похоронят эти истерзанные тела. На этом поле боя будет воздвигнуто знамя для могилы твоего отца господина мучеников, которое никогда не исчезнет и не будет забыто, сколько бы дней и ночей ни сменяло друг друга. Имамы неверия и партии заблуждения будут стараться стереть память о нём, однако она будет лишь увеличиваться и возвышаться”.

Я сказал: “Каков этот завет, и в чём состоит известие об этом?”

Она сказала: “Умм Айман рассказала мне: Посланник Аллаха (С) в один из дней посетил дом Фатимы (А), и я приготовила ему похлебку. И пришёл Али (А) с подносом, где были финики, и отнёс это Посланнику Аллаха (С). Посланник Аллаха (С), Али, Фатима, Хасан и Хусейн (А) отведали от этого, а затем Посланник Аллаха (С) вымыл свои руки, в то время как Али (А) лил ему воду. Вымыв руки, он провёл ими по своему лицу, а затем взглянул на Али, Фатиму, Хасана и Хусейна, так что на его лицо запечатлелась радость. Затем он взглянул на небо, повернулся к кибле, открыл свои руки для дуа и совершил земной поклон и стал громко плакать, так что слёзы потекли по его лицу. Затем он поднял свою голову и вышел, и слёзы его продолжали литься. Али, Фатима, Хасан, Хусейн и я опечалились от того, что увидели. Прошло некоторое время, и Али и Фатима спросили его: ‘Что заставило тебя плакать, о Посланник Аллаха? Наши сердца покрылись ранами от того, что мы увидели’.

Он сказал: ‘О мой брат! Я обрадовался из-за вас’”».

И Музахим ибн Абдульварис добавил в этом хадисе, что Посланник Аллаха (С) сказал: «О мой брат! Я возрадовался из-за вас так, как не радовался ничему! Я смотрю на вас и восхваляю Аллаха за ту милость, которой Он наделил меня через вас. Так что пришёл ко мне Джабраил и сказал: “О Мухаммад! Аллах знает о том, что у тебя в душе, и знает о твоей радости из-за твоего брата, твоей дочери и двух твоих внуков (Хасане и Хусейне), и Он довёл до совершенства Свою милость к тебе.

Он радует тебя вестью о том, что Он сделал их, их потомков, любящих их и их шиитов вместе с тобой в Раю. Он не разделит между тобой и ими. Они любят, как ты любишь, и им будет даровано так, как даровано тебе, так что ты будешь доволен. И свыше довольства их постигнут многие испытания и бедствия в ближнем мире от рук людей, которые причисляют себя к твоей умме и религии, тогда как они в действительности непричастны ни к Аллаху, ни к тебе. Они будут наносит им удар за ударом и убивать одного за другим. Места их убийства и их могилы расположены отдельно друг от друга. И в этом будет благо от Аллаха для них и для тебя. Восхваляй же Аллаха за Его блага и будь доволен Его предопределением!”

И я восхвалил Аллаха и стал доволен Его предопределением, которое Он избрал для вас.

А затем сказал мне Джабраил: “О Мухаммад! Твой брат будет угнетённым, побеждённым со стороны твоей уммы после тебя. Его враги будут преследовать его, а потом он будет убит после тебя. Убьёт его самое скверное и несчастное творение, подобный тому, кто обрезал сухожилья у верблюдицы. Он переселится в город, который будет питомником его шиитов и шиитов его потомков (то есть в Куфу), и там их постигнут великие бедствия и испытания.

И этот твой внук, - и Джабраил указал пальцем на Хусейна (А), - будет убит вместе с группой из твоего потомства и семейства и вместе с избранными из числа твоей уммы возле Фурата на земле, называемой Кербела. Из-за этого

увеличится печаль и горе для твоих врагов и врагов твоего потомства в День, скорбь и бедствие которого не закончатся. Она (Кербела) – самая благая из земель и самая священная. На ней будет убит твой внук и его семейство. Она – из числа земель в Раю.

В тот день, когда будет убит твой внук и его семейство и окружат его войска неверия и проклятия, содрогнётся земля, вытянутся горы и сотрясутся, поднимутся волны морей и небеса исторгнут своих обитателей, из-за гнева за тебя, о Мухаммад, и за твоё семейство, и из-за нарушения твоей святости, и из-за великого зла, совершенного по отношению к твоему потомству и семейству. И не останется вещи, которая не попросила бы у Аллаха дозволения помочь твоему ослабленному и угнетённому семейству, которые есть Довод Аллаха над Его творением после тебя. И Аллах внушит небесам, земле, горам и морям и тем, кто на них: ‘Поистине, Я – Аллах, Владыка, Сильный, от Которого не скроется бегущий, и не ослабит Его сопротивляющийся. Я более, чем вы, способен помочь им и отомстить за них. Клянусь Своей славой и величием, я подвергну тех, кто нарушил святость Моего Посланника, убил его семейство, нарушил завет с ним и угнетал людей его дома, такому наказанию, которому не подвергал никого из миров!’

Тогда всякая вещь на небесах и на земле возопит с проклятием тем, кто угнетал твоё семейство и нарушил твою святость. И когда та группа (то есть семейство и сподвижники Хусейна) устремится к местам своей гибели, Аллах Сам извлечёт их души Своей рукой[56], и снизойдут на землю ангелы с седьмых небес, в руках которых сосуды из рубина и изумруда, наполненные водой жизни, райские украшения и райские ароматы, и они омоют их тела этой водой, и облекут их в украшения, и помажут их этими ароматами, и ангелы будут молиться над ними строй за строем.

Затем Аллах отправит людей из твоей уммы, которых не знают неверующие, которые не приобщали сотоварищей и не были соучастниками в

[56] То есть Своей силой.

пролитии крови делом, словом или намерением - и они похоронят их тела и поставят над могилой господина мучеников (Хусейна) отличительный знак, дабы она (эта могила) была знаменем для людей истины и посредством для верующих, через которое они достигнут успеха. Ангелы с каждого неба будут посещать её – сто тысяч ангелов каждый день и ночь. Они будут молиться над ним и обходить его могилу, прославляя Аллаха возле него, прося прощения у Аллаха за тех, кто совершил к нему зиярат, и записывая имена тех, кто совершает к нему зиярат из числа твоей уммы, ища через этого приближения к Аллаху и к тебе – и имена их отцов, их семейств и их стран.

Они будут запечатлевать на их лицах печать света Трона Аллаха: ‘Это – паломник могилы лучшего из мучеников и сына лучшего из пророков’. Когда же наступит Судный День, с их лиц будет сиять след этой печати, так что затмятся от этого света взоры. Он будет указывать на них, и они будут узнаны по этому свету.

И вот я как будто вижу тебя, о Мухаммад, между мной и Микаилем, и Али – перед нами, как мы узнаём (в Судный День) обладателей этого света среди творений, дабы Аллах спас их от ужасов того Дня. Таково решение Аллаха и Его дар тем, кто совершил зиярат твоей могилы, о Мухаммад, или могилы твоего брата, или могил твоих внуков, не желая этим ничего, кроме Аллаха. Люди, над которыми проклятие Аллаха и Его гнев, будут пытаться уничтожить эту могилу и стереть память о ней, но Аллах не позволит им сделать это”».

И Посланник Аллаха (С) сказал: «Вот что заставило меня плакать и печалиться».

Зейнаб сказала: «Когда Ибн Мульджам, проклятие Аллаха над ним, ударил моего отца (А), и я увидела на нём следы смерти, я сказала ему: “О мой отец! Умм Айман рассказала мне о том-то и том-то (то есть хадис от Посланника Аллаха о событиях Кербелы), и я хотела услышать это от тебя”. И он сказал: “О моя дочь! Этот хадис таков, как сказала тебе Умм Айман. И вот

я как будто вижу тебя и женщин твоего семейства, взятых в плен, униженных, страшащихся людей. Так терпение же, терпение! Клянусь Тем, Кто расколол зерно и сотворил человека, нет у Аллаха на лице земли друга, помимо вас, любящих вас и ваших шиитов!

Посланник Аллаха (С) сообщил нам: ‘Иблис, да проклянёт его Аллах, в тот день будет летать от радости и пройдёт по всей земле со своими шайтанами и скажет: О, собрание шайтанов! Мы взяли с потомков Адама наш долг, достигли предела во введении их в заблуждение и гибель и направили их в Огонь, кроме тех, кто ухватился за эту группу (Ахль уль-Бейт). Так займитесь же наведением сомнений о них (об Ахль уль-Бейт) среди людей, настраиванием их против них и возбуждением в них вражды к ним и их друзьям, дабы они полностью вошли в заблуждение и неверие и не спасся бы из них никто’. И правду сказал о них Иблис, хотя он – лжец. Ибо для того, кто враждует с вами, не принесут никакой пользы благие деяния, и тому, кто любит вас, не повредят никакие грехи, кроме великих”».

Заид (передатчик этого хадиса) сказал: «Али ибн Хусейн (Имам Саджад, мир ему) сказал: “Возьми этот хадис и сохрани его, ибо, если ты сядешь на верблюда и будешь искать по земле подобного, не найдёшь”».

2. *От Абдуллаха ибн Аби Йафура:*

Имам Садык (А) сказал одному из своих слуг: «О такой-то! Совершаешь ли ты зиярат могилы Хусейна ибн Али (А)?»

Он ответил: «Да, я совершаю его зиярат раз в два или три года».

Лицо Имама (А) пожелтело, и он сказал: «Клянусь Аллахом, кроме Которого нет другого бога, если бы ты совершал его зиярат, это было бы лучше для тебя!»[57].

---

[57] Очевидно, этот слуга жил рядом с Кербелой.

Он сказал: «Да буду я твоей жертвой! Разве в этом есть достоинство?»

Имам (А) сказал: «Да, клянусь Аллахом! Если бы я стал говорить вам о достоинствах его зиярата и достоинствах его могилы, то вы оставили бы хадж, и не совершал бы из вас хадж никто![58] Горе тебе! Знаешь ли ты, что Аллах взял Кербелу Своей безопасной и благословенной святыней прежде, чем взял Мекку святыней?»

Ибн Аби Йафур сказал ему: «Но ведь Аллах предписал людям хадж к Дому и не упомянул зиярат могилы Хусейна (А)!».

Он сказал: «Если это и так, однако Аллах сделал это таким (как я сказал). Разве ты не слышал слова моего отца повелителя верующих (А): “Внутренняя часть стопы более подобает для того, чтобы протирать её, по сравнению с внешней частью стопы, однако Аллах предписал это для рабов”? И разве ты не знаешь, что маукиф (место, где облекаются в ихрам в хадже) был бы лучше в Запретной мечети, из-за достоинств Запретной мечети, однако Аллах установил его вне Запретной мечети?»

3. *От Умара ибн Язида, что Имам Садык (А) сказал:*

Земля Каабы сказала: «Кто подобен мне? Аллах установил Свой Дом на мне, и люди приходят ко мне со всех сторон, и я сделана святыней Аллаха и Его безопасным местом!» Однако Аллах внушил ей: «Успокойся, ибо, клянусь Моей славой и величием, твоё достоинство по сравнению с достоинством земли Кербелы – как капля на кончике иглы по сравнению с морем. Если бы не было земли Кербелы, Я не даровал бы тебе такого достоинства. Если бы не было того, что содержит в себе земля Кербелы, Я не сотворил бы тебя и не сотворил бы Дом, которым ты гордишься. Так успокойся же и будь смиренной

[58] Речь идёт о том, что зиярат Хусейна (А) выше хаджа, однако это не означает, что он должен заменить собой хадж. Хадж – на своём месте, а зиярат Хусейна (А) – на своём.

и униженной, а не возгордившейся перед землёй Кербелы, а иначе Я разрушу тебя и брошу тебя в Огонь Геенны!»

4. *От Амру ибн Сабита от его отца, что Имам Бакир (А) сказал:*

Аллах сотворил землю Кербелы за двадцать четыре тысячи лет до того, как сотворил Каабу. И Он освятил её и благословил её, и она была до сотворения Аллахом творения священной, благословенной и останется таковой, покуда Аллах не сделает её лучшей землёй в Раю и лучшим жильём и прибежищем, на котором Аллах поселит Своих приближённых друзей в Раю.

5. *От Абу Джаруда, что Имам Саджад (А) сказал:*

Аллах взял землю Кербелы безопасной святыней за двадцать четыре тысячи лет до того, как сотворил землю Каабы и сделал её святыней. Когда Аллах сотрясёт землю (перед наступлением Судного Дня), земля Кербелы будет вознесена, как она есть, со своей сияющей и чистой почвой, и сделана лучшим из садов Рая и лучшим местом в Раю, в котором живут лишь пророки и посланники.

Или же он сказал: и великие из пророков (*улу ль-азм*).

А затем сказал: Она будет сиять среди садов Рая, как сияет самая яркая звезда среди других звёзд для обитателей земли. Её свет будет затмевать взоры всех обитателей Рая, и она будет говорить: «Я – земля Аллаха, священная, благая, благословенная, которая приняла в себя господина мучеников и повелителя юношей Рая».

6. *Имам Бакир (А) сказал:*

Газерия (то есть Кербела)[59] – это земля, на которой Аллах разговаривал с Мусой ибн Имраном (А), и на ней Нух (А) обращался к Аллаху. Она – самая благая из всех земель Аллаха. Если бы не было так, Аллах не поручил бы ей Своих приближённых и пророков[60]. Посещайте же наши могилы в Газерийе!

7. *Имам Садык (А) сказал:*

Газерия – земля из Бейт Макдис (Иерусалима).

8. *От Хаммада ибн Айюба от Имама Садыка (А) от его отцов (А) от повелителя верующих (А), что Посланник Аллаха (С) сказал:*

Мой сын будет похоронен в земле, которую называют Кербела. Это – земля, на которой был свод Ислама, где Аллах спас верующих, уверовавших вместе с Нухом (А), от потопа.

9. *От Мейсама Таммара, что Имам Бакир (А) сказал:*

Кто проведёт ночь Арафата в Кербеле, занимаясь в эту ночь поклонением Аллаху, а затем уйдёт - Аллах избавит его от всех зол следующего года.

10. *От Фазля ибн Йахьи от его отца, что Имам Садык (А) сказал:*

Совершайте зиярат Кербелы и не оставляйте его, ибо там похоронен лучший из потомков пророков! Ангелы посещали Кербелу за тысячу лет до того, как там погиб мой предок Хусейн (А). Не проходит ни одной ночи, чтобы

---

[59] Газерия – название одного из селений возле Кербелы (ударение на «и»). Поэтому Кербелу называют иногда Газерийей.

[60] То есть некоторые из предшествующих пророков (А) также были похоронены в Кербеле.

Джабраил и Микаил не посещали её. Старайся же, о Йахья, чтобы этот зиярат не уходил из твоих рук!

11. *От Абдуллаха ибн Меймуна Каддаха, что Имам Садык (А) сказал:*

Повелитель верующих (А) проходил через Кербелу с людьми из числа своих сподвижников. Когда он миновал её, заплакал и сказал: «Здесь будет место их остановки! Здесь они разобьют свои шатры! Тут прольётся их кровь! Благо тебе, о земля: на тебя прольётся кровь любимых!»

12. *Имам Садык (А) сказал:*

В один из дней повелитель верующих (А) вышел вместе с людьми, и когда он был в миле или двух от Кербелы, ушёл вперед, так что достиг места гибели мучеников.

А затем он сказал: «Здесь умерли двести пророков, двести преемников пророков и двести детей пророков с их последователями – и все они мученики».

После этого он слез со своего верхового животного, совершил обход (таваф) вокруг этого места и сказал: «Здесь место остановки и гибели мучеников, которых не опередят те, кто были перед ним, и не достигнут их те, что будут после них».

13. *От Амру ибн Сабита от его отца от Имама Бакира (А):*

Аллах сотворил Кербелу за двадцать четыре тысячи лет до того, как сотворил Каабу, и освятил её, и благословил её. Она была священной и благословенной до того, как Аллах сотворил творение, и остаётся таковой. Аллах сделал её лучшей из земель Рая.

14. От Амру ибн Сабита от его отца от Имама Бакира (А) передан тот же хадис с добавлением: «И она лучшее жилище и прибежище, в котором Аллах поселит Своих приближённых друзей в Раю».

15. *От Сафвана Джаммаля, что Имам Садык (А) сказал:*

Аллах возвысил одни земли и воды над другими. Некоторые из них возгордились, а другие отвернулись, и нет земли и воды, которая не была бы наказана из-за своего оставления смирения перед Аллахом, так что Аллах сделал так, что многобожники стали владеть Каабой, и отправил к Замзаму солёную воду. Однако земля Кербелы и вода Фурата – первая земля и первая вода, которые освятил и благословил Аллах.

И Аллах сказал им: «Говорите о том, чем наделил вас Аллах! Одни земли и воды возгордились над другими». Земля Кербелы сказала: «Я – священная земля Аллаха, в почве и воде которой установлено исцеление. Однако я не горжусь над другими землями, но благодарю Аллаха за то, чем Он наделил меня».

И Аллах наделил её ещё больше и добавил ей смирения. Он отблагодарил её тем, что она приняла в себя Хусейна (А) и его сподвижников.

Затем Имам Садык (А) сказал: «Кто смирился перед Аллахом – того Аллах возвысит, а кто возгордился – того Аллах унизит».

## Глава 89. Достоинства Храма Имама Хусейна (А) и его святость

1. *От Исхака ибн Аммара, что Имам Садык (А) сказал:*

Место могилы Хусейна ибн Али (А) с тех пор, как он был похоронен там – сад из садов Рая.

2. *Имам Садык (А) сказал:*

Святость могилы Хусейна (А) распространяется на один фарсах[61] на каждые четыре стороны от неё.

3. *Имам Садык (А) сказал:*

Храм могилы Хусейна (А) – пять фарсахов на каждую сторону от неё.

4. *От Исхака ибн Аммара:*

Имам Садык (А) сказал: «Для могилы Хусейна ибн Али (А) – святость. Каждый, кто познает её и прибегнет к ней – получит убежище».

Я сказал ему: «Опиши мне размеры этого места, да буду я твоей жертвой!»

Он сказал: «Измерь от его могилы расстояние следующим образом: со стороны ног – двадцать пять локтей, со стороны лица – двадцать пять локтей, со стороны спины – двадцать пять локтей, со стороны головы – двадцать пять локтей. Место его могилы с тех пор, как он похоронен там – сад из садов Рая. От неё к небесам восходит лестница, по которой возносятся на небеса деяния его паломников. Нет такого ангела и пророка на небесах, который не просил

---

[61] Около 6 километров.

бы у Аллаха дозволения совершить зиярат могилы Хусейна (А): волна из них спускается, и волна поднимается».

5. *От Абдуллаха ибн Синана, что Имам Садык (А) сказал:*

Могила Хусейна (А) – двадцать локтей на двадцать локтей, и она – сад из садов Рая.

## Глава 90. Храм Имама Хусейна (А) – место, где Аллах любит, чтобы взывали к Нему

1. *От Абу Хашима Джафари:*

Имам Хади (А) во время своей болезни отправил ко мне и Мухаммаду ибн Хамзе. Мухаммад ибн Хамза успел к нему раньше меня и сообщил мне, что он постоянно говорил: «Отправьте человека в Храм Хусейна (А)!»

Я сказал Мухаммаду: «Почему ты не сказал, что отправишься в Храм Хусейна (А)?»

Затем я вошёл к нему и сказал: «Я отправлюсь туда». Он сказал: «Посмотрите за этим». А затем сказал: «Мухаммад не сохранил тайну о Зейде ибн Али, а я не хотел бы, чтобы слышали об этом».

Я рассказал об этом Али ибн Билялю, и он сказал: «Что же он хотел от Храма Хусейна (А), тогда как он сам – священный Храм?»

Тогда я пришёл к Имаму Хади (А) и попросил разрешения войти. Он сказал мне: «Садись!» Я сел и сказал ему о словах Али ибн Биляля.

Он сказал: «Почему же ты не сказал ему о том, что Посланник Аллаха (С) совершал обход (таваф) вокруг Каабы и целовал Камень, тогда как святость Посланника Аллаха (С) и святость верующего выше Каабы? Аллах также велел ему стоять на Арафате, потому что это - место, в котором Аллах любит, чтобы поминали Его. И я также люблю, чтобы за меня читали дуа там, где желает Аллах чтобы читали дуа, и Храм Хусейна (А) относится к этим местам».

## Глава 91. О том, что в земле Хусейна (А) – исцеление

1. *От Ибн Аби Йафура:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Вот один человек выздоравливает от земли из могилы Хусейна (А), а другой не выздоравливает».

Он сказал: «Нет, клянусь Аллахом, кроме Которого нет другого бога, если человек использует эту землю, будучи уверенным, что Аллах даст ему в ней исцеление, то Аллах даст ему в ней исцеление!»

2. *От Абу Абдилляха Барки от одного из шиитов:*

Одна женщина дала мне пряжу и сказала: «Дай это тем, кто прядёт покров Каабы, дабы они смешали это с её тканью». Однако я не сделал этого.

Когда я пришёл в Медину, вошёл к Имаму Бакиру (А) и сказал ему: «Да буду я твоей жертвой! Вот женщина дала мне пряжу, чтобы я отдал её тем, кто прядёт покров Каабы, дабы они смешали это с её тканью. Однако я не сделал этого».

Он сказал: «Купи на это мёда и шафрана. Возьми от земли могилы Хусейна (А) и смешай с водой с неба (то есть водой от дождя). Затем смешай это с мёдом и шафраном и раздай шиитам, дабы они использовали это для исцеления от болезней».

3. *Имам Садык (А) сказал:*

Земля могилы Хусейна (А) – исцеление от всех болезней.

4. *От Мухаммада ибн Сулеймана Басри от его отца, что Имам Садык (А) сказал:*

В земле могилы Хусейна (А) – исцеление от всех болезней, и эта земля – величайшее из лекарств.

5. *От Абу Сабаха Кинани, что Имам Садык (А) сказал:*

В земле могилы Хусейна (А) – исцеление, даже если она взята на расстоянии мили.

6. *От Имама Садыка (А):*

Если кого-то поразила болезнь, то пусть примет немного земли с могилы Хусейна (А), и Аллах исцелит его от этой болезни – кроме той, через которую ему предписана смерть.

7. *От Мухаммада ибн Муслима:*

Я направился в Медину, будучи больным. Имаму Бакиру (А) сообщили, что я болен. Тогда он отправил мне напиток со слугой, лицо которого было повязано платком. Слуга сказал мне: «Выпей его, ибо он велел мне не уходить, пока ты не выпьешь его».

Я взял его и выпил. Я почувствовал от него запах мускуса и прекрасный, холодный вкус. Когда я выпил его, слуга сказал: «Твой господин сказал тебе: “Когда выпьешь это, то приходи!”».

Я подумал над его словами. Перед тем, как я выпил этот напиток, я не мог подняться на ноги. Однако, когда он достиг моего желудка, я как будто освободился от оков.

Я пришёл к двери Имама (А) и попросил войти. Он громко сказал: «Тебе стало хорошо. Войди!»

Я вошёл к нему, плача. Я поздоровался с ним и поцеловал его руку и голову. Он сказал: «Что заставило тебя плакать, о Мухаммад?»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Я плачу из-за своего одиночества, отдалённости от вас, слабости и от того, что не могу часто посещать вас!»

Он сказал: «Что касается слабости, то такими сделал Аллах наших друзей и любящих нас. Он сделал бедствие для них быстрым. Что касается одиночества (или чуждости – *гурбат*), то верующий в этом мире и среди этого перевёрнутого творения одинок (*гариб*), пока не выйдет из этой обители к милости Аллаха.

Что касается отдалённости, то для тебя в Имаме Хусейне (А) пример: мы тоже далеки от него и отделены от него Фуратом. А что касается твоего желания чаще посещать нас, то ты не можешь сделать этого, однако Аллах знает то, что в твоём сердце и вознаградит тебя за это».

Затем он сказал: «Посещаешь ли ты могилу Хусейна (А)?».

Я сказал: «Да, будучи при этом в страхе (от угнетателей)».

Он сказал: «Чем больше твои трудности и страх при этом, тем больше твоя награда. Кто страшится при посещении его – Аллах удалит от него страх в тот День, когда люди предстанут перед Господом миров. Он отправится с прощением, и будут приветствовать его ангелы, и посетит его Пророк (С), и будет молиться за него с милостью от Аллаха. Не постигнет его зло, и он последует за довольством Аллаха».

Затем он сказал мне: «Каким ты нашёл тот напиток?»

Я ответил: «Я свидетельствую, что вы – Ахль уль-Бейт милости, и что ты – преемник преемников. Ко мне пришёл слуга с тем, что ты отправил ко мне, тогда как я не мог встать на ноги и уже готовился расстаться с жизнью. И я выпил его. Я никогда не встречал аромата более благого, чем у него, и вкуса более приятного. Когда я выпил его, слуга сказал мне: “Он велел мне сказать, чтобы ты пришёл к нему, после того как выпьешь это”.

Я знал то, как плохо себя чувствую, но сказал самому себе: “Я пойду к нему, даже если мне придётся умереть”. Однако, когда я попытался встать,

почувствовал себя так, как будто оковы слетели с меня. Хвала же Аллаху, Который сделал вас милостью для ваших шиитов и милостью для меня!»

Он сказал: «О Мухаммад! Тот напиток, который ты выпил – из земли могилы Хусейна (А), и это – лучшее из лекарств. Не считай же никакое из лекарств равным с ним! Поистине, мы даём его нашим детям и женщинам и видим в этом всяческое благо!»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Мы обязательно будем брать из этого и получать исцеление от этого».

Он сказал: «Возьмите от земли из Храма Хусейна (А), не скрывая этого. Если пройдёт мимо него джинн с болезнью, животное или что-то, в чём есть страдание, и понюхает это, то его баракят уйдёт, и его баракят направится к другому. То, что излечивает, не таково. А если к тому, о чём я сказал тебе, не прикасается никто и не пьёт никто, то от него получишь исцеление сразу же. Это – как Чёрный Камень, к которому приходят обременённые и люди неверия и джахилийи, прикасаются к нему и получают избавление. Он был белый, подобный рубину, но стал чёрным, каким ты его сейчас видишь».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Что же мне делать с этим?»

Он сказал: «Если ты возьмёшь эту землю, и сделаешь с ней то, что остальные, и не будешь считать её значительной, и положишь её рядом с низкими вещами, то от неё уйдут её качества, которых ты желаешь».

Я сказал: «Ты прав, да буду я твоей жертвой!»

Он сказал: «Все берут эту землю, будучи невеждами об условиях её взятия и хранения, а потому она теряет свои свойства».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Как же мне брать её так, как ты берёшь её?»

Он сказал: «Дать мне её тебе?»

Я сказал: «Да».

Он сказал: «Когда ты возьмёшь её, что сделаешь с ней?»

Я сказал: «Возьму её с собой».

Он сказал: «Куда ты её положишь?»

Я сказал: «В мою одежду».

Он сказал: «Тогда ты вернулся к тому самому, о чём я сказал. Когда ты у нас, выпей от этого, чтобы исполнились твои нужды, и не уноси это, ибо тогда это не принесёт тебе пользы».

И он дал мне выпить от этого дважды, так что моя болезнь полностью исчезла, и я ушёл.

8. *От Абу Бакра Хазрами, что Имам Садык (А) сказал:*

Если больной из числа верующих, зная истину Имама Хусейна (А), его святость и его вилаят, возьмёт с его могилы земли на величину кончика пальца, то это будет для него исцелением.

## Глава 92. О том, что земля могилы Хусейна (А) – исцеление и безопасность

1. *От Мухаммада ибн Исы от одного человека:*

Имам Реза (А) отправил мне из Хорасана кусок ткани, в которой был кусок земли. Я спросил у его посланца: «Что это?» Он ответил: «Земля могилы Хусейна (А). Он не отправляет ткань или что-то другое, не положив в это кусок этой земли, говоря: “В этом безопасность (защита), с дозволения Аллаха”».

2. *От Хусейна ибн Аби Аля, что Имам Садык (А) сказал:*

Делайте *тахник* ваших новорождённых землёй Хусейна (А), ибо в этом – безопасность (защита)[62].

3. *От Абу Йасаа:*

Человек спросил у Имама Садыка (А): «Взять ли мне немного земли с могилы Хусейна (А) для баракята?»

Он сказал: «В этом нет проблемы».

4. *От Мухаммада ибн Зияда от его тёти, что Имам Садык (А) сказал:*

Поистине, в земле Храма Хусейна (А) – исцеление от всех болезней и безопасность от всякого страха.

---

[62] *Тахник* – это сунна относительно новорождённых вместе с чтением азана в правое ухо и икамата в левое ухо. В хадисах Ахль уль-Бейт (А) *тахник* желательно делать фиником, водой Фурата и землей Хусейна (А). *Тахник* заключается в том, что чистый палец, обмазанный фиником (либо водой Фурата, либо очень небольшим количеством земли Хусейна) вводят в рот младенца и осторожно двигают им направо и налево, как бы обмазывая этим рот новорождённого изнутри.

## Глава 93. Откуда и где брать землю могилы Хусейна (А)

1. *От Йунуса ибн Рафиа, что Имам Садык (А) сказал:*

«Поистине, над головой Хусейна ибн Али (А) у его могилы – красная земля. В ней – исцеление от любой болезни, кроме той, от которой человеку предписана смерть».

Йунус ибн Рафиа сказал: «Услышав этот хадис, мы пришли к могиле Хусейна (А) и стали копать со стороны его головы. Раскопав на глубину локтя, мы увидели красные куски земли величиной с дирхам. Мы взяли эту землю в Куфу, сохранили и давали людям, чтобы они получали через это исцеление.

2. *Имам Садык (А) сказал:*

Землю у могилы Хусейна (А) можно брать до семьдесяти баа[63].

3. *От Абдуллаха ибн Синана, что Имам Садык (А) сказал:*

Если кто-то из вас будет брать землю могилы Хусейна (А), то пусть скажет:

*Аллахумма инни ас-алюка би-хакки ль-малаки ллази танаавалаху ва ррасули ллази бавва-ху валь васийи ллази зуммина фихи ан таджАла шифаан мин кулли даа каза ва каза.*

«О Аллах, я прошу Тебя во имя ангела, который это принял, и посланника, который это установил, и преемника, который похоронен здесь, чтобы Ты сделал исцеление от болезни такой-то (вместо *каза ва каза* назвать имя болезни)».

---

[63] Один *баа* равен примерно 200 см. Соответственно, 70 *баа* будет равно 140 метров.

4. *От Абу Хамзы Сумали*:

Я был в Мекке и сказал Имаму Садыку (А): «Да буду я твоей жертвой! Я видел, как наши товарищи (шииты) брали землю из Храма Хусейна (А), чтобы получить через это исцеление. Есть ли в этом что-то?»

Он сказал: «Исцеление даёт то, что идёт на четыре мили от могилы. И такова же могила моего предка Посланника Аллаха (С), и такова же могила Хасана (А), Али (А) и Мухаммада (то есть Имама Бакира, мир ему). Бери же землю от неё, ибо в ней – исцеление от всякой болезни и избавление от того, чего страшишься. С ней не сравнится ничего из того, посредством чего ты ищешь исцеления, кроме дуа. Однако её (землю Кербелы) портит то, что смешивается с ней из того, в чём она хранится, и слабость убеждённости того, кто пытается излечиться с её помощью. Однако тот, кто убеждён, что в ней есть исцеление – того она излечит с дозволения Аллаха. И её также портят шайтаны и неверующие джинны, которые прикасаются к ней. Они не проходят мимо какой-то вещи, не вдохнув её запах. Они завидуют потомкам Адама из-за этой земли и прикасаются к ней, дабы большая часть её блага ушла. Когда земля извлекается из Храма Хусейна (А), они направляются к ней в таком количестве, что их не подсчитает никто. Они пытаются прикоснуться к ней, но не могут войти в Храм.

А если эта земля останется неприкосновенной, и они не тронут её, то всякий, кто примет её, исцелится в то же мгновение. Когда возьмёшь её, сокрой её и много произноси над ней поминание Аллаха.

До меня достигли вести, что некоторые из тех, кто берёт эту землю, не уделяют ей нужного значения, так что кладут её в торбы верблюдов или ослов и в сосуды из-под еды и прикасаются к ней руками после еды. Как же получит исцеление от неё тот, кто так обращается с ней? И также если сердце того, кто использует эту землю, сомневается в её воздействии, то её действие на него испортится».

5. *Али ибн Мухаммад привёл от одного из Непорочных (А):*

При использовании земли могилы Хусейна (А) следует прочитать над ней суру «Кадр».

6. *Имам Садык (А) сказал:*

Святыня могилы Хусейна (А) – фарсах на фарсах на фарсах на фарсах[64].

7. *От Хасана ибн Али ибн Аби Мугиры от одного человека:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Я – человек, у которого множество болезней, и нет такого лекарства, которое я не попробовал бы».

Он сказал: «Почему же ты не попробуешь землю Хусейна (А)? Ведь в ней – исцеление от всякой болезни и безопасность от всякого страха. Когда возьмёшь её, скажи:

“*Аллахумма инни ас-алюка би-хакки хазихи ль-тынати ва би-хакии ль-малаки ллази ахазаха ва би-хакки ннабии ллази казабаха ва би-хакии ль-васийи ллази халла фиха салли Аля мухаммадин ва ахли бейтихи ва джАль ли фиха шифаан мин кулли даа ва амаанан мин кулли хауф*”.

“О Аллах, я прошу Тебя ради этой земли, и ради ангела, который взял её, и ради Пророка, который сжал её, и ради преемника, который похоронен в ней – благослови Мухаммада и его Ахль уль-Бейт и сделай мне в этой земле исцеление от всякой болезни и безопасность от всякого страха”».

Затем он сказал: «Ангел, который взял эту землю, был Джабраил. И он показал её Пророку (С), сказав: “Это – земля твоего сына, которого убьёт твоя умма после тебя”. А Пророк, который сжал её, был Мухаммад (С). Что же касается преемника, который похоронен в ней, то это – Хусейн ибн Али (А), господин мучеников».

---

[64] Около 6 км.

Я сказал: «Я понимаю, что означает исцеление от всякой болезни. Но в чем состоит безопасность от всякого страха?»

Он сказал: «Если ты боишься правителя или кого-то другого, то не выходи из дома, не имея с собой землю с могилы Хусейна (А). И скажи, когда возьмёшь её:

“*Аллахумма инна хазихи тынату кабри ль-хусейни валийика ва бни валийик иттахазтуха хирзан лима ахаафу ва лима ля ахааф*”.

“О Аллах, это – земля могилы Хусейна, Твоего наместника и сына Твоего наместника. Я взял её для защиты от того, чего боюсь, и того, чего не боюсь”. Если ты сделаешь так, то будешь защищён даже от того, чего сам не знаешь».

И я взял эту землю, как он сказал. Тогда, клянусь Аллахом, моё тело исцелилось, и эта земля стала моей защитой от всего, чего я страшусь, и того, чего я не страшился, как он и сказал. И я не видел ничего неприятного с тех пор».

8. *От Абу Баккара:*

Я взял от земли могилы Хусейна (А) со стороны головы, и это была красная земля. Я пришёл с ней к Имаму Резе (А) и показал её ему. Он взял её в ладонь, вдохнул её запах и заплакал, так что потекли его слёзы. А затем он сказал: «Это земля моего предка».

9. *От Абу Хамзы Сумали, что Имам Садык (А) сказал:*

Если захочешь взять землю с могилы Хусейна (А), то прочитай «Фатиху», затем две последних суры Корана, затем «Ихляс», затем «Кадр», затем «Йа.Син», а затем аят Курси.

А затем скажи: «О Аллах, ради Мухаммада, Твоего раба и Посланника, возлюбленного, Пророка и доверенного, и ради повелителя верующих Али ибн Аби Талиба, Твоего раба и брата Твоего Посланника, и ради Фатимы, дочери Твоего Пророка и супруги Твоего наместника, и ради Хасана и Хусейна, и ради праведных Имамов, и ради этой земли, и ради ангела, приставленного к ней, и ради преемника, похороненного в ней! И ради тела, которое она приняла в себя, и ради того внука Пророка, которого она приняла, и ради всех ангелов, пророков и посланников – благослови Мухаммада и род Мухаммада и сделай эту землю для меня исцелением от всякой болезни и защитой от всякого страха!

О Аллах, ради Мухаммада и его Ахль уль-Бейт, сделай мне это полезным знанием, обширным уделом, исцелением от всех болезней и бедствий! Поистине, Ты над всякой вещью властен!»

И также скажи: «О Аллах, Господь этой благословенной земли и ангела, который спустился на неё, и преемника, который похоронен в ней – благослови Мухаммада и род Мухаммада и сделай мне её полезной. Поистине, Ты над всякой вещью властен!»

## Глава 94. Что нужно сказать, принимая землю могилы Хусейна (А)

1. *Имам Садык (А) сказал:*

Земля могилы Хусейна (А) – исцеление от всякой болезни. Перед тем как съесть от неё[65], скажи:

*Бисми лляхи ва би-лляхи аллахумма джаАльху ризкан васиАан ва ильман нафиАан ва шифаан мин кулли да иннакя аля кулли шай-ин кадир.*

Во имя Аллаха, и через Аллаха! О Аллах, сделай это для меня обширным уделом, полезным знанием и исцелением от всякой болезни! Поистине, Ты властен над всякой вещью.

2. *От Малика ибн Атыйя от его отца, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда возьмёшь от земли угнетённого и положишь её в свой рот, скажи:

*Аллахумма инни ас-алука би-хакки хазихи ттурбати ва би-хакии ль-малаки ллази кабазаха ва ннабийи ллази хазанаха валь имами ллази халла фиха ан тусаллия аля мухаммадин ва аали мухаммад ва ан таджаАла ли фиха шифаан наафиан ва ризкан ваасиАан ва амаанан мин кулли хауф ва да.*

«О Аллах, я прошу Тебя ради этой земли, и ради ангела, который взял её, и Пророка, который прижал её к себе, и Имама, который похоронен в ней, чтобы Ты благословил Мухаммада и род Мухаммада и чтобы Ты сделал в ней для меня исцеление, обширный ризк и защиту от всякого страха и болезни!»

Если ты скажешь это, Аллах дарует тебе здоровье и исцеление.

---

[65] Имеется в виду небольшая щепотка от этой земли.

## Глава 95. Есть всякую землю запрещено, кроме земли могилы Хусейна (А), ибо в ней установлено исцеление

1. *Имам Садык (А) сказал:*

Всякая земля является запретной (*харам*), подобно мясу свиньи, и я не стану читать намаз над тем, кто съел землю и умер от этого. Это – кроме земли могилы Хусейна (А), в которой содержится исцеление от всякой болезни. Однако она не принесёт пользы для того, кто съел её просто так, а не с намерением исцеления от болезни.

2. *От Саада ибн Саада:*

Я спросил Имама Казыма (А) о земле. Он сказал: «Есть землю запрещено (*харам*), подобно тому, как запрещено есть мертвечину, кровь и мясо свиньи – кроме земли могилы Хусейна (А), ибо в ней – исцеление от всякой болезни и защита от всякого страха».

3. *От Имама Бакира (А) или Садыка (А):*

«Поистине, Аллах сотворил Адама из земли и запретил есть землю его потомкам».

У него спросили: «А что ты скажешь о земле могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «Запрещено для людей есть их плоть (то есть землю, из которой они сотворены), но разрешено есть нашу плоть (то есть землю, в которой мы похоронены). Однако это разрешено только в очень небольшом количестве, размером с горошину».

4. *От Самаа ибн Михрана, что Имам Садык (А) сказал:*

Всякая земля запрещена для потомков Адама, кроме земли могилы Хусейна (А). Кто съест её для исцеления от болезни, Аллах исцелит его.

5. *Имам Садык (А) сказал:*

Кто продаёт землю Хусейна (А) – как будто продаёт и покупает плоть самого Хусейна (А).

## Глава 96. Как совершать зиярат Хусейна (А) тому, чей дом находится далеко от его могилы

1. *Имам Садык (А) сказал:*

Если кто-то из вас находится далеко (от могилы Хусейна или другой могилы того Имама, к которому он хочет совершить зиярат), то пусть поднимется на крышу своего дома[66], прочитает там два ракята и отправит приветствие (салям) нашим могилам, ибо это достигнет нас.

2. *От Ханана ибн Садира от его отца, что Имам Садык (А) сказал в длинном хадисе:*

«О Садир! Почему бы тебе не совершать зиярат могилы Хусейна (А) каждую пятницу пять раз и каждый день один раз?»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Между моим домом и ею большое расстояние».

Он сказал: «Поднимись на крышу своего дома, посмотри направо и налево, подними голову к небу, а затем обратись в сторону могилы Хусейна (А) и скажи:

*“Ассаламу алейка йа аба Абдиллях ассаламу алейка ва рахмату ллахи ва баракятух”*.

“Мир тебе, о Абу Абдиллях! Мир тебе, и милость Аллаха, и благословение!”

Тогда тебе будет записано посещение и хадж и умра».

Садир сказал: «Я совершал это днём, может быть, двадцать раз».

[66] На Востоке крыши делались плоскими: там спали, отдыхали и т.д. Сегодня можно сделать это из своего дома или, например, выйти на балкон.

3. *От Ханана ибн Садира от его отца, что Имам Садык (А) сказал:*

«О Садир! Ты совершаешь зиярат Хусейна (А) каждый день?»

Я сказал: «Нет, да буду я твоей жертвой!»

Он сказал: «Как же вы сухи с ним! Совершаешь ли ты его зиярат каждый месяц?»

Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Совершаешь ли ты его зиярат каждый год?»

Я сказал: «Это бывает».

Он сказал: «О Садир! Что же сделало вас такими сухими с Хусейном (А)? Разве ты не знаешь, что у Аллаха есть тысяча тысяч ангелов, с распущенными волосами, запылённых, которые посещают его и не устают? Что же с тобой, о Садир, что ты не посещаешь могилу Хусейна (А) каждую пятницу пять раз?» - и после этого он привёл хадис, подобный первому.

4. *От Сулеймана ибн Исы от его отца:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Как мне посетить тебя, если я не могу приходить к тебе?»

Он сказал: «О Иса! Если ты не можешь прийти ко мне, то в день пятницы соверши гусль или вузу, поднимись на крышу своего дома, прочитай два ракята и повернись в мою сторону. Поистине, тот, кто посетил меня при жизни – как будто посетил меня после моей смерти, а кто посетил меня после моей смерти – как будто посетил меня при моей жизни».

5. *От Ханана ибн Садира от его отца:*

Имам Садык (А) сказал мне: «О Садир! Совершаешь ли ты часто зиярат Абу Абдилляха Хусейна (А)?»

Я сказал: «Мне мешает это делать множество трудностей».

Он сказал: «Не научить ли тебя деянию, за которое Аллах запишет тебе зиярат?»

Я сказал: «Да, пусть буду я твоей жертвой!»

Он сказал: «Соверши гусль с своём доме, поднимись на крышу и скажи салям в его сторону. За это тебе будет записан зиярат».

6. *От Ахмада ибн Аби Абдилляха Барки от его отца:*

Ханан ибн Садир Сейрафи вошёл к Имаму Садыку (А), с которым были его сподвижники. Он сказал: «О Ханан ибн Садир! Посещаешь ли ты Хусейна (А) каждый месяц?»

Он сказал: «Нет».

Он спросил: «Тогда раз в два месяца?»

Он сказал: «Нет».

Он спросил: «Тогда раз в год?»

Он сказал: «Нет».

Имам (А) сказал: «Что же сделало вас такими сухими с вашим господином?»

Он сказал: «О сын Посланника Аллаха! Я живу далеко от него, и мои средства малы!»

Имам (А) сказал: «Не указать ли тебе на зиярат, который будет принят, даже если ты находишься далеко от него?»

Он сказал: «Как же мне посещать его, о сын Посланника Аллаха?»

Имам (А) сказал: «В день пятницы или в любой другой день соверши гусль, надень самую чистую свою одежду и поднимись на самое высокое место в своём доме или в пустыне. Затем обратись в сторону киблы, когда для

тебя прояснилось, где кибла. Аллах говорит: “Куда бы вы ни обратились – там лик Аллаха”.

Затем скажи: “Мир тебе, о мой повелитель и сын моего повелителя, и мой господин и сын моего господина! Мир тебе, о мой повелитель, мученик и сын мученика, убитый и сын убитого! Мир тебе, и милость Аллаха, и благословение! О посещаю тебя, о сын Посланника Аллаха, моим сердцем, языком и членами моего тела, даже если я не посещаю тебя под твоим куполом! Мир тебе, наследник Адама, избранного Аллахом! Мир тебе, наследник Нуха, пророка Аллаха, и наследник Ибрахима, друга Аллаха, и наследник Мусы, собеседника Аллаха, и наследник Исы, духа Аллаха, и наследник Мухаммада, возлюбленного Аллаха и Его Пророка и Посланника, и наследник Али, повелителя верующих и преемника Посланника Аллаха и его халифа, и преемник Хасана ибн Али, преемника повелителя верующих! Да проклянёт Аллах твоих убийц и увеличит их наказание в этот час и во все часы! Я, о мой господин, приближаюсь к Аллаху, и к твоему деду Посланнику Аллаха, и к твоему отцу повелителю верующих, и к твоему брату Хасану, и к тебе через этот мой зиярат к тебе своим сердцем, языком и всеми членами моего тела. Так будь же мне, о мой господин, заступником для принятия этого от меня! Я через отречение от твоих врагов и проклятия им приближаюсь к Аллаху и ко всем вам, да будет над вами благословение Аллаха, и Его довольство, и Его милость!”

Затем повернись немного влево и обрати своё лицо в сторону могилы Али ибн Хусейна, который похоронен у ног своего отца (А), и поприветствуй его таким же образом. Затем прочитай дуа к Аллаху так, как пожелаешь.

Затем прочитай четыре ракята. Намаз зиярата – восемь, или шесть, или четыре, или два ракята, и лучше восемь.

Затем обратись к могиле Хусейна (А) и скажи: “Я прощаюсь с тобой, о мой повелитель и сын моего повелителя, о мой господин и сын моего господина! И я прощаюсь с тобой, о мой господин и сын моего господина, о

Али ибн Хусейн. Я прощаюсь с вами, о мои повелители, о собрание мучеников! И мир вам от Аллаха, и Его милость, и довольство, и благословение!”»

## Глава 97. О том, что не дозволено пренебрегать зияратом могилы Хусейна (А)

1. *От Али ибн Хакама от некоторых шиитов:*

Имам Бакир (А) сказал: «Каково расстояние между вами и могилой Хусейна (А)?»

Они сказали: «Шестнадцать фарсахов».

Он сказал: «И вы не приходите к нему?»

Они сказали: «Нет».

Он сказал: «Как же вы небрежны!»

2. *От Ханана ибн Садира:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Что ты скажешь о зиярате могилы Хусейна (А)?»

Он сказал: «Совершай его зиярат и не будь небрежен с ним, ибо он – господин мучеников и повелитель юношей Рая. Он подобен Йахье ибн Закарийе, и по ним обоим плакали небеса и земля».

3. *От Хариса Ауара, что повелитель верующих Али (А) сказал:*

Клянусь моим отцом и матерью, Хусейн будет убит возле Куфы. Клянусь Аллахом, вот я как будто вижу зверей, протягивающих шеи на его могилу, оплакивающих его ночью до утра. И когда это будет, то предостерегаю вас от угнетения (Хусейна через отказ посетить его могилу).

4. *От Ханана ибн Садира от его отца, что Имам Садык (А) сказал:*

«О Садир! Ты совершаешь зиярат Хусейна (А) каждый день?»

Я сказал: «Нет, да буду я твоей жертвой!»

Он сказал: «Как же вы сухи с ним! Совершаешь ли ты его зиярат каждый месяц?»

Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Совершаешь ли ты его зиярат каждый год?»

Я сказал: «Это бывает».

Он сказал: «О Садир! Что же сделало вас такими сухими с Хусейном (А)? Разве ты не знаешь, что у Аллаха есть тысяча тысяч ангелов, с распущенными волосами, запылённых, которые посещают его и не устают? Что же с тобой, о Садир, что ты не посещаешь могилу Хусейна (А) каждую пятницу пять раз?» - и после этого он привёл хадис (который уже был приведён).

5. *От Ханана ибн Садира:*

К Имаму Бакиру (А) пришёл человек, который поздоровался с ним и сел. Имам Бакир (А) спросил у него: «Откуда ты?» Он сказал: «Я из Куфы, и я – из числа любящих вас».

Имам (А) сказал ему: «Ты совершаешь зиярат могилы Хусейна (А) каждую пятницу?»

Он сказал: «Нет».

Он сказал: «Каждый месяц?»

Он сказал: «Нет».

Имам (А) сказал: «Каждый год?»

Он сказал: «Нет».

Имам Бакир (А) сказал: «Поистине, ты лишён блага».

6. *От Фузейла ибн Йасара, что Имам Садык (А) сказал:*

Почему вы так небрежны, о Фузейл, что не совершаете зиярат могилы Хусейна (А)? Разве вы не знаете, что четыре тысячи ангелов, с растрёпанными волосами, запылённые, плачут по нему до Судного Дня?

7. *От Сулеймана ибн Халида, что Имам Садык (А) сказал:*

«Удивляюсь я людям, которые считают, что они – наши шииты, и однако проходит много времени, и они не совершают зиярат могилы Хусейна (А), из-за пренебрежения к нему, невнимательности и лени! Клянусь Аллахом, если бы они знали, какое достоинство скрыто в нём, то не проявляли бы пренебрежения или лени!»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Каково же его достоинство?»

Он сказал: «Многое достоинство и многое благо. И первое, что постигает совершившего зиярат к нему – это то, что ему прощаются все грехи, которые он совершал, и ему говорят: начни свои деяния заново!»

8. *От Абу Джаруда:*

Имам Бакир (А) сказал мне: «Сколько между тобой и могилой Хусейна (А)?»

Я сказал: «День пути для всадника и более дня для пешего».

Он сказал: «Ты приходишь к нему каждую пятницу?»

Я сказал: «Нет, я прихожу к нему лишь иногда».

Он сказал: «Как же вы небрежны! Если бы его могила была возле нас, мы постоянно приходили бы к ней».

## Глава 98. Срок, в который надо совершить зиярат Хусейна (А). Самая большая отсрочка его зиярата для богатого и бедняка

1. *От Абу Айюба, что Имам Садык (А) сказал:*

На богатом лежит то, что он должен совершать зиярат могилы Хусейна (А) два раза в год, а на бедном – раз в год.

2. *От Саида Аараджа, что Имам Садык (А) сказал:*

Приходите к могиле Хусейна (А) один раз в год.

3. *От Халаби:*

Я спросил у Имама Садыка (А) о зиярате могилы Хусейна (А). Он сказал: «Раз в год. Я не люблю известности».

4. *От Ибн Аби Наби, что Имам Садык (А) сказал:*

На бедном лежит то, чтобы он приходил к могиле Хусейна (А) раз в год, а на богатом – чтобы он приходил к ней два раза в год.

5. *От Али ибн Аби Хамзы, что Имам Казым (А) сказал:*

Не пренебрегайте зияратом Хусейна (А)! Пусть состоятельный приходит к нему раз в четыре месяца, а что касается бедняка, то Аллах не возложил на душу того, что она не может понести.

6. *От Иса ибн Касима:*

Я спросил у Имама Садыка (А): «Есть ли у зиярата могилы Хусейна (А) какой-то обязательный намаз?»

Он сказал: «Нет».

И я спросил у него: «Раз в сколько дней надо совершать его зиярат?»

Он сказал: «Сколько захочешь».

7. *От Али ибн Меймуна Саига, что Имам Садык (А) сказал:*

«О Али! До меня достигла весть, что над людьми из числа наших шиитов проходит год или два, и они не совершают зиярат Хусейна (А)».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Я знаю многих таких».

Он сказал: «Клянусь Аллахом, они далеки от награды Аллаха и от соседства с Мухаммадом (С)!»

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Как часто совершать его зиярат?»

Он сказал: «О Али! Если можешь совершать его зиярат каждый месяц, делай это!»

Я сказал: «Я не могу сделать так, потому что я работаю своими руками, и от меня зависят дела других людей, и я не могу отлучиться даже на день».

Он сказал: «У тебя есть извинение, как и у тех, кто работает своими руками. Я имел в виду тех, кто не работает своими руками и кто таков, что, если он выйдет каждую пятницу для зиярата, у него не будет трудностей. Такие не будут иметь извинения в Судный День».

Я сказал: «А если такой человек отправится не сам, но кого-то пошлёт на зиярат вместо себя?»

Он сказал: «Да, это можно. Однако, если он отправится на зиярат сам, то это будет иметь большую награду у его Господа. Если Господь увидит его бодрствующим ночью, труждающимся днём, то Он взглянет на него взором, делающим обязательным для него высший Фирдаус с Мухаммадом (С) и его Ахль уль-Бейт. Соревнуйтесь же между собой в этом и будьте из числа тех, кто совершает это!»

8. *От Мухаммада ибн Марвана, что Имам Садык (А) сказал:*

Совершайте зиярат могилы Хусейна (А), пусть даже один раз в году!

9. *От Сафвана ибн Михрана Джаммаля:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Когда возвращаться кому-то на зиярат Хусейна (А)? И сколько люди могут не ходить на зиярат?»

Он сказал: «Не подобает оставлять его больше чем на месяц. А для того, кто живёт далеко – больше чем на три года. А кто не пришёл к нему в течение более чем трёх лет, тот разорвал связи с Посланником Аллаха (С) и разрушил его святость – разве что у него была (уважительная) причина».

10. *От Акрамы, что Имам Садык (А) сказал:*

У могилы Хусейна (А) молятся четыре тысячи ангелов от восхода до заката солнца. Затем они поднимаются, и спускается такое же их количество, и они молятся до восхода солнца. И не подобает мусульманину оставлять зиярат могилы Хусейна (А) более чем на четыре года.

11. *От Сафвана Джаммаля:*

Я был с Имамом Садыком (А) по дороге из Медины в Мекку и сказал ему: «О сын Посланника Аллаха! Почему я вижу тебя таким печальным, удручённым и скорбным?»

Он ответил: «Если бы ты слышал то, что я слышу, то не спросил бы то, что спросил».

Я спросил: «А что ты слышишь?»

Он сказал: «Проклятья ангелов пред Аллахом убийцам повелителя верующих (А) и убийцам Хусейна (А), плач джиннов и плач ангелов, которые вокруг него (то есть вокруг могилы Хусейна), от великой скорби (*джаза*). Кто после этого будет радоваться пище, питью или сну?»

Я спросил: «Через какой срок надо возвращаться на его зиярат? И сколько люди могут не ходить на зиярат?»

Он сказал: «Тот, кто живёт близко, пусть совершает его зиярат не реже чем раз в месяц. А тот, кто живёт далеко, пусть совершает его зиярат не реже чем раз в три года. А кто не пришёл к нему в течение более чем трёх лет, тот разорвал связи с Посланником Аллаха (С) и разрушил его святость – разве что у него была (уважительная) причина.

Если бы паломник Хусейна (А) знал, какая радость при этом посещает Посланника Аллаха (С), повелителя верующих (А), Фатиму (А), Имамов (А) и мучеников из нашего числа, Ахль уль-Бейт, и что постигает его из их дуа за него, и какая награда за это ожидает его в ближнем мире и в будущем, и что припасено за это ему у Аллаха, то он желал бы, чтобы его дом всегда был рядом с могилой Хусейна (А).

Когда паломник Хусейна (А) выходит из своего дома, за него делает дуа всякая вещь, на которую падает его тень. Если на него упадут лучи солнца, то они поглотят его грехи, подобно тому, как огонь поглощает хворост. И не оставит солнце на нём никаких грехов, и он уйдёт без грехов. Его степени будут подняты настолько, что этого не достигнет даже залитый своей кровью на пути Аллаха. Возле могилы Хусейна (А) Аллах поставит вместо него ангела, который будет просить прощения за него, пока он снова не вернётся на зиярат, или пока не пройдут три года[67], или пока он не умрёт».

[67] В течение которых он должен возобновить свой зиярат. Когда пройдут эти три года, ангел уйдёт.

## Глава 99. Награда за зиярат Имама Казыма (А) и Имама Джавада (А) в Багдаде

1. *От Хасана ибн Али Вашша:*

Я спросил Имама Резу (А), подобен ли зиярат могилы Имама Казыма (А) зиярату могилы Хусейна (А). Он сказал: «Да».

2. *От Хусейн ибн Йасара Васити:*

Я спросил Имама Резу (А): «Совершать ли мне зиярат могилы Имама Казыма (А) в Багдаде?»

Он сказал: «Совершай его из-за завесы (по причине такыйи в то время)».

3. *От Хасана ибн Али Вашша:*

Я спросил Имама Резу (А): «Что будет тому, кто совершает зиярат твоего отца Абу Хасана (то есть Имама Казыма, мир ему)?»

Он сказал: «Совершай его зиярат!»

Я спросил: «Каково достоинство его зиярата?»

Он сказал: «Его зиярат подобен зиярату могилы Хусейна (А)».

4. *От Хусейна ибн Йасара Васити:*

Я спросил Имама Резу (А): «Что будет тому, кто совершает зиярат твоего отца Абу Хасана (то есть Имама Казыма, мир ему)?»

Он сказал: «Совершай его зиярат!»

Я спросил: «Каково достоинство его зиярата?»

Он сказал: «Его зиярат подобен зиярату могилы Посланника Аллаха (С)».

Я спросил: «А если я не могу зайти внутрь (из-за такыйи)?»

Он сказал: «Поприветствуй его из-за стены».

5. *От Хусейна ибн Мухаммада Ашари Кумми:*

Имам Реза (А) сказал мне: «Кто посетит моего отца (Имама Казыма, мир ему) в Багдаде, будет подобен тому, кто посетил Посланника Аллаха (С) и могилу повелителя верующих (А), хотя при этом у Посланника Аллаха (С) и повелителя верующих (А) остаётся их первенство».

6. *От Абдуррахмана ибн Аби Наджрана:*

Я спросил Имама Джавада (А) о том, кто посетил Посланника Аллаха (С), направляясь к нему. Он сказал: «Ему будет Рай. И кто посетит могилу Абу Хасана (Имама Казыма) – тому Рай».

7. *От Хасана ибн Али Вашша, что Имам Реза (А) сказал:*

Зиярат могилы моего отца (А) подобен зиярату могилы Хусейна (А).

8. *От Ахмада ибн Абдуса Халанджи от его отца:*

Я сказал Имаму Резе (А): «Да буду я твоей жертвой! Мы не можем совершать зиярат могилы твоего отца (А) в Багдаде (из-за такыйи) и только даём ему салям из-за стены. Какова награда того, кто посетил его?»

Он сказал: «Клянусь Аллахом, она подобна награде того, кто посетил могилу Посланника Аллаха (С)».

Затем к нему вошёл человек, который стал говорить о том, как отвратительны люди Багдада и как стоит ожидать того, что на них обрушится землетрясение или молния с небес. Я встал, собираясь выйти, и в это время

услышал, как Имам Реза (А) сказал: «Что касается Абу ль-Хасана (то есть могилы Имама Казыма), то этого с ним не будет».

9. *От Ибрахима ибн Укбы:*

Я написал Имаму Хади (А), спрашивая их о зиярате могилы Имама Хусейна (А) и о зиярате могил Имама Казыма (А) и Джавада (А). И он написал мне ответ своей собственной рукой: «Зиярат Имама Хусейна (А) соверши сначала, а затем соверши их зиярат, ибо это будет лучше и величественнее наградой».

## Глава 100. Текст зиярата Имама Казыма (А) и Имама Джавада (А)

1. *От Мухаммада ибн Исы ибн Убейда, что Имам Хади (А) сказал:*

При посещении Имама Казыма (А) в Багдаде скажи:

«Мир тебе, о наместник Аллаха! Мир тебе, довод Аллаха! Мир тебе, свет Аллаха во мраках земли! Мир тебе, о тот, место которого предопределил Аллах! Я пришёл к тебе, будучи знающим о твоей истине, враждующим с твоими врагами. Так заступись же за меня возле твоего Господа, о мой господин!»

Затем проси Аллаха о своих нуждах. И поприветствуй теми же словами Мухаммада ибн Али Джавада (А). Соверши гусль, очисти себя, надень чистую одежду и посети могилы Имама Казыма (А) и Имама Джавада (А).

Встав перед могилой Имама Казыма (и Имама Джавада), скажи:

«Мир вам, приближённые Аллаха и Его избранные! Мир доверенным Аллаха и Его возлюбленным! Мир помощникам Аллаха и Его халифам! Мир месту познания Аллаха! Мир местам поминания Аллаха! Мир тем, в ком проявлено повеление Аллаха и Его запрещение! Мир призывающим к Аллаху! Мир находящимся в довольстве Аллаха! Мир искренним в подчинении Аллаху! Мир указующим на Аллаха! Мир тем, которые таковы, что тот, кто дружит с ними, дружит с Аллахом, кто враждует с ними, враждует с Аллахом, кто невежествен о них, невежествен об Аллахе, кто ухватился за них, ухватился за Аллаха, кто оставил их, оставил Аллаха. Я призываю в свидетели Аллаха, что я подчиняюсь вам, что я в мире с теми, кто в мире с вами, и враждую с теми, кто враждует с вами, верую в ваше скрытое и явное и полагаюсь в этом всём на вас. О Аллах, прокляни врагов рода Мухаммада из числа людей и джиннов! Я отрекаюсь от них перед Аллахом. И да благословит Аллах Мухаммада и его семейство!»

## Глава 101. Награда за зиярат Имама Резы (А) в Тусе (Машхаде)

1. *От Давуда Сарми, что Имам Джавад (А) сказал:*

Кто посетит могилу моего отца (А) – тому будет Рай.

2. *От Хамдана Дасваи:*

Я пришёл к Имаму Джаваду (А) и сказал ему: «Что будет тому, кто посетит могилу твоего отца в Тусе?»[68]

Он сказал: «Кто посетит могилу моего отца в Тусе – Аллах простит ему все его грехи, бывшие и будущие».

Я сказал после этого Айюбу ибн Нуху ибн Дарраджу: «Имам Джавад (А) сказал мне: “Кто посетит могилу моего отца в Тусе – Аллах простит ему все его грехи, бывшие и будущие”».

Он сказал мне: «Добавить ли тебе ещё кое-что к этому?»

Я сказал: «Да».

Он сказал: «Я слышал, как он сказал: “Тому, кто посетит могилу моего отца в Тусе, будет воздвигнут в Судный День минбар у подножия минбара Посланника Аллаха (С) – пока расчёт людей не будет закончен”».

3. *От Ибрахима ибн Исхака Нахаванди, что Имам Реза (А) сказал:*

Кто посетит меня в моём отдалённом обитании и дальней могиле – к тому я приду в День Суда в трёх местах, так что избавлю его от их ужасов: когда будут розданы книги направо и налево, на Мосту и у Весов.

4. *От Али ибн Абдуллаха ибн Кутруба:*

[68] Сегодня Тус называется Машхадом.

Мимо Имама Казыма (А) прошёл мальчик, когда рядом с ним были другие его дети. И он сказал: «Этот мой сын умрёт в чужой земле. Кто совершит его зиярат, подчиняясь ему, зная о его истине – будет перед Аллахом на положении мучеников Бадра».

5. *От Мухаммада ибн Сулеймана:*

Я спросил Имама Джавада (А) о человеке, который совершил хадж и умру, а потом пришёл в Медину и поприветствовал Пророка (С), а затем пришёл к тебе, будучи знающим о твоей истине и о том, что ты – Довод Аллаха и над Его творением и врата, через которые входят к Нему. И он поприветствовал тебя, а затем пришёл к Имаму Хусейну (А) и поприветствовал его, а затем пришёл в Багдад и поприветствовал Имама Казыма (А). А затем Аллах снова наделил его хаджем. Что же лучше для него, если он уже совершил хадж – снова совершить хадж или отправиться в Хорасан к твоему отцу Али ибн Мусе Резе (А) и поприветствовать его?

Он сказал: «Лучше отправиться в Хорасан к Али ибн Мусе Резе (А) и поприветствовать его. Лучше это сделать в месяц раджаб. Но сегодня необходимо воздержаться от этого, ибо мы живём в страхе от правителя и порицаний толпы».

6. *От Ахмада ибн Мухаммада ибн Аби Насра Базанти:*

Я прочитал в письме Али ибн Мусы Резы (А): «Сообщи моим шиитам, что зиярат ко мне равен у Аллаха тысяче хаджей». Тогда я спросил у Имама Джавада (А): «Тысяче хаджей?» Он сказал: «Да, клянусь Аллахом, но тысяча тысяч хаджей будет тому, кто совершил его зиярат, будучи знающим о его истине».

7. *От Зейда Нарси, что Имам Казым (А) сказал:*

Кто совершит зиярат этого моего сына, - и указал на Али ибн Мусу Резу (А), - тому будет Рай.

8. *От Али ибн Махзияра:*

Я сказал Имаму Джаваду (А): «Да буду я твоей жертвой! Что лучше – зиярат Имама Резы (А) или зиярат Имама Хусейна (А)?»

Он сказал: «Зиярат моего отца (то есть Имама Резы) лучше, потому что Имама Хусейна (А) посещают все люди, а моего отца (А) посещают лишь избранные из числа шиитов».

9. *От Йахьи ибн Сулеймана Мазини, что Имам Казым (А) сказал:*

«Кто совершит зиярат моего сына (то есть Имама Резы), тому будет семьдесят принятых хаджей».

Я сказал: «Семьдесят хаджей?»

Он сказал: «Нет, но семьсот хаджей».

Я сказал: «Семьсот хаджей?»

Он сказал: «Да, но семьдесят тысяч хаджей».

Я сказал: «Семьдесят тысяч хаджей?»

Он сказал: «Да. Быть может, хадж не будет принят, но тот, кто совершил его зиярат и провёл возле него ночь, будет подобен тому, кто совершил зиярат Аллаха на Его Троне».

Я сказал: «Подобен тому, что совершил зиярат Аллаха на Его Троне?»

Он сказал: «Когда наступит Судный День, на Троне Аллаха будут четверо из первых и четверо из последних. Четверо из первых - это Нух, Ибрахим, Муса и Иса, а четверо из последних - это Мухаммад, Али, Хасан и Хусейн. А потом будет простёрт навес (из света), и рядом с нами воссядут те,

кто совершал зиярат к могилам Имамов, и высшие из них по степени - те, кто совершал зиярат к моему сыну Али».

## Глава 102. Текст зиярата Имама Резы (А)

1. *От Амру ибн Хишама от одного из шиитов:*

Когда придёшь к могиле Али ибн Мусы Резы (А), скажи: «О Аллах, благослови Али ибн Мусу Резу Муртазу – Имама чистого и праведного и Твой Довод над тем, кто на земле, и тем, кто ниже сырой земли – правдивого, мученика – благословением многим, растущим, чистым, пребывающим, постоянным, подобным лучшему из того, чем благословил Ты Твоих наместников!»

2. *Также приведено:*

Когда желаешь сделать зиярат к нему, то сначала соверши полное омовение, а совершая его, говори:

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, очисти меня и очисти моё сердце, | аллāхумма ţаххирнӣ ва ţаххир ќальбӣ | اَللَّهُمَّ طَهِّرْنِي وَطَهِّرْ قَلْبِي |
| раскрой мою грудь, | вашраħ лӣ ŝадрӣ | وَٱشْرَحْ لِي صَدْرِي |
| заставь течь с моего языка хвалу и славословие Тебе, | ва аджри Аалā лисāнӣ мидħатика ва ςςанā'а Аалайка | وَاجْرِ عَلَىٰ لِسَانِي مِدْحَتَكَ وَٱلثَّنَاءَ عَلَيْكَ |
| ибо нет силы и мощи, кроме как у Тебя! | фа иннахӯ лā ħаула ва лā ќуввата иллā бика | فإِنَّهُ لاَ حَوْلَ وَلاَ قُوَّةَ إِلاَّ بِكَ |
| О Аллах, сделай это для меня очищением и исцелением! | аллāхумма джАальху лӣ ţахӯран ва шифā'ан | اَللَّهُمَّ اجْعَلْهُ لِي طَهُوراً وَشِفاءً |

Потом выйди из дома, говоря:

| | | |
|---|---|---|
| Во имя Аллаха Милостивого, Милосердного! | бисми ллāхи рраһмāни рраһӣми | بِسْمِ ٱللَّهِ ٱلرَّحْمٰنِ ٱلرَّحِيمِ |
| Во имя Аллаха, и ради Аллаха, | бисми ллāхи ва биллāхи | بِسْمِ ٱللَّهِ وَبِٱللَّهِ |
| и к Аллаху, и к сыну Посланника Аллаха! | ва илā аллāхи ва илā ибни расӯли ллāхи | وَإِلَىٰ ٱللَّهِ وَإِلَىٰ ٱبْنِ رَسُولِ ٱللَّهِ |
| Достаточно мне Аллаха, и я положился на Аллаха! | һасбийа ллāху таваккальту Аалā ллāх | حَسْبِيَ ٱللَّهُ تَوَكَّلْتُ عَلَىٰ ٱللَّهِ |
| О Аллах, к Тебе я направился и устремился | аллāхумма илайка таваджжахту ва илайка ќаŝадту | اَللَّهُمَّ إِلَيْكَ تَوَجَّهْتُ وَإِلَيْكَ قَصَدْتُ |
| и возжелал то, что есть у Тебя! | ва мā Аиндака арадту | وَمَا عِنْدَكَ ارَدْتُ |

Войдя в священный Храм Имама Резы (А), скажи:

| | | |
|---|---|---|
| Во имя Аллаха, и ради Аллаха, | бисми ллāхи ва биллāхи | بِسْمِ ٱللَّهِ وَبِٱللَّهِ |
| и на религии Посланника Аллаха, | ва Аалā миллати расӯли ллāхи | وَعَلَىٰ مِلَّةِ رَسُولِ ٱللَّهِ |
| да благословит Аллах его и его род! | ŝаллā ллāху Аалайхи ва āлихӣ | صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ |
| Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, | ашхаду ан лā илāха иллā ллāху | اشْهَدُ انْ لاَ إِلٰهَ إلاَّ ٱللَّهُ |
| единого, без сотоварищей, | ваһдахӯ лā шарӣка лахӯ | وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ |
| и что Мухаммад – Его раб и посланник, | ва ашхаду анна муһаммадан Аабдухӯ ва расӯлухӯ | وَاشْهَدُ انَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ |
| и что Али – наместник Аллаха! | ва анна Аалиййан валиййу ллāхи | وَانَّ عَلِيّاً وَلِيُّ ٱللَّهِ |

Теперь иди, пока не подойдешь к его могиле. Когда встанешь перед ней, скажи[69]:

| | | |
|---|---|---|
| Свидетельствую, что нет бога, кроме Аллаха, | ашхаду ан лā илāха иллā ллāху | اشْهَدُ انْ لاَ إِلٰهَ إِلاَّ ٱللَّهُ |
| единого, без сотоварищей, | ваħдахӯ лā шарӣка лахӯ | وَحْدَهُ لاَ شَرِيكَ لَهُ |
| и что Мухаммад – Его раб и посланник, | ва ашхаду анна муħаммадан Аабдухӯ ва расӯлухӯ | وَاشْهَدُ انَّ مُحَمَّداً عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ |
| и что он – господин первых и последних, | ва аннахӯ саййиду ль-аввалӣна ва ль-āҳ̇ирӣна | وَانَّهُ سَيِّدُ ٱلاوَّلِينَ وَٱلآخِرِينَ |
| и что он – господин пророков и посланников! | ва аннахӯ саййиду ль-анбийā'и ва ль-мурсалӣна | وَانَّهُ سَيِّدُ ٱلانْبِيَاءِ وَٱلْمُرْسَلِينَ |
| О Аллах, благослови Мухаммада – | аллāхумма ŝалли Аалā муħаммадин | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدٍ |
| Твоего раба, посланника и пророка, | Аабдика ва расӯлика ва набиййика | عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ وَنَبِيِّكَ |
| господина всех Твоих творений | ва саййиди ҳ̇альќика аджмаАӣна | وَسَيِّدِ خَلْقِكَ اجْمَعِينَ |
| благословением, которое никто не способен подсчитать, кроме Тебя! | ŝалāтан лā йаќвā Аалā иħŝā'ихā гайрука | صَلاَةً لاَ يَقْوَىٰ عَلَىٰ إِحْصَائِهَا غَيْرُكَ |
| О Аллах, благослови повелителя верующих | аллāхумма ŝалли Аалā амӣри ль-му'минӣна | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ |
| Али ибн Аби Талиба, | Аалиййи бни абӣ ťāлибин | عَلِيِّ بْنِ ابِي طَالِبٍ |

[69] С этого места можно читать зиярат Имама Резы (А), находясь в любом месте, а не только перед его могилой. То же самое касается и других зияратов Пророка (С) и Имамов (А).

| | | |
|---|---|---|
| Твоего раба и брата Твоего посланника, | Аабдика ва аḣӣ расӯлика | عَبْدِكَ وَاخِي رَسُولِكَ |
| которого превознёс Ты через Твое знание | аллаӟӣ интаджабтахӯ би Аильмика | ٱلَّذِي ٱنْتَجَبْتَهُ بِعِلْمِكَ |
| и сделал его ведущим по пути для тех, для кого пожелал Ты из Твоего творения, | ва джаАальтахӯ хāдийан лиман ши'та мин ḣальḱика | وَجَعَلْتَهُ هَادِياً لِمَنْ شِئْتَ مِنْ خَلْقِكَ |
| и указанием на того, кого отправил Ты с Твоим посланием, | ва ддалӣла Аалā ман баАаçтахӯ би рисāлāтика | وَٱلدَّلِيلَ عَلَىٰ مَنْ بَعَثْتَهُ بِرِسَالاَتِكَ |
| и судьёй Закона с Твоей справедливостью, | ва даййāна ддӣни би Аадлика | وَدَيَّانَ ٱلدِّينِ بِعَدْلِكَ |
| и распределяющим Твоё повеление меж Твоих творений, | ва фаŝли ḱаzā'ика байна ḣальḱика | وَفَصْلِ قَضَائِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ |
| и хранителем над всем этим: | ва ль-мухаймина Аалā ӟāлика куллихӣ | وَٱلْمُهَيْمِنَ عَلَىٰ ذٰلِكَ كُلِّهِ |
| мир ему, милость Аллаха и благословение! | ва ссалāму Аалайхи ва раḣмату ллāхи ва баракāтухӯ | وَٱلسَّلاَمُ عَلَيْهِ وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ |
| О Аллах, благослови Фатиму, | аллāхумма ŝалли Аалā фāтимата | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ فَاطِمَةَ |
| дочь Твоего Пророка, | бинти набиййика | بِنْتِ نَبِيِّكَ |
| жену Твоего наместника, | ва зауджати валиййика | وَزَوْجَةِ وَلِيِّكَ |
| мать внуков Пророка Хасана и Хусейна – господ юношей Рая – | ва умми ссибtайни ль-ḣасани ва ль-ḣусайни саййидай шабāби ахли ль-джаннати | وَامِّ ٱلسِّبْطَيْنِ ٱلْحَسَنِ وَٱلْحُسَيْنِ سَيِّدَيْ شَبَابِ اهْلِ ٱلْجَنَّةِ |
| чистую, пречистую, очищенную, | at-tухрати ttāхирати ль-мутаххарати | ٱلطُّهْرَةِ ٱلطَّاهِرَةِ ٱلْمُطَهَّرَةِ |

| | | |
|---|---|---|
| благочестивую, совершенную, довольную (Аллахом), незапятнанную – | ат-таќиййати ннаќиййати рраzиййати ззакиййати | ٱلتَّقِيَّةِ ٱلنَّقِيَّةِ ٱلرَّضِيَّةِ ٱلزَّكِيَّةِ |
| госпожу всех женщин Рая, - | саййидати нисā'и ахли ль-джаннати аджмаАӣна | سَيِّدَةِ نِسَاءِ اهْلِ ٱلْجَنَّةِ اجْمَعِينَ |
| благословением, которое никто не сможет подсчитать, помимо Тебя! | ŝалāтан лā йаќвā Аалā иħŝā'ихā гайрука | صَلاَةً لاَ يَقْوَىٰ عَلَىٰ إِحْصَائِهَا غَيْرُكَ |
| О Аллах, благослови Хасана и Хусейна - | аллāхумма ŝалли Аалā ль-ħасани ва ль-ħусайни | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ ٱلْحَسَنِ وَٱلْحُسَيْنِ |
| внуков Твоего Пророка | сибtай набиййика | سِبْطَيْ نَبِيِّكَ |
| и господ юношей Рая - | ва саййидай шабāби ахли ль-джаннати | وَسَيِّدَيْ شَبَابِ اهْلِ ٱلْجَنَّةِ |
| двоих стоящих прямо средь Твоего создания, | аль-ќā'имайни фӣ ḣальќика | ٱلْقَائِمَيْنِ فِي خَلْقِكَ |
| двоих указующих на того, кого Ты отправил с Твоим посланием, | ва ддалӣлайни Аалā ман баАаçта би рисāлāтика | وَٱلدَّلِيلَيْنِ عَلَىٰ مَنْ بَعَثْتَ بِرِسَالاَتِكَ |
| двоих судей Закона с Твоей справедливостью, | ва даййāнай ддӣни би-Аадлика | وَدَيَّانَيِ ٱلدِّينِ بِعَدْلِكَ |
| двоих распределяющих Твоё повеление меж Твоих творений! | ва фаŝлай ќаzā'ика байна ḣальќика | وَفَصْلَيْ قَضَائِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ |
| О Аллах, благослови Али ибн Хусейна – | аллāхумма ŝалли Аалā Аалиййи бни ль-ħусайни | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ عَلِيِّ بْنِ ٱلْحُسَيْنِ |
| раба Твоего, стоящего прямо средь Твоего создания, | Аабдика ль-ќā'ими фӣ ḣальќика | عَبْدِكَ ٱلْقَائِمِ فِي خَلْقِكَ |

| | | |
|---|---|---|
| указующего на того, кого Ты отправил с Твоим посланием, | ва ддалӣли Аалā ман баАаҫта би рисāлāтика | وَٱلدَّلِيلِ عَلَىٰ مَنْ بَعَثْتَ بِرِسَالاَتِكَ |
| судью Закона с Твоей справедливостью, | ва даййāни ддӣни би Аадлика | وَدَيَّانِ ٱلدِّينِ بِعَدْلِكَ |
| распределяющего Твоё повеление меж Твоих творений, | ва фаŝли ќаzā'ика байна ḣальќика | وَفَصْلِ قَضَائِكَ بَيْنَ خَلْقِكَ |
| господина поклоняющихся! | саййиди ль-Аāбидӣна | سَيِّدِ ٱلْعَابِدِينَ |
| О Аллах, благослови Мухаммада ибн Али – | аллāхумма ŝалли Аалā муḣаммади бни Аалиййин | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ |
| Твоего раба и халифа на Твоей земле, | Аабдика ва ḣалӣфатика фӣ арzика | عَبْدِكَ وَخَلِيفَتِكَ فِي ارْضِكَ |
| раскрывающего знания пророков! | бāќири Аильми ннабиййӣна | بَاقِرِ عِلْمِ ٱلنَّبِيِّينَ |
| О Аллах, благослови Джафара ибн Мухаммада Садыка – | аллāхумма ŝалли Аалā джаАфари бни муḣаммадин ŝŝāдиќи | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ ٱلصَّادِقِ |
| Твоего раба и наместника в Твоей религии | Аабдика ва валиййи дӣника | عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ |
| и Твой довод над всем Твоим созданием, | ва ḣуджжатика Аалā ḣальќика аджмаАӣна | وَحُجَّتِكَ عَلَىٰ خَلْقِكَ اجْمَعِينَ |
| правдивого, праведного! | aŝ-ŝāдиќи ль-бāрри | ٱلصَّادِقِ ٱلْبَارِّ |
| О Аллах, благослови Мусу ибн Джафара – | аллāхумма ŝалли Аалā мӯсā бни джаАфарин | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُوسَىٰ بْنِ جَعْفَرٍ |
| Твоего праведного раба, | Аабдика ŝŝāлиḣи | عَبْدِكَ ٱلصَّالِحِ |

| | | |
|---|---|---|
| Твой язык средь Твоего создания, | ва лисāника фӣ ḣальќика | وَلِسَانِكَ فِي خَلْقِكَ |
| глаголящего с Твоим решением, | ан-нātиќи би ḣукмика | ٱلنَّاطِقِ بِحُكْمِكَ |
| довод над Твоим творением! | ва ль-ḣуджжати Аалā барийййатика | وَٱلْحُجَّةِ عَلَىٰ بَرِيَّتِكَ |
| О Аллах, благослови Али ибн Мусу | аллāхумма ŝалли Аалā Аалийййи бни мӯсā | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ عَلِيِّ بْنِ مُوسَىٰ |
| Резу, Муртазу – | ар-ризā аль-муртаzā | ٱلرِّضَا ٱلْمُرْتَضَىٰ |
| Твоего раба и наместника в Твоей религии, | Аабдика ва валийййи дӣника | عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ |
| устанавливающего Твою справедливость, | аль-ќā'ими би Аадлика | ٱلْقَائِمِ بِعَدْلِكَ |
| призывающего к Твоей религии и религии отцов его праведных – | ва ддāАӣ илā дӣника ва дӣни āбā'ихӣ ŝŝāдиќӣна | وَٱلدَّاعِي إِلَىٰ دِينِكَ وَدِينِ آبَائِهِ ٱلصَّادِقِينَ |
| благословением, которое не может подсчитать никто, помимо Тебя! | ŝалāтан лā йаќвā Аалā иḣŝā'ихā гайрука | صَلاَةً لاَ يَقْوَىٰ عَلَىٰ إِحْصَائِهَا غَيْرُكَ |
| О Аллах, благослови Мухаммада ибн Али – | аллāхумма ŝалли Аалā муḣаммади бни Аалийййин | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ |
| Твоего раба и наместника, | Аабдика ва валийййика | عَبْدِكَ وَوَلِيِّكَ |
| устанавливающего Твоё дело, | аль-ќā'ими би амрика | ٱلْقَائِمِ بِامْرِكَ |
| призывающего к Твоему пути! | ва ддāАӣ илā сабӣлика | وَٱلدَّاعِي إِلَىٰ سَبِيلِكَ |
| О Аллах, благослови Али ибн Мухаммада – | аллāхумма ŝалли Аалā Аалийййи бни муḣаммадин | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ عَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ |

| | | |
|---|---|---|
| раба Твоего и наместника в Твоей религии! | Аабдика ва валиййи дӣника | عَبْدِكَ وَوَلِيِّ دِينِكَ |
| О Аллах, благослови Хасана ибн Али – | аллāхумма ŝалли Аалā ль-hасани бни Аалиййин | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ ٱلْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ |
| поступающего по Твоему повелению, | аль-Аāмили би амрика | ٱلْعَامِلِ بِامْرِكَ |
| стоящего прямо средь Твоих созданий, | аль-ḱā'ими фӣ ḣальḱика | ٱلْقَائِمِ فِي خَلْقِكَ |
| Твоего довода, действующего от Твоего пророка, | ва hуджжатика ль-му'аддӣ Аан набиййика | وَحُجَّتِكَ ٱلْمُؤَدِّي عَنْ نَبِيِّكَ |
| Твоего свидетеля над Твоим творением, | ва шāхидика Аалā ḣальḱика | وَشَاهِدِكَ عَلَىٰ خَلْقِكَ |
| отмеченного Твоим благоволением, | аль-маḣŝӯŝи би карāматика | ٱلْمَخْصُوصِ بِكَرَامَتِكَ |
| призывающего к подчинению Тебе и подчинению Твоему посланнику, | ад-дāАӣ илā tāАатика ва tāАати расӯлика | ٱلدَّاعِي إِلَىٰ طَاعَتِكَ وَطَاعَةِ رَسُولِكَ |
| да будет Твоё приветствие над ними всеми! | ŝалавāтука Аалайхим аджмаАӣна | صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِمْ اجْمَعِينَ |
| О Аллах, благослови Твой довод и Твоего наместника, | аллāхумма ŝалли Аалā hуджжатика ва валиййка | اَللَّهُمَّ صَلِّ عَلَىٰ حُجَّتِكَ وَوَلِيِّكَ |
| прямо стоящего средь Твоего создания, | аль-ḱā'ими фӣ ḣальḱика | ٱلْقَائِمِ فِي خَلْقِكَ |
| благословением полным, неиссякаемым, пребывающим, | ŝалāтан тāмматан нāмийатан бāḱийатан | صَلاَةً تَامَّةً نَامِيَةً بَاقِيَةً |

| | | |
|---|---|---|
| через которое Ты ускоришь его появление, | туААдджджилу бихā фараджахӯ | تُعَجِّلُ بِهَا فَرَجَهُ |
| поможешь ему | ва танŝурухӯ бихā | وَتَنْصُرُهُ بِهَا |
| и сделаешь нас рядом с ним в ближней жизни и в дальней! | ва таджАалунā маАахӯ фӣ ддунйā ва ль-āḣирати | وَتَجْعَلُنَا مَعَهُ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلآخِرَةِ |
| О Аллах, я ищу приближения к Тебе через любовь к ним, | аллāхумма иннӣ атаќаррабу илайка би ḣуббихим | اَللَّهُمَّ إِنِّي اتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِحُبِّهِمْ |
| дружу с их друзьями и враждую с их врагами – | ва увāлӣ валиййахум ва уАāдӣ Аадуввахум | وَاوَالِي وَلِيَّهُمْ وَاعَادِي عَدُوَّهُمْ |
| так надели же меня ради них благом в ближней и будущей жизни | фарзуќнӣ бихим ḣайра ддунйā ва ль-āḣирати | فَٱرْزُقْنِي بِهِمْ خَيْرَ ٱلدُّنْيَا وَٱلآخِرَةِ |
| и ради них удали от меня зло ближней и будущей жизни | ваŝриф Ааннӣ бихим шарра ддунйā ва ль-āḣирати | وَٱصْرِفْ عَنِّي بِهِمْ شَرَّ ٱلدُّنْيَا وَٱلآخِرَةِ |
| и ужасы Судного Дня! | ва ахвāла йауми ль-ќийāмати | وَاهْوَالَ يَوْمِ ٱلْقِيَامَةِ |

Затем сядь возле его головы и скажи[70]:

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, наместник Аллаха! | ас-салāму Аалайка йā валиййа ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَلِيَّ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, довод Аллаха! | ас-салāму Аалайка йā ḣуджжата ллāхи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا حُجَّةَ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, свет Аллаха во мраках земли! | ас-салāму Аалайка йā нӯра ллāхи фӣ žулумāти ль-арzи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا نُورَ ٱللَّهِ فِي ظُلُمَاتِ ٱلارْضِ |

[70] Если не можешь сделать это, то просто продолжи чтение. То же самое касается и других аналогичных мест в этом и иных зияратах.

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, столп религии! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ Аамӯда ддӣни | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا عَمُودَ ٱلدِّينِ |
| Мир тебе, наследник Адама, избранного Аллаха! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа а̄дама ŝафвати лла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ آدَمَ صَفْوَةِ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, наследник Нуха, пророка Аллаха! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа нӯһин набиййи лла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ نُوحٍ نَبِيِّ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, наследника Ибрахима, друга Аллаха! | ас-саля̄му Алайка йа̄ ва̄риҫа ибра̄хӣма ḣалӣли лла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, наследник Исмаила, жертвы ради Аллаха! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа исма̄Аӣла ӟабӣһи лла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ إِسْمَاعِيلَ ذَبِيحِ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, наследник Мусы, собеседника Аллаха! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа мӯса̄ калӣми лла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَىٰ كَلِيمِ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, наследник Исы, духа Аллаха! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа Аӣса̄ рӯһи лла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عِيسَىٰ رُوحِ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, наследник Мухаммада, посланника Аллаха! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа муһаммадин расӯли лла̄хи | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدٍ رَسُولِ ٱللَّهِ |
| Мир тебе, наследник повелителя верующих | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа амӣри ль-му'минӣна | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ امِيرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ |
| Али, наместника Аллаха | Аалиййин валиййи лла̄хи | عَلِيٍّ وَلِيِّ ٱللَّهِ |
| и преемника посланника Господа миров! | ва ваŝиййи расӯли рабби ль-Аа̄ламӣна | وَوَصِيِّ رَسُولِ رَبِّ ٱلْعَالَمِينَ |
| Мир тебе, наследник Фатимы Захры! | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа фа̄ťимата ззахра̄'и | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ فَاطِمَةَ ٱلزَّهْرَاءِ |
| Мир тебе, наследник Хасана и Хусейна, | ас-саля̄му Аалайка йа̄ ва̄риҫа ль-һасани ва ль-һусайни | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ ٱلْحَسَنِ وَٱلْحُسَيْنِ |

| | | |
|---|---|---|
| господ юношей Рая! | сайййидай шабāби ахли ль-джаннати | سَيِّدَيْ شَبَابِ اهْلِ ٱلْجَنَّةِ |
| Мир тебе, наследник Али ибн Хусейна, украшения поклоняющихся! | ас-салāму Аалайка йā вāриçа Аалийийи бни ль-ḥусайни zайни ль-Аāбидӣна | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ عَلِيِّ بْنِ ٱلْحُسَيْنِ زَيْنِ ٱلْعَابِدِينَ |
| Мир тебе, наследник Мухаммада ибн Али, | ас-салāму Аалайка йā вāриçа муḥаммади бни Аалийийин | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ |
| раскрывающего знания первых и последних! | бāќири Аильми ль-аввалӣна ва ль-āḣирӣна | بَاقِرِ عِلْمِ ٱلاوَّلِينَ وَٱلآخِرِينَ |
| Мир тебе, наследник Джафара ибн Мухаммада, | ас-салāму Аалайка йā вāриçа джаАфари бни муḥаммадин | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ جَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ |
| правдивого, праведного! | аŝ-ŝāдиќи ль-бāрри | ٱلصَّادِقِ ٱلْبَارِّ |
| Мир тебе, наследник Мусы ибн Джафара! | ас-салāму Аалайка йā вāриçа мӯсā бни джаАфарин | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا وَارِثَ مُوسَىٰ بْنِ جَعْفَرٍ |
| Мир тебе, правдивейший, шахид! | ас-салāму Аалайка аййухā аŝ-ŝиддӣќу шшахӣду | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ ايُّهَا ٱلصِّدِّيقُ ٱلشَّهِيدُ |
| Мир тебе, преемник, благочестивый, богобоязненный! | ас-салāму Аалайка аййухā ль-ваŝиййу ль-бāрру ттаќиййу | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ ايُّهَا ٱلْوَصِيُّ ٱلْبَارُّ ٱلتَّقِيُّ |
| Я свидетельствую, что ты выстаивал молитву | ашхаду аннака ќад аќамта ŝŝалāта | اشْهَدُ انَّكَ قَدْ اقَمْتَ ٱلصَّلاَةَ |
| и давал закят, | ва āтайта ззакāта | وَآتَيْتَ ٱلزَّكَاةَ |
| и повелевал к одобряемому, | ва амарта би ль-маАрӯфи | وَامَرْتَ بِٱلْمَعْرُوفِ |
| и запрещал порицаемое, | ва нахайта Аани ль-мункари | وَنَهَيْتَ عَنِ ٱلْمُنْكَرِ |
| и поклонялся Аллаху искренне, пока к тебе не пришла очевидность (смерть)! | ва Аабадта ллāха муḣлиŝан ḥаттā атāка ль-йаќӣну | وَعَبَدْتَ ٱللَّهَ مُخْلِصاً حَتَّىٰ اتَاكَ ٱلْيَقِينُ |

| | | |
|---|---|---|
| Мир тебе, о Абу ль-Хасан, | ас-салāму Аалайка йā абā ль-ħасани | اَلسَّلاَمُ عَلَيْكَ يَا ابَا ٱلْحَسَنِ |
| и милость Аллаха, и благословение! | ва раħмату аллāхи ва баракāтухӯ | وَرَحْمَةُ ٱللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. |

Затем прислонись к могиле и скажи:

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, ради Тебя я вышел из моей земли | аллāхумма илайка ŝамадту мин арzӣ | اَللَّهُمَّ إِلَيْكَ صَمَدْتُ مِنْ ارْضِي |
| и пересёк многие страны, надеясь на Твою милость: | ва ќаtаАту ль-билāда раджā'а раħматика | وَقَطَعْتُ ٱلْبِلاَدَ رَجَاءَ رَحْمَتِكَ |
| так не ввергай меня в разочарование и не отвращай меня, не исполнив мои просьбы, | фалā туḣаййибнӣ ва лā тарудданӣ бигайри ќаzā'и ħāджатӣ | فَلاَ تُخَيِّبْنِي وَلاَ تَرُدَّنِي بِغَيْرِ قَضَاءِ حَاجَتِي |
| и помилуй моё обращение к могиле сына брата Твоего посланника, | варħам таќаллубӣ Аалā ќабри бни аḣӣ расӯлика | وَٱرْحَمْ تَقَلُّبِي عَلَىٰ قَبْرِ ٱبْنِ اخِي رَسُولِكَ |
| да пребудет Твоё приветствие над ним и родом его! | ŝалавāтука Аалайхи ва āлихӣ | صَلَوَاتُكَ عَلَيْهِ وَآلِهِ |
| Да станут твоей жертвой мои отец и мать, о мой покровитель! | би абӣ анта ва уммӣ йā маулāйа | بِابِي انْتَ وَامِّي يَا مَوْلاَيَ |
| Я пришел к тебе, дабы посетить тебя и направиться к тебе, | атайтука зā'иран вāфидан | اتَيْتُكَ زَائِراً وَافِداً |

| | | |
|---|---|---|
| ища защиты от того, что совершил я против самого себя | Аа̄'из̌ан мимма̄ джанайту Аала̄ нафсӣ | عَائِذاً مِمَّا جَنَيْتُ عَلَىٰ نَفْسِي |
| и взвалил себе на спину (из грехов своих): | ваhтаtабту Аала̄ žахрӣ | وَٱحْتَطَبْتُ عَلَىٰ ظَهْرِي |
| так будь же мне заступником пред Аллахом | факун лӣ ша̄фиАан ила̄ лла̄хи | فَكُنْ لِي شَافِعاً إِلَىٰ ٱللَّهِ |
| в день моей нужды и бедности, | йаума фаḱрӣ ва фа̄ḱатӣ | يَوْمَ فَقْرِي وَفَاقَتِي |
| ибо у тебя пред Аллахом – хвалимое место, | фалака Аинда лла̄хи маḱа̄мун маhмӯдун | فَلَكَ عِنْدَ ٱللَّهِ مَقَامٌ مَحْمُودٌ |
| и ты возле него знатный. | ва анта Аиндахӯ ваджӣхун | وَانْتَ عِنْدَهُ وَجِيهٌ |

Затем подними свою правую руку к небу, а левую положи на могилу и скажи:

| | | |
|---|---|---|
| О Аллах, я ищу приближения к Тебе через любовь к ним и их покровительство, | алла̄хумма иннӣ атаḱаррабу илайка би hуббихим ва би вила̄йатихим | اَللَّهُمَّ إِنّي اتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِحُبّهِمْ وَبِوِلاَيَتِهِمْ |
| подчиняясь последним из них так же, как и первым, | атавалла̄ а̄ḣирахум бима̄ таваллайту бихӣ аввалахум | اتَوَلَّىٰ آخِرَهُمْ بِمَا تَوَلَّيْتُ بِهِ اوَّلَهُمْ |
| отрекаясь от всех друзей, кроме них! | ва абра'у мин кулли валӣджатин дӯнахум | وَابْرَا مِنْ كُلِّ وَلِيجَةٍ دُونَهُمْ |
| О Аллах, прокляни тех, кто заменил Твою милость, | алла̄хумма льАани лляз̌ӣна баддалӯ ниАматака | اَللَّهُمَّ ٱلْعَنِ ٱلَّذِينَ بَدَّلُواْ نِعْمَتَكَ |
| порочил Твоего Пророка, | ваттахамӯ набиййака | وَٱتَّهَمُواْ نَبِيَّكَ |

| | | |
|---|---|---|
| отвергал Твои знамения, | ва джаhадӯ би а̄йа̄тика | وَجَحَدُوٱ بِآيَاتِكَ |
| насмехался над Твоим Имамом | ва саḣирӯ би има̄мика | وَسَخِرُوٱ بِإِمَامِكَ |
| и возложил бремя людей на плечи Мухаммада и рода Мухаммада! | ва hамалӯ нна̄са Аала̄ акта̄фи а̄ли муhаммадин | وَحَمَلُوٱ ٱلنَّاسَ عَلَىٰ اكْتَافِ آلِ مُحَمَّدٍ |
| О Аллах, я ищу приближения к Тебе через проклятия им | алла̄хумма иннӣ атаќаррабу илайка би ллаАнати Аалайхим | اَللَّهُمَّ إِنِّي اتَقَرَّبُ إِلَيْكَ بِٱللَّعْنَةِ عَلَيْهِمْ |
| и отречение от них в ближней и будущей жизни, о Милостивый! | ва ль-бара̄ати минхум фӣ ддунйа̄ ва ль-а̄ḣирати йа̄ раhма̄ну | وَٱلْبَرَاءَةِ مِنْهُمْ فِي ٱلدُّنْيَا وَٱلآخِرَةِ يَا رَحْمٰنُ |

Затем встань в стороне ног и скажи:

| | | |
|---|---|---|
| Да благословит тебя Аллах, о Абу Хасан! | ŝалла̄ лла̄ху Аалайка йа̄ аба̄ ль-hасани | صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَيْكَ يَا ابَا ٱلْحَسَنِ |
| Да благословит Аллах твой дух и твоё тело! | ŝалла̄ алла̄ху Аала̄ рӯhика ва баданика | صَلَّىٰ ٱللَّهُ عَلَىٰ رُوحِكَ وَبَدَنِكَ |
| Ты был терпеливым, и ты – правдивый, удостоверенный в правде: | ŝабарта ва анта ŝŝа̄диќу ль-муŝаддаќу | صَبَرْتَ وَانْتَ ٱلصَّادِقُ ٱلْمُصَدَّقُ |
| да убьет Аллах тех, кто убил тебя рукою или языком! | ќатала лла̄ху ман ќаталака би ль-айдӣ ва ль-альсуни | قَتَلَ ٱللَّهُ مَنْ قَتَلَكَ بِٱلايْدِي وَٱلالْسُنِ |

Потом призови проклятия убийцам повелителя верующих, Хасана и Хусейна и всем убийцам Ахль уль-Бейт (мир им!). Затем вернись в сторону

головы и исполни два ракята молитвы, прочитав в первом суру «Йа.Син», во втором – суру «Рахман», и усердствуй в дуа и мольбах к Аллаху.

## Глава 103. Зиярат Имама Хади (А) и Имама Аскари (А) в Самарре

1. *Также передано:*

Когда желаешь совершить зиярат Имама Хади (А) и Имама Аскари (А), то соверши гусль, а потом иди к их могиле, или же встань по направлению к ней, и скажи:

«Мир вам, о наместники Аллаха! Мир вам, о доводы Аллаха! Мир вам, о светочи Аллаха во мраке земли! Мир вам, которыми начал Аллах (творение)! Мир вам, о возлюбленные Аллаха! Мир вам, Имамы прямого пути! Я пришёл к вам, будучи знающим о вашей истине, враждующим с вашими врагами, дружащим с вашими друзьями, верующим в то, во что вы веровали, неверующим в то, во что вы были неверующими, осуществляющим то, что вы осуществляли, оставляющим то, что вы оставили.

Я прошу Аллаха, моего и вашего Господа, чтобы Он сделал моей наградой за ваш зиярат благословение Мухаммаду и его семейству, и чтобы Он наделил меня соседством с вами в райских садах вместе с вашими праведными отцами. И я прошу Его избавить меня от Огня и наделить меня вашим заступничеством и соседством, и чтобы Он объединил между мной и вами, и чтобы Он не отнимал у меня любовь к вам и вашим праведным отцам, и чтобы Он не сделал этот мой зиярат последним и воскресил меня с вами в Раю по Его милости.

О Аллах, надели меня любовью к ним и упокой меня на их религии! О Аллах, прокляни угнетателей прав рода Мухаммада и отомсти им! О Аллах, прокляни первых из них и последних, и умножь им мучения, и отправь их, их шиитов, последователей и любящих их в низшие этажи Геенны! Поистине, Ты над всякой вещью властен! О Аллах, ускорь приход Твоего наместника и сына Твоего наместника и сделай наше избавление вместе с их приходом, о Милостивейший из милостивых!»

Затем усердствуй в дуа для самого себя и своих родителей и читай такое дуа, какое пожелаешь. Когда же подойдёшь к могиле Имамов (А), прочитай там два ракята. И когда войдёшь в мечеть, прочитай намаз и читай дуа к Аллаху: поистине, Он – близкий и отвечает на мольбы. Эта мечеть находится возле их дома, и они молились в ней.

## Глава 104. Зиярат всех Имамов (А)

1. *От Али ибн Хассана*:

У Имама Резы (А) спросили о зиярате могилы Имама Казыма (А). Он сказал: «Прочитайте намаз в мечети возле неё, и в любом месте зиярата можно сказать:

Мир наместникам Аллаха и Его избранным! Мир доверенным Аллаха и Его возлюбленным! Мир помощникам Аллаха и Его халифам! Мир местам поминания Аллаха! Мир тем, в ком проявлено повеление Аллаха и Его запрещение! Мир призывающим к Аллаху! Мир находящимся в довольстве Аллаха! Мир искренним в подчинении Аллаху! Мир указующим на Аллаха! Мир тем, которые таковы, что тот, кто дружит с ними, дружит с Аллахом, кто враждует с ними, враждует с Аллахом, кто невежествен о них, невежествен об Аллахе, кто ухватился за них, ухватился за Аллаха, и кто оставил их, оставил Аллаха. Я призываю в свидетели Аллаха, что я подчиняюсь вам, что я в мире с теми, кто в мире с вами, и враждую с теми, кто враждует с вами, верую в ваше скрытое и явное и полагаюсь в этом всём на вас. О Аллах, прокляни врагов рода Мухаммада из числа людей и джиннов! Я отрекаюсь от них перед Аллахом. И да благословит Аллах Мухаммада и его семейство!»

2. *От Урвы ибн Исхака от Имама Садыка (А):*

Скажи, когда придёшь к могиле Хусейна (А), и можешь также сказать это при зиярате любого из Имамов (А):

«Мир тебе от Аллаха и мир Мухаммаду ибн Абдилляху, доверенному Аллаха над Его откровением и великим повелением, завершающему то, что предшествовало, и открывающему то, что последовало! О Аллах, благослови Мухаммада, Твоего раба и посланника, которого Ты избрал Своим знанием и сделал его ведущим по прямому пути для тех, для кого желал из Твоего

творения, и судящим в Твоей религии по Твоей справедливостью, и решающим между Твоими творениями, и утвержденным надо всем этим! И мир ему, и милость Аллаха, и благословение!»

В зиярате повелителя верующих (А) скажи: «О Аллах, благослови повелителя верующих, Твоего раба и брата Твоего посланника», а в зиярате Фатимы (А) скажи: «…Твою рабыню и дочь Твоего посланника».

Затем скажи:

«Я свидетельствую, что вы – слово богобоязненности, врата прямого пути, непоколебимая рукоять, совершенный довод над теми, кто на земле, и кто под сырой землёй. Я свидетельствую, что ваши души и ваша глина – из одной глины, которая чиста и блага – из света Аллаха и Его милости. И я призываю в свидетели Аллаха и призываю вас в свидетели, что я следую за вами в сути своей души, законах моей религии и завершении своих дел.

О Аллах, заверши же мне это по Твоей милости, о Милостивейший из милостивых! Мир тебе, о Абу Абдиллях! Я свидетельствую, что ты донёс от Аллаха то, что было тебе велено, и исполнил свою истину, не слабея и не ослабевая. Да наградит же Аллах тебя, о правдивый, благом! Я свидетельствую, что борьба рядом с тобой – борьба, и что истина – с тобой и к тебе, и что ты – их источник, и что наследие пророчества у тебя и у твоего Ахль уль-Бейт. Я свидетельствую, что ты выстаивал молитву, давал закят, призывал к одобряемому и отстранял от порицаемого, и призывал к пути своего Господа с мудростью и благим увещанием, и поклонялся своему Господу, пока к тебе не пришла очевидность».

Затем скажи: «Мир ангелам Аллаха отмеченным! Мир ангелам Аллаха ниспосланным! Мир ангелам Аллаха, стоящим в ряд! Мир ангелам Аллаха, которые с дозволения Аллаха находятся в этой святыне!»

Затем скажи: «О Аллах, прокляни тех двоих, которые заменили Твою милость, противоречили Твоей Книге, отрицали Твои знамения и обвиняли Твоего Посланника! Наполни их могилы и их внутренности огнём, ввергни их

в мучительные страдания и воскреси их и их шиитов и последователей в Геенне, и воскреси их и их шиитов и последователей в Судный День на их лицах слепыми, немыми и глухими, так что прибежищем их будет Геенна!

О Аллах, не сделай последним этот мой зиярат сына Твоего Пророка и воскреси его на хвалимом месте, помоги через него Твоей религии и убей через него Твоих врагов. Ибо Ты обещал ему это, а Ты – Господь, Который не нарушает обещание».

Затем скажи: «Мир тебе, о наместник Аллаха! Мир тебе, о довод Аллаха! Мир тебе, о свет Аллаха во мраках земли! Мир тебе, о Имам верующих, наследник знаний пророков, преемник преемников и свидетель в день Суда. Я свидетельствую, что ты и твои отцы, которые были перед тобой, и твои дети, которые были после тебя, - наместники и Имамы. И я свидетельствую, что вы – избранные Аллаха, Его кладези и Его совершенные доводы. Он избрал их по Своему знанию помощниками Своей религии, исполняющими Его решения, кладезями Своего знания, хранителями Своей тайны, толкователями Своего откровения, оплотом Своих слов, опорой Своего таухида и свидетелями над Своими рабами. Он вручил вам Своё творение, дал вам Свою книгу, наделил вас щедростью танзиля и даровал вам тавиль, и сделал вас хранилищем Своей мудрости и светочами в Своих землях, и установил для вас пример из Своего света, и сделал в вас Своё знание текущим, и сделал вас непорочными от ошибок, и очистил вас от скверны, и удалил от вас нечистоту, и через вас завершилось благо и соединилось разрозненное, и было собрано слово, и стало непременным подчинение и обязательная любовь, и вы – Его избранные наместники и благородные рабы.

Я пришёл к тебе, о сын Посланника Аллаха, будучи знающим о твоей истине, прозревающим в твои достоинства, враждующим с твоими врагами, любящим твоих друзей. Да будут твоей жертвой мои родители! Да благословит Аллах тебя и приветствует! Я пришёл к тебе, посещая тебя, совершая твой зиярат, прибегая от того, что я совершил против самого себя и

понёс на своей спине. Так будь де мне заступником, ибо у тебя возле Аллаха – известное место, и ты возле Аллаха приближённый. Я уверовал в Аллаха и в то, что ниспослано вам. Я подчиняюсь последнему из вас так же, как подчиняюсь первому из вас, и отрекаюсь от всякого друга, кроме вас. Я не верую в Джибта и Тагута, А-Лат и Уззу».

## Глава 105. О достоинствах зиярата верующих и о том, как совершать их зиярат

1. *От Амру ибн Усмана Рази, что Имам Казым (А) сказал:*

Кто не может совершить наш зиярат – пусть посетит праведного из числа наших последователей. Тогда ему будет записана награда за наш зиярат. И кто не может сделать добро нам – пусть сделает добро праведному из числа наших последователей: тогда ему будет записана награда добра, сделанного нам.

2. *От Амру ибн Усмана, что Имам Реза (А) сказал:*

Кто не может сделать добро нам – пусть сделает добро праведному из числа наших последователей: тогда ему будет записана награда добра, сделанного нам. И кто не может совершить наш зиярат – пусть посетит праведного из числа наших последователей. Тогда ему будет записана награда за наш зиярат.

3. *От Мухаммада ибн Ахмада ибн Йахьи:*

Мы были в городе Фейд и пришли с Али ибн Билялем к могиле Мухаммада ибн Исмаила ибн Базиа. Али ибн Биляль сказал мне: «Тот, кто лежит в этой могиле, передал мне от Имама Резы (А): "Кто придёт к могиле своего верующего брата, положит руку на его могилу и прочитает суру 'Кадр' семь раз, будет в безопасности в День великого страха"».

4. *От Абдуррахмана ибн Аби Абдуллаха:*

Я спросил Имама Садыка (А): «Как мне класть руку на могилы верующих?» Тогда он положил свою руку на землю, повернувшись по направлению к кибле.

5. *От Сафвана Джаммаля, что Имам Садык (А) сказал:*

Посланник Аллаха (С) со своими сподвижниками каждый вечер четверга ходил на кладбище Баки, которое в Медине, и говорил три раза: «*Ассаламу алейкум йа ахла ддияр*» («Мир вам, о обитатели домов»), а затем три раза: «*Рахимакуму ллах*» («Да помилует вас Аллах»). Затем он поворачивался к своим сподвижникам и говорил: «Они лучше вас». Те говорили: «О Посланник Аллаха! Они уверовали, и мы уверовали, они усердствовали, и мы усердствовали». Он говорил: «Они уверовали и не облекли свою веру в одеяние угнетения, и они умерли на этом. Я свидетельствую об этом. Однако вы останетесь после меня, и я не знаю, что вы сделаете после меня».

6. *От Масада ибн Зияда от Имама Садыка (А):*

Повелитель верующих (А) в сопровождении своих сподвижников пришёл на кладбище и сказал: «О люди земли! О люди одиночества! О люди покоя! О люди неподвижности! Вот то, что мы можем сообщить вам: ваше имущество разделено, ваши жёны снова вышли замуж, в ваших домах живут другие люди. Что же можете сообщить вы?»

Затем он повернулся к своим сподвижникам и сказал: «Клянусь Аллахом, если бы им было дозволено говорить, они бы сказали: “Не запасайтесь ничем, кроме богобоязненности! Лучший запас – это богобоязненность”».

7. *От Исхака ибн Аммара:*

Я сказал Имаму Казыму (А): «Знает ли верующий о том, кто посещает его могилу?»

Он сказал: «Да. И он радуется ему, пока он остаётся возле него. А когда тот уходит, он чувствует одиночество от того, что тот ушёл».

8. *От Абдуллаха ибн Синана:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Как мне приветствовать обитателей могил?»

Он сказал: «Говори так: *ассаламу аля ахли ддияр мина ль-муминина валь муслимин антум лана фарат ван ахну ин ша ллаху бикум лаахикун* (Мир обитателям домов от верующих и мусульман! Вы опередили нас, и мы, если будет угодно Аллаху, последуем за вами)».

9. *От Амру ибн Аби Микдама от его отца:*

Мы с Имамом Бакиром (А) прошли через кладбище Баки, и там прошли мимо могилы человека из Куфы, который был шиитом. Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Это – могила человека, который был шиитом!» Он остановился возле неё и сказал: «О Аллах, помилуй его одиночество, избавь его от страха, сделай безопасным его пребывание и направь на него столько Твоей милости, что он не будет нуждаться в милости кого-то, помимо Тебя. И соедини его с теми, кого он любил».

10. *От Муфаззаля от одного из Имамов (А):*

Если кто-то прочитает суру «Кадр» семь раз возле могилы верующего, Аллах отправит к нему ангела, который будет поклоняться Аллаху возле его могилы, а ему и тому мёртвому будет записываться награда его поклонения. А когда Аллах воскресит его из могилы, он не пройдёт мимо чего-то ужасного, чтобы Аллах не отдалил это от него через этого ангела, приставленного к нему, покуда Аллах не введёт его в Рай.

И пусть он прочитает вместе с сурой «Кадр» суру «Фатиха», две последние суры Корана, «Ихляс» и аят Курси – каждую суру три раза, а «Кадр» семь раз. И ты можешь прочитать после «Фатихи» суру «Кадр» семь раз и две последние суры, «Ихляс» и аят Курси – по три раза.

11. *От Мухаммада ибн Муслима, что Имам Бакир (А) сказал:*

Когда Посланник Аллаха (С) проходил мимо могил верующих, он говорил: «*ассаламу алейкум мин дияри каумин муминин ва инна ин ша ллаху бикум лахикун*» («Мир вам, обитель верующих! Мы, если будет угодно Аллаху, присоединимся к вам»).

## Глава 106. О достоинствах зиярата Фатимы, дочери Имама Казыма (А), в Куме

1. *От Саада ибн Саада:*

Я спросил Имама Резу (А) о зиярате Фатимы, дочери Имама Казыма (А), в Куме. Он сказал: «Кто совершит её зиярат, тому будет Рай».

2. *От Амраки ибн Али Бауфаки от Имама Джавада (А):*

Кто совершит зиярат могилы моей тёти в Куме – тому будет Рай.

## Глава 107. О достоинствах зиярата могилы Абдуль-азыма ибн Абдуллаха Хасани в Рее

1. *От Мухаммада ибн Йахьи Аттара от человека из Рея:*

Я пришёл к Имаму Аскари (А), и он спросил: «Где ты был?» Я сказал: «Я совершал зиярат Хусейна ибн Али (А)».

Он сказал: «Если бы ты совершил зиярат Абдуль-азыма у вас (то есть в Рее), то был бы подобен тому, кто совершил зиярат Хусейна (А)».

## Глава 108. Некоторые хадисы о зиярате

1. *От Абдуллаха ибн Хаммада Басри:*

Имам Садык (А) сказал мне: «У вас есть драгоценная вещь, которая не дана никому ещё, и я не думаю, что вы знаете её истинным познанием. И есть у этого избранные люди, которым это дано без каких-либо усердий с их стороны, ибо это – счастье, наделение, милость и доброта от Аллаха».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Что же это?»

Он сказал: «Это – зиярат моего предка Хусейна ибн Али (А). Ибо он – чуждый (*гариб*), в чуждой земле. Плачет по нему тот, кто совершает к нему зиярат, и печалится по нему тот, кто не совершает, и сгорает по нему тот, кто не видит его, и помилует его тот, кто взглянет на могилу его сына у его ног на земле пустыни, где не было ему ни близких, ни друга. И был он лишён своих прав, и вышли против него люди отступничества, так что убили его, попрали его и оставили его диким зверям, и не дали ему выпить из воды Фурата, откуда пили даже собаки. Тем самым они попрали права Посланника Аллаха (С) и его завещание о нём и его Ахль уль-Бейт. Он остался в своей могиле забытым, а его семейство – одиноким и гонимым, вдали от своего предка и родины. И это не коснётся никого, кроме того, чьё сердце Аллах испытал для веры и дал ему познать нашу истину».

Я сказал ему: «Да буду я твоей жертвой! Я приходил к нему, пока правитель не сделал меня хранителем своих средств. Теперь я известен среди них, а потому я был вынужден оставить его зиярат ради такыйи, хотя я знаю, какое благо есть в его зиярате».

Он сказал: «Знаешь ли ты, каково достоинство того, кто совершил его зиярат и сколько у нас для него великой награды?»

Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Им гордятся ангелы на небесах. А что касается того, что есть у нас для него, то мы призываем милость на него каждое утро и вечер. Мой отец сказал мне, что его место с тех пор, как он был убит, не было пусто от молящихся над ним из числа ангелов, джиннов, людей или зверей. И нет такой вещи, которая не завидовала[71] бы паломнику Хусейна (А), не прикасалась бы к его могиле и не надеялась бы на благо при взгляде на его могилу».

Затем он сказал: «До меня достигли сообщения, что люди из окрестностей Куфы идут к нему, и люди из других земель и женщины оплакивают его в середине шаабана, и у них есть чтецы, которые читают (другим его трагедию), и рассказчики, которые рассказывают (то, что случилось с ним), и плачущие, которые оплакивают, и те, которые читают марсие[72]».

Я сказал: «Да. Пусть я буду твоей жертвой, я видел некоторое из того, что ты описываешь».

Он сказал: «Хвала Аллаху, Который сделал среди людей тех, кто идёт к нам, прославляет нас и читает траурные стихи по нам! И хвала Аллаху, Который сделал наших врагов теми, кто нападает на них из-за их приближения к нам! Другие люди считают их безумными и называют отвратительным то, что они совершают[73]».

2. *От Абдуллаха ибн Бакра Арджани:*

Я сопровождал Имама Садыка (А) по пути в Мекку из Медины, и мы остановились в местечке под названием Усфан, а потом миновали чёрную гору с левой стороны от дороги.

---

[71] *Гибта*, то есть белая зависть.

[72] То есть исполняют траурные песнопения. Таким образом, уже во времена Имама Садыка (А) были шествия к Хусейну (А) и траурные церемонии, напоминающие те, которые имеют место сейчас.

[73] То есть подвергают их всевозможным обвинениями и насмешкам из-за траурных церемоний и обрядов по Хусейну (А), которые они проводят. Это мы видим также и сегодня.

Я сказал: «О сын Посланника Аллаха! Как ужасна эта гора! Я не видел по дороге подобного этому».

Он сказал: «О Ибн Бакр! Знаешь ли ты, что это за гора?»

Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Эту гору называют Камад, и там есть одна из долин Геенны, и в ней – убийцы моего отца Хусейна (А)[74]. Под ними текут воды Геенны из Гислина, Садид и Хамима, и то, что выходит из расщелины Джави, и то, что выходит из всполоха, и то, что выходит из глины Хабаль, и то, что выходит из Геенны, и то, что выходит из Лаза и Хутама, и то, что выходит из Сакара, и то, что выходит из Хамима, и то, что выходит из Хавия, и то, что выходит из Саира.

Каждый раз, как я в своём путешествии прохожу мимо этой горы и останавливаюсь здесь, вижу, как те двое взывают ко мне, прося о помощи. И я вижу убийц моего отца (Хусейна), и тогда я говорю тем двоим (то есть первым двум узурпаторам халифата): “Они сделали то, чему вы двое положили начало![75] Когда вы добились власти, вы не помиловали нас, но убивали нас и лишали нас наших прав. Так не помилует же Аллах тех, кто помилует вас! Вкушайте теперь то, что вы приготовили для себя, и Аллах – не угнетатель для рабов!” И больше всех выражает смирение и просит второй из них.

Я иногда стою над ними, чтобы успокоилось то, что есть в моём сердце, и иногда я поднимаюсь на эту гору, в которой они, и которая называется Камад».

Я сказал ему: «Да буду я твоей жертвой! Когда ты поднимаешься на эту гору, что ты слышишь?»

---

[74] Очевидно, имеется в виду реальность барзаха, скрытая «за» этой горой.

[75] То есть убийцы Хусейна (А) лишь завершили то, чему положили начало первые узурпаторы халифата, отнявшие власть у Али (А).

Он сказал: «Я слышу голоса тех двоих, как они взывают: “Выведи нас отсюда, чтобы мы покаялись в том, что совершили!” И я слышу от горы голос, говорящий мне: “Скажи им: опуститесь вниз и замолчите!”».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! А кто ещё с ними?»

Он сказал: «Всякий фараон, возмутившийся против Аллаха, и Аллах рассказал о его деяниях, и всякий, кто обучал рабов неверию».

Я сказал: «Кто они?»

Он сказал: «Такие, как Булис (Павел), который научил иудеев, что рука Аллаха скована; Настур (Нестор), который обучил христиан тому, что Иса Масих – сын Аллаха и что Бог един в трёх лицах; Фараон Мусы, который сказал: “Я ваш высочайший господь”; Нимруд, который сказал: “Я подчинил себе тех, кто на земле, и убил того, кто на небесах”; убийца повелителя верующих (А); убийцы Фатимы и Мухсина; убийцы Хасана и Хусейна (А).

Муавия же и Амру ибн Ас не просят о спасении, и с ними находятся все те, кто враждовал с нами и выступал против нас своим языком, рукой или имуществом».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! И ты слышишь всё это и не тяготишься?»

Он сказал: «О Ибн Бакр! Наши сердца не подобны сердцам людей. Мы – подчиняющиеся (Аллаху), очищенные, избранные. Мы видим то, что не видят люди, и слышим то, что они не слышат. Поистине, ангелы нисходят на нас в нашем местопребывании, вращаются в наших домах, бывают при нашем приёме пищи, присутствуют при нашей смерти и сообщают нам о том, что произойдёт, прежде чем это происходит. Они молятся с нами, читают дуа за нас, проводят по нам своими крыльями, несут на своих крыльях наших детей, мешают диким зверям подходить к нам, приносят нам всякие плоды растений со всех концов земли в их время и поят нас водой всех земель.

Нет такого времени или места намаза, чтобы ангелы не были готовы к нему, и нет такой ночи, чтобы у нас не было вестей со всех земель, и того, что происходит на них, и вестей обо всех джиннах и обитателей небес из ангелов. Нет такого царя, который умирал бы на земле, сменяясь другим, чтобы к нам не приходило известие об этом. И нет такой земли вплоть до седьмой земли, чтобы мы не знали о том, что происходит там».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Где же завершение этой горы?»

Он сказал: «На седьмой земле. Там – Геенна на долине из её долин, и число её хранителей больше, чем число звёзд на небесах, каплей дождя и песчинок земли. Каждый ангел из их числа приставлен к чему-то и не покидает этого никогда».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Ко всем вам приходят эти вести?»

Он сказал: «Нет, но только к повелителю дел. Мы несём то из правления и власти, к чему не способны рабы, и мы правим. А кто не принимает наше правление, того принудят ангелы к нашему слову. А если это будет джинн из числа людей противоречия и неверия, то они привяжут его и накажут его так, что он примет наше правление».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Видит ли Имам то, что между Востоком и Западом?»

Он сказал: «О Ибн Бакр! Как же он будет Доводом Аллаха над обоими половинами земли, если он не видит этого и не решает между ними? И как же он будет Доводом над тем, что скрыто, если он не способен достигнуть до них, и они не способны достигнуть до него? И как же он будет доносящим от Аллаха и свидетелем над творением, если он не видит их? И как он будет Доводом над ними, если он закрыт от них? Тогда как Аллах поставил его между творениями и Собой, дабы он исполнял Его повеление среди них. И Он сказал: “**Мы послали тебя только ко всем людям**” (34: 28) – то есть ко всем, кто на земле.

А Довод после Пророка (С) занимает место Пророка (С), и он является указывающим во всём, в чём разошлась умма, возвращающим права людей, совершающим повеление Аллаха, устанавливающим справедливость между ними. Как же не будет среди них тот, кто осуществляет слово Аллаха? А ведь Аллах говорит: “**Мы покажем им Наши знамения по миру и в них самих**” (41: 53). Какие же знамения, кроме нас, показывает Аллах обитателям мира?

И Аллах сказал: “**Мы не показываем им знамения, которое не было бы больше предшествующего**” (43: 48). Какое же есть знамение больше нас? Поистине, Хашимиты и Курайшиты знают то, что даровал нам Аллах, однако зависть сгубила их, как она сгубили Иблиса. Они приходят к нам, когда бывают вынуждены и страшатся за себя, и они спрашивают нас, и мы разъясняем им. Тогда они говорят: “Мы свидетельствуем, что вы – обладатели знания”, но, когда они выходят от нас, говорят: “Мы не знаем более заблудших, чем те, кто следует за ними и принимает их слова”».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Сообщи мне – если могилу Хусейна (А) раскопают, найдут ли там его тело?»

Он сказал: «О Ибн Бакр! Как велико то, что ты спросил! Хусейн (А) вместе с его отцом (А), матерью (А) и братом Хасаном (А) находятся в местопребывании Посланника Аллаха (С), и они наделены тем же, чем наделён он, и им даровано то же, что даровано ему. Если бы его могила была раскопана в его дни, то его тело нашли бы там. Но сегодня он – живой, у своего Господа получает удел, взирает на своё воинство и на Трон – когда ему будет велено нести его.

Он находится с правой стороны Трона, говоря: “О Господь мой! Исполни то, что Ты обещал мне!” И он взирает на своих паломников, зная их самих, имена их отцов и их места и положения возле Аллаха лучше, чем кто-либо из вас знает своих сыновей. И он видит тех, кто плачет по нему, и просит прощения для них из милости к ним, и просит их отцов просить прощения для них, и говорит: “О плачущий по мне! Если бы ты знал, что приготовлено для

тебя, то твоя радость была бы больше, чем твоя печаль!” И просит для плачущего по Хусейну (А) прощения всякий, кто слышит его плач, из числа ангелов на небесах и в его Храме, и он возвращается (с зиярата Хусейна), не имея никаких грехов».

3. *От Зияда ибн Джаляля, что Имам Садык (А) сказал:*

Ни один из пророков или преемников пророков не остаётся в земле (после своей смерти) более трёх дней. А затем его дух, кости и плоть поднимаются на небеса. К их могилам приходят люди и дают им салям издалека, и они дают ответ им сблизи.

4. *От Мухаммада ибн Исмаила ибн Базиа от некоторых шиитов:*

У Имама Садыка (А) спросили: «Мы бываем в Мекке, Медине, в Храме Хусейна (А) или в другом месте, у которого есть достоинство, и иногда кто-то из нас выходит, чтобы обновить омовение, и его место занимает другой».

Он сказал: «Тот, кто раньше занял это места, имеет большее право на него в этот день и ночь».

5. *От Сафвана ибн Михрана Джаммаля, что Имам Садык (А) сказал:*

«Самая меньшая награда, которую приобретёт паломник Хусейна (А) – это то, что он получит за всякое благое дело тысячу тысяч благих дел, а за каждый грех – только один грех. Где же один и где тысяча тысяч?»

Затем он сказал: «О Сафван! Возрадуйся, ибо у Аллаха есть ангелы, в руках которых – жезл из света. И когда хранители хотят записать паломнику Хусейна (А) какой-то грех, эти ангелы говорят им: “Не делайте этого!” - и они не делают этого. А когда он совершает благое дело, они говорят им: “Запишите! Они – те, чьи злые дела Аллах заменил благими делами”».

6. *От Абу Хасана Хазза, что Имам Садык (А) сказал:*

У вас есть кладбище, которое называют Бараса. С него встанут сто двадцать тысяч мучеников, подобных мученикам Бадра.

7. *От Мухаммада ибн Фазля, что Имам Бакир (А) сказал:*

Кто совершил зиярат Хусейна (А) в месяц рамадан и умер по дороге – не будет представлен к расчёту в Судный День, и ему скажут: «Войди в Рай в безопасности!»

8. *От Абана ибн Таглиба:*

Имам Садык (А) сказал мне: «О Абан! Совершил ли ты зиярат Хусейна (А)?»

Я сказал: «Нет, я давно не совершал его зиярат».

Он сказал: «Пречист Аллах! А ведь ты – из числа глав шиитов, и ты оставил зиярат Хусейна (А) и не посещаешь его! Кто совершит зиярат Хусейна (А) – Аллах запишет ему за каждый шаг благо и сотрёт ему за каждый шаг грех. И Он простит ему все грехи, которые были и будут.

О Абан! Когда был убит Хусейн (А), на его могилу спустились семьдесят тысяч ангелов, всклокоченных, запылённых, и они плачут по нему до Судного Дня».

9. *От Хасана ибн Джахма:*

Я сказал Имаму Резе (А): «Что лучше – прийти в Мекку и не прийти в Медину, или же прийти к Пророку (С) и не прийти в Мекку?»

Он сказал: «Что говорите вы?»

Я сказал: «Мы говорим, что лучше прийти к Хусейну (А), чем в Мекку. Так что же говорить о Пророке (С)?»

Он сказал: «Имам Хусейн (А) встретил один из праздников в Медине, а потом вернулся и посетил могилу Пророка (С) и поприветствовал его. А затем сказал тем, кто был там: “Мы стали выше всех обитателей Мекки и того, что кроме неё, из-за нашего приветствия Посланнику Аллаха (С)”».

10. *От Хаммада ибн Усмана, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда Пророк (С) был вознесён на небо, ему было сказано: «Аллах испытает тебя тремя вещами, дабы посмотреть, каким будет твоё терпение». Он сказал: «Я подчиняюсь Твоему повелению, о Господь мой, и нет у меня силы для терпения, кроме как через Тебя. Что это за три вещи?»

Ему было сказано: «Первое из них – голод и тяготы для тебя и твоего семейства».

Он сказал: «Я принял это, о Господь мой, и подчинился, и от Тебя – успех и терпение».

Ему было сказано: «Второе – это обвинение тебя во лжи, сильный страх, тяжкие усердия в войне против людей неверия и лицемерия и терпение от тех страданий, которые они причинят тебя».

Он сказал: «Я принял это, о Господь мой, и подчинился, и от Тебя – успех и терпение».

Ему было сказано: «Третье – это то, что встретит твоё семейство после тебя, и что они будут убиты. Твой брат Али встретит от твоей уммы после тебя ругательства, ненависть, отречение, отрицание и угнетение и после этого убийство».

Он сказал: «Я принял это, о Господь мой, и подчинился, и от Тебя – успех и терпение».

Ему было сказано: «Твоя дочь будет угнетена и лишена своих прав. У неё отнимут то, что ты дашь ей. Она будет избита, будучи беременной, и нападут на её дом и войдут в него без разрешения, и коснётся её угнетение и унижение, и она не найдёт того, кто предотвратил бы это. От ударов произойдёт выкидыш её ребёнка, который будет в её животе, и она умрёт от этих ударов».

Он сказал: «Аллаху мы принадлежим, и к нему вернёмся! Я принял это, о Господь мой, и подчинился, и от Тебя – успех и терпение».

Ему было сказано: «У неё будет от твоего брата два сына. Первого убьют коварно, и у него отнимут его имущество и будут нападать на него. Это сделает твоя умма».

Он сказал: «Аллаху мы принадлежим, и к нему вернёмся! Я принял это, о Господь мой, и подчинился, и от Тебя – успех и терпение».

Ему было сказано: «Против второго из них твоя умма выйдет с войной, и они убьют его, и он будет терпеть это. Они убьют его сыновей и тех, кто будет с ним из его семейства, а потом нападут на его женщин и ограбят их. Они будут прибегать ко Мне за помощью, но Моё предопределение свершилось о нём, что он должен достигнуть мученичества, а также те, кто с ним, так что его убийство будет доводом на всеми, кто на земле. Его будут оплакивать обитатели небес и земли, теряя самообладание[76] из-за него. И будут плакать по нему ангелы, которые не смогли помочь ему.

Из его чресел выйдет потомок, через которого я окажу помощь тебе, и его образ хранится у Меня под Троном. Он наполнит землю справедливостью и правосудием. Страх будет идти перед ним. Он будет убивать столько, что люди станут испытывать сомнение в нём».

Он сказал: «Аллаху мы принадлежим».

Ему было сказано: «Подними свою голову».

---

[76] Испытывая *джазаа*.

Он сказал: «И я поднял свою голову и увидел человека, самого прекрасного из людей по облику и благого запахом, и свет выходил у него между глаз, сверху от него и снизу от него. Я позвал его, и он приблизился ко мне. На нём было одеяние из света и знаки всякого блага. Он поцеловал меня в лоб. Я посмотрел на ангелов, и они обмахивали его крыльями, и никто не мог подсчитать их, кроме Аллаха.

Я сказал: “О Господь мой! На кого гневается он, и для кого Ты приготовил помощь этих ангелов? Ты обещал мне помощь, и я ожидаю её от Тебя, а они – моё семейство и мой Ахль уль-Бейт. Ты же сообщил мне о том, что они встретят после меня. Если бы Ты желал, то даровал бы мне эту помощь им над теми, кто возмутится против них. Я же подчинился Тебе, принял и доволен, и от Тебя – успех, довольство и помощь в терпении”.

И было сказано мне: “Что же до твоего брата, то его награда у Меня – Рай как прибежище за его терпение. Его довод будет над всеми творениями в День воскрешения. Я поставлю его над твоим Источником, и он будет поить из него ваших друзей и прогонять ваших врагов. Я сделаю для него Геенну прохладой и миром: он войдёт в неё и выведет из неё тех, в чьём сердце была хотя бы частица любви (к вам). Я сделаю ваше место на одной ступени в Раю.

Что же касается твоего сына угнетённого и убитого (то есть Хусейна) и другого твоего сына угнетённого и убитого коварством, в терпении, то Я украшу ими Свой Трон, и у них из величия и наделения помимо этого – то, что не может вместить сердце человека, за те бедствия, которые их постигли. Полагайся же на Меня!

И то же наделение будет тем из творений, кто придёт к его могиле (то есть могиле Хусейна), ибо его паломники – твои паломники, а твои паломники – Мои паломники, и на Мне – наделение Моих паломников. Я дарую им то, что они просят и дам им такую награду, которой будут завидовать те, кто посмотрят на Моё великое наделение их, и на то, что Я приготовил им.

Что же касается твоей дочери, то Я поставлю её у Своего Трона, и будет сказано ей: ‘Аллах дал тебе решение над Своим творением. И вот, кто угнетал тебя и угнетал твоё потомство – решай же о них так, как пожелаешь, и Я исполню Твою решение над ними’. И она будет свидетельствовать над Сбором, и Я отправлю тех, кто угнетал её, в Огонь.

И скажет тогда угнетатель: ‘**Горе мне за то, что я нарушил в отношении стороны Аллаха!**’ (39: 56), и он пожелает вернуться и будет кусать свои руки и скажет: ‘**О, если бы я взял свой путь с Посланником! Горе мне! Если бы я не брал себе такого-то другом!**’ (25: 27-28), и скажет: ‘**О, если бы между мной и тобой было расстояние между Востоком и Западом! Как скверен ты как спутник!**’ (43: 38). Но не поможет им это в тот День, и все они будут в наказании. И будет сказано им: ‘**Проклятие Аллаха над угнетателями, которые сбивают с пути Аллаха и пытаются исказить его, и они не веруют в будущий мир**’ (7: 44 – 45).

И первым, кого рассудят, будет Мухсин ибн Али и его убийца. И приведут Кунфуза и его хозяина и будут бить плетьми из Огня, которые таковы, что, если бы одна из этих плетей ударила по морям, то они закипели бы от Востока до Запада, и если бы ими ударили по горам, то они расплавились бы и стали прахом. И так тех двоих будут бить ими.

Затем повелитель верующих (А) встанет перед своим Господом для судейства с четвёртым. И те трое будут ввергнуты в колодец, который будет запечатан, так что их никто не увидит, и они никого не увидят. Те, которые любили их, скажут: ‘**Господи наш, покажи нам тех двух из людей и джиннов, которые сбили нас. Мы поместим их под ногами, чтобы они были низшими**’ (41: 29). Аллах скажет: ‘**И нисколько не поможет вам сегодня, раз вы были несправедливы, то, что вы - сотоварищи в наказании**’ (43: 39).

Тогда те двое завопят с криками и плачем, и придут к Источнику, и попросят у повелителя верующих напиться, и с ними будут хранители. И они

скажут: ‘Прости нам и напои нас!’ Но будет сказано им: ‘**А когда они увидели его близко, обезобразились лица тех, которые не веровали, и сказали им: Это - то, что вы призывали!**’ (67: 27) – называя их повелителями верующих. Ввергнитесь же жаждущими в Огонь, и нет для вас другого питья, кроме Хамима и Гислина, и не поможет вам заступничество заступников”».

11. *От Абдуллаха ибн Абдуррахмана Асамма от его деда:*

Я сказал Имаму Садыку (А): «Да буду я твоей жертвой! Что лучше – хадж или садака?».

Он сказал: «В этом вопросе есть два вопроса. Сколько у него средств? Достаточно ли, чтобы он совершил хадж?»

Я сказал: «Нет».

Он сказал: «Если у него достаточно средств для хаджа, то садака не равна хаджу, и хадж лучше. А если у него мало средств, то садака лучше».

Я сказал: «А джихад?»

Он сказал: «Джихад – лучшая вещь после исполнения обязанностей, если наступило время для него. И нет джихада, кроме как с Имамом».

Я сказал: «А зиярат?»

Он сказал: «Какой зиярат? Зиярат Пророка (С), зиярат преемников (то есть Имамов), зиярат Хамзы или в Ираке зиярат Хусейна (А)?»

Я сказал: «Что будет тому, кто совершит зиярат Хусейна (А)?»

Он сказал: «Он утонет в милости Аллаха, и для него станет обязательным довольство Аллаха, и от него будет устранено зло, и увеличен удел (ризк), и ангелы будут хоронить его, и он будет облечён в свет, по которому узнают его ангелы-хранители. И он не пройдёт мимо одного из них, чтобы тот не прочитал за него дуа».

12. *От Абдуррахмана ибн Муслима:*

Я вошёл к Имаму Казыму (А) и сказал ему: «Что лучше – зиярат Хусейна ибн Али (А) или зиярат повелителя верующих (А)? Или же зиярат остальных Имамов?» - и я перечислил их имена одного за другим.

Он сказал: «О Абдуррахман! Кто посетил первого из нас – тот посетил последнего из нас, а кто посетил последнего из нас – тот посетил первого из нас. Кто подчинился первому из нас – тот подчинился последнему из нас, а кто подчинился последнему из нас – тот подчинился первому из нас. Кто исполнил нужды одного из наших друзей – как будто исполнил нужды всех нас.

О Абдуррахман! Люби нас, люби тех, кто любит нас, и люби ради нас. Возьми своими друзьями нас и тех, кто взял своими друзьями нас, и ненавидь тех, кто ненавидит нас.

Поистине, отвержение нас – это отвержение нашего предка Посланника Аллаха (С), а кто отверг Посланника Аллаха (С) – отверг Аллаха. Да, о Абдуррахман! Кто ненавидит нас – ненавидит Мухаммада (С), а кто ненавидит Мухаммада (С) – ненавидит Аллаха. А кто ненавидит Аллаха – на Аллахе правом является ввергнуть его в Огонь, и не будет ему помощника».

13. *От Хусейна Халаби, что Имам Садык (А) сказал:*

Когда был убит Хусейн (А), Ахль уль-Бейт услышали в Медине, как голос сказал: «Сегодня спустилось бедствие на эту умму, и вы не увидите радости, пока не придёт ваш Каим и исцелит ваши сердца, убьёт ваших врагов и отомстит за одинокого, чья кровь не была отомщена!»

От этого гласа испугались люди и сказали: «Для этих слов есть причина в виде какого-то события, о котором мы не знаем».

После этого к ним пришли вести об убийстве Хусейна (А). Они подсчитали дни и увидели, что это случилось тогда, когда говорил голос.

Передатчик сказал, что тогда у Имама Садыка (А) спросили: «До каких пор вы и мы будем в этом страхе, убийстве и тяготах?»

Он сказал: «До тех пор, пока не произойдут семьдесят расколов. И когда придёт время семидесятого, приблизятся знамёна (в другом списке: приблизятся знамения) друг за другом, как будто они нанизаны на нить. Возрадуются очи того, кто застанет то время.

Когда был убит Хусейн (А), пришёл к войску его убийц человек и закричал. И сказал им: "Как же мне не кричать, если Посланник Аллаха стоит и смотрит на землю и на ваше войско. Я страшусь, что Аллах оставит обитателей этой земли, и погибнут все они!".

Те сказали друг другу: "Это сумасшедший".

И таввабины[77] говорили: "Клянёмся Аллахом, мы убили повелителя юношей Рая не для самих себя, а для сына Сумейи (то есть Ибн Зияда)!" И они вышли против Убейдуллаха ибн Зияда, и произошло с ними то, что произошло».

Я сказал ему: «Да буду я твоей жертвой! Кем был тот кричащий?»

Он сказал: «Это не кто иной, как Джабраил. Если бы было дозволено ему, то он издал бы такой глас, что их души вышли бы из их тел в Огонь, однако им была предоставлена отсрочка, дабы они увеличили свои грехи, и им – великое мучение».

Я сказал: «Да буду я твоей жертвой! Что ты скажешь о том, кто оставляет зиярат Хусейна (А), хотя и может посетить его?»

Он сказал: «Он разорвал отношения с Посланником Аллаха (С) и разорвал отношения с нами, и посчитал малым то дело, на котором он стоит. А кто посетит его – Аллах будет за всеми его просьбами, удовлетворит то, что он желает из дел его ближнего мира, дарует ему удел (ризк), и вернёт ему то,

[77] Таввабины – «кающиеся». Движение, возникшее через несколько лет после убийства Хусейна (А). Таввабины выражали покаяние за то, что не поддержали Хусейна (А), а потому стали воевать с его убийцами. Движение потерпело поражение, его лидеры были убиты.

что он потратил, и простит ему грехи пятидесяти лет, так что он вернётся к своему семейству без грехов и проступков: они стёрты со списка его дел. А если он умрёт по пути к нему (по пути на зиярат Хусейна), спустятся ангелы и совершат ему омовение, и будут открыты перед ним врата в Рай, пока он не воскреснет. А если он вернётся с этого зиярата в благополучии, то будут для него открыты врата удела (ризка), и за каждый дирхам, который он потратил, ему будут даны десять тысяч дирхамов, и это будет припасено для него. А когда он воскреснет, ему скажут: “За каждый дирхам – десять тысяч дирхамов: Аллах приготовил это для тебя у Себя”».